



OFFICIAL GAZETTE

OF THE

HIGH COMMISSIONER FOR BASUTOLAND, THE
BECHUANALAND PROTECTORATE, AND SWAZILAND

PUBLISHED BY AUTHORITY OF HIS EXCELLENCY THE HIGH COMMISSIONER.

VOL. CXXXII.]

PRETORIA, FRIDAY, 13 DECEMBER 1935

[No. 1803.]

No. 2 (Administration) of 1935.]

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE HIGH COMMISSIONER.

Under and by virtue of the powers in me vested by section one of Ordinance No. 9 of 1904 of the Transvaal which has been applied *mutatis mutandis* to the territory of Swaziland and as amended by Proclamation No. 13 of 1921 is in force in the said territory, I do hereby declare, proclaim and make known that a census of the population of Swaziland and of dwellings and certain live stock shall be taken on Tuesday, the 5th day of May, 1936, in accordance with the provisions of the said Ordinance and the regulations made thereunder.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Seal at Pretoria this Seventh day of December One thousand Nine hundred and Thirty-five.

W. H. CLARK,
High Commissioner.

By Command of His Excellency the
High Commissioner.

H. E. PRIESTMAN,
Administrative Secretary.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 196 of 1935.

It is hereby notified for general information that, in terms of section two of Proclamation No. 1 of 1912, as amended, His Excellency the High Commissioner has been pleased to confer on Herbert John Drummond Elliot, Esquire, Clerk Grade II in the Public Service of Basutoland, jurisdiction to try minor offences while stationed in the district of Mafeteng, Basutoland, with power to punish any offender by a fine not exceeding ten pounds (£10) or by imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding six (6) months, or by both such fine and imprisonment.

By Command of His Excellency the
High Commissioner.

H. E. PRIESTMAN,
High Commissioner's Office, Administrative Secretary.
Pretoria, 7th December, 1935.

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 197 of 1935.

It is hereby notified for general information that His Excellency the High Commissioner has been pleased to appoint the undermentioned gentlemen to be Justices of the Peace for Swaziland:—

John Bertram Layard Horsfall, Esquire.
Captain Percy James Lewis.
James Vincent Lochrie, Esquire.

By Command of His Excellency the
High Commissioner.

H. E. PRIESTMAN,
Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,
Pretoria, 7th December, 1935.

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 198 of 1935.

It is hereby notified for general information that, in terms of Proclamation No. 9 of 1904, His Excellency the High Commissioner has been pleased to appoint Tuesday, the 5th day of May, 1936, as the day upon which a census of the population of Basutoland and of dwellings and certain live stock shall be taken.

By Command of His Excellency the
High Commissioner.

H. E. PRIESTMAN,
Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,
Pretoria, 7th December, 1935.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 199 of 1935.

It is hereby notified for general information that, in terms of Proclamation No. 10 of 1904, His Excellency the High Commissioner has been pleased to appoint Tuesday, the 5th day of May, 1936, as the day upon which a census of the population of the Bechuanaland Protectorate and of dwellings and certain live stock shall be taken.

By Command of His Excellency
the High Commissioner.

H. E. PRIESTMAN,
Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,
Pretoria, 7th December, 1935.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 200 of 1935.

It is hereby notified for general information that His Excellency the High Commissioner has been pleased to appoint Gilbert Wallington, Esquire, to act as Registrar of Deeds in the Bechuanaland Protectorate in addition to his other duties during the absence on leave of William Hayworth Russell, Esquire.

By Command of His Excellency the
High Commissioner.

H. E. PRIESTMAN,
Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,
Pretoria, 10th December, 1935.

EDICT.

Estate of the late GERALD A. BURNES, Tuli Block,
Bechuanaland Protectorate.

The Next-of-kin and Creditors (and all others whom these presents may concern) of Gerald A. Burnes, of Tuli Block District, Bechuanaland Protectorate, who died at Saas Post, Tuli Block, on 20th November, 1935, are required to take

notice that his Estate, being unrepresented in the Bechuana-land Protectorate, a Meeting of the Next-of-kin and all Creditors of the deceased and all other whom these presents may concern will be held before the Resident Magistrate at his Office at Selika on Friday, the 10th January, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as circumstances will permit; and all such persons as aforesaid are required to attend at the place and time aforesaid, then and there to select some person or persons to be recommended to the Master to be Executor or Executors to the Estate of such deceased person as aforesaid.

Dated at Mafeking, this 6th day of December, 1935.

W. H. RUSSELL,
Master for the Bechuanaland Protectorate.
Master's Office, Mafeking.

BASUTOLAND.

NOTICE AND DECLARATION OF INSOLVENCY.

Notice is hereby given that the Estate of ALFRED JOHN YEAMAN, trader, of Lehloenya's and Tlali's, in the District of Maseru, Basutoland, has been placed under sequestration by order of the Resident Commissioner's Court, dated the 5th December, 1935, and that LOUIS DU PREEZ, Attorney, of Ladybrand, has been appointed Provisional Trustee, with power to carry on the business.

The First Meeting of Creditors will be held before the Master of Court at Maseru on Friday, the 3rd January, 1936, at 10 a.m., for the proof of claims and for the election of a Trustee.

H. J. GODDEN,
Master of Court.

Maseru, Basutoland,
5th December, 1935.

NOTICE.

In the Estate of the late MR. J. J. OLDS.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie open for inspection at the Offices of the Master of the Court, Mafeking, and the Resident Magistrate, Francistown, for a period of twenty-one days from the date of publication hereof.

L. PENNY,
Executor Dative.

P.O. Box 12,
Francistown, Bechuanaland Protectorate,
4th December, 1935.

NOTICE.

In terms of section *thirty-eight* of Proclamation of 10th June, 1891, the undermentioned arms confiscated in the case of *Rex versus H. A. van Wyk* will be sold by public auction in front of the Magistrate's Court-house at 10 a.m. on Saturday, 1st February, 1936:—

One 7 m/m Mauser rifle.
One .22 rifle.

C. C. McLAREN,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office,
Kgalagadi District, 25th November, 1935.

SWAZILAND.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to the following Marks may, within one month after the last publication of this notice, lodge notice of opposition in the Form B, 2nd Schedule of the Trade Marks Rules, 1902.

J. R. ARMSTRONG,
Registrar of Trade Marks.

Nos. 6 and 7, in Class 3, in respect of Chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, and medicated wadding for human use, respectively, in the name of The Thermogene Company, Limited, of Trehmogene Works, Queen's Road, Hayward's Heath, Sussex, England; and 160, Piccadilly, London, W., England, Manufacturers, who claim to be the proprietors thereof.

No. 6 of 1935.

THERMOGENE

No. 7 of 1935.



29-6-13

	PAGE
Tenders	650
Vacancies for Regular Officers, Union Defence Forces	658
Vacancies for Teachers: Union Department of Education	658
Vacancies for Staff Nurses	659
Vacancy for Staff Nurse	659
Vacancies for Nurses at Forestry Settlements	659

PUBLIC SERVICE COMMISSION:

Vacancy for Medical Superintendent, Pretoria Leper Institution	659
Vacancies for First Grade Field Assistants	660
Vacancy for Masseur	660
Vacancies for Entomologists	660
Vacancy for Superintendent, Olyvenhoutsdrift Probationary Settlement, Kenhardt	661
Vacancy for Junior Technical Assistant	661
Vacancy for Location Superintendent and Agricultural Supervisor	661

S.A.R. & H.—Statement of Revenue and Expenditure	662
--	-----

ADVERTISEMENTS.

Rummage Sale	ii
Patents and Trade Marks	ix
Transvaal Province	xviii
Cape of Good Hope Province	xxxiii
Natal Province	xxxix
Orange Free State Province	xlii
Estate Notices	xlvi

	BLADSY
Tenders	650
Vakatures vir Gereëde Offisiere vir Unie-Verdedigingsmag	658
Vakatures vir Onderwysers: Unie-onderwysdepartement	658
Vakatures vir Stafverpleegsters	659
Vakature vir Stafverpleegster	659
Vakatures vir Verpleegsters op Bosbounedersettings	659

STAATSDIENSKOMMISSIE:

Vakature vir Mediese Superintendent, Leprose-gestig, Pretoria	659
Vakatures vir Veldassistente, Graad I	660
Vakature vir 'n Masseur	660
Vakature vir Insektekundiges	660
Vakature vir Superintendent, Proefnederstelling, Olyvenhoutsdrift, Kenhardt	661
Vakature vir 'n Junior Tegnieuse Assistent	661
Vakature vir 'n Superintendent van Lokasies en Landbou-opsigter	661

S.A.S. en H.—Staat van Inkomste en Uitgawe	662
--	-----

ADVERTENSIES.

Patente en Handelsmerke	ix
Provinsie Transvaal	xviii
Provinsie Kaap de Goede Hoop	xxxiii
Provinsie Natal	xxxix
Provinsie Oranje-Vrystaat	xlii
Boedel-Kennisgewings	xlvi

HIGH COMMISSIONER'S GAZETTE (at back).

No.		PAGE
	Basutoland.	
	NOTICES.	
196.	Appointment of Officer to try Minor Offences, Mafeteng	37
198.	Date for taking Population Census	37
	Bechuanaland.	
	NOTICES.	
199.	Date for taking Population Census	37
200.	Appointment of Acting Registrar of Deeds	37
	Swaziland.	
	PROCLAMATION.	
2	(Administration). Date for taking Population Census	37
	NOTICE.	
197.	Appointment of Justices of the Peace	37

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE

Union of South Africa.

(Published on Fridays.)

SUBSCRIPTION RATES.

The subscription rates to the *Union Gazette* (including *Official Gazette of the High Commissioner, Gazettes Extraordinary, and Supplements, with Quarterly Index*) are as follows:—

£1 for six months (post free).
£2 for twelve months (post free).
Price per single copy, 6d.

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any month, but cannot be accepted for a shorter period than six months.

ADVERTISEMENTS.

Rates of advertising are as follows:—

5s. per inch single column; repeats 3s.
10s. per inch double column; repeats 6s.
15s. per inch treble column; repeats 9s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon—

For single column, 6 words to the line;
For double column, 14 words to the line;
For treble column, 21 words to the line;
and 8 lines to the inch.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of an inch to be reckoned an inch.**

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published in schedule form at 8s. per Estate.

A fixed charge of 12s. per Estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916.

In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 12s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

Notices of acceptance of complete specifications in respect of Applications for Letters Patent are inserted in three consecutive issues for 10s.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Gazette*, and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to edit "copy".

No responsibility can be accepted for losses arising from omissions or typographical errors.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No Advertisement can be inserted unless it is Prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders, or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". *Cheques will only be accepted when initialed by the Bank.*

J. J. KRUGER,
Government Printer.

STAATS- KOERANT

VAN DIE

Unie van Suid-Afrika.

(Verskyn elke Vrydag.)

INTEKENGELD.

Die intekengeld vir die *Unie-Staatskoerant* (insluitende die *Offisiële Koerant van die Hoë Kommissaris, Buitengewone Staatskoerante en Supplemente, met Kwartaal-indeks*) is as volg:—

£1 per ses maande (posvry).
£2 per twaalf maande (posvry).
Prys per los eksemplaar, 6d.

Intekengelde moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en mag begin vanaf die 1ste van enige maand, maar kan nie aangeneem word vir 'n korter tydperk as ses maande nie.

ADVERTENSIES.

Die advertensietarief is as volg:—

5s. per duim, enkele kolom; herhalings 3s.
10s. per duim, dubbele kolom; herhalings 6s.
15s. per duim, driedubbele kolom; herhalings 9s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en reken—

Vir enkele kolom, 6 woorde per reël;
Vir dubbele kolom, 14 woorde per reël;
Vir driedubbele kolom, 21 woorde per reël;
en 8 reëls per duim.

In elke geval moet 'n ekstra half-duim aan die bo- en onderkant bereken word vir die titel en ondertekening respektiewelik. **Gedeeltes van 'n duim moet as een volle duim gereken word.**

Kennisgewings aan Krediteure en Debiteure in die Boedels van Oorlede Persone en Kennisgewings van Eksekuteurs betreffende Likwidasierekenings wat ter insae lê, word gepubliseer in skedulevorm teen 8s. per Boedel.

'n Vaste bedrag van 12s. per Boedel word bereken vir die publikasie in skedulevorm van kennisgewings voorgeskrywe deur die Regulasies opgestel volgens die Insolvensiewet, 1916.

In die geval van vorms 3 en 4, moet adverteerders die woorde in die advertensies tel en reken: 12s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

Kennisgewings van aanneming van volledige spesifikasies met betrekking tot aansoek om Oktrooibriewe word vir 10s. in drie agtereenvolgende uitgawes geplaas.

Aansoek om Naturalisasie word vir 13s. geplaas, watter bedrag 'n eksemplaar van die *Staatskoerant* insluit.

Alleen wetlike advertensies word vir publikasie in die Staatskoerant aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om advertensies aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

Geen verantwoordelikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur uitlatinge of tipografiese of ander foute ontstaan nie.

Die manuskrip van advertensies moet alleen op een sy van die papier geskrywe word, en alle eiename moet duidelik geskrywe word; ingeval enige naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen weer gepubliseer word teen betaling van die koste van 'n tweede plasing.

Geen advertensie kan geplaas word nie tensy dit vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitgemaak word op naam van die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees „Suid-Afrikaanse Reserwebank”. **Alleen tjeks wat deur die Bank geparafeer is, sal aangeneem word.**

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.

ADVERTENSIES.

SECOND ADVERTISEMENT (continued).—TWEDE ADVERTENSIE (vervolg).

No. No.	Date of Applica- tion. Datum van Aansoek.	Date of Accept- ance. Datum van Aanname.	Name of Applicant. Naam van Applicant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
1172	30/10/35	29/11/35	(1) Charles Dixon.....	(1) Balderton Street, Grosvenor Square, London, W. 1	Improvements in safety-razors.
1175	31/10/35	29/11/35	(2) Harold Julian Wilberforce Raphael N.V. Nederlandsche Kininefa- briek, a company duly organ- ized under the laws of the Netherlands	(2) 171 Maida Vale, London, W. 9, England Maarssen, Holland.....	Process of preparing halogenated phen- anthrolines.
1176	31/10/35	29/11/35	N.V. Nederlandsche Kininefa- briek, a company duly organ- ized under the laws of the Netherlands	Maarssen, Holland.....	Process of preparing substances of the phenanthroline series.

THIRD ADVERTISEMENT.—DERDE ADVERTENSIE.

1149	7/11/34	6/11/35	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Ger- many	Improvements in television tubes.
1168	9/11/34	8/11/35	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Ger- many	Improvements in ray deflection for cathode ray tubes.
1169	9/11/34	8/11/35	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Ger- many	Improvements in reverse-phase rectifi- cation for television purposes.
1241	26/11/34	22/11/35	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe, assignees of the inven- tor Dr. Kurt Schlesinger	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Ger- many	Improvements relating to electron tubes.
1242	26/11/34	22/11/35	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Ger- many	Television tubes.
127	2/2/35	22/11/35	Louis Marx & Co., Ltd.....	Waddam's Pool Works, Dudley, Worcester, England	Improvements in game apparatus.
303	13/3/35	15/11/35	William Jones.....	88 Taft Avenue, Brakpan.....	Improvements in means for lubricating the axles and axle-bearings of trucks and other light railway vehicles.
1065	2/10/35	22/11/35	Paul Elias Heller.....	242 Elwood Avenue, Newark, New Jersey, United States of America	Improvement in files.
1067	2/10/35	22/11/35	Torleiv Skajaa.....	Kristiansands, Norway.....	Improvements in or relating to appa- ratus for separating dust or the like from gases or vapours.
1068	2/10/35	22/11/35	(1) Mather & Platt, Ltd.....	(1) Park Works, Manchester 10, in the County of Lancaster, England	Improvements in electric generators.
1082	5/10/35	22/11/35	(2) George Burton Alvey..... Central Electric Tool Co.....	(2) Company's address 400 North Lexington Avenue, Pitts- burgh Pennsylvania	Improvements in or relating to methods of vibrating objects and vibrator apparatus.
1087	9/10/35	22/11/35	Fredrick Mullins.....	"Rhodesia", Boreenmanna Road, Cork, Irish Free State	Improvements in or relating to spring catches or fasteners for windows and the like.
1088	9/10/35	22/11/35	Fredrick Mullins.....	"Rhodesia", Boreenmanna Road, Cork, Irish Free State	Improvements in or relating to stays for windows and the like.
1092	9/10/35	22/11/35	George Lindsay Fisher.....	561 Old Kent Road, London, S.E. 1, England	Improvements relating to vehicles.
1093	9/10/35	22/11/35	James Jermyn Pritty, a subject of the King of Great Britain and Northern Ireland, by occupation an engineer	Pocock Street, Blackfriars Road, in the City of London, England	Improvements in and relating to machines for making cans and like containers.
1094	9/10/35	22/11/35	Bohuslav Ruml, engineer.....	Cerna 5, Prague, Czechoslovakia....	Method and device for reinforcing articles and structures made from concrete and the like.
1096	10/10/35	22/11/35	(1) Scaffolding (Great Britain), Ltd., a company organized under the laws of Great Britain (2) David Henry Jones, a sub- ject of the King of Great Britain (By occupation scaffolding and crane staging specialists and builders' plant and machinery merchants)	Both of 344-360 South Lambeth Road, London, S.W. 8, England	A new or improved clamp for scaffold- ing.
1102	15/10/35	22/11/35	Frederick Montague Boucher, engineer, British subject	3 Dinsdale Gardens, New Barnet, Hertfordshire, England	Improvements in change-over mechan- ism for cinematograph apparatus.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND
COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Paul Healy Jerrard and Edmund Paul Jerrard, of 166 Banket Street, Hillbrow, Johannesburg, engineers, seek leave to amend by way of disclaimer, correction and explanation the Specification of Letters Patent No. 973 of 1931, for "Improvements in mining ventilation and apparatus therefor".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

W. RODDA,
Acting Registrar.

First Advertisement: 29th November, 1935. 10091-29-6-13

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6", contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

W. M. S. RODDA,
Acting Registrar of Trade Marks.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6“, bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels“, 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die laaste advertensie van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy merk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

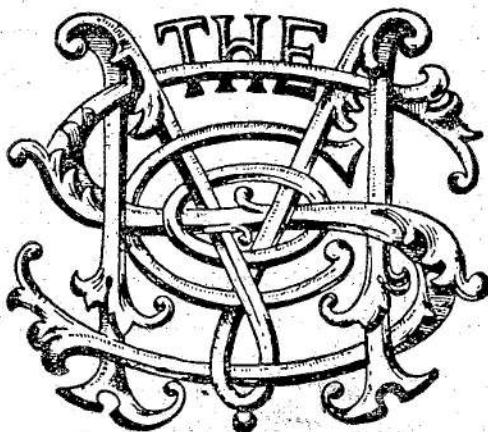
W. M. S. RODDA,
Waarnemende Registrateur van Handelsmerke.

FIRST ADVERTISEMENT.—EERSTE ADVERTENSIE.

No. 1387/1935, in Class 6, in respect of sewing machines and parts of sewing machines included in Class 6, in the name of The Singer Manufacturing Company, a Corporation organised under the Laws of the State of New Jersey, United States of America, of 107 Trumbull Street, Elizabeth, County of Union, State of New Jersey, United States of America, and of 149 Broadway, New York, County and State of New York, United States of America, sewing machine manufacturers and dealers.

Filed 21st November, 1935.

10581—1st Advt.



No. 1108/1935, in Class 48, in respect of perfumery, lipsticks, rouge, face powder, skin creams and lotions, mas-caro, preparations for beautifying the nails, eyelashes, eyebrows, and hair, toilet soaps and perfumed soaps in so far as such goods are included in this class, in the name of Tattoo Inc., a corporation organised and existing under the laws of the State of Illinois, of 11 East Austin Avenue, Chicago, Illinois, United States of America, manufacturers of and dealers in cosmetics and toilet articles.

Filed 7th September, 1935.

TATTOO HAWAIIAN

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the word "Hawaiian".

(To be associated.) 10518—1st Advt.

No. 717/1935, in Class 18, in respect of oil burning, heating and cooking stoves, and parts thereof: oil burners, oil burning water heaters and ovens, reservoirs, broilers and toasters (especially for use with oil cooking stoves), in the name of Perfection Stove Company, a corporation organized under the laws of the State of Ohio, of 7609 Platt Avenue, Cleveland, State of Ohio, United States of America.

Filed 12th June, 1935.

IVANHOE

By consent of Messrs. Henry Russell & Co., Ltd., registered proprietors of Trade Marks Nos. 1316-8/1919.

10577—1st Advt.

No. 1396/35, in Class 4, in respect of all goods included in this class, in the name of I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, a German Company, of Grunenburgplatz, Frankfurt (Main) 20, Germany.

Filed 23rd November, 1935.

Igenal

10584—1st Advt.

No. 1151/1935, in Class 3, in respect of medicated preparations for human use in the treatment of indigestion, dyspepsia, flatulence, heartburn, biliousness, acidity and similar ailments, in the name of E. Griffiths Hughes Limited, of Adelphi, Salford, Manchester, England, manufacturing chemists, a British Company.

Filed 18th September, 1935.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the words "Rennie" and "Digestif" and the letters "DR".

The word "Pastilles" appearing upon the Mark in use varies.

10579—1st Advt.



No. 1337/35, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or un-manufactured, including cigarettes, in the name of Westminster Tobacco Company (Cape Town and London) Limited, of Lower Collingwood Road, Observatory, Capetown, manufacturers.

Filed 9th November, 1935.

ABBEY

(To be associated.)

10478—1st Advt.

No. 1388/1935, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Frederick Williams Stevens, of 19 Regent Street, Christchurch, C.I., New Zealand, manufacturer and merchant.

Filed 21st November, 1935.

RUR

10582—1st Advt.

No. 1131/1935, in Class 49, in respect of christmas crackers, in the name of Jack Frost Limited, a British Company, of 4 Golden Lane, London, E.C. 1, England, manufacturers.

Filed 14th September, 1935.



Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of a Christmas Cracker.

10578—1st Advt.

ADVERTENSIES.

No. 1368/1935, in Class 50, in respect of fibre stiffeners in so far as such goods are not included in other classes, in the name of W. W. Chamberlain & Sons Limited, a Company registered in England, of Sartoris Road, Rushden, England; leather factors and carriers heel and stiffener manufacturers.

Filed 14th November, 1935.



Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the letters "C.R.F." and "A.I."

10685—1st Advt.

Nos. 1375-6/35. No. 1375/35, in Class 39, in respect of packing material made of paper in the form of tape; and No. 1376/35, in Class 50, in respect of packing materials of cellulose in the form of tape for use only in wrapping tablets; both in the name of Ivers-Lee (Australia) Sanitape Company (Proprietary) Limited, a Company duly incorporated under and according to the laws of the State of Victoria, in the Commonwealth of Australia, and doing business and having its registered office at No. 37 Swanston Street, Melbourne, Victoria, Australia, lessors of packaging machines.

Filed 16th November, 1935.

SANITAPE

(Both to be associated.)

10580—1st Advt.

No. 1395/35, in Class 24, in respect of piece goods composed wholly or mainly of cotton, in the name of Mark Bakirgian and Hrant Bakirgian trading as Olivo & Bakirgian, Chepstow House, 20, Chepstow Street, Manchester, England, shipping merchants.

Filed 23rd November, 1935.

BONNIE PRINCE

10583—1st Advt.

OFFICIAL MAPS

(various prices, from 2s. 6d. each. A list of maps can be obtained upon application.)

Obtainable from Government Printer.

SECOND ADVERTISEMENT.—TWEDE ADVERTENSIE.

No. 684/1935, in Class 42, in respect of cornflour, in the name of African Products Manufacturing Company, Limited, of Industrial Sites, East, Germiston, Transvaal, manufacturers.

Filed 4th June, 1935.

MAIZEKO

Proceeded with, evidence of distinctiveness having been adduced.

10282—2nd Advt.

Nos. 845-6/1935, in Class 42, in respect of chewing gum, in the name of Wm. Wrigley Jr. Company, a corporation organized under the laws of the State of Delaware, of 400 N. Michigan Avenue, Chicago, County of Cook, Illinois, United States of America, manufacturers.

Filed 3rd July, 1935.

No. 845/35.



No. 846/35.



Registration of these marks shall give no right to the exclusive use of the letters "P.K."

(Both to be associated.)

10325—2nd Advt.

No. 1095/35, in Class 18, in respect of portable oil gas fire stoves, in the name of Vack Industries Limited, of Mill Street, Kingston on Thames, Surrey, England, a company organised under the laws of Great Britain, manufacturers.

Filed 5th September, 1935.

ICLANTHE 10283—2nd Advt.

No. 975/1935, in Class 17, in respect of all goods in this class, in the name of F. L. Smidth & Co., A/S, a Danish Company, of 33 Vestergade, Copenhagen K., Denmark. Filed 31st July, 1935.

VELOCEMENT

10326—2nd Advt.

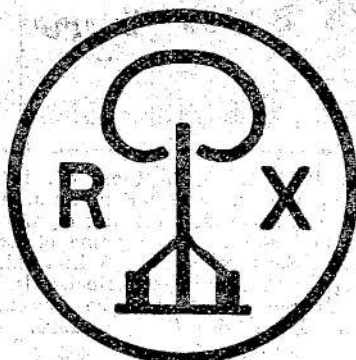
Nos. 1149 and 1150/1935, in Class 4, in respect of raw or partly prepared rubber latex, in the name of Revertex Sales Company Limited, a British Company, of King William Street House, Arthur Street, London, E.C. 4, England, merchants.

Filed 18th September, 1935.

No. 1149/35.

REVERTEX

No. 1150/35.



No. 1150/35: Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the letters "R" and "X".

The Trade Mark registered under No. 1028/31 will be cancelled immediately before the applicant's mark is registered.

10329—2nd Advt.

No. 1152/1935, in Class 38, in respect of hats, caps and other head coverings, in the name of The New Failsworth Hat Manufacturing Company Limited, of St. Clement's House, 10-11 Chiswell Street, London, E.C., England; and Maypole Hat Works, Claremont Street, Failsworth, near Manchester, England, manufacturers, a British Company.

Filed 18th September, 1935.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the words "The Leader".

The description of goods on the Mark in use will vary.

10330—2nd Advt.

Nos. 1217-1218/1935, in Class 42, in respect of all goods included in this class, in the name of John Moir & Son Limited, a British Company, of 42-44 Main Road, Rosebank, Cape, and London and Aberdeen.

Filed 12th October, 1935.

No. 1217/1935.

FREZOLL

No. 1218/1935.



No. 1218/35: The description of goods appearing on the mark in use varies. Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter "Z" and the representation of an ice cream container.

(To be associated.)

10331—2nd Advt.

No. 1219/1935, in Class 50, in respect of polishing pastes, polishing creams, polishing soaps, polishing liquids, polishing powders, metal polish and all other polishing and cleaning preparations and materials included in this class, and not included in other classes, in the name of Isaac Barenblatt, of 139 Albert Road, Woodstock, trading as The National Distributors.

Filed 14th October, 1935.

KLEENO

(To be associated.)

10225—2nd Advt.

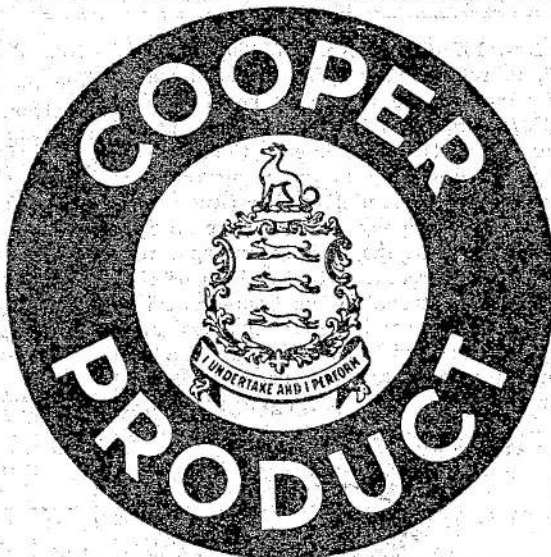
ADVERTISEMENTS.

No. 876/1935, in Class 2, in respect of insecticides, fungicides, chemical weed killers, fertilisers and vermin destroying preparations, all for agricultural or horticultural purposes; disinfectants; veterinary preparations and preparations in liquid and solid form for marking sheep and goats, in the name of Cooper, McDougall & Robertson Limited, a British Company, of Ravens Lane, Berkhamsted, Hertfordshire, England, manufacturers.

Filed 10th July, 1935.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Cooper".
(To be associated.)

10327—2nd Advt.

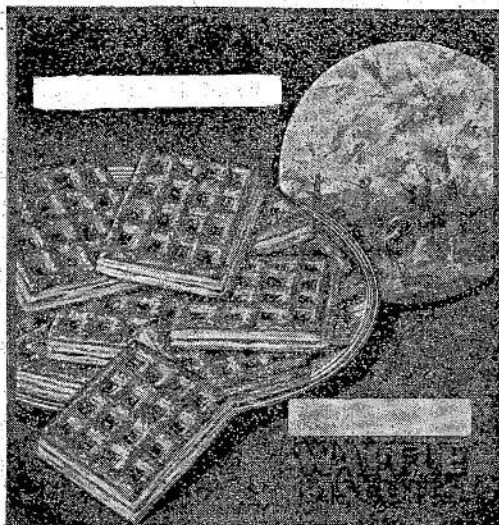


No. 1003/1935, in Class 42, in respect of waffle biscuits, in the name of Peek, Frean & Co., Limited, of 158 Drummond Road, Bermondsey, London, S.E. 16, England, manufacturers, a British Company.

Filed 14th August, 1935.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the representation of waffle biscuit.

10328—2nd Advt.



No. 1253/1935, in Class 3, in respect of all goods included in this class, in the name of Society of Chemical Industry in Basle, of 141, Klybeckstrasse, Basle, Switzerland, manufacturers, a Swiss Company. Filed 17th October, 1935.

ANDROSTIN

10284—2nd Advt.

Nos. 1276-7/1935, in Class 50, in respect of tobacco pipes, in the name of Leonard Dingler Limited, general dealers, of 33a Princess Avenue, Benoni, trading as Leonard Dingler Limited. Filed 24th October, 1935.

No. 1276/35.

BOXER

No. 1277/35.

GLORIA

(Both to be associated.)

10274—2nd Advt.

No. 1316/35, in Class 48, in respect of perfumery including toilet articles, preparations for the teeth and hair and perfumed soap and such like articles, in the name of Nathan Cohen, care of French Hairdressing Saloon, Hatfield House, President Street, Johannesburg.

Filed 6th November, 1935.

QUINE

(To be associated.)

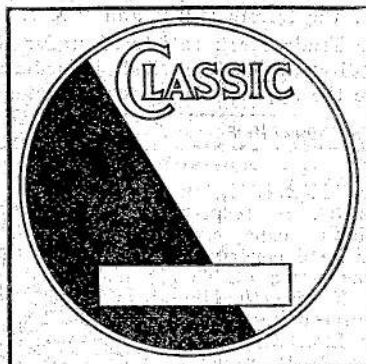
10298—2nd Advt.

Nos. 1280-1/1935, in Class 45, in respect of tobacco whether manufactured or unmanufactured, including cigarettes, cigars and snuff, in the name of Louis Rubin & Sons (Proprietary) Limited, of Newclare and Maraisburg Roads, Industria, Johannesburg, tobacco manufacturers. Filed 25th October, 1935.

No. 1280/35.

CLASSIC

No. 1281/35.



The mark registered under No. 791/31 will be cancelled immediately before this registration is proceeded with.
(Both to be associated.)

10332—2nd Advt.

No. 1314/35, in Class 48, in respect of cosmetics, in the name of Albert Carson, of 330 Fifth Avenue, New York, United States of America.

Filed 4th November, 1935.

VILDOR

10252—2nd Advt.

No. 1321/1935, in Class 48, in respect of shaving cream, in the name of United Turkey Red Co. Limited, a British Company, of 46 West George Street, Glasgow C.2., Scotland.

Filed 6th November, 1935.

VELOSHAVE 10333—2nd Advt.

No. 1129/35, in Class 8, in respect of radio sets, in the name of Louis Goldberg, Elias Victor Goldberg, Abraham Goldberg, 64 Market Street, Johannesburg, trading as Ellis & Company, 64 Market Street, Johannesburg.

Filed 13th September, 1935.

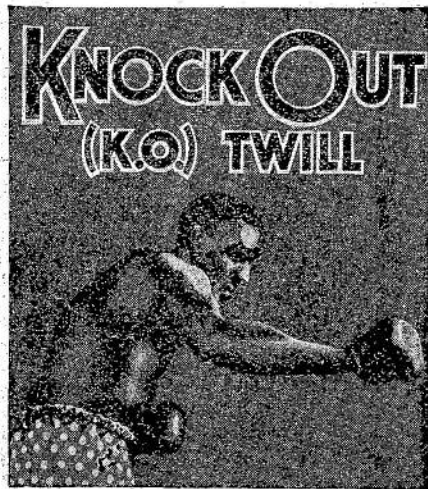
ELTONE

10402—2nd Advt.

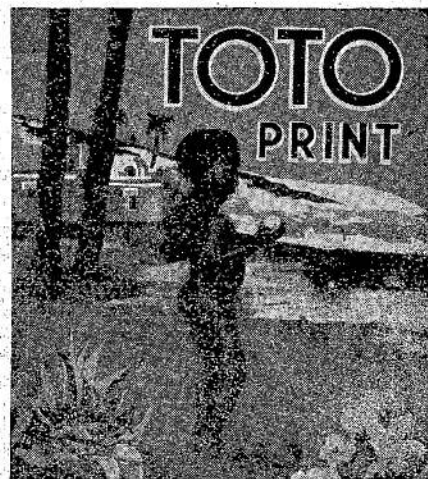
Nos. 796-801/1935. Nos. 796 and 799/1935, in Class 24, in respect of cotton piece goods; Nos. 797 and 800/1935, in Class 31, in respect of silk piece goods and artificial silk piece goods; and Nos. 798 and 801/1935, in Class 34, in respect of cloths and stuffs of wool worsted or hair, all in the name of Blue Printers Limited, a British Company registered with Limited Liability in England, calico printers, of Brock Mill, Brock Mill Lane, Wigan, England.

Filed 25th June, 1935.

Nos. 796, 797 and 798/1935.



Nos. 799, 800 and 801/1935.



The description of the goods appearing on the mark in use varies.

Nos. 796-798/1935: Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letters K. O.

(All to be associated.)

9819—2nd Advt.

ADVERTENSIES.

Nos. 1324-5/1935. No. 1324/1935, in Class 37, in respect of leather outer cases for footballs, punch-balls, basket balls, volley balls and water polo balls; and No. 1325/1935, in Class 49, in respect of footballs, punch-balls, basket balls, volley balls and water polo balls, both in the name of William Sykes Limited, a British Company, of The Yorkshire Athletic Goods Manufactory, Westfield Road, Horbury, in the County of York, England, manufacturers.

Filed 6th November, 1935.

ZIG-ZAG

(Both to be associated.)

10334—2nd Advt.

Nos. 1327/35, 1332/35, 1335/35 and 1336/35, in Class 38, in respect of boots and shoes, in the name of R. E. Pashley and Company Limited, wholesale shoe merchants, 103 Market Street, Johannesburg. Filed 8th November, 1935.

No. 1327/35.

NOBLEMAN

No. 1332/35.

PARK LANE

No. 1335/35.

LITTLE PAL

No. 1336/35.

GUARDSMAN

10221—2nd Advt.

No. 1364/1935, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of The London & Colonial Export Company, Limited, of 1 to 3 Gresse Street, London, W. 1, England, manufacturers and distributors of pharmaceutical preparations, a British Company.

Filed 13th November, 1935.

IRVONA

10337—2nd Advt.

No. 1362/1935, in Class 3, in respect of all goods included in this class, in the name of Hill & Murray (Proprietary) Limited, of Hilray House, 23 Pritchard Street, Johannesburg.

Filed 13th November, 1935.



10335—2nd Advt.

No. 1443/34, in Class 6, in respect of all goods included in this class, in the name of Gibson Electric Refrigerator Corporation, a corporation organized under the laws of the State of Michigan, U.S.A., Greenville, Michigan, U.S.A.

Filed 6th June, 1934.

**GIBSON
KEROUNIT**

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Gibson".

10338—2nd Advt.

No. 1360/1935, in Class 1, in respect of all goods included in this class, in the name of I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft of Frankfurt am Main, Germany, a German Company, chemists.

Filed 13th November, 1935.

ISS

10285—2nd Advt.

No. 1363/1935, in Class 40, in respect of india-rubber flooring, in the name of The St. Albans Rubber Company, Limited, of Spencer House, South Place, London, E.C. 2, England, manufacturers, a British Company.

Filed 13th November, 1935.

AIRTRED

10336—2nd Advt.

THIRD ADVERTISEMENT.—DERDE ADVERTENSIE.

No. 886/1935, in Class 26, in respect of linen and hemp yarn and thread, in the name of Wolfhill Spinning Company Limited, of Belfast, Ireland, linen spinners, a British Company, manufacturers and merchants.

Filed 12th July, 1935.



10035—3rd Advt.

No. 938/1935, in Class 13, in respect of electric lamps including electric discharge lamps, electric high pressure mercury lamps and electric incandescent lamps (ordinary) and fittings and accessories of ordinary metal for such lamps in so far as they are included in this class, in the name of "Elin" Aktiengesellschaft für Elektrische Industrie, a Company organised and existing under the laws of Austria, of Volksgartenstrasse 45, Vienna, I, Austria.

Filed 23rd July, 1935.

ELIX

10176—3rd Advt.

No. 1136/35, in Class 2, in respect of all goods included in this class, in the name of J. W. Weir & Company Limited, of Market Street, Kingwilliamstown, C.P., general merchants.

Filed 16th September, 1935.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Fligrip" and the representation of a fly.

10117—3rd Advt.



No. 1365/1935, in Class 8, in respect of wireless instruments, in the name of Dr. Henry Sidersky, care of Crystallizers, Ltd., Industrial Stand No. 47, Eloff Street Extension, Johannesburg.

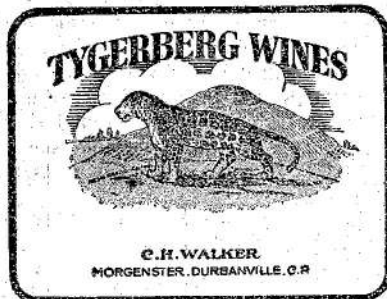
Filed 14th November, 1935.

VIKING

10202—3rd Advt.

No. 1228/35, in Class 43, in respect of wine, in the name of Charles Herbert Walker, of "Morgenster", Durbanyville, Cape Province, a farmer.

Filed 15th October, 1935.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Tygerberg".

10094—3rd Advt.

No. 1292/1935, in Class 8, in respect of wireless telegraphic and telephonic receiving apparatus and television receiving apparatus all being for purposes of entertainment or education, public address apparatus, thermionic valves for use with the above apparatus, and parts and accessories of such apparatus, in the name of The Marconiphone Company Limited, a British Company, of Hayes, Middlesex, England.

Filed 29th October, 1935.

MARCONIPHONE

The mark registered under No. 890/22 will be cancelled immediately before this registration is proceeded with.

10118—3rd Advt.

No. 1301/1935, in Class 2, in respect of insecticides of all descriptions, in the name of The Swan Polish Manufacturing Company (Proprietary) Limited, of 1 Nieuwe-meester Lane, Capetown.

Filed 31st October, 1935.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the representation of an insect.

10079—3rd Advt.



No. 1220/35, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredient in food, in the name of S. Hartogs (Proprietary) Limited, 48 Smal Street, Johannesburg, manufacturers' distributors.

Filed 14th October, 1935.

MONDERLAX

The description of goods appearing on the mark in use varies.

10047—3rd Advt.

No. 1361/1935, in Class 44, in respect of mineral and aerated waters, natural and artificial, including ginger beer, in the name of Robert Porter & Co., Limited, of 4 to 14, Crinan Street, King's Cross, London, N., England, bottlers of ale, stout and cider and mineral and aerated water merchants, a British Company.

Filed 13th November, 1935.

(To be associated.) 10119—3rd Advt.



UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 of 1917).

PRICE: 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

RECTIFICATION OF TRADE MARKS REGISTERED.

Pursuant to a decision made on the fourth day of October, 1935, by the Registrar, in the matter of Trade Mark Application No. 876/1935, the Register was rectified on the twentieth day of November, 1935, by the Substitution of Class 2 for Class 1 in registrations Nos. 629 and 630/1931.

10474-13

The business of customs clearing forwarding agents and bonded warehousemen carried on by AFRICAN SHIP-PING at Robor House, 15 Simmonds Street, Johannesburg, has been transferred to Sanlam Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg.—African Shipping, H. P. J. Verseput, General Manager.

10083-29-6-13

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by J. A. PHILLIPS (S.A.) (PTY.), LIMITED, at 109-12 Locarno House, Johannesburg, will be abandoned as from 31st December, 1935.

10084-29-6-13

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by BENEDICTUS BEHRMAN, trading under the style of NEW YORK DELE-CACY STORE at 22a Bedford Street, Benoni, was abandoned as and from 16th November, 1935.

10097-29-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between JUDITH DUMINY and ELIZABETH SASSENBERG, carrying on business as general dealers under the style of the CORNER SHOP at Randgate, will be dissolved as and from the 31st December, 1935; and that as from the 1st January, 1936, the said JUDITH DUMINY will take over the assets of the grocery department of the said business and will then carry on business under the style or firm of the CORNER SHOP, on Stand No. 799, Randgate, and that as and from the 1st January, 1936, the said ELIZABETH SASSENBERG will take over all the assets of the drapery department of the said business; and will then carry on business under the style or firm of RANDGATE OUTFITTERS on Stand No. 800, Randgate. Dated at Randfontein, this 25th day of November, 1935.—J. G. Gammie, attorney for the parties, 53 Village Street, Box 140, Randfontein.

10098-29-6-13

The general dealer's business carried on by THE LINOLEUM HOUSE, LIMITED, under the style of THE LINOLEUM HOUSE, LIMITED, BRANCH STORE at Bognor House, Stand No. 1548, being 54 Harrison Street, Johannesburg, will be abandoned as and from the 30th day of November, 1935.

10101-29-6-13

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at 34b Commissioner Street, Nigel, under the business name of LYNETTE, will be sold to MILLIE SHANTELL as from the 6th day of December, 1935.

Mrs. M. E. REYNOLDS,
Proprietress.

Nigel, 20th November, 1935.

10111-29-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given, under the Registration of Businesses Act of 1909, that JOHANNES JURGENS HANEKOM has been admitted as a partner as from the 1st day of January, 1936, in the general dealer's business heretofore carried on at the corner of President and Robyn Streets, in the Town of Christiana, by COENRAAD ANDRIES JOHANNES HANEKOM under the style or firm of C. A. J. HANEKOM & SEUN, and that the business will henceforth be carried on under the same name as in the past.

Dated at Christiana, this 23rd November, 1935.

P. J. VAN DUYN,
Attorney for the parties.

P.O. Box 44, Christiana.

10112-29-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the hair-dresser's business carried on by EUGENIO OCTAVIA MONTEIRO under the style of MAISON LISBON at 8 Blinman's Buildings, Eloff Street, Johannesburg, will be transferred to ANNA BARBARA MONTEIRO as from the third publication hereof.

D. L. JOSEPH,

Attorney for parties.

Provident Buildings,
Johannesburg.

10204-29-6-13

The general dealer's, grocery and tea-room business carried on by NORMAN ANSTEY & CO., on Stands Nos. 1353-6, corner of Kerk and Joubert Streets, Johannesburg, has been transferred to Stand Nos. 1246-8, 162 Jeppe Street, Johannesburg, as and from Thursday, the 28th November, 1935.

10123-29-6-13

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Business Act of 1909, that the general dealer's business carried on by MORRIS RUBINSTEIN, trading as LURIE & COMPANY, on Stand No. 528, West Krugersdorp, has been sold to WILLIAM KATZEN as from the 1st day of January, 1936.

Dated at Krugersdorp, this 25th day of November, 1935.

M. RUBINSTEIN.

73 Commissioner Street,
Krugersdorp.

10124-29-6-13

The bus business hitherto carried on by E. A. LOWE on the City-Martindale Route, has been transferred to the WESTERN BUS SERVICE (PTY.), LTD., as from the 21st November, 1935.—Smits & Smitheman, attorneys for the parties, North British Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

10125-29-6-13

The business carried on under the name of LEONG HIN, 212 Johannesburg Road, La Rochelle, will be transferred to AH WHY as from 1st January, 1936.

10134-29-6-12

The butchery business carried on by ALEC BALSER under the style of DERBY BUTCHERY at 45 Derby Road, Johannesburg, has been abandoned on the 22nd October, 1935.

10135-29-6-12

The business carried on by LEO HIRSCHMANN & LILLIAN WILDER under the name of HIRWIL'S CAR DEPOT, 23 Eloff Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st December, 1935.

10032-29-6-13

The general dealer's business carried on by J. NATHAN on Stand No. 38, Wynberg, Transvaal, has been relinquished as from 30th September, 1935.

10033-29-6-13

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ASSAH MAHOMED MOTARA at Stand No. 821, being No. 187 Market Street, Johannesburg, will be transferred to MAHOMED CARRIM on the 1st day of January, 1936, who will carry on the business under the style or firm of M.-C. MOOLLA.

Dated at Johannesburg, this 16th day of November, 1935.

MOSS-MORRIS & ETTLINGER,
Attorneys for the parties.

10-12a Main House,
96 Main Street, Johannesburg.

10038-29-6-13

The business carried on by SAMUEL JOSEPH YOUNG as the WITBANK CASH STORES in Main Street, Witbank, has been transferred to Eadie Street, Witbank, as and from the 18th November, 1935.—I. Schech, attorney, P.O. Box 137, Witbank.

10040-29-6-13

GOOLABBHAI RANCHOD will, as from 1st January, 1936, be admitted as an additional partner in the business of general dealer and native eating-house carried on by RANCHOOR GOVIND and JAMNADAS RANCHOOR, trading as R. GOVIND, at 311 Wonderboom North, District Pretoria.

10048-29-6-13

The general dealer's business carried on by Mrs. M. M. EBRAHIM at 426 Fourteenth Street, Malay Location, Johannesburg, was transferred to MAHOMED BERAHIM BHAYAT on 1st October, 1935.

10183-29-6-13

Die vennootskap van ERICH HUTH en MOSES LEICHIN wat sake doen onder die naam van HUTH & KIE., word vanaf vandag (29 November 1935) ontbind, en die bate en laste word oorgeneem deur MOSES LEICHIN, wat sake sal doen as boumeester en aannemer in dieselfde adres onder die naam en titel van MOSES LEICHIN.

IVOR BLOCH,
Prokureur vir die partye.

10178-29-6-13

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by FERDINAND BERNARD ANDERSEN at 293-295 Market Street, Pretoria, under the style of ANDERSEN & DELEN, together with the stock therein, has been sold to JAN MICHIEL FREDERIK ANDERSEN, who shall, as from the 1st day of January, 1936, carry on the said business at the same address under the same style of ANDERSEN & DELEN.—J. Kuyper, attorney for parties, 268 Van der Walt Street, Pretoria.

10188-29-6-13

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that RACHMIEL NEWMAN has sold his share as partner in the kaffir eating-house business of NEWMAN & ZILBERT at Stand No. 53, Springfield, to PHILIP MERVITZ, who will carry on in partnership with the said ZILBERT from the 1st January, 1936.

The kaffir eating-house business carried on by PHILIP MERVITZ at Stand No. 43, Springfield, will be transferred to NATHAN MERVITZ on the 1st January, 1936.—S. L. Sapire, attorney for parties, Symon's Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair.

10464—13-20-27

The business carried on by HENDRIK ADRIAAN SMIT, general dealer, 469 Church Street, will be abandoned as from the 31st December, 1935.—Isakow, Galgut & Schwartz, attorneys for parties, 39 Bureau Lane, Pretoria.

10485—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and butchery businesses carried on by MORRIS PANTANOWITZ at Park Road, Klerksdorp, under the style or firm of MODEL CASH STORE and MODEL CASH BUTCHERY, together with the stock-in-trade and all the other assets of the said businesses, will be transferred to SAMUEL PANTANOWITZ and WOLF KATZ, who will assume liability for all the debts and liabilities of the said businesses and who will continue to carry on the said businesses under the same style or firm in partnership for their own account with effect from 1st January, 1936.

Klerksdorp, 5th December, 1935.

M. E. ROOD,
Attorney for parties.

10487—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SAMUEL PORTER on the farm Groot Vallei No. 105, District Marico, will be transferred to CECILIA GREENSPAN, married out of community of property to LOUIS GREENSPAN, and trading under the style of S. PORTER as from the 1st January, 1936.

10501—13-20-27

The business of ALBION COAL COMPANY carried on by JAMES SAMUEL HALL at Railway Sites, Brakpan, will be transferred to RICHARD GEORGE DENNIS on 2nd January, 1936.—Hyman Cohen, attorney for the parties, Brakpan.

10504—13-20-27

The business carried on by ISAAC BEREL TUCH at 5 Power Street, Brakpan, will be transferred to MOLLY LEIB on the 2nd January, 1936.—Hyman Cohen, attorney for the parties, 311 Prince George Avenue, Brakpan.

10505—13-20-27

The general dealer's business carried on by MORRIS LEE at 16 Prince's Avenue, Benoni, under the style or firm of MORELEE'S SHOE BAZAAR, will be abandoned as from the date of the third publication hereof.—David Miller, attorney for party, 56 Cranbourne Avenue, Benoni.

10507—13-20-27

NOTICE.

The general dealer's business carried on by P. J. VAN REEDE VAN GUDTSHOORN on portion of the farm Rietspruit No. 234, District Wakkerstroom, Ward Amersfoort, has been abandoned as from the 1st December, 1935.

DE JAGER & BENADIE,

Agents for the party.

Box 55, Amersfoort.

10538—13

The general dealer's business at present carried on by MAHOMED KHAN, trading as MAHOMED KHAN & COMPANY on Stands Nos. 245 and 246, Asiatic Bazaar, Potchefstroom, will be transferred, together with all assets and liabilities, as and from the 1st day of January, 1936, to IMAM KHAN, who will carry on business under the same style for his own benefit.

10525—13-20-27

NOTICE.

The business of general dealer and native eating-house keeper carried on by ARON MITTEL under the style or firm of PRETORIA PORTLAND SUPPLY STORES at Portland Estates, Daspoort, Pretoria, has been sold and will be transferred to SYDNEY LEWIS, with effect as and from the 1st January, 1936, who will continue to trade under the same style or firm for his sole benefit.

Dated at Pretoria, this 13th day of December, 1935.

R. N. EDELSTEIN,
Attorney for the parties.

26 Bureau Lane, Pretoria.

10540—13-20-27

NOTICE.

It is hereby notified that as from date, 14th December, 1935, the business of motor garage keeper carried on by G. F. VAN ZYL known as the MARAISBURG GARAGE, has been transferred to M. J. DU PLESSIS, who will carry on the said business for his own benefit under the style of MARAISBURG GARAGE.

10549—13-20-27

The general dealer's business carried on by D. A. I. and C. BOBROW on Stands Nos. 272 and 288, corner Ninth and Delarey Streets, Vrededorp, will be transferred to D. A. and I. BOBROW as and from the 1st of January, 1936.

10550—13-20-27

The general dealer and tearoom business carried on by Mrs. DEMETRA QUALLY at 4 Beaumont Street, Booyens, Johannesburg, will be abandoned as from the 31st day of December, 1935.

10551—13-20-27

The general dealer's and fresh produce business carried on by ESSOP ABDUOL RAHMAN at Stand No. 97, Indian Section, Benoni Location, will be sold and transferred to HADAROS RAHMAN, with effect from the 3rd of January, 1936.

10556—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EBRAHIM ABDUOL RAHMAN at Stand No. 112a, Cape Section, Benoni Location, will be sold and transferred to NOOR MAHOMED RAHMAN, who will carry on the said business under the style of N. M. RAHMAN, with effect from the 3rd of January, 1936.

10557—13-20-27

The eating-house keeper and retail butcher business carried on by LIE TING FONG at Stand No. 410, Steytler Avenue, Newclare, Johannesburg, will be abandoned on the 31st December, 1935.—K. Naransamy, party's agent, 7 Barkly's Arcade, Johannesburg.

10558—13-20-27

The butchery business carried on by POLLY SMALLER at 99 Howard Avenue, Benoni, under the style or firm of UNION BUTCHERY, will be abandoned as from the third publication hereof.—David Miller, attorney for party, 56 Cranbourne Avenue, Benoni.

10559—13-20-27

TRANSFER OF BUSINESS.

The business hitherto carried on by ISAAC GEORGE CHANANIE under the style of the DOORNFONTEIN CYCLE WORKS AND GARAGE at 99 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, will be transferred to JACOB WINTER as and from the 1st day of January, 1936, who will carry on the business under the style of the DOORNFONTEIN GARAGE AND MOTOR WORKS.

D. H. EPSTEIN,
Attorney for the parties.
34 Old Arcade Buildings,
Market Street, Johannesburg.

10563—13

Notice is hereby given that the general dealer, eating-house and retail butcher carried on by KIVEL SLOMOI on Stand No. 64, Witbank, has been abandoned.

10565—13-20-27

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the sale of the café and grill-room business heretofore carried on by ANDREW CALINIKOS at Market Avenue, Vereeniging, under the style or firm of CENTRAL CAFE AND GRILL-ROOM to HEINZ GINSBERG, has been cancelled and that the business aforesaid, together with the stock, fixtures and fittings therein contained, have been sold to PETER PAXINOS, who will from the date of the final publication hereof carry on business at the same address on his own account.

ROOD BROS. & SNIJMAN,
Attorneys for parties.

Market Avenue, Vereeniging.

10569—13-20-27

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by **GEORGE VERNON WILLSON**, Market Square, Nylstroom, will be transferred to **PHILIP BOTHA THEUNISSEN** as and from Saturday, the 14th December, 1935, from which date the said **PHILIP BOTHA THEUNISSEN** will carry on the said business for his own account under the style or firm of **THE NSR BAZAAR**.

Nylstroom, this 6th day of December, 1935.

BUDLER & MEINTJES,
Attorneys for parties.
Main Street, Nylstroom.
10564—13-20-27

The business of general dealers and dealers in patent and proprietary medicines carried on by **ISMAIL AMOD KARODIA** and **AMOD ISMAIL KARODIA** under the name of **AMOD ISMAIL** at farm Goedeboop No. 4, District Bethal, has, from the 1st January, 1936, undergone the following change, viz.: **AMOD ISMAIL KARODIA** has retired from the business and one **MAHOMED AMOD KARODIA** has been admitted as a partner therein and the business is now being carried on by the aforesaid **ISMAIL AMOD KARODIA** and **MAHOMED AMOD KARODIA** as sole partners under the same name and at the same place.

O. C. BATTESON,
Attorney for the parties.
P.O. Box 3, Leslie.
10572—13-20-27

Notice is hereby given that the business of tearoom known as **THEONE'S TEAROOM**, 247 Mitchell Street, Pretoria, and registered in the name of **J. D. PAPPAS**, will be abandoned as from 31st December, 1935.

10574—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership subsisting between **ALEC MARKS** and **AARON FREEMAN**, trading as general dealers at Elandsfontein No. 19, District Ventersdorp, has been dissolved, and that the said general dealer's business has been taken over by **AARON FREEMAN**, who shall continue to trade for his own account as and from the 1st December, 1935.

10589—13-20-27

Notice is hereby given that the partnership between **OSCAR USHPOL**, **SELEM KARP** and **DAVID ANGEL**, trading as **JOHANNESBURG TRUNK FACTORY** at 14/16 Lover's Walk, Fordsburg, Johannesburg, will be dissolved—the said **ANGEL** to be the outgoing partner; and that thereupon the assets of the said business will be sold to a private limited liability company to be incorporated.

Johannesburg, this 13th December, 1935.

HENRY LEVY & BENJAMIN,
Attorneys for parties.
Sauer's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.
10592—13-20

Notice is hereby given that the business of the **UNIVERSAL TYRE SERVICE** will be transferred from 23 Eloff Street to 10 Sauer Street, as and from the 1st January, 1936.

10594—13-20-27

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the business of general dealer, native eating-house keeper, retail butcher and dealer in patent or proprietary medicines carried on by **JOSEPH STEIN** at Stand No. 8, Rietvallei No. 113, District Krugersdorp, has been abandoned as and from the 31st December, 1935.

WILLIAM ARONSOHN & GORDON,
Attorneys for J. Stein.
Stanley House,
Commissioner Street,
Johannesburg.
10593—13-20-27

The business carried on by **CHARLES COHEN** as **IDEAL FISH AND CHIPS** at 91 Main Street, Johannesburg, will be abandoned on 31st December, 1935.

10595—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **BENJAMIN GUTNER** at 123 Frederick Street, Johannesburg, will, together with the accompanying assets, be transferred to **MORDUCH POZNIAK** as from the 1st day of January, 1936.

CRANKO & HYMAN,
Attorneys for the parties.
151 Locarno House,
Loveday Street, Johannesburg.
10596—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **ADA GUTNER** at 126 Anderson Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 15th November, 1935.

CRANKO & HYMAN,
Attorneys for parties.
151 Locarno House,
Loveday Street, Johannesburg.
10597—13-20-27

Amendment to notice which appeared in the *Forward Press and Government Gazette* on the 6th December, 1935.—That the general dealer's (grocer) business carried on by **ABDOOL AZIZ** at Stand No. 492, Southey Avenue, Newclare, will be sold and transferred to **SHAMSHER KHAN** as and from the 2nd January, 1936, and not to **MOHAMMED ALLY**.

OMAR KHAN,
Parties' Agent.
12 Somerset House,
Johannesburg.
10603—13-20-27

The general dealer's (grocer and fruiterer) and butcher's business carried on by **ABDUL RAZACK** and **BABAJAN**, trading as **BABA AND CO.**, at 93 Hoy Street, Newclare, will be transferred to **ABDUL RAZACK** as and from the 2nd January, 1936, and the butcher's business will be abandoned.

10604—13-20-27

The general dealer (grocer) and butcher's business carried on by **ABRAHAM MOOSSA** at Stand No. 575a, Walston Street, Newclare, will be transferred to **ESSOP ABRAHAM** and **AHMED ABRAHAM**, trading as **ESSOP BROS.**, as and from 2nd January, 1936.—Omar Khan, parties' agent, Johannesburg.

10605—13-20-27

Kindly take notice that Messrs. **MARKET STREET GARAGE (PTY.) LTD.**, have abandoned the business carried on by them at 171 Commissioner Street, Johannesburg, under the name or style of **MARKET STREET GARAGE**. The stock-in-trade and equipment have been purchased by Messrs. **SUPERIOR SERVICE STATIONS (PTY.) LTD.**, who will henceforth carry on the business of a garage and filling station at the same address, namely, 171 Commissioner Street, Johannesburg.—Cooper & Kuper, attorneys for parties, 27/29 Old Arcade Buildings, Johannesburg.

10607—13-20-27

The general dealer's (grocer and fruiterer) business carried on by **EBRAHIM BAWA** at Stand No. 458, Croesus Avenue, Newclare, will be sold and transferred to **MOHAMED BAWA** as and from the 2nd January, 1936.—Omar Khan, parties' agent, 12 Somerset House, Johannesburg.

10606—13-20-27

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926, that the assets of the general dealer's business heretofore carried on by **WILLIAM JONES DALRYMPLE** as **DALRYMPLE AND COMPANY** at 595 Strachan Street, Germiston, have been transferred to **DALRYMPLE'S COAL SUPPLIERS (PROPRIETARY) LIMITED**. Dated at Johannesburg, this 13th day of December, 1935.—B. Leon Pencharz, attorney for parties, 89 Beresford House, Johannesburg.

10608—13-20-27

The general dealer's and restaurant keeper's business carried on by **ANNIE SARAH COHEN**, trading as **SOCKY'S DELICATESSEN**, at 227 Bree Street, Johannesburg, will be transferred to **ANNETTE ABRAMS** as and from the 1st day of January, 1936.

10615—13-20-27

As from 1st December, 1935, the general dealer business carried on by **D. G. REYNOLDS & R. VAN RENSBURG** under the name of **R & R STORES** at 48a Station Street, Braamfontein, has been taken over by **R. VAN RENSBURG**. The said **VAN RENSBURG** has taken over all liabilities and assets and will carry on the said business entirely for his own benefit.

10609—13-20-27

The fish and chip restaurant carried on by **CHRISTODOULOS MICHAELIDES**, trading as **ECONOMIC FISH & CHIPS RESTAURANT** at 6 De La Rey Street, Vrededorp, will be transferred to **CYROS S. ROUSSOS** as from 1st January, 1936.

10610—13-20-27

The general dealer business carried on by Mrs. **ADA GALANSKY** at 340 Main Street, Jeppe, Johannesburg, will be abandoned as from 31st December, 1935.

10611—13-20-27

The tearoom business carried on by **A. ROWE** at 30 Bezuidenhout Street, Troyeville, has been transferred to 120a Central Avenue, Mayfair, as from 1st January, 1936.

10612—13-20-27

ADVERTENSIES.

The tearoom business carried on by Mrs. M. G. WILMOT, trading as LITTLE FALLS IDEAL PICNIC RESORT at Wilgespruit No. 80, District Krugersdorp, will be abandoned.

10613—13-20-27

The general dealer and fruiterer's business carried on by D. PURSHOTH at Farm No. 240, Grassfontein, District Lichtenburg, has been transferred to KANJI JOGI as from 1st December, 1935.—D. U. Mistry, parties' attorney, New Kempsey Buildings, Johannesburg.

10614—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer business carried on by AHMED BANOO at Stand No. 560, Delarey Street, Vrededorp, has been sold to OMAR ISMAIL as from 4th November, 1935.

10617—13-20-27

The butchery business hitherto carried on by the late ARTHUR WALLACE on Stand No. 657, No. 207 Prairie Street, Rosettenville, Johannesburg, has been sold and will be transferred to ARTHUR SYBRAND VAN REENEN as and from the 1st day of January, 1936.

KINNA, GILFILLAN &
BEERSTECHEER,

Attorneys for Purchaser.

Bonaccord House,
19 Harrison Street,
Johannesburg.

10618—13-20-27

Notice is hereby given that the business of mining material merchants carried on by J. WATERMAN & CO. at 45 Central House, Simmonds Street, Johannesburg, will be abandoned as from the 31st day of December, 1935.—L. Japhet, agent for J. Waterman & Co., 9/13 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg.

10619—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer's business registered in the name of HUE HARRY, situate on Stand No. 96, Witmore Plot, being 213 Louis Botha Avenue, Orange Grove, will be transferred to SAM KEE on the 1st of January, 1936.

Dated at Johannesburg, this 13th day of December, 1935.

B. ALEXANDER & BROS.,

Solicitors for the parties.

Stability Buildings,
106 Fox Street, Johannesburg.

10620—13-20-27

The retail butcher business carried on by ALFRED NEVILL PEIRCE at Stand No. 161, Rosebank, Johannesburg, will be transferred to and carried on by WILLIE HOFFENBERG as and from the 1st day of January, 1936.

10624—13-20-27

Notice is hereby given that the stock-in-trade and fittings of the general dealer's business carried on by CYRIL BOWYER at corner Segal Road and Commissioner Street, Nigel, Transvaal, under the name of BOWYER'S, have been sold and will be transferred to JOHN FRASER, who will carry on the business at the said premises for his own account from the 1st January, 1936.

C. C. DE W. THEUNISSEN,

Attorney for parties.

Springs, 10th December, 1935.

10626—13-20-27

Notice is hereby given that the business carried on by LOURENS DAVID PRINSLOO, trading as CLUB GARAGE, Botha Avenue, will be transferred to new premises in Botha Avenue as from the 16th December, 1935.

10625—13-20-27

LESLIE GEORGE MITCHELL will be, as from the 1st January, 1936, admitted as a partner in the business of general dealer carried on by GEORGE WILLIAM MITCHELL at 92b Prince's Avenue, Benoni, such business to continue to be carried on under the style of MITCHELL'S STORES. 10627—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by Messrs. S. & W. MYERS, trading as NOTTINGHAM'S, will be sold to and incorporated with PARIS MODELS CARPET COMPANY, Olga Buildings, 119 President Street, Johannesburg, as and from 1st January, 1936. The general dealer's licences held by NOTTINGHAM'S will be abandoned as from the 1st January, 1936.

DR. S. HORWITZ.

34-35 Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

10628—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PARIS MODELS TRANSVAAL (PTY.), LTD., at Olga Buildings, 119 President Street, will be sold to Messrs. S. MYERS, W. MYERS and A. H. MYERS, trading under the name of PARIS MODELS CARPET COMPANY, at the above address as and from the 1st January, 1936. The Company will be abandoned as and from this date.

DR. S. HORWITZ.

34-35 Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

10629—13-20-27

Notice is hereby given that JOHANNA FRANCENA VOGEL (born SCHUTTE) widow, has admitted STEPHANUS BOTHMA as a partner in the business known as the GEM CAFE, Main Street, Witbank, as from the 1st November, 1935. The said STEPHANUS BOTHMA becomes a partner to all assets and liabilities of the said business as and from the said date.

The parties will carry on the said partnership under the style or firm of the GEM CAFE, Main Street, Witbank. Dated at Witbank, this 10th day of December, 1935

I. SCHECH,

Attorney for the parties.

P.O. Box 137, Witbank. 10630—13-20-27

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, and Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that the tearoom and restaurant business carried on by AMELIA MAGDALENA MOULTON at 30 Fort Street, Benoni, under the style of the ROSE TEA-ROOM and registered at Benoni on the 5th day of February, 1935, with all the assets thereof, will be transferred to LAURA STATON and ALICE ELIZABETH WILLIS, who will, as and from the 1st day of January, 1936, carry on such business in co-partnership for their own account under the aforesaid style.

Benoni, this the 10th day of December, 1935.

A. E. COOK,

Attorney for parties.

Goch Buildings,
P.O. Box 52, Benoni.

10634—13-20-27

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of Act No. 36 of 1909, that the business of agent of foreign firms carried on by LOUIS SILVER at 149 Commissioner Street, Johannesburg, will be carried on by LOUIS SILVER and MAX EINSTEIN in partnership as from 1st January, 1936, under the style of LOUIS SILVER & CO. at same address.—Berger & Berger, solicitors for parties, 16/18 Midland House, Fox and Rissik Streets, Johannesburg.

10631—13-20-27

Notice is hereby given that the business of general dealer and grocer previously carried on by PHILLIP TRAPIDO at Stand No. 1235, 58 Rustenburg Road, West Krugersdorp, has been removed to Stand No. 436, 71 Rustenburg Road, West Krugersdorp, where the said PHILLIP TRAPIDO will carry on business as heretofore.

Dated at Krugersdorp, this 10th day of December, 1935.

M. WOLK,

Applicant's Attorney.

52 Rustenburg Road,
West Krugersdorp.

10632—13-20-27

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership business carried on by SAM DIAMOND and ALEC DIAMOND as general dealers at Stoffberg (Blinkwater No. 44, District Middeburg, Transvaal) under the style or firm of DIAMOND BROS., will be dissolved as and from the 1st day of January, 1936, inclusive. The said SAM DIAMOND will from that day carry on the said business for his sole account and benefit.

Stoffberg, 9th December, 1935.

A. M. FERREIRA,

Attorney for parties.

Stoffberg, Transvaal.

10633—13-20-27

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between CYRIL BONNER and PHILIP ENDE, carrying on business as garage-keepers under the style of INTERNATIONAL MOTORS, at Lavers Street, Nigel, has been dissolved and that the said PHILIP ENDE will continue the said business under the same style and at the same address for his sole benefit and account.

LAKOFSKI & SHERMAN,

Attorneys for the parties.

Union House,
Commissioner Street,
Nigel.

10637—13-20-27

The business of general dealer carried on by BENZION TANCHUM under the style of GERMISTON CASH PRODUCE SUPPLY will be transferred on the 1st January, 1936, to JACK ARTHUR OLSWANG who will carry on the said business under the style of GERMISTON PRODUCE SUPPLY.—Abe Dinner, attorney, Germiston. 10639—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the kaffir eating-house business and butchery heretofore carried on by ABRAHAM LEVIN at 2nd Street, Booyens Reserve, Johannesburg, has been sold and will be transferred after the last publication hereof to JANKEL BLOCH who will carry on the said business for his own account and benefit at the same address.

MAX FRANKS,

Attorney for the parties.

Harvard Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg.

10640—13-20-27

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business of LOUIS JAFFIT trading as TOWN HALL OUTFITTERS at 548 Modder Road, Brakpan, has been sold and will be transferred to ISRAEL JACOBSON as from 2nd January, 1936.—B. D. Selvan, solicitor for parties, Brakpan. 10641—13-20-27

The general dealer's business carried on by M. BIRK at 40 Diagonal Street, Johannesburg, will be transferred to LOUIS OSBAND as from the 1st January, 1936.—Saleh Mahomed, general agent, Barkley Arcade, Market and Diagonal Streets, Johannesburg. 10644—13-20-27

The general dealer's business carried on by EBRAHIM MAHOMED KARANI at 46 Tucker Street, Sophiatown, Johannesburg, has been removed to 1544, corner Victoria Road and Gurty Street, Sophiatown, as from the 1st October, 1935.—Saleh Mahomed, general agent, 38 Market Street, Johannesburg. 10645—13-20-27

The general dealer's licence registered Receiver of Revenue, Johannesburg, on the 12th October, 1934, carried on by HO SHANG YING & SON at Stand No. 41, Wynberg, Johannesburg, will be abandoned as from 31st December, 1935.—Saleh Mahomed, general agent, 38 Market Street, Johannesburg. 10646—13-20-27

The general dealer's and butchery businesses carried on by LAI MOON at corner of Rubin and Steytlers Avenues, Newclare, Johannesburg, will be transferred to Mrs. CHAN MIE as from 1st January, 1936.—Saleh Mahomed, general agent, Johannesburg. 10647—13-20-27

The business of hotel keeper and aerated water or mineral water dealer and other trades connected therewith, carried on by CHARLES BLOOR at Masonic Hotel, Boksburg, has, together with the assets thereof, been transferred to MYRTLE RATSEY DICKIE, with MAY GLADYS BLOOR interested as partner. 10655—13-20-27

The business carried on by SUGDENS, LIMITED, at 270 Church Street, will be removed to 275 Church Street as and from the 1st day of January, 1936. The business hitherto known as SUGDENS CASH STORE carried on at 275 Church Street will be relinquished as and from the 31st December, 1935.

Dated at Pretoria, this 11th day of December, 1935.

MACROBERT, DE VILLIERS & HITGE,

Attorneys for the parties.

United Buildings,
Bank Street, Pretoria.

10666—13-20-27

Notice is hereby given that the business of general dealer and motor garage carried on by PRETORIA CARSALES (PROPRIETARY), LIMITED, at corner Van der Walt Street and Vermeulen Street, Pretoria, has been taken over by KENROSS ORGANISATIONS (PROPRIETARY), LIMITED, as from 6th December, 1935.

The said KENROSS ORGANISATIONS (PROPRIETARY), LIMITED, has taken over for its own account all the assets, excepting the fixed property, being portion of Erf No. 288, Pretoria, with the buildings thereon, and all the liabilities, excepting the debt on the said fixed property, of the PRETORIA CARSALES (PROPRIETARY), LIMITED.—Ralph Craggs & Polley, agents for the parties, 236 Pretorius Street, Pretoria. 10674—13-20-27

Notice is hereby given that the businesses of general dealer and native eating-house keeper carried on by JOHN SARRIS at 11 Wisteria Road, Primrose, Germiston, has been sold and will be transferred to LOUIS ABRAHAMSON as and from the 1st day of January, 1936.

Dated at Pretoria, this 11th day of December, 1935.

H. DAVIDOFF,
Attorney for parties.

A.B.C. Chambers, Germiston.

10667—13-20-27

Notice is hereby given that the advertisement which appeared in the *Government Gazette* and *Germiston Advocate* on the 6th day of December, 1935, relative to the sale of the general dealer's and native eating-house keeper's businesses from JOHN SARRIS to RALPH JOSSELOWITZ, is hereby cancelled.

Dated at Pretoria, this 11th day of December, 1935.

H. DAVIDOFF,
Attorney for parties.

A.B.C. Chambers, Germiston.

10668—13-20-27

Notice is hereby given that the business of general dealer and motor garage carried on by ROSS, KENNEALY (PROPRIETARY), LIMITED, at No. 69 Commissioner Street, Krugersdorp, has been taken over by KENROSS ORGANISATIONS (PROPRIETARY), LTD., as from 6th December, 1935.

KENROSS ORGANISATIONS (PROPRIETARY), LIMITED, has taken over for its own account all the assets and liabilities of ROSS, KENNEALY (PROPRIETARY), LIMITED.—Ralph Craggs & Polley, agents for the parties, 236 Pretorius Street, Pretoria.

10673—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer's business formerly carried on by Mrs. HANNAH MIRIAM COHEN on the corner of Railway and Station Streets, Evaton Township, District Verreëniging, has been sold by her, together with stock-in-trade, furniture and fittings, to JACOB WOUTER DU PREEZ and HERCULAS PHILIPPUS LINDEQUE, who will carry on the said business under the name of DU PREEZ & LINDEQUE in the same premises for their own account as from the 1st day of January, 1936.

DEMPERS & SLOMOWITZ,
Attorneys.

Standard Bank Chambers.

P.O. Box 115, Vereeniging.

10678—13-20-27

The hat and gown saloon business carried on by J. L. SCHOEMAN and S. BAIRD as DIANA at 36 African Arcade, Pretoria, will be abandoned as from 24th December, 1935 and the stock taken over by DORIS VAN HEERDEN, of DORIS, 46 African Arcade.

The latter business, DORIS, at 46 African Arcade, Pretoria, will be removed to 36 African Arcade and will continue to trade under the name of DIANA as from 24th December, 1935.

10683—13-20-27

The general dealer's business carried on by EBRAHIM MOHAMED and SULJMAN MOHAMED, under the style of UNIVERSAL OUTFITTERS, at Stand No. 414, Fourteenth Street, Vrededorp, the trade name will be changed to BODA'S SILK HOUSE as from the 1st January, 1936.

10688—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the hair-dressing and tobacconist business carried on by JIMMY YAMMIN under the name of ARTISTIC HAIRDRESSING SALOON, at 19 and 20 African Arcade, is, owing to the expiration of the lease, being abandoned as from the 31st December, 1935.

Dated at Pretoria, this 13th day of December, 1935.

MACINTOSH & CROSS.

23 Bank Street,
Pretoria.

10687—13-20-27

Subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence held by LILY MAY BELL McCLELLAND in respect of the CENTRAL HOTEL, situate on Stands Nos. 87, 88, and 89, being 87 Tenth Street, Maraisburg, being granted to HERBERT GRANT, with ROSE ANNIE EDWARD GRANT interested, those parties to whom the said business, together with the assets thereof, has been sold by the said LILY MAY BELL McCLELLAND, the present proprietor, will carry on the business for their own account and benefit at the aforesaid address, with effect as and from the 16th December, 1935.—Hayman, Godfrey & Sanderson, solicitors for parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 10439—6-13-20

The general dealer's (grocer and fruit) business carried on by SIK FOY at Stand No. 721, Twenty-fourth and Krause Streets, Vrededorp, will be transferred to AH FOR as from the 1st January, 1936.—K. Naransamy, P.O. Box 7480, Johannesburg. 10689—13-20-27

The tearoom keeper and fresh produce licences carried on by KOOVERJEE BHANA at Stand No. 464, Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, will be transferred to BANA PARAG as and from 1st January, 1936.—K. Naransamy, 7 Barkley Arcade, Johannesburg.

10690—13-20-27

Notice is hereby given that ELIAS LEPIITSE has retired from the native eating-house, butchery and general dealer's business carried on by himself and ALFRED MABASO on Stand No. 1145, Edward Road, Sophiatown.

10691—13-20-27

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaarsbesigheid gedrywe deur JOSEPH KISNER op Botha Laan, Witbank, onder die naam van N. GOLACH & CO., en al die bate en laste in verband daarmee verkoop is aan NATHAN GOLACH wat die besigheid sal drywe op dieselfde plek onder dieselfde naam vanaf die 1ste Januarie 1936.

Witbank, 10 Desember 1935.

10692—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of bar and aerated water dealer carried on by ALICE ROSE HART, Executrix, Estate late OSCAR JOSEPH HART, under the style of MAIN REEF BAR, on Stands Nos. 157 and 462, Kleinpaardekraal, Maraisburg, has been transferred as from the 4th December, 1935, to ALICE ROSE HART.

10695—13-20-27

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the business carried on by ARTHUR RIMMINGTON SMITH and ALFRED DUDLEY SMITH as the CITY ELECTRICAL CO. at 244 Market Street, Pretoria, has been abandoned as from the 1st of December, 1935. The said ALFRED DUDLEY SMITH takes over the electrical contracting, together with all assets and liabilities and is transferring same to 50 Plein Street, Sunnyside, Pretoria, as from 1st December, 1935.

A. R. SMITH.

A. D. SMITH.

10215—6-13-20

The dairy business carried on by GEORGE DOUGLAS REYNOLDS at 207b Jules Street, Malvern, Johannesburg, trading as REYNOLDS FARM DAIRY, will be transferred to PIETRUS JOHANNES DU PLESSIS as from the 2nd day of January, 1935.

10214—6-13-20

The motor garage business carried on by PAUL JOHANNES DU PLESSIS as D.V.S. AUTO SERVICE STATION at King Edward Street, Potchefstroom, is abandoned as from to-day. Potchefstroom, 27th November, 1935.

10216—6-13

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the grocery and fruiterer business heretofore carried on by ISMAIL MOOSA ASVAT under the style or firm of I. M. ASVAT on Stand No. 965, Main Street, Vereeniging, together with the fixtures and fittings therein contained, has been sold to SUN BO, who will from the date of the final publication hereof carry on business at the same address on his own account.

Vereeniging, this 19th November, 1935.

ROOD BROS. & SNIJMAN,

Attorneys for the parties.

10220—6-13-20

General dealer's business carried on by Mrs. A. G. JATWES, trading as WEST-DENE BARGAIN STORE on Stand No. 175, corner Perth Road and Third Avenue, Westdene, Johannesburg, abandoned on the 30th November, 1935.—Chas. Hoppenstein, agent, Box 424, Benoni.

10229—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that it is proposed that the business of general dealer hitherto carried on by REBECCA HORWICH under the style or firm of DIE NUWE HANDELHUIS on portion of Erf No. 124, Badenhorst Street, Wakkerstroom, together with certain stock-in-trade, office furniture, etc. (exclusive of fixtures and fittings), shall be transferred, as and from 1st January, 1936, to LEON SCHLOSBERG and JOSEPH HAZELHURST, JUNIOR, who will then carry on the business of general dealer at the same address and premises for themselves in partnership under the style or firm of NUWE HANDELHUIS.

The liabilities and book debts of the said REBECCA HORWICH, trading as DIE NUWE HANDELHUIS, are not to be included in the proposed transfer. She will also not in any way be associated with the new firm of NUWE HANDELHUIS.

C. K. BARRY,

Attorney for parties.

P.O. Box 3, Wakkerstroom.

10232—6-13-20

It is hereby notified that the fresh produce dealer's business carried on by KHUSHAL LALA at 486 Asiatic Bazaar, Pretoria, will be abandoned as from the 31st December, 1935.

10233—6-13-20

Notice is hereby given that the general dealer's, grocery, fruiterer, patent medicine and tearoom business carried on by ANNIE MISNUN under the style or firm of RUSTIC TEAROOM at 77 Seventh Avenue, Rosebank, Johannesburg, will be transferred, as and from the 21st December, 1935, to and in favour of ABE MISNUN.

Application for transfer of licence will be made to the Receiver of Revenue, Johannesburg, on or after the 23rd December, 1935.—Gluckmann & Kaplan, attorneys for parties, 17/20 Main House, 96 Main Street, Johannesburg.

10234—6-13-20

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the garage and general dealer's business carried on by RICHARD MATTHEW DE VILLIERS under the style of DE VILLIERS GARAGE at 208 Joubert Street, Volksrust, together with the stock-in-trade, plant and equipment, has been sold and will be transferred, with effect as from 1st January, 1936, to MAURITIUS ARNOLDUS MEIRING, who will thereafter carry on the business under the same style and at the same address for his sole account and benefit.

10243—6-13-20

The partnership heretofore existing between HAJEE ABOO AYOB and HAJEE MOHAMED HAJEE ABOO, carrying on business in co-partnership as general dealers at (1) Erf No. 212, Louis Trichardt, (2) Erf No. 290, Louis Trichardt, (3) Spruithoek No. 357, (4) Ashfield No. 358, and (5) Driefontein No. 371, all situate in the District of Zoutpansberg, under the style or firm of HAJEE ABOO & SONS, will be dissolved by mutual consent as from the 1st January, 1936; the said HAJEE ABOO AYOB retires from the partnership and AMOD HAJEE ABOO and OMAR HAJEE ABOO will enter into partnership with the said HAJEE MOHAMED HAJEE ABOO, who will take over all the assets and liabilities of the business, which will be carried on at the same addresses and under the same styles.

MATHEWS & MATHEWS,

Attorneys for parties.

Louis Trichardt, 2nd December, 1935.

10238—6-13-20

NOTICE.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between WILLIAM BARBER LOWN (deceased) and DANIEL ERNEST LOWN, trading as W. B. LOWN & COMPANY, Sixth Avenue, Boksburg North, District Boksburg, has been dissolved as from 31st January, 1936, and the said DANIEL ERNEST LOWN will carry on the said business under the same name and at the same address as from the said date.

Dated at Boksburg, this 2nd day of December, 1935.

MALHERBE, RIGG & RANWELL,

Attorneys for parties

Corder's Buildings,

Commissioner Street,

Boksburg.

10300—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by KOPPLE LIPSCHITZ under the style or firm of DOORNFONTEIN BAZAARS at 47a Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, will be transferred to SAMUEL LIPSCHITZ, who will take over all the assets and liabilities thereof, as from the 1st day of January, 1936.

B. PENCHARZ,

Attorneys for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg.

10251—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and garage keeper carried on by ARTHUR PHILIP WOOLLRIGHT under the style or firm of AIRPORT MOTORS at Stand No. 99, Germiston, has been sold, together with all assets attaching thereto, to JOSEPH ARTHUR COLLETT as from the 1st December, 1935.

WRIGHT, ROSE-INNES & LOUW,

Attorneys for parties.

21 Knox Street, Germiston.

10263—6-13-20

The butchery business carried on by LOUIS STOLLARD at Doornbosch, District Krugersdorp, has been abandoned on the 1st November, 1935.

10292—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that all the assets of the tobacconist's business carried on by the EXCHANGE TRADING CO. (PTY.), LTD., Stand No. 155, Marshalls Township, and being No. 79a Main Street, Central House, have been sold to Mrs. JULIAN PITT LAITY as from the 2nd day of December, 1935, who will carry on a similar business under her own name at the same address.—W. M. Taylor (Pty.), Ltd., Locarno House, Loveday Street, agents for the parties.

10293—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, and Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the business of general dealer registered at Springs by WILHELM FRANCOIS VISSER on the 24th January, 1935, under the business name of EXCELSIOR CASH STORES on the farm Geigerle, Springs, will be transferred, as from the 23rd day of December, 1935, to GELGERLE ESTATES (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to conduct the business under the style of EXCELSIOR CASH STORES.

Benoni, this 2nd December, 1935.

HULL, PEARSON & TAYLOR.

60 Cranbourne Avenue, Benoni.

10304—6-13-20

General dealer's and fresh produce business carried on by Mrs. T. ROSOLEMOS, trading as WEST END HANDY STORE, 1 Eighth Street, Boksburg North, will be transferred to A. ROSOLEMOS as from 1st January, 1936.—Chas. Hoppenstein, agent, Box 424, Benoni.

10311—6-13-20

ADVERTISEMENTS.

REGISTRATION OF BUSINESSES
ACT, 1909.

Notice is hereby given that, with effect from 1st January, 1936, JOHN N. PAVLAKIS will be admitted as a partner in the business of general dealer, restaurant and fresh produce dealer, conducted by KYRIAKOS N. PAVLAKIS under style of WALDORF GROCERY AND CAFE at Erf No. 406, Third Street, Springs, from which date the entire assets and liabilities will be transferred to the partnership.—Gibson & Hodges, solicitors for parties, Goodman's Buildings, Springs.

10301—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 3, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business of general dealer registered by VIVIAN KEITH MULLIN on the 21st day of January, 1935, at 56 Amphill Avenue, Benoni, has, since the 2nd day of December, 1935, been altered in the following particulars: The full address of all premises in the Transvaal where business is carried on is Lot No. 2804, corner of Bradford Street and Leicester Road, Benoni Township (South) Extension, instead of 56 Amphill Avenue, Benoni, and that application will be made to the Government and/or Municipal Licence Officers at Benoni to have this change registered in accordance with Section 3, Sub-section (2), of the Act.

Benoni, this 2nd December, 1935.

HULL, PEARSON & TAYLOR.

60 Cranbourne Avenue, Benoni.

10303—6-13-20

Retail butchery business carried on by S. KIMEL, trading as PREMIER MEAT MARKET, 14 Main Reef Road, Geduld Extension, Springs, will be transferred to MAX PERKUS as from 1st January, 1936.—Chas. Hoppenstein, agent, Box 424, Benoni.

10312—6-13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of JAMIL GEORGE NASSER to sell his business known as the CAROLINA JEWELRY STORE, situate in Saad's Buildings on Erf No. 314, Von Hagen Street, Carolina, to SIMON ABRAHAM, of Hendrina.

Dated at Carolina, this the 2nd day of December, 1935.

G. F. MIJNHARDT,

Attorney for parties.

10313—6-13

The business of grocer, tearoom keeper and fruiterer carried on by BENJAMIN RABINOWITZ at 23 (Stand No. 382) Gabriel Road, Forest Hill, Johannesburg, has been sold and will, after completion of all legal formalities, be transferred to CHARLES SOLOMON as from 1st January, 1936.

10315—6-13-20

Notice is hereby given that the garage and general dealer's business carried on by EDWARD THOMAS BREEDS on Erf No. 42, White River, District Nelspruit, under the style or firm of the KRUGER NATIONAL PARK GARAGE, has been sold, with all stock-in-trade and equipment, to HENRY HARTLEY GLYNN and that same will be transferred and delivered to him on the 23rd day of December, 1935.

Nelspruit, 2nd December, 1935.

A. N. ALING,

Attorney for parties.

P.O. Box 23, Nelspruit.

10316—6-13-20

The business of parfumeur carried on under the name of EUNICE at 7 Lennon's Buildings, Pritchard Street, Johannesburg, will be abandoned by 31st December, 1935.

10319—6-13-20

The business under the name of EDWARD RAMASHU, Stand No. 1717, Fifteenth Avenue, Alexandra Township, has been transferred to Stand No. 2213, corner Nineteenth Avenue and Rooth Street, Alexandra Township, as from 9th December, 1935.

10340—6-13-20

General dealer's license registered January, 1935, Revenue Office, Springs, ISAAC LUBNER, trading as I. LUBNER & COMPANY at 14 Third Street, Springs, will from 1st January, 1936, be transferred to ISAAC LUBNER, MORRIS LUBNER, ALBERT SHALEKOFF, trading as I. LUBNER & CO.

10341—6-13-20

The kaffir eating-house, butcher and general business carried on by GEORGE C. ANIFANTAKIS, Stand No. 569, 3 Sauer Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to GEORGE STYLIANAKIS as from the 1st January, 1936.—Chris. Costa, attorney for parties, Johannesburg.

10342—6-13-20

The business carried on by THEOTOKIS LECATSAS and SPIROS LECATSAS as PROGRESS TEAROOM, 99 Harrison Street, Johannesburg, will be transferred to THEOTOKIS LECATSAS from 1st January, 1936.

10343—6-13-20

The business of GOOD HOPE BUTCHERY, carried on by IVO MIOSICH at 394 Jules Street, Malvern, has been abandoned as from the 1st December, 1935.

10344—6-13-20

The general dealer business under the name of INTERNATIONAL DISTRIBUTORS, 68 New Kempsey Buildings, will be abandoned; effective as and from 31st December, 1935.—George G. Lowe, Manager.

10345—6-13-20

The business under the name of SING CHUN, Stand No. 348, corner Polly and Albert Streets, City & Suburban, will be abandoned as from 31st December, 1935.

10346—6-13-20

The business of general dealer hitherto carried on by MORRIS BARNETT STEIN at 30 Pritchard Street, Johannesburg, under the style of the ALPHA TEA & COFFEE COMPANY, has been abandoned on the 30th day of November, 1935.

10347—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that as from the 30th September, 1935, Miss JESSIE LEVITAN has retired from the partnership carrying on business as the ELLIS PARK FISHERY AND GROCERY STORE, 87a Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, and that the business is being carried on under the same name by Mrs. MASHE LEVITAN, who is taking over all assets and liabilities as from that date.

10348—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business of general dealer, kaffir eating-house keeper, retail butcher, and patent medicine dealer, carried on on Stand No. 577, Mooifontein No. 14, registered at Johannesburg on the 29th January, 1935, under the business name of BER & ABRAMOWITZ, will be transferred to TOM ABRAMOWITZ as from the 1st January, 1936.—Cooper & Kuper, Attorneys for Parties, 27/29 Old Arcade Buildings, Johannesburg.

10349—6-13-20

The general dealer's business carried on by ISMAIL HASSIM at 298 Rustenburg Road, Daspoort, Pretoria, will, as from 1st January, 1936, be carried on by the said ISMAIL HASSIM in co-partnership with MAHOMED ISMAIL and HASSIM ISMAIL under the name of ISMAIL HASSIM & SONS.

10453—6-13-20

The retail butchery business carried on by FARFIELD MAGEE and MARY TUCKER at the corner of Pritchard and Mooi Streets, Johannesburg, under the style of TUCKER'S MEAT MARKET has been sold and transferred as from the 1st December, 1935, to SAMUEL JONES DAVIES, who will continue the business at the same address and under the same style.

CRANKO & HYMAN,

Attorneys for parties.

Locarno House,
Loveday Street,
Johannesburg.

10352—6-13-20

The business carried on by Mrs. C. COPLANS and Miss V. F. T. ELLIOTT under the style of THE FARMERY, at 183 Jeppe Street, has been sold, together with all assets, to Miss E. MOORE, with effect from 8th November, 1935, now trading as THE FERNERY.

10356—6-13-20

The business SMARTDRESS carried on by E. PUTZRATH, Stand No. 561, 20 Market Street, Krugersdorp, has been transferred to Stand No. 463, 27 Market Street, Krugersdorp, as and from the 17th November, 1935.

10357—6-13-20

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by C. J. R. NOLTE, on Stand No. 795, 11 Burger Street, Roodepoort, will be transferred to C. B. HARVEY as from the 1st of January, 1936.

10358—6-13-20

The business of merchants carried on by ESSOP MIA & SONS at 64 Bree Street, Newtown, Johannesburg, has been removed to corner of Bree and Malherbe Streets, Newtown, Johannesburg.—Langstaffe & Duthie, attorneys for Essop Mia & Sons, 19/21 North British Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

10366—6-13-20

The hairdressing saloon and tobacconist situated at 36 Pritchard Street, Johannesburg, carried on by ANASTASIOS KAVALLINEOS, has been sold to ANASTASIOS SKOULELIS as from 3rd December, 1935.

10367—6-13-20

The business carried on by C. JOHNSON as CARRIE JOHNSON & COMPANY at Heath's Buildings, Pritchard and Von Brandis Streets, will in future be known as CARRIE JOHNSON, Incorporating MARGARET SWEENEY, from 1st August, 1935.

10371—6-13-20

ADVERTENSIES.

The business of general dealer carried on by SAMUEL SEGAL at 70 Knox Street, Germiston, will be removed to 73 and 75 Knox Street, Germiston, on the 31st day of December, 1935.

10375—6-13-20

The business of fresh produce dealer carried on by STAVROS GRIGORATUS and PETER GRIGORATUS at 8 Plantation Road, Germiston, under the style of PAN-AFRIC FRUIT SHOP, will be abandoned on the 31st day of December, 1935.

10376—6-13-20

Notice is hereby given that the business of garage keeper carried on by FREDERICK ANTHONY JACOBS at 36 Power Street, Germiston, has been transferred to GERHARDUS FOURIE as and from the 1st day of December, 1935.

10377—6-13-20

The general dealer business registered Johannesburg, 1935, name SIMON FLAX, Stand No. 205, 1 Second Street, Booyens Reserve, Johannesburg, has been abandoned, and stock-in-trade removed to Stand No. 116, 10 Park Drive, Mayfair, Johannesburg, from 1st December, 1935.

10379—6-13-20

The general dealer's and fruiterer's businesses as carried on by SARAH LEAH BERGER at Stand No. 661, Fort Street, Benoni, has been sold and will be transferred, together with fixtures, fittings and stock-in-trade, to ISRAEL LIPTON as from the 1st January, 1936.

10381—6-13-20

Notice that general dealer's business in name MOOSA ACOOJEE at Stand No. 414, Fourteenth Street, Malay Location, Johannesburg, will be removed to Stand No. 400, Delarey Street, Malay Location, Johannesburg, from date last publication hereof.

10391—6-13-20

Notice that cycle business in name JACK SNEGG at 112 Turf Club Street, Turfontein, Johannesburg, will be removed to 82 Eloff Street (Stand No. 461), Turfontein, Johannesburg, from date last publication hereof.

10392—6-13-20

Notice that from 1st January, 1936, SAM FINKEL, conducting café business under style LINCOLN CAFE, 53 Commissioner Street, Johannesburg, will admit RAPHAEL SILVERBLATT as partner and will carry on said business in co-partnership under same style.

10393—6-13-20

NOTICE OF DISSOLUTION.

The partnership heretofore carried on by CONSTANTINE TYMBIOS and NICOLAS CARAS, as garage proprietors, under the style of RODOTHEO GARAGE at 10 Sauer Street Extension, Johannesburg, has been dissolved as from the 1st November, 1935, and the said NICOLAS CARAS is taking over the business for his own account from the 1st November, 1935. All outstanding debts must be paid immediately to S. Dudley & Co., Calcutta House, Johannesburg.

Dated at Johannesburg, this 29th day of November, 1935.

LUDWIG JAPHET,

Attorney for the parties.

9-13 Geneva House,
Loveday Street,
Johannesburg.

10190—29-6-13

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 3, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered by ROXTONS (PROPRIETARY), LIMITED, at 84 Von Brandis Street, Johannesburg, has on the 1st day of November, 1935, been altered in the following particulars:—

The full address of all premises in the Transvaal where business is carried on will be 16 Ussher Street, Ussher Industrial Sites, Johannesburg, instead of 84 Von Brandis Street, Johannesburg.

And we shall apply to the Government Licence Officer at Johannesburg to have this change registered in accordance with Section 3, Sub-section (2), of the Act.

A. GREENBERG.

Johannesburg, 3rd December, 1935.

10396—6-13-20

The business of general dealer and fruiterer carried on by SAM MYERSON at 21 Main Road, Booyens, Johannesburg, will be transferred to L. MYERSON as from the 20th December, 1935.

10384—6-13-20

The general dealer's business carried on by ISAAC LEWIS SHEIN, trading as RAND CASH STORE, in Kitchener Avenue, Witbank, has been transferred to corner Botha Avenue and Escombe Street, Witbank, as from 1st December, 1935.

10385—6-13-20

The general dealer's business carried on by ABRAHAM JOSEPH, trading as BUSY BEE BAZAAR in Main Street, Witbank, has been transferred to Botha Avenue, Witbank, as from 1st December, 1935.

10386—6-13-20

The business of chemist carried on by ABRAHAM WORTREICH, trading as WITBANK PHARMACY, in Kitchener Avenue, Witbank, has been transferred to Botha Avenue, Witbank, as from 2nd December, 1935.

10387—6-13-20

The business of general dealer, native eating-house keeper and retail butcher carried on by LOUIS TOBIAS, trading as DOUGLAS SUPPLY STORE at Douglas Colliery, Witbank District, will be transferred on the 1st January, 1936, to JACOB TOBIAS, who will take over all assets and liabilities.

10388—6-13-20

The business hitherto carried on by MORRIS SEIDEL under the style of the DUNEDIN FISH & CHIP SHOP at 24a Rocky Street, Doornfontein, Johannesburg, will be transferred to ISRAEL EPSTEIN as and from the 2nd day of January, 1936.—D. H. Epstein, attorney for the parties, Johannesburg.

10399—6-13-20

Notice is hereby given that the general dealer's and hairdresser's business carried on by JAMES SHAND RILEY and LILY ELLEN RILEY, major spinster, in co-partnership at Erf No. 50, Joubert Street, Ermelo, will be dissolved on the 31st December, 1935, by the retirement therefrom of the said JAMES SHAND RILEY. After such date the said LILY ELLEN RILEY will carry on the said business for her own benefit at the said address under the style of RILEY'S (ladies' hairdresser).

Ermelo, the 3rd December, 1935.

DAVID JACKSON,

Attorney for the parties.

10405—6-13-20

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the business of wholesale butcher carried on by DANIEL JOHANNES SWANEPOEL at the LINDEN MEAT MARKET, Stand No. 233, Seventh Street, Linden, Transvaal, has been abandoned as from 1st December, 1935.

The retail butcher's business is still being carried on and is not affected by this notice.

D. J. SWANEPOEL.

P.O. Linden, Transvaal.

10370—6-13-20

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by ANDREW DAVIDSON GORDON at 38 De Villiers Street, under the style or firm of PARKERS REGISTRY AND EMPLOYMENT BUREAU, has been sold to FRANK JAMES MARLAND, who will, from the date of the final publication hereof, carry on business at the same address on his own account.

Dated at Johannesburg, this 28th day of November, 1935.—Henry Lindsay & Brayshaw, attorneys for both parties, 21 Meischke's Buildings, Johannesburg.

10372—6-13-20

Notice is hereby given that the business carried on under the style of GLOSSOTT'S GARAGE, Erf No. 382, Lange Street, Potgietersrust, by ALEXANDER and JOHN GLOSSOTT, will, as from the 1st day of January, 1936, be carried on under the same name and in the same premises by the said JOHN GLOSSOTT, who will take over all the assets and the liabilities thereof, the said ALEXANDER GLOSSOTT retiring therefrom as from the said date.

W. a'B. PROBART,

Attorney for the parties.

Retief Street, Potgietersrust.

10373—6-13-20

The business of SMITH'S SADDLERY, COOPERAGE AND AGRICULTURAL DEPOT carried on by JESSIE MARION SMITH, widow, at 146 Bree Street, Newtown, Johannesburg, together with all the assets thereof, is being sold to SMITH'S SADDLERY (PROPRIETARY), LIMITED, which will take over all the liabilities thereof. The said company will carry on the business for its own sole account and benefit under the same name or style of SMITH'S SADDLERY, COOPERAGE AND AGRICULTURAL DEPOT, at the same address, with effect as and from the 1st January, 1936.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for parties.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg.

10449—6-13-20

The business of auctioneer and general agent carried on by the late MAURICE HARRIS at 15-17 Kerk Street, Johannesburg, under the style or firm of M. HARRIS AND CO., has been transferred to NOEL HAYTOR LEWIS and HAROLD HARRIS as from the 25th day of November, 1935, and they will carry on the said business in co-partnership at the same address and under the same name or style.—Griffith & Turnbull, attorneys for parties, 307-310 Transvaal House, Johannesburg.

10206—29-6-13

ADVERTISEMENTS.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, tearoom, fruiterer and restaurant carried on by BESSIE LURIE at Stand No. 255, Doornfontein, and being No. 30b Derby Road, Bertams, Johannesburg, has been sold to KIVEL SLOMOI with effect as and from the 1st day of January, 1936.

KAVNAT & BROOMBERG,
Attorneys for the parties.

1st Floor, Magor House,
Fox Street, Johannesburg.

10406-6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer and restaurant business carried on by JOHN PEREIRA as the BALMORAL TEAROOM at Stand No. 339, being No. 74 Plein Street, Johannesburg, has been sold to the BALMORAL TEAROOM (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in course of registration, and the transfer thereof will be effected on the 31st day of December, 1935. The Company has taken over all the assets and will pay all the liabilities of the said business.

Dated at Johannesburg, this 6th day of December, 1935.—Shenker & Shenker, attorneys for the parties, New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.

10407-6-13-20

The business of general dealers and butchers carried on by BERYL SAKS and SASHA SAKS as MAIN ROAD CASH STORE at Hammanskraal, District Pretoria, will, from the 1st January, 1936, be transferred to HARRY SAKS for his sole benefit.—M. Silber, attorney for parties, 193 Pretorius Street, Pretoria.

10410-6-13-20

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat die besigheid wat JOHANNES HERCULAAS BUITENDACH en JOHANNES CORNELIS WOLFAARDT voorheen op die plaas Elandsfontein No. 1, distrik Vereeniging, gedrywe het as algemene handelaars onder die naam van HALFWAY SUPPLY STORE, deur hulle verkoop is, tesame met handelsvoorraad en uitrusting, aan FRANCOIS JOHANNES BUITENDACH met krag vanaf 1 Januarie 1936.

DEMPERS & SLOWOWITZ,
Prokureurs.

Posbus 115, Vereeniging.

10412-6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of fruiterers carried on by PURSHOTAM VASTAHI on Erven Nos. 1742 and 1746, Station Street, Balfour, under the style or firm of VASTAHI HIRA & CO., will be taken over, as from the 1st January, 1936, by PURSHOTAM VASTAHI, VANMALI PURSHOTAM and VASSINGI PEMA, who will carry on the same in partnership under the same style or firm, and the business of general dealer carried on by VANMALI PURSHOTAM on Erf No. 1742, Station Street, Balfour, under the style or firm of MISTRY SUPPLY STORES, will also be carried on in partnership by the said partners under the style or firm of MISTRY SUPPLY STORES.

P. v. D. M. HAARHOFF,
Attorney for the parties.

P.O. Box 33, Phone 12,
Balfour, Transvaal.

10416-6-13-20

The fresh produce dealer's business carried on by CHARLES BENJAMIN RUDMAN and LOUIS DANIEL BOSHOFF at Erf A.55, Old Town, Klerksdorp, will, on 1st January, 1936, be transferred to CHARLES BENJAMIN RUDMAN.

10414-6-13-20

The general dealer's and fresh produce dealer's licences carried on by GULAM JAN at Stand No. 957, Asiatic Bazaar, Germiston, will be abandoned as from the 31st December, 1935.—Saleh Mahomed, general agent, Johannesburg.

10417-6-13-20

The general dealer's business carried on by LAKHA KHUSAL at 544 Delarey Street, Malay Location, Johannesburg, will admit as partner JAGHA LAKH as from 1st January, 1936, and will trade as LAKHA KHUSAL & SON.—Saleh Mahomed, general agent, Johannesburg.

10418-6-13-20

The businesses heretofore carried on by CARRIM OSMAN and ABOO CARRIM as general dealers and outfitters at 126 Prinsloo Street, Pretoria, and upon the farm Beestekraal, more properly known as Yzerfontein No. 541, District of Brits, under the style or firm of OSMAN OMAR, and at Settlers under the style or firm of ABOO BROTHERS AND COMPANY, have been sold to A. B. C. OSMAN (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will carry on the said businesses at the respective addresses for its sole use and benefit as from the 1st day of January, 1936.

WEAVING & WEAVING,

Attorneys for parties.

Court Chambers.

10420-6-13-20

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EAST RAND BUILDING SUPPLY (PROPRIETARY), LIMITED, at 85 Second Street, Springs, will on the 2nd day of January, 1936, be transferred to SAMUEL KLEIMAN, who has taken over all the said Company's assets and liabilities and who will carry on the business at the same address under the style of SAMUEL KLEIMAN.—George Behrmann, Attorney for the parties, Prospect Buildings, 38 Third Street, Springs.

10422-6-13-20

Subject to the transfer of the wholesale and bottle liquor licences held by WILLIAM BERKOWITZ in respect of the TOWN HALL BOTTLE STORE, situate on Stand No. 762 (being No. 98a Market Street, Johannesburg) being granted to PETER ARTHUR PERCY ALANTHWAITE as Manager for the CASTLE WINE AND BRANDY COMPANY, LIMITED, that business, which together with all the assets thereof has been sold to the CASTLE WINE AND BRANDY COMPANY, LIMITED, will be carried on by that Company at the same address, with effect as and from the 1st January, 1936.

HAYMAN, GODFREY AND
SANDERSON,

Solicitors for parties.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg.

10440-6-13-20

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by JULIUS FRANK JACOBSON under the style of STAR TRADING COMPANY at No. 68 West Street, Newtown, Johannesburg, will, together with the assets attaching thereto, be transferred to the STAR TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (a Company in the course of formation) on the 31st day of December, 1935, and that the said Company will assume all liabilities of the said business.—Alexander Rosenthal, attorney for the parties, Johannesburg.

10437-6-13-20

The general dealer and tearoom licence by Mrs. A. WEINER, trading as FEHLERS DELICACIES at 14 De Villiers Street, Johannesburg, will in future be known as the H.O.D. CAFE AND DELICACIES carried on by Mrs. A. WEINER.

10444-6-13-20

Notice is hereby given that the garage business heretofore carried on by the late FREDERICK JACOBUS VERWAYEN under the style or firm of VERWAYEN'S GARAGE at 240 Du Toit Street, Pretoria, has been sold and transferred to HERMAN VAN DER ELST as and from the 2nd day of December, 1935.

R. B. HILL,

Executor, Est. late F. J. Verwayen.

C/o Hill & Stedman,
Solicitors,
234 St. Andries Street, Pretoria.

10446-6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916, that the livery and bait stables carried on by SPENCE COLIN BROWNING at Harries Road, Illovo, Johannesburg, under the style of ERIN STABLES, has been transferred, together with all the assets thereof, to JAMES FREDERICK STONALL, who will carry on the same business under the same style at the same address as from the 1st day of December, 1935.

10447-6-13-20

The boarding-house business carried on by Mrs. B. EDELSTEIN in Berea, has been sold to Mrs. G. E. FINNEY and transfer will take place at the expiry of these advertisements.—Barnabas Plein (Pty.), Ltd., business consultants, 43 Loveday Street, Johannesburg.

10448-6-13-20

The business of advertising agent carried on by E. LINDSAY SMITHERS will be removed to Benmore House, 186 Commissioner Street East, Johannesburg, as from the 1st December, 1935.

10451-6-13-20

Notice that from 1st January, 1936, WISES, LIMITED, conducting business as drapers at Joubert and Kerk Streets, Johannesburg, will admit LEON BERNARD KATZ as partner and will carry on said business in co-partnership under style WISES, LIMITED.

10394-6-13-20

Notice is hereby given that the business of wholesale merchants carried on by K. D. MYER as D. MYER & COMPANY at 132 Church Street, Pretoria, will be removed to 361 Pretorius Street, Pretoria, as and from the 17th December, 1935.

10082-29-6-13

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by CYRIL EDWARD WALSH under the style of C. E. WALSH & COMPANY at 22b Fraser Street, Johannesburg, will be sold and transferred to C. E. WALSH & COMPANY (PROPRIETARY), LTD. (in the course of registration) as from the 1st day of January, 1936, by which Company it will be carried on at the same address.

Johannesburg, this 13th day of December, 1935.

BELL & BUISSINNE,
Solicitors, etc.
56-58 Stanley House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 10621-13-20-27

The right, title and interest of the Deceased Estate of SARAH RUTTENBERG (born LEVY) in and to the business formerly carried on between the said late SARAH RUTTENBERG and one ZALMAN RUTTENBERG in partnership under the style or firm of RAILWAY COMPOUND STORES at 1 Watson Street, Germiston, has been sold and transferred by the Executors Dative BENNIE KATZENELLENBOGEN and FRANK BENJAMIN in the said Deceased Estate of SARAH RUTTENBERG (born LEVY) to the said ZALMAN RUTTENBERG, who will continue to trade under the said style at the said address for his own account.

LOUIS SACHS & CUMES,
Attorneys.

First Floor, Magor House,
74 Fox Street, Johannesburg.
10598-13-20-27

NOTICE.

The business of general dealer carried on by LOUIS LEVITZ at 102 Knox Street, Germiston, under the style or firm of RAILWAY HOUSE FURNISHERS, is hereby transferred to HARRY LEVITZ.

Dated at Germiston, this 13th day of December, 1935.

PHILIP MALOON,
Attorney for parties.

172a Meyer Street, Germiston.
10658-13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and greengrocer's business carried on by LEE HUNG SEE at 166 Caroline Street, Brixton, Johannesburg, will be transferred to AH TONG, LEE HUNG SEE and AH KING, who will carry on the business under the style and firm of LEE HUNG SEE & CO. at the same address as and from the 1st day of January, 1936.

10661-13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and greengrocer's business carried on by LEE HUNG SEE at the corner of Eleventh Street and Garden Road, Newlands, Johannesburg, will be transferred to LAW KUE and LEE HUNG SEE, who will carry on the business under the style and firm of LEE HUNG SEE & SON at the same address as and from the 1st day of January, 1936.

10662-13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABDOOL MOOSA at Kalkbank, District Brits, will be abandoned as from the 31st December, 1935.—Abdool Moosa, c/o 135 Boom Street, Asiatic Bazaar, Pretoria.
10076-29-6-13

Notice is hereby given that GIDEON JACOBUS OLIVIER will on 1st January, 1936, admit LOUIS ALBERT SCHOEMAN as a partner in his brick-making business at Redruth, Alberton (Elandsfontein No. 6, District of Germiston).—Minnaar Abrahamsohn, parties' attorney, 4 Knox Street, Germiston.
10659-13-20-27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Grindley-Ferris.)

Johannesburg, Monday, 9th December, 1935.

Between M. BROIDE & SON (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and N. STEELE & COMPANY (PTY.), LIMITED, Respondent.

On the motion of Mr. V. Rosenstein, of Counsel for the Applicant, and having read the rule nisi dated the 25th day of November, 1935, calling upon all persons concerned to appear and show cause (if any) to this Court on this date, why the said Respondent Company shall not be placed under a final winding-up order, duly served and published as directed; and no cause being shown to the contrary;

It is ordered:

That the said rule be and is hereby confirmed and that the said Respondent Company be and is hereby placed under final liquidation.

By order of the Court.

R. T. NORMAN,
Registrar.

N. Werksman.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of N. STEELE & COMPANY (PTY.), LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the N. Steele & Company (Pty.), Limited, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 24th day of December, 1935, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter.

- (a) the Proof of Debts by Creditors,
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all Proofs of Debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court.
Master's Office, Supreme Court,
13th December, 1935.

KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTIE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake N. STEELE & COMPANY (PTY.), LIMITED (in likwidasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante van N. Steele & Company (Pty.), Limited, dat afsonderlike vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante sal gehou word onder voorsitterskap van Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 24ste dag van Desember 1935, die Vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- (a) die bewys van skuld deur krediteure en
- (b) om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later dan viertwintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.

H. G. BOTHA-REID,
Meester van die Hooggeregshof.
Meesterskantoor, 13 Desember 1935.
10699-13

In die Boedel van wyle JOHANNA ELIZABETH VAN HEERDEN (gebore SNYMAN), en nagelate eggenoot, JOHAN ADAM VAN HEERDEN (No. 86544).

Krediteure en Debiteure in bovermelde Boedel word hierby versoek om hul vorderinge in te lewer en hul skulde te betaal by die kantoor van die ondergetekende binne 'n tydperk van een-entwintig dae vanaf datum van publikasie hiervan.

J. G. PEENS,
Prokureur vir Eksekuteur.
Bus 82, Potgietersrust,
10 Desember 1935. 10642-13

KENNISGEWING.

In die Boedel van wyle PETRONELLA CATHARINA VENTER (gebore MINNIE), en nagelate eggenoot, JAN VALENTYN VENTER (No. 4/1935).

Krediteure en Debiteure in bovermelde Boedel word hiermee versoek om hul vorderinge in te lewer en hul skulde te betaal by die kantoor van die ondergetekende binne 'n tydperk van veertien dae gereken vanaf datum hiervan.

DE VILLIERS & HENNY,
Prokureurs vir Eksekuteur.
Posbus 4, Zwartburg,
9 Desember 1935. 10648-13

KENNISGEWING.

In die Boedel van wyle MARIA JOHANNA JACOB A LOMBARD (gebore LANDMAN), en nagelate eggenoot, ANTHONIE CHRISTOFFEL LOMBARD, van Lydenburg.

Krediteure en Debiteure in bovermelde Boedel word versoek om hul rekenings in te lewer en hulle skulde te betaal ten kantore van ondergetekende binne veertien dae vanaf datum van publikasie hiervan.

S. P. COETZEE,
g.g. Eksekuteur Testamentêr.
P.K. Bus 12, Lydenburg. 10660-13

ADVERTISEMENTS.

Estate of the late ELLEN SOPHIA HORNE (No. 83823/560).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria and the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of twenty-one days from the date of publication hereof.

L. FORSYTH ALLAN,
Attorney for the Executor Dative.
62/63 Permanent Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.
10693—13

HYMANS EGG, BUTTER & POULTRY EXCHANGE (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, that by Extraordinary Resolution passed at the General Meeting of Shareholders on the 11th day of December, 1935, the above Company was placed in voluntary winding up.

H. STURISKY,
Director.

C/o A. Greenberg,
601-8 Transvaal House,
Commissioner Street,
Johannesburg.
10643—13

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ESSOP MAHOMED, trading as WADWALLA TRADING CO., general dealer, of Groot Marico, District Marico, has made an assignment of his property in favour of MONTAGUE FRANKS, administrator of estates, of 1/2 Standard Bank Chambers, 123 President Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Essop Mahomed, if they accept the same; and that the schedules of the said Essop Mahomed will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Zeerust, for a period of fourteen days from Thursday, the 19th day of December, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 9th day of January, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Essop Mahomed as insolvent.

Johannesburg, this 11th day of December, 1935.

SHENKER & SHENKER,
Attorneys for Assignor.

New Kempsey Buildings,
Fox Street, Johannesburg.
10591—13

MANUFACTURERS' DISTRIBUTORS (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A. 3005).

In terms of Section 135 (c) of the Companies Act, 1926, I hereby give fourteen days' notice of my intention to apply to the Master of the Supreme Court, Pretoria, for an extension of time within which to lodge the liquidation account of the above Company.

R. C. MARTIN,
Liquidator.

615 Geneva House, Loveday Street,
Johannesburg, 7th December, 1935.
10566—13

MANCER MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company, in accordance with the provisions of Section 166 of the Companies Act, 1926, will be held at 12 Beresford House, Main Street, Johannesburg, on Saturday, the 21st day of December, 1935, at 9 a.m.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors must be lodged with the undersigned not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

T. LE GRANGE NEL,
Liquidator.

12 Beresford House, Main Street
(P.O. Box 2845), Johannesburg.
10562—13

ENTICKNAP CONCRETE MACHINES (SOUTH AFRICA), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice, in terms of Section 166 (1) of the Companies Act, 1926, is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 140 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, at 10 o'clock in the forenoon on Friday, the 27th December, 1935, for the purposes set out in Sub-section (2) of Section 166 of the Companies Act. All proofs of debt must be lodged with the Liquidator not later than 24 hours before the date of the meeting.

Notice, in terms of Section 164 (e) of the Companies Act, is hereby further given that all Creditors must prove their claims within twenty-one days from the date of the above meeting, otherwise they will be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before such claims are proved.

W. WARMBACK,
Liquidator.

140 Exploration Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg, 9th December, 1935.
10573—13

NOTICE TO CREDITORS.

BIDEN'S CANDY KITCHEN, LTD. (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 3080).

Notice is hereby given, pursuant of Section 66 (1) of the Companies Act (No. 46 of 1926), that a Meeting of Creditors of the above-named Company will be held at No. 2 Lawley Buildings, Fox Street, Johannesburg, on the 30th day of December, 1935, at 11 a.m., for the following purposes:—

- Proof of claims.
- To determine whether an application shall be made to the Court for the appointment of any person as Liquidator in place of or jointly with the Liquidator appointed by the Company.

It is further notified, in terms of Section 164 (e), that proof of claims must be in the hands of the Liquidator at least twenty-four hours before the meeting.

M. v. D. S. DREYER,
Liquidator.

Lawley Buildings,
Fox Street, Johannesburg.
10587—13

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 31st day of December, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of NICOLAAS BLOKDYK, a miner, of corner of Sterkfontein Road and Viljoen Street, Krugersdorp, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Krugersdorp, for a period of fourteen days from the 14th day of December, 1935, to the 27th day of December, 1935.

H. N. SOLOMON,
Applicant's Attorney.

Standard Buildings,
Monument Street,
Krugersdorp.
10664—13

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 2nd day of January, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JAMES MARTINUS STUART ALLISON, a builder and contractor, of Politsi, District Letaba, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Tzaneen, for a period of fourteen days reckoned from the 14th day of December, 1935.

Dated at Tzaneen, this 5th day of December, 1935.

BECK & BECK,
Applicant's Attorneys.

Yamorna Street,
P.O. Box 20, Tzaneen.
10686—13

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 2nd day of January, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel in the matter may be heard, for the surrender of the Estate of THOMAS GERALD KRUGER, a hairdresser, of Pretoria, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen days from the 13th day of December, 1935.

Dated at Pretoria, this 11th day of December, 1935.

GEO. L. HUTCHINSON,
Applicant's Attorney.

53-55 Koedoe Buildings,
Pretorius Street, Pretoria.
10700—13

LEGAL & GENERAL ASSURANCE SOCIETY, LTD.

Life Policies Nos. AF. 10338, 10339, 10340 and 10341, effected for the sum of £500 each, on the life of ARTHUR LEONARD GILLIBRAND.

Application having been made for duplicates of the above Policies, the originals being lost, notice is hereby given that unless the original Policies be produced at this Office within three months from date hereof, official copies will be issued.

By Order of the Board,
W. D. BOYD
Manager for South Africa.
Johannesburg, 5th December, 1935.
10479—13

ADVERTENSIES.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on Thursday, the 2nd day of January, 1936, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHN FREDERICK VAN DER MERWE, a miner, of Chester Lodge, 9 Fourth Avenue, Geduld, Springs, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Springs, for a period of fourteen (14) days from and including the 14th day of December, 1935.

Dated at Springs, this 10th day of December, 1935.

H. P. VAN DER MERWE,
Applicant's Attorney.

Apex Mansions,
Môdder Road, Brakpan. 10701-13

LOST CERTIFICATE OF REGISTERED TITLE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Registered Title No. F.158/27, issued on the 17th day of January, 1927, by the Rand Townships Registrar in favour of South Kensington Township, Limited, in respect of—

certain Lot marked No. 264, situate on Queen Street on that portion known as South Kensington Township of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 30th day of November, 1935.

McEWAN, FEARNHEAD &
PINKERTON,
Applicant's Attorneys.

Provident Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 10463-13

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee gee ek kennis dat ek van plan is om aansoek te doen vir een gesertifiseerde kopie van Akte van Transport No. 3420/1919, gedateer 10 April 1919, gepasseer deur Kerkraad der Nederduitsch Hervormde of Gereformeerde gemeente van Ottosdal ten faveure van Carel Frederik Kirstein Greeff, ten opsigte van seker Erf No. 20, geleë aan Du Plessisstraat, in die dorp Ottosdal, groot 138 vierkante roede 128 vierkante voete. En alle persone die teen die uitreiking van sodanige kopie beswaar het, word versoek hulle besware binne drie weke na die laaste verskynning van die kennisgewing in geskrifte by die Registrateur van Aktes, op Pretoria, in te lewer.

Gedateer te Ottosdal, op hede die 4de dag van Desember 1935.

HORACE H. DE VILLIERS,
Prokureur vir Applikant.

Posbus 1, Ottosdal. 10492-13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5251/1924, dated 17th June, 1924, passed by Jan Jacobus Nel in favour of Hendrik Johannes Petrus Botha, in respect of certain Erf No. 442, situate on Geyer Street, in the Township of Wolmaransstad, measuring 200 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Wolmaransstad, this 3rd day of December, 1935.

P. J. BEUKES,
Agent for Applicants.

10470-13

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat applikasie gemaak sal word vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 1697/1898, gedateer 1 Maart 1898, ten faveure van Zacharias Wilhelmus Pienaar, ten opsigte van sekere gedeelte „A" van die eiendomsplaas Rooipoortje No. 19, distrik Potchefstroom, groot 336 morge 261 vierkante roedes.

En enige persoon wat objeksies het tot die uitreiking van so'n afskrif, word hiermee versoek om sy objeksies in geskrif in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne 'n periode van vyf weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Potchefstroom, op die 6de Desember 1935.

MEYER & GAISFORD,
Prokureurs vir Applikant.

King Edwardstraat, Potchefstroom. 10513-13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9331/1921, dated the 9th September, 1921, passed by the Estate of the late Petrus Johannes Kruger in favour of Susanna Gertruida Magdalena Hendrina Crous (born Botha), married in community of property to Johannes Jurgens Francois Crous and divorced from him on the 24th January, 1924, in respect of certain Lot No. 6, situate in First Avenue, Wonderboom South, in the City of Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet.

And all persons having objection to the issue of the said copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds of the Transvaal, in Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 11th day of December, 1935.—Stegmann, Oosthuizen & Jackson, attorneys for applicant, Church Square, Pretoria. 10704-13

VERLORE CERTIFIKAAT VAN VERDELINGSTIETEL.

Kennis word hiermee gegee dat applikasie gemaak sal word vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Verdelingstietel No. 8074/1928, gedateer die 23ste Julie 1928 ten faveure van Johannes Jacobus van der Merwe, ten opsigte van sekere gedeelte „A" van gedeelte 4 van Oog van Wonderfontein No. 34, distrik Potchefstroom, groot 188 morge 556 vierkante roedes.

En enige persoon wat objeksies het tot die uitreiking van so 'n afskrif, word hiermee versoek om sy objeksies in geskrif in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne 'n periode van vyf weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Potchefstroom, op die 6de Desember 1935.

MEYER & GAISFORD,
Prokureurs vir Applikant.

King Edwardstraat, Potchefstroom. 10512-13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6598/1929, dated the 7th June, 1929, passed by Andreas Gerhardus du Toit in favour of the late Adriaan Dirk Badenhorst, in respect of (a) certain portion „A" of Erf No. 478, situate in Nou Street, in the Township of Paardekop, District Standerton, measuring 1,782 square feet, and (b) certain remaining extent of Erf No. 479, situate in Durban and Nou Streets, in the said Township, measuring as such 23,253 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Amersfoort, this 1st day of December, 1935.

J. A. BENADIE,
Attorney for the Executrix
Testamentary. 10481-13

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Depositor's Pass Book No. 1439, in the name of Robert Wright Redgment, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 108 Fox Street, Johannesburg, within seven days from the date hereof.

By Order of the Board.

R. B. BROWN,
Manager.

13th December, 1935. 10588-13

AFRICAN THEATRES, LIMITED.

Notice is hereby given that the Register of Debenture Holders of this Company will be closed from 24th to 31st December, 1935, both days inclusive, in connection with the half-yearly payment of Debenture Interest.

By Order of the Board.

AFRICAN THEATRES, LIMITED.
M. L. MAUGHAN,
Secretary.

P.O. Box 1574, Johannesburg, 10665-13
10th December, 1935.

ADVERTISEMENTS.

SALE OF EXECUTION.

RUSTENBURG DISTRICT.

Case No. 101/33.

In re H. P. VAN DER MERWE, Plaintiff, *versus* A. G. GLADWIN, N.O., Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Koster and writ of execution, dated the 12th day of October, 1933, the following property will be sold in execution on the 10th day of January, 1936, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Court-house, Koster, to the highest bidder, viz.:—

Certain Lots Nos. 217 and 218, situate on Delarey Street, Koster, as held by the said B. J. v. d. Merwe under DT2937/31, measuring 200 square roods each.

M. VAN ONSELEN,
Messenger of the Court.

3rd December, 1935.

10468—13-20

Case No. 6912/1935.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between JAN HENDRIK JACOBS, Plaintiff, and NATIVE WILLIAM MORARE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and writ of execution, dated the 8th day of November, 1935, the following property will be sold in execution on Monday, the 13th day of January, 1936, at 10 o'clock a.m., at Brits, in front of the Magistrate's Court, to the highest bidder, viz.:—

One-sixteenth share of Zwagershoek No. 81, District Brits, measuring 1,251 morgen 216 square roods, as held by the Debtor under Deed of Transfer No. 9354/1921.

CONDITIONS OF SALE.

Property to be sold for cash. Transfer to be passed by Plaintiff's Attorney. Dated at Brits, this 4th day of December, 1935.

M. JACKSON,
10477—13-20 Messenger of the Court.

SALE IN EXECUTION.

BELFAST DISTRICT.

In re PHOENIX PLUMBING & SHEET METAL WORKS, Plaintiff, *versus* A. TECRINK, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Belfast and writ of execution, dated the 2nd day of December, 1935, the following Erf will be sold in execution on the 11th day of January, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, at Magistrate's Office, Belfast, to the highest bidder, viz.:—

Erf No. 644, Van Kraaienberg Street, Belfast.

GEO. W. HALL,
Messenger of the Court.

Box 3, Belfast.

10314—6-13

SALE IN EXECUTION.

In the matter between VERA VOGEL SCHOLTZ (born ROUX), widow, Plaintiff, and ELSIE MARGRIETHA CORNELIA VAN HEERDEN (born BEKKER), married out of community of property to JOHANNES MARTHINUS VAN HEERDEN, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve and for cash, will be held in front of the Palace of Justice, Pretoria, at 11 a.m. on Saturday, the 21st day of December, 1935, of the following property of the Defendant:—

Erf No. 848, situate in Bourke Street, Belfast, measuring 200 square roods.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are: (1) Dwelling-house containing 6 rooms, k.p.b., (2) rondawel, (3) stable.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 2nd December, 1935.

10324—6-13

SALE IN EXECUTION.

In the matter between JAMES TESSELAAR GOLDSBURY and ELIZABETH JESSIE RAMSDEN in their capacities as Administrators of the Trusts created under the Will of the late ERNEST SHARP RAMSDEN, Plaintiffs, and ANNA SUSANNA HESTER VAN ZYL, Executrix Testamentary in the Estate of the late JOHANNES HENDRIK VAN ZYL, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Johannesburg, at 11 a.m., on Saturday, the 21st day of December, 1935, of the following property of the Defendant:—

1. Certain remaining extent of the southern portion of the farm Kalabfontein No. 55, District Witbank, measuring 134 morgen 40 square roods.

2. Certain remaining extent of portion "B" of the northern portion of the above farm, measuring 13 morgen 586 square roods.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property is a dwelling-house in dilapidated condition. The soil is good and there is a fair supply of water.

Terms: Half cash on day of sale and the balance in two equal instalments three and six months thereafter with interest at 6½ per cent. per annum.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 2nd December, 1935.

10323—6-13

OFFICIAL MAPS

(various prices, from 2s. 6d. each. A list of maps can be obtained upon application.)

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PHILLIPUS RUDOLF VAN DER MERWE, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held at Johannesburg, in front of the Magistrate's Court, at 11 a.m. on Saturday, the 28th December, 1935, of the following property of the Defendant:—

Certain Deed of Lease, dated 20th June, 1895, of Stand or Lot No. 946, in the Township of Turffontein, Johannesburg.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect: On the property are (1) cottage containing 3 rooms, k.p.b., (2) two sheds.

Terms: One-third cash on day of sale and the balance within one month thereafter.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 9th December, 1935.

10585—13-20

SALE IN EXECUTION.

In the matter between WALTER TURNBULL GREATHEAD, Plaintiff, and PHILIPPUS CARL BRONKHORST ERASMUS, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve and for cash against transfer, will be held at Pretoria, in front of the Palace of Justice, at 11 a.m. on Saturday, the 28th December, 1935, of the following property of the Defendant:—

Certain Erf No. 1422, Church Street, Pretoria, measuring 200 square roods.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect: On the property are (1) dwelling-house containing 4 rooms, k.p.b., (2) garage, boy's room and coalshed.

The first mortgagee is prepared to allow a bond of £500, with interest at 7 per cent. per annum.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 9th December, 1935.

10586—13-20

BAILEY GROUP OF COMPANIES.

CLOSING OF BOOKS.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Registers of Members of the undermentioned Companies will be closed from 1st to 10th January, 1936, both days inclusive, namely:—

SOUTH AFRICAN COAL ESTATES (WITBANK), LIMITED.
EASTERN TRANSVAAL CONSOLIDATED MINES, LIMITED.

By Order of the Boards of Directors.

SOUTH AFRICAN TOWNSHIPS, MINING & FINANCE CORPORATION, LIMITED.

Secretaries,

per J. S. BROWN.

Head Office, New Clewer House,
31 Simmonds Street (P.O. Box 5036),
Johannesburg, 13th December, 1935.
10560—13

ADVERTENSIES.

M.T. 1324/35.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that E. DAVIDSON, of Johannesburg, acting for and on behalf of the PRETORIA PORTLAND CEMENT CO., LTD., has made application, in terms of Sections 70 and 74 of Act No. 35 of 1908, for the right to erect, lay and maintain a Railway Siding, Locomotive Shed and a House with Fencing for European Employee, which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims Nos. 12396, 12397 and 12398, 12409 and 12410, registered in the name of the Government of the Union of South Africa, leased to Simmer & Jack Mines, Ltd. (Freehold Owner: Pretoria Portland Cement Company, Ltd.)

All the foregoing are situate on the farm Doornfontein No. 24, in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by the Applicant.

Full particulars of the said Works may be obtained from the aforesaid plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 31st day of December, 1935, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objections to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said E. Davidson, P.O. Box 3811, Johannesburg, before the 24th day of December, 1935.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of November, 1935.

J. ANDERSON,

Mining Commissioner, Johannesburg.

10104—29-6-13

NOTICE UNDER GOVERNMENT
NOTICE TRANSVAAL No. 999 OF
1909, DATED 31st AUGUST, 1909.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 43/1922, made on the 17th May, 1922, by Arthur William Arenhold in his capacity as a Director of the Eastern Border Trading Company Limited, a Company with limited liability, duly incorporated and registered in the Transvaal in favour of Headley Wilkinson, of Sheba, in the District of Barberton, in respect of—

Stands Nos. 197, 198, 199, 200, 245 and 246, situate on Lot 157, Section "A", Kaap Block, Estate Owner, the Government, as held under—

(a) Diagram No. 39;

(b) Licence No. 220;

together with all rights granted by Law with respect to the said Mining Titles; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles in Johannesburg within two months from the first publication of this notice.

Dated at Barberton, this 22nd day of November, 1935.

H. WILKINSON.

C/o Rose-Innes & Hockley,
P.O. Box 22, Barberton.

10055—29-6-13

M.T. 1258/35.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. J. SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of RAND MINES POWER SUPPLY COMPANY, LTD., has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to construct, lay and maintain a Compressed Air Pipe Line with Valve Pit, which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims Nos. 957/8, 992, 941/3, 1337/9, 1199/1207, 1572, 1898, 1904, 1166/7, 2222, 2228, 2230/1, held by Nourse Mines, Limited, situate on the farm Doornfontein No. 24 (Freehold Owner: Nourse Mines, Ltd.).

All the foregoing are situate in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries, in November, 1934.

The Compressed Air Pipe Line will traverse or intersect in its course the following rights: (1) Pump Tanks, S.R. Permit No. 100/12, Nourse Mines, Ltd.; (2) Pipe Line, S.R. Permit No. 57/21, Rand Mines, Ltd.; (3) Tram Tracks, S.R. Permit No. 101/12, Nourse Mines, Ltd.; (4) Power Line; (5) Power Lines, S.R. Permit No. 101/12, Nourse Mines, Ltd.; (6) Extension to Bowling Greens, S.R. Permit No. A.15/31, Nourse Mines, Ltd.; (7) Bowling Greens, Fenced, S.R. Permit No. 48/12, Nourse Mines, Ltd.; (8) Pipe Line; (9) Married Quarters, S.R. Permit No. 100/12, Nourse Mines, Ltd.; (10) Pipe Line, S.R. Permit No. A.99/34, Nourse Mines, Ltd.; (11) Manager's House and Grounds, S.R. Permit No. 100/12, Nourse Mines, Ltd.; (12) Underground Electric Cables, S.R. Permit No. A.10/30, Nourse Mines, Ltd.

Full particulars of the Compressed Air Pipe Line with Valve Pit may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 7th day of January, 1936, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. J. Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 31st day of December, 1935.

Dated at Johannesburg, this 25th day of November, 1935.

J. ANDERSON,

Mining Commissioner, Johannesburg
District.

10364—6-13-20

PROGRESS INVESTMENT COMPANY
(PROPRIETARY), LIMITED.
REDUCTION OF CAPITAL.

Notice is hereby given that the Minute approved by the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on the 2nd December, 1935, stating the reduction of the capital of the Company from £16,700 to £100 was duly registered by the Registrar of Companies at Pretoria on the 6th December, 1935.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for the Company.Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg.

10616—13

SOUTH AFRICAN TOWNSHIPS,
MINING AND FINANCE CORPO-
RATION, LIMITED.(Incorporated in the Union of South
Africa.)DECLARATION OF DIVIDEND
No. 31.

Notice is hereby given that a Dividend of 10 % (equal to 1s. per share) has been declared for the year ending 31st December, 1935, and will be payable to Shareholders registered in the books of the Corporation at the close of business on the 31st December, 1935, and to Holders of Coupon No. 32 attached to Share Warrants to Bearer.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and becomes due on 2nd January, 1936, but Warrants in payment will be posted both from the Head and London Offices on or about 30th January, 1936, this interval being necessary for the balancing of the books and preparation of the Warrants. Dividends payable from the London Office will be paid in British currency at par provided there is no material difference between South African and British currencies on 2nd January, 1936. Should there be any material difference between the two currencies, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date. Amounts payable to persons presenting Coupons will be on the same basis irrespective of the date of presentation of Coupons.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at rates to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of Dominion Taxes.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their Dividends paid to an address therein, or *vice versa*, must give notice to the Corporation to that effect on or before 31st December, 1935.

The Transfer Books of the Corporation and Register of Members will be closed from the 1st to the 10th January, 1936, both days inclusive.

The Dividends on the Shares included in Share Warrants will be payable to the persons presenting Coupon No. 32 at the Head Office or the London Transfer Office on or after the 31st January, 1936, in accordance with a notice to be issued by the London Transfer Office after the amount payable in British currency has been determined.

Coupons must be deposited four clear days before being paid, and those lodged at the London Transfer Office will, unless accompanied by Inland Revenue declarations, be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax as above.

By Order of the Board.

J. S. D. DEY,

Secretary.

London Transfer Office,
Palmerston House,
Old Broad Street, London, E.C. 2.
Head Office, New Clewer House,
31 Simmonds Street, Johannesburg,
6th December, 1935. 10497—13

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS
AMENDED BY ACT No. 26/1931,
TOGETHER WITH THE REGULA-
TIONS THEREUNDER.

PRICE: 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

LACE PROPRIETARY MINES,
LIMITED.

(Incorporated in the Union of South
Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 1.

Notice is hereby given that a Dividend of 40 % (equal to 2s. per share) has been declared for the year ended 31st August, 1935, and will be payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1935.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and becomes due on 2nd January, 1936, but Warrants in payment will be posted both from the Head and London Offices on or about 30th January, 1936, this interval being necessary for the balancing of the books and preparation of the Warrants. Dividends payable from the London Office will be paid in British currency at par provided there is no material difference between South African and British currencies on 2nd January, 1936. Should there be any material difference between the two currencies, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at rates to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of Dominion Taxes.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their Dividends paid to an address therein, or *vice versa*, must give notice to the Company to that effect on or before 31st December, 1935.

The Transfer Books of the Company and Register of Members will be closed from the 1st to the 10th January, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

SOUTH AFRICAN TOWNSHIPS,
M. & F. CORP., LTD.,

Secretaries,

per J. S. D. DEY.

London Transfer Office,
Palmerston House,
Old Broad Street, London, E.C. 2.
Head Office, New Clewer House,
31 Simmonds Street, Johannesburg,
6th December, 1935. 10496-13

NOTICE.

Notice is hereby given that I have appointed JACQUES DE VILLIERS POHL, of Heidelberg, Transvaal, to act as Deputy-Sheriff of and for the District of Heidelberg, Transvaal, during the absence on leave of ALBERTUS STEGMANN BOTHA, Deputy-Sheriff, with effect from the 17th day of December, 1935.

Pretoria, this 2nd day of December, 1935.

T. O'HAGAN,

Sheriff of the Transvaal.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek JACQUES DE VILLIERS POHL, van Heidelberg, Transvaal, aangestel het as Waarnemende Adjunk-Balju van en vir die distrik van Heidelberg, Transvaal, gedurende die afwesigheid van ALBERTUS STEGMANN BOTHA, Adjunk-Balju, vanaf die 17de dag van Desember 1935.

Pretoria, die 2de dag van Desember 1935.

T. O'HAGAN,

Balju van Transvaal.

10471-13

M.C.A. 35/1271.

M.T. 1075/35.

NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that BENJAMIN EDWARD POLLARD, acting for and on behalf of the NEW ROBINSON GOLD MINING COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain a Compressed Air Pipe Line, which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims Nos. 981, 982, 983, 984, held by the Ferreira Estate Company, Limited, and Mynpacht No. 349, held by the New Robinson Gold Mining Company, Limited, situate on the farm Turfontein No. 21 (Freehold Owners: Ferreira Estate Company, Limited).

All the foregoing are situate in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Mine Surveyor H. E. Inder, in July, 1935.

The Compressed Air Pipe Line will traverse or intersect in its course the following rights:—

1. Pilot and Telephone Cables. Permit No. A 44/32, Victoria Falls & Transvaal Power Company, Ltd.
2. Sands Dumps and Slimes Dam Area, Permit No. A. 97/34, Ferreira Estate Company, Limited
3. Rand Water Board Pipe Line
4. Compressed Air Pipe Line—Rand Mines Power Supply Co., Ltd., Permit No. A. 19/34.
5. Underground Pilot & Telephone Cable—Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd., Permit No. 61/14.

Full particulars of the Compressed Air Pipe Line may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

The application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 7th day of January, 1936, at 10.30 o'clock in the forenoon

All persons having objections to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said B. E. Pollard, P.O. Box 4853, Johannesburg, on or before the 31st day of December, 1935.

Dated at Johannesburg, this 28th day of November, 1935.

J. ANDERSON,

Mining Commissioner, Johannesburg District.

10253-6-13-20

NOTICE.

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that WILLIAM EDWARD SMITH, of Bulawayo, formerly of Johannesburg, did on the 27th day of November, 1935, execute before the Notary Public RICHARD ARTHUR LETTS a Notarial Act, in which he declared (*inter alia*) that he would on all occasions for all purposes continue to be known by and use the name of WILLIAM EDWARD SMITH and that he had permanently abandoned and discarded the name of WILLEM LODIVICUS KOEKEMOER the younger.

CECIL ROBERTS & LETTS,

Solicitors for the said William Edward Smith.

10480-13

NOTICE.

Notice is hereby given that I have appointed WILLEM LATEGAN, of Rustenburg, to act as my Deputy-Sheriff for the District of Rustenburg, during the absence on leave of W. A. J. VAN VELDEN, Deputy-Sheriff, with effect from the 13th day of December, 1935.

Pretoria, this 6th day of December, 1935.

T. O'HAGAN,

Sheriff of Transvaal.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek WILLEM LATEGAN, van Rustenburg, aangestel het as Waarnemende Adjunk-Balju vir die distrik van Rustenburg, gedurende die afwesigheid van W. A. J. VAN VELDEN, Adjunk-Balju, vanaf die 13de dag van Desember 1935.

Pretoria, hierdie 6de dag van Desember 1935.

T. O'HAGAN,

Balju van Transvaal.

10495-13

MOCAMBIQUE SOAP & OIL
COMPANY, LIMITED.

(Registered in the Union of South
Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that a Final Dividend (No. 6) of 10 per cent., equal to 1s. per share, for the year ended 30th September, 1935, has been declared payable on or about Wednesday, the 15th January, 1936, to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1935.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 2nd to 6th January, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

NEW CONSOLIDATED GOLD
FIELDS, LIMITED.

Secretaries,

per R. O. STONE.

Head Office,
Consolidated Gold Fields Building,
75 Fox Street (P.O. Box 1167),
Johannesburg, 9th December, 1935.
10696-13

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed WILFRED LEVINE of (and while at) Messina, to act as Sworn Appraiser for the District of Zoutpansberg.

H. G. BOTHA-REID,

Master of the Supreme Court.

Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, this 28th day of November, 1935.

10514-13

KLERKSDORP CREAMERY AND
FREEZING WORKS, LTD.

Notice is hereby given that the Registered Office of the above Company is now situated at The Imperial Cold Storage and Supply Co., Ltd., Buildings, Dock Road, Capetown.

10663-13

ADVERTENSIES.

PRETORIA PORTLAND CEMENT
COMPANY, LIMITED.(Incorporated in the Union of South
Africa.)

DIVIDEND No. 50.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that a dividend of 15 % (three shillings per share) has been declared by the Board for the half-year ending 31st December, 1935.

This dividend will be payable to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1935. Warrants will be issued from the Head Office, Geneva House, corner Loveday and Marshall Streets, Johannesburg, on or about 4th February, 1936.

In this connection the transfer register will be closed from the 2nd to 7th January, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

M. C. BIRD,
Secretary.

Johannesburg, 6th December, 1935.
10498—13

NOTICE.

Notice is hereby given that I have appointed ERROL AUGUSTUS GORDON BEHRMANN as Acting Deputy-Sheriff of and for the District of Wolmaransstad, during the absence on leave of ISAAC GORDON, with effect from the 15th day of December, 1935.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 9th December, 1935.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek ERROL AUGUSTUS GORDON BEHRMANN aangestel het as Waarnemende Adjunk-Balju van en vir die distrik Wolmaransstad, gedurende die afwesigheid op verlof van ISAAC GORDON, vanaf die 15de dag van Desember 1935.

T. O'HAGAN,
Balju van Transvaal.

Pretoria, 9 Desember 1935.

10547—13

NOTICE OF VOLUNTARY
LIQUIDATION.

In re TAFELBERG SOAP WORKS
(PROPRIETARY), LIMITED (in
voluntary liquidation).

At an Extraordinary General Meeting of the above Company held at Capetown on the 3rd day of December, 1935, the following Extraordinary Resolution was passed:—

"That as the Company by reason of its liabilities, cannot continue its business, it is advisable to wind up the same, and that the Company be and is hereby placed in Voluntary Liquidation; further, that Mr. Clive Sinclair Corder, of care of Syfret's Trust Company, Limited, Wale Street, Capetown, be and is hereby appointed Liquidator for the purpose of such winding up."

SOL. N. KANTEY,
Director.

Capetown, 4th December, 1935.

10520—13

NOTICE.

Notice is hereby given that I have appointed GEORGE ALLAN, of Pilgrims Rest, as Acting Deputy-Sheriff of and for the District of Pilgrims Rest, during the absence on leave of DOUGLAS FREDERICK BLANE, with effect from the 16th day of December, 1935.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 9th December, 1935.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek GEORGE ALLAN, van Pilgrims Rest, aangestel het as Waarnemende Adjunk-Balju van en vir die distrik van Pilgrims Rest, gedurende die afwesigheid op verlof van DOUGLAS FREDERICK BLANE vanaf die 16de dag van Desember 1935.

T. O'HAGAN,
Balju van Transvaal.

Pretoria, 9 Desember 1935.

10548—13

Estate late FREDERICK NICHOLLS.

Creditors and Debtors are hereby called upon to lodge their claims and pay their debts to the undersigned within thirty days from date hereof.

C. M. NICHOLLS,
Executrix Testamentary.

21c Selborne Road,
Woodstock, 6th December, 1935.

10499—13

Insolvent Estates late D. A. ROSSOUW
(No. 7390) and late E. S. ROSSOUW
(No. 7391), both of Olifantskop,
Piquetberg Division.

The assets in the above two Estates consisting of two farms Olifantskop and Klein Jakkalsdraai, Piquetberg, Division four, unthreshed stocks, and moveables, consisting of mules, sheep, pigs, farm machinery and implements will be sold at public auction on the farm Olifantskop, on Thursday, 19th December, 1935, beginning at 10 a.m.

P. T. RAUBENHEIMER,
H. J. S. DU TOIT,

Joint Trustees.

10684—13

SYFRET'S TRUST COMPANY,
LIMITED.

HOME ENDOWMENT (PROPRIETARY), LIMITED (Regd. No. C/587).

Messrs. J. J. Hofmeyr & Son, Ltd., and Messrs. John Marcus & Son, Ltd., will sell the landed properties in the above matter as follows:—

Two ultra modern and attractive villas in Chester Road, just off Melbourne Road, Woodstock, on Wednesday, the 18th December, 1935, at 11 a.m., on the spot.

Two modern and compact villas in Ottery and Mourne Roads, Wynberg, on Tuesday, the 17th December, 1935, at 11 a.m., on the spot.

For further particulars apply to the undersigned.

C. S. CORDER,
Liquidator.

24 Wale Street, Capetown,
3rd December, 1935.

10494—13

Insolvent Estate of J. F. GREBE AND
CO. (No. 7378).

Instructed by the Trustees of the above Estate, the undersigned will submit for sale at public auction, on the spot, on 20th December, 1935, certain house and land, being part 2 of Lot 23, Mitchell Street, in Municipality of George, extent 100 square roods.

H. J. RAUBENHEIMER,
Auctioneer, George.

10521—13

CHAS. P. PERKS & SON'S SALES
(EAST LONDON).

Insolvent Estate
GEORGE W. SHELTON.

Public sale of household furniture and effects at No. 15 Darlington Road, Berea, Wednesday, 18th December, at 2.30 p.m.

CHAS. P. PERKS & SON,
Auctioneers, Sworn Appraisers and
Estate Agents.

10506—13

WESTERN PROVINCE MILK UNION,
LIMITED (in voluntary liquidation)
(No. C/502).

In terms of Section 136 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days from date of publication hereof.

A. WILFORD FRANCIS,
Liquidator.

98a Long Street, Capetown.

10515—13

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JOHANNES NEETHLING DU PLESSIS, of Namies, District Kenhardt, has made an assignment of his property in favour of DANIEL JACOBUS SCHOLTZ, of Springbok, Namaqualand, in trust for the Creditors of the said Johannes Neethling du Plessis, if they accept the same; and that the schedules of the said Johannes Neethling du Plessis will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Offices of the Master, Supreme Court, Capetown, and the Magistrate, Kenhardt, for a period of fourteen days from the 13th day of December, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined by Creditors, application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court, Capetown, on the 2nd day of January, 1936, at 10.15 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Johannes Neethling du Plessis as insolvent.

J. N. DU PLESSIS,
Assignor.

10524—13

ADVERTISEMENTS.

In the Privately Assigned Estate of
H. J. SAMMEL.

A. E. MARKS & CO., PORT
ELIZABETH.

**SALE OF VALUABLE BUILDING
SITE NEAR MARKET SQUARE
AND MAIN STREET.**

That valuable site adjoining Messrs. Cleghorn's very valuable Market Square property and the Port Elizabeth Library Buildings, well known as the "old Theatre". The brick buildings thereon are let on monthly tenancy to Messrs. W. M. Gray, Modern Signs and others at a nominal rent of £240. per annum. With frontages of about 160 feet to Whites Road, 120 feet to Library Street, 50 feet to Chapel Street and over 100 feet to Library and Cleghorn's back boundaries; this valuable site is in an exceptionally fine position for erection of large block of shops, motor show-rooms, flats, restaurant, etc. In very close proximity to Main Street and City Hall. Freehold.

A. E. MARKS & CO.,
Auctioneers.

Port Elizabeth.

10523-13

Notice is hereby given that MALVINE HAMBURG in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late HENRY HAMBURG, has disposed of the plant, fixtures and fittings of the SAVOY CAFE, 88 Plain Street, Capetown, to ISIDORE COHEN.

Dated at Capetown, this 29th day of November, 1935.

C. & A. FRIEDLANDER,
Attorneys.

40 Burg Street, Capetown.

10224-6-13

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that CHARLES CLEMENT BROWN, a hosiery and knitted goods manufacturer, of 62 Kimberley Road, East London, has made an assignment of his property in favour of CHARLES EDWARD WATERS, of East London, in trust for the Creditors of the said Charles Clement Brown, if they accept the same; and that the schedules of the said Charles Clement Brown will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, East London, for a period of fourteen (14) days from the 14th day of December, 1935, to the 27th day of December, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Eastern Districts Local Division Court, Grahamstown, on Thursday, the 9th day of January, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Charles Clement Brown as insolvent.

Dated at East London, this 7th day of December, 1935.

WAKEFIELD, HOUZET &
BURMEISTER,

Attorneys for Assignor.

33 Union Street, East London.

10554-13

TENDERS.

In the matter of J. DODOWITZ & SON, LIMITED (in voluntary liquidation), 76 Plain Street, Capetown.

Tenders are invited for the purchase of the assets of the above Company (in liquidation), consisting of—

- (a) stock of men's ladies' and children's footwear;
- (b) certain shop fittings and furnishings,

full particulars of which can be obtained at the offices of the undersigned, and the goods viewed at Solomon Chambers, 13 Long Street, Capetown.

Sealed tenders (in duplicate) should be lodge with the Master of the Supreme Court at Capetown up to noon on Tuesday, the 17th December, 1935, marked as such.

The highest or any tender not necessarily accepted.

LESLIE BISSET,
Liquidator.

C/o Sprigg, Abbott & Company,
Chartered Accountants,
A.B.C. Bank Chambers,
111 St. George's Street,
Capetown.

10713-13

**THE KOFFYFONTEIN MINES,
LIMITED (in voluntary liquidation).**

Notice is hereby given that the Liquidators' First and Final Account including Distribution Account has been confirmed by the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley and that a dividend is in course of payment against surrender of Share Certificates.

HAARHOFF & HERTOOG,
Attorneys for the Liquidators.

4 Market Street, Kimberley,
10th December, 1935.

10671-13

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that BERNHARD SACHS, a mineral water manufacturer, residing at 53 Belvedere Avenue, Oranjezicht, Capetown, has made an assignment of his property in favour of CLIVE SINCLAIR CORDER, an accountant, of Burg Street, Capetown, in trust for the Creditors of the said Bernhard Sachs, if they accept the same; and that the schedules of the said Bernhard Sachs will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) for a period of fourteen (14) days from Tuesday, the 17th day of December, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on Wednesday, the 8th day of January, 1936, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Bernhard Sachs as insolvent.

Dated at Capetown, this 7th day of December, 1935.

C. & A. FRIEDLANDER,

Assignor's Attorneys.

40 Burg Street, Capetown.

10709-13

**MIDDELVLEI BLACK REEF, GOLD
PROSPECTING AND DEVELOP-
ING SYNDICATE, LIMITED (in
voluntary liquidation).**

Notice is hereby given, in terms of Section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, that fourteen days after the date of publication hereof application will be made by the Liquidators to the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a further extension of six months' time within which to file their Final Liquidation Account and Plan of Distribution.

Dated at Kimberley, this 9th day of December, 1935.

HAARHOFF & HERTOOG,
Attorneys for the Liquidators.

4 Market Street, Kimberley.

10568-13

J. DODOWITZ & SON, LIMITED.

**NOTICE OF RESOLUTION TO WIND
UP VOLUNTARILY.**

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that the Company has resolved by extraordinary resolution that by reason of its liabilities it cannot continue its business, and that the Company be wound up voluntarily.

Further, that Leslie Bisset, Chartered Accountant, A.B.C. Bank Buildings, 111 St. George's Street, Capetown, be and is hereby appointed Liquidator for the purpose of the said winding up.

Dated at Capetown, this 30th day of November, 1935.

J. DODOWITZ,

Director.

10712-13

**AFRICAN DISCOUNT STAMP CO.
(PTY.) LIMITED (in voluntary
liquidation).**

Notice is hereby given, in terms of Section 166 of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors of the above-named Company will be held at Namaqua House, Greenmarket Square, Capetown, at 5 p.m. on Friday, the 20th December, 1935, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining whether application should be made to the Court for the appointment of any person as liquidator in place of or jointly with the liquidator appointed by the Company.

D. H. PULKER,

Liquidator.

Walter Hinton & Pulker,
Namaqua House,

Greenmarket Square,

Capetown, 5th December, 1935.

10510-13

**CHEMICAL INDUSTRIES (PROPRIETARY)
LIMITED (in voluntary
liquidation).**

Notice is hereby given, in terms of Section 136 (2) of the Companies Act, 1926, that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days from the date hereof.

Dated at Capetown, this 13th day of December, 1935.

JEFFREY & ROBERTSON,

Attorneys for Liquidators.

65 Burg Street, Capetown.

10483-13

ADVERTENSIES.

**THE STRAND MEAT COMPANY
(PROPRIETARY), LIMITED (in
liquidation).**

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 8th day of January, 1936, at 10.30 in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, on behalf of the Liquidators of the Strand Meat Company (Proprietary), Limited (in liquidation), for an Order—

- releasing the Liquidators of the Strand Meat Company (Proprietary), Limited, in terms of Section 141 (1) of Act No. 46 of 1926;
- dissolving the said Company in terms of Section 154 (1) of Act No. 46 of 1926;
- for directions of the disposal of the books, etc., of the said Company in terms of Section 191 (1) of the said Act;
- directing the method of publication of the said Order.

C. & A. FRIEDLANDER,
Attorneys for Applicants.

40 Burg Street, Capetown.

10601—13

**In the matter of I. CHAMES & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED
(in voluntary liquidation).**

Notice is hereby given, in terms of Sections 134 and 135 of the Companies Act, 1926, that fourteen days after the publication of this notice the undersigned Liquidators will apply to the Master of the Supreme Court for an extension of time within which to lodge their First and Final Account and Plan of Distribution in the above-named Estate.

**W. A. WAY,
R. B. MCINTYRE,**
Joint Liquidators.

39 Adderley Street, Capetown. 10714—13

A Special Meeting in the Assigned Estate of **ALBERT DIAMOND HALL** (No. 5888) will be held before the Master of the Supreme Court, Capetown, on Friday, the 27th December, 1935, at 10 a.m., for the purpose of passing a resolution to reinvest the Assignor with landed property situate in Ritchie Street and Selborne Road, Woodstock, subject to the condition that the Assignor assumes responsibility for the Mortgage Bonds registered there against and all rates, taxes, interest and other administration charges due in connection with such property.

**R. P. GAIN,
C. W. STEWARD,**
Joint Assignees.

4 Wale Street, Capetown.

10544—13

**SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY.**

Policy No. 34367, for £500, on the life of **AUBREY MILLER OATES.**

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Capetown.

10526—13

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Thursday, 2nd January, 1936, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **JOHN SOLOMON**, of Klipfontein Road, West London, in the Cape Division, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Magistrate of the Court at Wynberg for a period of fourteen days from the 14th December, 1935, to the 28th December, 1935.

ECCLESTONE & WILLIAMS,
Applicant's Attorneys.

37 Burg Street, Capetown,
9th December, 1935. 10600—13

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) at Grahamstown, on the 2nd day of January, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **ADOLPH JULIUS DREYER**, a clerk in the employ of the Native Recruiting Corporation of Umtata, and residing at Bityi Rail, District of Umtata, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate for the District of Umtata, at Umtata, for a period of fourteen days from the 14th day of December, 1935.

Dated at Umtata, this 2nd day of December, 1935.

QUEX DE. V. HEMMING,
Applicant's Attorney.
Victoria Street, Umtata. 10469—13

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) on Tuesday, the 7th day of January, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **ALFRED ALBERT SCHULTZ**, a general dealer, residing and carrying on business at No. 1 Grey Street, Kingwilliamstown, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown and at the Office of the Magistrate at Kingwilliamstown for a period of fourteen days from the 17th day of December, 1935, to the 4th day of January, 1936.

ROBERTSON, WILEY & KING,
Applicant's Attorneys.
Kingwilliamstown,
10th December, 1935. 10711—13

**SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY.**

Policy No. 247908, for £400, on the life of **ROBERT STANLEY CARR.**

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Capetown.

10638—13

**NOTICE OF INTENTION TO
SURRENDER.**

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on the 15th day of January, 1936, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **JOHANNES ALWYN VAN DER LINDE** a motor salesman, at present residing at Kimberley, but for some years past and up to the 30th September, 1935, residing and carrying on the business of a motor repair garage under the name and style of **AUTOMOBILE SERVICE STATION & O.K. FILLING STATION** at Naauwpoort, in the District of Colesberg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Colesberg for a period of fourteen days from the 13th December, 1935.

C. P. T. HITCHCOCK,
Applicant's Attorney.

Naauwpoort, 7th December, 1935.

10670—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6309, dated 5th August, 1907, passed by **Diederick Johannes Jooste and Lodewicus Jacobus Coetzee**, being respectively the Chairman and one of the Directors of the **Zevenfontein Estate, Limited**, acting under Resolution of Directors dated 23rd February, 1905, in favour of **David Frederick van der Merwe** (now deceased), in respect of—

certain piece of quitrent land marked **Water Erf No. 149**, situate in Market and Burger Streets, in the Village of Burgerville, being part of a portion of the farm **Zevenfontein**, in the Division of Hanover, measuring 208 square roods 48 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 12th day of December, 1935.

MOSTERT & BOSMAN,
Attorneys for Applicant.

20a Wale Street, Capetown.

10533—13

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Deed of Grant, dated the 11th September, 1925 (Ceres Freeholds, Volume 1, No. 15), issued in favour of the Council of the Municipality of Ceres, in respect of—

certain piece of land, situate on the **Ceres Commonage**, in the Division of Ceres, called **The Waterworks**, measuring 50 morgen 126 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 7th day of December, 1935.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Applicant's Attorneys.

6 Church Square, Capetown.

10543—13

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9449, dated 8th September, 1902, passed by Minnie Hammond, widow of the late Samuel Hammond, in favour of the Estate of the late Samuel Hammond, in respect of—

certain piece of ground, situate in the Village of Korsten, Division of Port Elizabeth, being Sub-divisions Nos. 7 and 9 of Lot No. 223, transferred to George Edward Joseph on 16th December, 1853, measuring forty-four (44) square roods sixty-four (64) square feet.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Port Elizabeth, this 29th day of November, 1935.

PAGDEN & CHRISTIAN,

Attorneys for the Applicant.

Permanent Buildings,

Main Street, Port Elizabeth.

10245—6-13

THE GENERAL LIFE ASSURANCE COMPANY.

Policy No. 102718, for the sum of £500, on the life of BERNARD EDGAR BENJAMIN.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the Office of this Company within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

G. OSWALD BUCHANAN,

General Manager for S.A.

General Assurance Buildings,

86 St. George's Street, Capetown.

3rd December, 1935. 10532—13

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 157891, for £1,500, on the life of JOHN ADAM McFARLANE.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,

General Manager.

Capetown.

10536—13

ROYAL INSURANCE COMPANY, LIMITED.

Lost Policy of Insurance No. 38132, dated 19th March, 1885, for £500, on life of ARTHUR HENRY JEFFREYS, ceded to WILLIAM BROWN JEFFREYS as Trustee of the Antenuptial Contract dated 12th March, 1895, made between the Assured and ANNE ELIZABETH BOYES.

An Affidavit has been lodged with the Company alleging that the above-mentioned Policy has been lost or destroyed. In consequence notice is hereby given that unless objection be lodged with or the Policy be produced to the Royal Insurance Company, Ltd., at its Office, 61 St. George's Street, Capetown, not later than 20th March, 1936, a certified copy of such Policy will be issued, which copy shall thereupon, under the provisions of Section 22 of Act No. 37 of 1923, take the place of the original Policy.

A. P. W. BLENCOWE,
Manager for South Africa.

10516—13

LOST CERTIFICATE OF REGISTERED TITLE.

Notice is hereby given that the Executors Testamentary in the Estate of the late Isaac Kalmonowitz intend applying for a certified copy of Certificate of Registered Title No. 3340, dated 16th May, 1931, issued in favour of the said late Isaac Kalmonowitz in his lifetime, in respect of certain piece of land called Lot 83A of Lot 83, situate at Salt River, in the City of Capetown, Cape Division, measuring 1,367 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown.

Dated at Capetown, this 4th day of December, 1935.

R. ASHERSON & ASHERSON,

Attorneys for Applicant.

Reserve Bank Chambers,

Capetown.

10530—13

SALE IN EXECUTION.

Between COLIN CAMBELL WATSON, Plaintiff, and TOGGIE SOLOMON, Defendant.

CASE No. 1588 of 1932.

In pursuance of a judgment of the Resident Magistrate, Wynberg, dated the 8th day of June, 1932, and warrant of execution, dated the 1st July, 1932, I shall sell in front of the Court of the Resident Magistrate, Electric Road, Wynberg, on Tuesday the 17th day of December, 1935, at 10.30 a.m.—

Certain piece of land situate at Constantia, in the Cape Division, being Lot 11E, a part of Lot No. 11 of the place called Sillery, as per Deed of Transfer passed in favour of Defendant on the 29th June, 1927, No. 6425, measuring 93 square roods 107 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash on the day of sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and taxes.
3. Transfer to be effected by Plaintiff's Attorneys.
4. Purchaser to pay auctioneer's charges.

Dated at Wynberg, this 29th day of November, 1935.

J. D. BEYERS,

Messenger of the Court.

Wynberg.

10266—6-13

GEAMENDEERDE KENNISGEWING.

AAN WIE DIT MAG AANGAAN.
Geliewe kennis te neem dat ek, AZALEE BESTBIER VAN ASWEGEN, van Hermanusvlei, afdeling Malmesbury, besluit het om VAN ASWEGEN uit my naam weg te laat en BESTBIER as my van te gebruik; en dat ek in die vervolg in die wandel as AZALEE BESTBIER bekend sal wees en die naam in alle dokumente en stukke en in alle transaksies sal gebruik.

Aldus gedaan te Malmesbury, hierdie 5de dag van Desember 1935.

AZALEE BESTBIER.

Bygestaan deur my, W. J. BESTBIER, Aangenome Vader en Voog.

Per adres Die Malmesbury Eksekuteurskamer en Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy.

10539—13

SALE IN EXECUTION.

Under and by virtue of a warrant of attachment issued by the Resident Magistrate, Herschel, under Section 7 (4) of Proclamation No. 117 of 1931, as amended by Proclamation No. 150 of 1932, the following landed property will be sold in execution on the 28th day of December, 1935, at 12 noon, in front of the Magistrate's Office, Herschel:—

- (1) Garden Lot No. 1, Block 6, Wittebergen, measuring 3 morgen 221 square roods 113 square feet.
- (2) Garden Lot No. 2, Block 6, Wittebergen, measuring 1 morgen 459 square roods 103 square feet.

This property registered in the name of Eliza Theron (deceased).

CONDITIONS OF SALE.

- (1) This property can be purchased only by Native Taxpayers.
- (2) The consent of the Chief Native Commissioner, Kingwilliamstown, will be required for the transfer to purchaser.
- (3) The purchase price to be paid on date of sale.
- (4) The purchaser to pay cost of transfer.

J. H. GREEN.

Messenger of the Court.

Herschel.

10542—13-20

THE LIQUOR ACT, No. 30 of 1928.

NOTICE OF APPLICATION FOR REMOVAL OF A WINE AND MALT LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 of Act No. 30 of 1928, that application will be made on Wednesday, the 15th January, 1936, to the Magistrate of Paarl, at his Office, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as application can be heard, on behalf of SOLLY MYERS, 259, Main Street, of Paarl, the present holder of a wine and malt liquor licence at the premises situate in Market Street, Paarl, and known as THE WELCOME BAR, for authority to authorize the removal of the said wine and malt liquor licence to certain premises, No. 11, situate at the corner of Wellington and Klein Drakenstein Roads, at Huguenot, Paarl Municipality, known as Rabies Buildings, upon which one Herman Rabie is at present conducting a general dealer's business; the said premises to which removal is sought being situate not more than one mile from the licensed premises. Any person desiring to oppose the removal is hereby required to lodge his objection and state his reasons therefor in writing to the said magistrate at his said Office in Paarl, on or before Saturday, the 11th January, 1936.

Dated at Paarl, this 2nd December, 1935.

FAURE & FAURE,

Applicant's Attorneys.

Main Street, Paarl.

10546—13

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that CHRISTOPHER GEORGE WILLSON and RUDOLPH WILLIAM MORGAN, carrying on business as seedsmen and florists at 90 Cuyler Street, Uitenhage, under the style of GEORGE WILLSON, late DOWS, intend disposing of and transferring the assets of the said business as at 1st January, 1936, to RUDOLPH WILLIAM MORGAN, who will carry on the said business for his own account under the style of GEORGE WILLSON.

10545—13-20

ADVERTENSIES.

MUNICIPALITY OF THE CITY OF CAPETOWN.

NOTICE.

Whereas a period of ten days has elapsed after the declaration, hereinafter mentioned, by the Council of the Municipality of Capetown, and

Whereas no appeal to the Minister of Public Health has within the said period been noted.

Now, therefore, notice is hereby given, in terms of Sub-section (1) of Section 6 of Act No. 53 of 1934, that the said Council on the 30th July, 26th September and 31st October, 1935, and acting under the powers vested in it by the provisions of the said Act, declared the premises or parts thereof described in the Schedules hereto appended to be slums.

Dated at Capetown this 6th day of December, 1935.

M. B. WILLIAMS,
Town Clerk.

SCHEDULE.

SHORTMARKET STREET AREA "B", CAPETOWN.

Registered Owner.	Slum Premises.	Transfer No.	Date.
1. Johnston, C. S.....	182, 184, 186 Longmarket Street..	5369	1/7/1935
	49, 51 Rose Street		
2. Penkin Estate.....	43 Rose Street and 79A Short-	13281	24/12/1928
	market Street.....	13282	
		13283	
		13285	
		7341	29/8/1930
		2748	26/3/1926
		5767	12/7/1935
3. McIntosh, J. A. and D. A.	81, 83 Shortmarket Street.....	1807	6/4/1933
		1808	

CHURCH LANE AREA, CAPETOWN.

Registered Owner.	Slum Premises.	Transfer No.	Date.
1. Moolajie, Est. late M. E...	52-54 Rose Street.....	7416	2/9/1930
2. Bhaga, Chhiba.....	56, 58 Rose Street.....	6596	5/7/1928
3. Hassan, Assigned Estate M.	77 Chiappini Street and 1, 3, 5, 7	11219	20/11/1918
	Church Lane		
4. De Freitas, M. J.....	66 Rose Street.....	7129	24/8/1935
5. Roopen, Est. late Mrs. J. A.	128 Church Street.....	11189	9/8/1920
6. Samsodien, B.....	75 Chiappini Street.....	9851	30/9/1929
7. Salie, S., and Davids, M...	203 Longmarket Street.....	10996	11/12/1934

MUNISIPALITEIT VAN DIE STAD KAAPSTAD.

KENNISGEWING.

Nademaal 'n tydperk van tien dae verloop het sedert die ondergenoemde deklarasie van die stadsraad van Kaapstad, en

Nademaal geen appél binne die gemelde tydperk by die Minister van Volksgesondheid aangeteken is nie.

Word dus nou kennis hiermee gegee kragtens sub-artikel (1) van artikel 6 van Wet No. 53 van 1934, dat die gemelde Raad, op grond van die magte deur die bepalings van die gemelde Wet aan hom verleen, op die 30 Julie, 26 September en 31 Oktober 1935 die persele of gedeelte daarvan, soos in die onderstaande bylae beskryf, as agterbuurte verklaar het.

Gedagteken in Kaapstad hierdie 6de dag van Desember 1935.

M. B. WILLIAMS,
Stadsklerk.

BYLAE.

OMGEWING KORTMARKSTRAAT „B", KAAPSTAD.

Geregistreerde Eienaar.	Ligging van Agterbuurte.	No. van Transportakte.	Datum.
1. Johnston, C. S.....	Langmarkstraat 182, 184, 186...	5369	1/7/1935
	Rosestraat 49, 51		
2. Penkin, Boedel.....	Rosestraat 43 en Kortmarkstraat	13281	24/12/1928
	79A	13282	
		13283	
		13285	
		7341	29/8/1930
		2748	26/3/1926
		5767	12/7/1935
3. McIntosh, J. A. en D. A...	Kortmarkstraat 81, 83.....	1807	6/4/1933
		1808	

OMGEWING KERK LAAN, KAAPSTAD.

Geregistreerde Eienaar.	Ligging van Agterbuurte.	No. van Transportakte.	Datum.
1. Moolajie, Boedel van wyle M. E.	Rosestraat 52-54.....	7416	2/9/1930
2. Bhaga, Chhiba.....	Rosestraat 56, 58.....	6596	5/7/1928
3. Hassan, Boedel M.....	Chiappinistraat 77 en Kerk Laan	11219	20/11/1918
	1, 3, 5, 7		
4. De Freitas, M. J.....	Rosestraat 66.....	7129	24/8/1935
5. Roopen, Boedel van wyle Mev. J. A.	Kerkstraat 128.....	11189	9/8/1920
6. Samsodien, B.....	Chiappinistraat 75.....	9851	30/9/1929
7. Salie, S., en Davids, M....	Langmarkstraat 203.....	10996	11/12/1934

10519—13

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE: 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931, TESAME MET DIE REGULASIES INGEVOLGE DAARVAN.

PRYS: 2s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

MUNICIPALITY OF THE CITY OF CAPETOWN.

Whereas the Council of the Municipality of the City of Capetown, acting under the powers vested in it by the provisions of the Slums Act, No. 53 of 1934, declared the premises or part thereof described in the schedule hereto appended to be a slum.

Whereas application has been made, in terms of Section 15 (1) of the said Act, for a rescission of such declaration.

Now, therefore, notice is hereby given in terms of Sub-section (4) of Section 15 of Act No. 53 of 1934, that the declaration so made was on the 28th day of November, 1935, rescinded by the Council of the Municipality of the City of Capetown.

Dated at Capetown, this 7th day of December, 1935.

M. B. WILLIAMS,
Town Clerk.

SCHEDULE.

Premises Nos. 79/81, 83/85, 87/89, 91/93 and 95/97, Lower Main Road, Observatory, registered in the name of Abraham Saacks by Deed of Transfer No. 4189, dated 5th May, 1925.

DIE MUNISIPALITEIT VAN DIE STAD KAAPSTAD.

Nademaal die Raad van die Munisipaliteit van die Stad Kaapstad, kragtens die magte verleen deur die bepalings van die Wet op Agterbuurte, No. 53 van 1934, die eiendom of deel daarvan en in die bylaag hieraan gevoeg omskryf tot 'n agterbuurt verklaar het, en

Nademaal aansoek gedoen is kragtens artikel 15 (1) van die genoemde Wet om opheffing van sodanige verklaring,

Word derhalwe hiermee kennis gegee, kragtens Subartikel (4) van Artikel 15 van Wet No. 53 van 1934, dat die verklaring aldus gemaak op die 28ste dag van November 1935 deur die Raad van die Munisipaliteit van Kaapstad herroep is.

Gedagteken in Kaapstad, hierdie 7de dag van Desember 1935.

M. B. WILLIAMS,
Stadsklerk.

BYLAAG.

Eiendom Laer Hoofweg, Observatory, Nos. 79/81, 83/85, 87/89, 91/93 en 95/97, geregistreer op naam van Abraham Saacks volgens transportakte No. 4189, gedagteken 5 Mei 1925.

10599—13

CAPE PORTLAND CEMENT COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 20.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that a Dividend of 7½ per cent. (one shilling and sixpence per share) free of South African Normal Income Tax, has been declared by the Board. This dividend will be payable to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1935.

The Transfer Register will be closed from the 1st to 7th January, 1936, both days inclusive.

Dividend Warrants will be issued from the Head Office, Argus Buildings, St. George's Street, Capetown, on or about the 31st January, 1936.

By Order of the Board.

W. HEWITT,
Secretary.

Capetown, 13th December, 1935.

10541—13

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Eastern Districts Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice
Pittman.)Grahamstown, Thursday,
5th December, 1935.In the matter of the application of
T. BIRCH AND COMPANY, LTD.
(and Reduced).Upon the motion of Mr. Lewis, K.C.,
of Counsel for Petitioner, upon reading
the petition and other papers filed,

It is Ordered:

That the reduction of the capital of
the Company by special resolution of
the Company duly passed and confirmed
in accordance with Section 64 of the
Companies Act, 1926, at Extraordinary
General Meetings thereof held respec-
tively on the 15th October, 1935, and
the 4th November, 1935, in the following
terms:—

That the Capital of the Company be
reduced from £200,000, divided into
2,000 Preference Shares of £50 each
and 2,000 Ordinary Shares of £50
each, to £150,000, divided into 2,000
Preference Shares of £50 each and
2,000 Ordinary Shares of £25 each,
and that such reduction shall be
effected by cancelling paid-up capital
which has been lost or is unrepresen-
ted by available assets to the
extent of £25 per share upon each of
the 1,930 Ordinary Shares which have
been issued and are now outstanding,
and by reducing the nominal amount
of all the Ordinary Shares in the
Company's Capital from £50 to £25
per share,

be confirmed;

That the Special Resolution passed
at an Extraordinary General Meeting
of the Company held on the 4th
November, 1935, at the Company's
Office (and confirmed at an Extra-
ordinary General Meeting of the Com-
pany held on the 21st November,
1935, at the Company's Office), where
it was resolved—

That this Company cancel the
Shares enumerated below, registered
in the name of CHARLES
GEORGE MILES, namely:—

32	Ordinary Shares Nos.	3289 to 3320
3	"	" 1506 " 1508
10	"	" 3799 " 3808
4	"	" 3605 " 3608
3	"	" 3373 " 3375
2	"	" 456 " 457
8	"	" 3321 " 3328
10	"	" 1436 " 1445
2	"	" 3611 " 3612

74

and the shares enumerated below,
registered in the name of FREDE-
RICK HAMMOND REED,
namely:—

2 Ordinary Shares Nos. 3609 to 3610,
and that the Capital of the Com-
pany be reduced accordingly,

be confirmed;

That the following minute be approved
for registration by the Registrar of
Companies, to wit:—

The Capital of T. Birch & Company,
Limited, henceforth is £150,000,
divided into 2,000 Preference Shares
of £50 each and 2,000 Ordinary
Shares of £25 each, instead of the
initial Share Capital of £200,000,
divided into 2,000 Preference Shares
of £50 each and 2,000 Ordinary Shares
of £50 each. At the time of the regis-
tration of this Minute 2,000 Prefer-
ence Shares and 1,854 Ordinary Shares
have been issued and allotted and are
fully paid up and the remainder of
the said 2,000 Ordinary Shares,
namely, 146, are unissued;

And that the Company be authorized
to discontinue from the date of this
Order the addition to its name of the
words "and Reduced".

This Order to be published once in the
Union Gazette and once in the *Eastern
Province Herald*.

By Order of the Court.

F. ST. C. FEARON,

Registrar.

Whiteside & Stapleton,
Applicant's Attorneys,
Grahamstown.

10517—13

NOTICE.

Notice is hereby given that, in terms
of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as
amended, CHINNASAMY NADASEN
CHETTY, trading as CHETTY
STORES at 48 Waterkant Street, Cape-
town, intends to dispose of his general
dealer's business to BARNEY BARRON.

Dated at Capetown, this 2nd day of
December, 1935.

JOSEPH LEVY & BERMAN,

Attorneys for the parties.

Barclay's Bank Buildings,
St. George's Street, Capetown.

10382—6-13

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of
Section 33 of Act No. 32 of 1916, as
amended, that it is the intention of
HECTOR JAMES PENN BOARDMAN
to sell the general dealer's business
carried on by him on the farm called
"Donald", situate in the District of
Matatiele, Cape Province, to CHARLES
EGERTON NESBITT, with effect as and
from the 2nd December, 1935.

ROGERS & JONES,
Attorneys for the parties.

Matatiele.

10278—6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that EDWARD
MITCHELL intends to dispose of his
business, LONGKLOOF SUPPLIES,
carried on at Herold, District George,
to JOHN CHRISTIAN TRUTER,
farmer, of Herold.

H. J. RAUBENHEIMER,

Attorney for parties.

George.

10281—6-13

MESSENGER'S SALE.

SUNDRY CREDITORS vs P. DE KOCK.

To be sold on Execution in front of the
Magistrate's Office, Church Street, Oudts-
hoorn, on Wednesday, 18th December,
1935, at 11 a.m., certain erf, with build-
ings thereon, situate in Market Street,
Oudtschoorn, being part of Lot LVII,
measuring 36 square rods and 72 square
feet.

CONDITIONS OF SALE.

The full purchase price, together with
auctioneer's commission, etc., to be paid
in cash on day of sale. Immediate
possession. All costs in connection with
passing of transfer to be paid by pur-
chaser on registration of Transfer in his
name.

No reserve.

J. P. McDERMID,
Messenger of the Court.Pocock & Bailey,
Auctioneers,
Church Street,
Oudtschoorn.

10256—6-13

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of
Section 33 of Act No. 32 of 1916, that
DEMOSTHENESE SOFIANOS intends
selling and transferring the general
dealer and restaurant keeper's business
at Main Road, The Strand, to SUSAN-
NA BOUGAS, of De Beers Road, The
Strand.

Dated at The Strand, this 2nd day of
December, 1935.

CHAS. L. MURRAY,
Attorney for the parties.

The Strand.

10467—13-20

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of
Section 33 of Act No. 32 of 1916, as
amended, of the sale by CHARLES
ALFRED BIGGS of the forwarding and
general agency business carried on by
him in Matatiele, Cape Province, to the
firm of ROCK & WILL, with effect as
and from the 2nd December, 1935.

ROGERS & JONES,
Attorneys for the parties.

Matatiele.

10486—13-20

Notice is hereby given, in terms of
Section 33 of Act No. 32 of 1916, that
GERRY SOFIANOS intends selling and
disposing of the goodwill and assets of
the general dealer's business carried on
by him at No. 12 Russell Road, Port
Elizabeth, under the style of THE NEW
STAR TEAROOM, to EUSTATHIOS
KALOGEROPOULOS, who will carry on
the aforesaid business for his own
account and benefit.

R. H. ROGERS & CO.,

Attorneys for the parties.

64 Main Street,

Port Elizabeth, 9th December, 1935.

10672—13-20

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms
of Section 33 of Act No. 32 of 1916 (as
amended), that ARTHUR ARGYLE, of
Auckland Location, Trading Site, Vic-
toria East, intends to dispose of his
general dealer's business at the said site
to EDWARD AUGUST DURRHEIM.

Dated at Alice, Cape Province, this
4th day of December, 1935.

E. E. P. BURL,

Attorney for the parties.

10682—13-20

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of
Section 33 of Act No. 32 of 1916, as
amended by Act No. 29 of 1926, that the
business of general dealer heretofore
carried on by ABRAM SALKIND
JOFFE, ABE GRAFF and HERBERT
LEON ABRAHAMS, trading in partner-
ship under the style of A. S. JOFFE
AND COMPANY, and situate at 17 New-
market Street, Capetown, has been trans-
ferred to A. S. JOFFE AND COMPANY
"CAPE" (PROPRIETARY), LIMITED,
who will carry on business at the same
address.

Dated at Capetown, this 2nd day of
December, 1935.

ARTHURE E. ABRAHAMS,

Attorney for Applicant.

New Zealand House,
24 Burg Street, Capetown.

10491—13-20

ADVERTENSIES.

ATKINSON-OATES MOTORS,
LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 9.

Notice is hereby given that the Directors have declared an Interim Dividend of 4 per cent. on the 8 per cent. Cumulative Preference Shares of the Company for the period of six months ending 31st December, 1935.

Warrants in payment of the Dividend will be posted on the 31st day of December, 1935, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company on the 24th day of December, 1935.

The Preference Transfer Register of the Company will be closed from the 24th day of December to the 31st day of December, 1935, both days inclusive.

By Order of the Board.

J. D. MACGREGOR,
Secretary.

Capetown, 3rd December, 1935.
10500—13

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the partnership hereto existing between RACHEL DIAMOND, ZALMEN DIAMOND and SIDNEY JULIUS WINDISCH, carrying on business of general dealers as R. DIAMOND & CO. at Springbok, Namaqualand, has been dissolved as from the 5th December, 1935, and that the said ZALMEN DIAMOND and SIDNEY JULIUS WINDISCH take over all the assets and liabilities of the partnership and will continue under the name of R. DIAMOND & CO.

Dated at Springbok, Namaqualand, this 5th day of December, 1935.

I. GORDON & JOWELL,
Attorneys for the parties.

P.O. Box 17, Springbok,
Namaqualand. 10527—13-20

STELLENBOSCHE
DISTRIKTS BANK, BEPERKT.

Kennisgewing geskied hiermee. dat 'n Vergadering van Aandeelhouders in bogenoemde Bank gehou sal word in die Bankgeboue, op Woensdag, 15 Januarie 1936 aanstaande, om 10 uur voormiddag, ten einde die verslag te ontvang van die Direkteure vir die jaar eindigende 31 Desember 1935; en twee Direkteure te kies in die plek van Mnr. W. A. Krige en Dr. J. R. Bosman wat aftree by rotasie tog weer herkiesbaar is en een Direkteur te kies in plek van wyle de heer Pieter Jacobus Carinus, asook Ouditeure te kies.

Op las van die Direksie.

P. M. MARTINSON,
Bestuurder.

10475—13-20-27

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that ANDREW GUSTAV ERLANK and SCHALK WILLEM ERLANK, trading as ERLANK BROTHERS, intend selling and transferring their general dealer's business, including the stock-in-trade and book debts, at Dingle, in the District of Kuruman, to and in favour of HIZKIA ERLANK.

Dated at Oliphantshoek, this 28th of November, 1935.

V. G. HOLMES,
Attorney for the parties.
Oliphantshoek,
P.O. Box 6. 10260—6-13

NOTICE OF TRANSFER OF
BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act of 1916, as amended, of the transfer of the business carried on by HENRY SEPTIMUS CARR ENGELSTOFT NISSEN and SAMUEL RICHARD STEPHENS, trading in partnership as NISSEN & STEPHENS, general dealers, Ladismith, to HENRY SEPTIMUS CARR ENGELSTOFT NISSEN, who will take over all assets and liabilities of the said business as from 1st January, 1936.—A. C. Karstel, attorney for the parties, Ladismith, C.P., 3rd December, 1935.

10493—13-20

LEASE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, of the Lease by HYMAN MORRIS JOFFE of the Trading Site HILLSIDE, Matatiele District, to JAMES SMYTH INGLIS.

C. W. GRAY,
Attorney for parties.

Matatiele, 12th December, 1935.

10719—13

NOTICE OF SALE OF BUSINESS IN
TERMS OF SECTION 33 OF ACT
No. 32 of 1916.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that HERBERT ERIC DUNN, carrying on business as DUNN'S JERSEY FARM, of Grassy Park, intends selling and transferring the said business to HARRY LAWRENCE DAVID WOOD, of Jersey Farm, Grassy Park.

Dated at Wynberg, Cape, this the 22nd day of November, 1935.

THOMPSON & SMITHERS,
Attorneys of the Parties.

Chepstow House,
Church Street,
Wynberg, Cape. 10272—6-13

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that AMEER KHAN intends disposing of the general dealer's business carried on at corner of Wright and Sussex Streets, Woodstock, to and in favour of FATIMA ABDULRAHIMAN KAMROODIEN KASKER, trading as FATIMA AJMOODIEN.

Dated at Wynberg, this 29th day of November, 1935.

FULLER, DE KLERK & OSLER,
Attorneys for parties.

Calder's Buildings,
Lower Church Street,
Wynberg. 10271—6-13

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that ETHEL MYERS has disposed of her general dealer's and fresh produce dealer's business at 6 Vincent Road, Cambridge, in the District of East London, to ASSAD FAYED, who will henceforth carry on the said business for his own benefit under the style of ASSAD FAYED.

DAVIDSON, ADDLESON & SHAPIRO,
Attorneys for the parties.

East London, 6th December, 1935.
10528—13-20

SOUTH AFRICAN MILLING CO., LTD.—Notice is hereby given that the 5 % Cumulative Preference Share Transfer Books of this Company will be closed from 16th to 31st December, 1935, both days inclusive.—Peter Paton, Secretary, Port Elizabeth, 7th December, 1935.

10529—13

CHANGE OF NAME.

I, AMALIE LAZAROWITZ, a widow, and I, Dr. EDMUND LAZAROWITZ, both of Hotel Appeldore, Main Road, Sea Point, hereby give notice that we intend changing our names and hereafter will be known as AMALIE LANGLEY, and Dr. EDMUND LANGLEY, respectively.

Dated at Capetown, this 7th day of December, 1935.

AMALIE LAZAROWITZ.
AMALIE LANGLEY.
EDMUND LAZAROWITZ.
EDMUND LANGLEY.

Harry Getz & Co.,
Attorneys for the above named,
136 Adderley Street,
Capetown. 10677—13

Notice is hereby given that it is the intention of PHYLLIS VERA DANIELS (born BLACKBEARD), married out of community of property to HENRY DOUGLAS DANIELS, to transfer the general dealer's business carried on by her at the Trading Station known as NDAKENI, in the District of Mount Ayliff, to EDWARD BOOY, and that fourteen days from the last date of publication hereof application for the necessary licence will be made accordingly.

Dated at Mount Frere, this 6th day of December, 1935.

L. S. KIDNEY,
10531—13-20. Attorney for the parties.

INSOLVENT ESTATE SALE.

Messrs. Ireland, Van Aardt & Forsyth, duly instructed by the Trustees, will sell in the Insolvent Estate of P. T. VON BLOOM, on Friday, 20th December, at 10.30 o'clock, at the premises, 6a Temple Street:—

Contractor's plant.

IRELAND, VAN AARDT &
FORSYTH.

287 Church Street,
Pietermaritzburg. 10708—13

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ISABELLA LINCOLN REED, of Durban, Natal, widow, trading under the style or firm of ISOBEL, of 28 West Street, Durban, has made an assignment of her property in favour of WILLIAM LEOPOLD COUSINS, of Durban, Natal, in trust for the Creditors of the said Isabella Lincoln Reed, if they accept the same; and that the schedules of the said Isabella Lincoln Reed will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the 13th day of December, 1935, to the 26th day of December, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on Tuesday, the 7th day of January, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Isabella Lincoln Reed as insolvent.

Dated at Durban, this 9th day of December, 1935.

I. L. REED.

W. L. Burne, Attorney,
Old Well Court, Durban. 10675—13

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that CASSIM DINAULLY, of 106 Prince Edward Street, Durban, storekeeper, has made an assignment of his estate in favour of JAMES ERSKINE DUFF, of 374 Smith Street, Durban, accountant, in trust for the Creditors of the said Cassim Dinaully, if they accept the same; and that the schedules of the said Cassim Dinaully will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the 13th day of December to the 27th day of December, 1935, both days inclusive.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on the 31st day of December, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Cassim Dinaully as insolvent.

Dated at Durban, this 9th day of December, 1935.

LIVINGSTON, DOULL & DUMAT,
Applicant's Attorneys.

10679—13

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that PETER TREVOR STIEBEL, 16 S.A. Mutual Buildings, Smith Street, Durban, secretary, has made an assignment of his property in favour of REDVERS TODD DUFF, of Durban, agent, in trust for the Creditors of the said Peter Trevor Stiebel if they accept the same; and that the schedules of the said Peter Trevor Stiebel will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Durban for a period of fourteen days from the 13th December 1935 to 27th December, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on Tuesday, the 31st day of December, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Peter Trevor Stiebel as insolvent.

Dated at Durban, this 9th day of December, 1935.

P. T. STIEBEL.

10716—13

MINERALE-WYSIGINGSWET.
(No. 36/1934.)

Prys 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

CONCENTRATORS & CLASSIFIERS, LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C/326).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company was duly confirmed by the Master of the Supreme Court, Natal, on the 2nd December, 1935, and that the dividend in accordance therewith is in course of payment.

E. ALBERS,

Liquidator.

301 Smith Street, Durban.

10502—13

LOST DEED OF TRANSFER No. 4471/1921, DATED 26th NOVEMBER, 1921.

Notice is hereby given that on behalf of the Transferees I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4471/1921, dated the 26th November, 1921, passed by Henry Lawrence Crockett, of Durban, accountant, in his capacity as the Executor Dative in the Estate of the late Frank Clement Skinner, in favour of Frances Mary Spence, spinster, Patricia Gertrude Huntley (born Spence), wife of Robert Kirton Huntley (to whom she was married out of community of property), and Ruth Alma Hammond (born Spence), widow, in respect of certain land described as:—

1. An equal undivided half-share in the Sub-division Lot T of the Sub-division X of the farm Bellair, in the County of Durban, Province of Natal, in extent twenty-five acres one rood and seven decimal two perches, more or less.
2. Sub-division M of Sub-division X of the farm Bellair, in the County of Durban, Province of Natal, in extent twenty-two acres one rood and thirty-two perches, more or less.
3. Sub-division Lot R of Sub-division X of the farm Bellair, in the County of Durban, Province of Natal, in extent twenty-one acres one rood and eighteen decimal two four perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 5th December, 1935.

H. A. THORPE,

Applicants' Attorney.

Solicitor and Conveyancer,
32 Gardiner Street, Durban.

10508—13

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that HERBERT ARTHUR MARSH, carrying on business at Red Hill, Durban, under the style or firm of the RED HILL GARAGE AND SERVICE STATION, intends to sell the business of the RED HILL GARAGE AND SERVICE STATION to DONALD SCOTT, of 19 Umhlanga Rocks Drive, engineer, as from the 1st December, 1935, and after that date the business will be carried on by the said DONALD SCOTT under the name of the RED HILL GARAGE AND SERVICE STATION for his own benefit.

Dated at Durban, this 30th day of November, 1935.

BLAMEY & HOLGATE,
Solicitors for the parties.

8 and 10 Devonshire Place, Durban.

10244—6-13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

Pietermaritzburg, Tuesday, 26th November, 1935.

(Before the Honourable Mr. Acting Justice Carlisle.)

Ex parte application by the Executor of the late SAI MOLIFE.

Upon the motion of Mr. A. S. Hathorn, Counsel for Applicant, and upon reading the documents filed,

It is Ordered:

That a rule *nisi* do issue calling upon all persons interested to show cause, if any, to this Court on the 17th day of December, 1935, at 10 o'clock in the forenoon—

- (1) why the Registrar of Deeds for the Province of Natal, should not be authorised to register transfers of the Sub-divisions of the said farm Banff to the persons whose names are set opposite such lots in the following Schedule:—

Lot No. 1 of Banff to Mangqonjwane Mdaweni, Gibson Mdaweni, and Zabalon Mdaweni, in extent 292 acres 0 roods 2 perches;

Lot No. 2 of Banff to Luhahla Molife (also known as Lehahla Molife) in extent 194 acres 2 roods 30 perches;

Lot No. 3 of Banff to Matezita Molife, in extent 136 acres 1 rood 2 perches;

Lot No. 4 of Banff to Jackson Molife, in extent 97 acres 1 rood 13 perches;

Lot No. 5 of Banff to Mohenti Molife, in extent 165 acres 1 rood 35 perches;

Remainder of Banff to Stewart Molife, in extent 116 acres 1 rood 27 perches;

- (2) why the above Transfers shall not be registered subject to the payment of Transfer Duty, if any, save that as between the original Transferee and the original Purchasers there shall be no Duty payable;
- (3) that service of this Rule be effected by publication twice in the *Union Government Gazette* and twice in a newspaper circulating in Ladysmith, last publication not to be later than the 13th December, 1935.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,

Registrar.

Hathorn, Cameron & Co. 10218—6-13

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of HERBERT CLAUDE HARVEY to dispose of his business known as LILIAN TEAROOM, corner Smith Street and Cato Street, Durban, as a going concern, to JEAN BROWN, of Durban.

J. H. ISAACS, GESHEN & CO.,

Agents for the parties.

Land and Estate Agents,
48 Field Street, Durban.

10489—13-29

BOUVERENIGINGSWET.
(No. 62/1934.)

Prys 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTENSIES.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division).
Pietermaritzburg,
Tuesday, 3rd December, 1935.
(Before the Honourable Mr. Justice
Matthews.)

In the matter of an application by THE
CHARLESTOWN CO-OPERATIVE
TRADING SOCIETY, LIMITED.

Upon the motion of Mr. J. B. Macaulay, Counsel for Applicant Society, and upon reading the affidavits and other documents filed of record,

It is Ordered:

That a rule nisi do issue calling upon all persons interested to show cause before this Honourable Court at Pietermaritzburg, on Tuesday, the 7th day of January, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, why The Charlestown Co-operative Trading Society, Limited, should not be authorized and empowered to sell and transfer certain two pieces of land, being—

- (a) Sub-division B of Lot No. 20 of the farm Drooge Ref No. 8037, in the County of Klip River, Natal, in extent thirty-eight decimal one seven eight (38 178) perches; and
(b) Sub-division A of Lot No. 20 of the farm Drooge Ref No. 8037, in the County of Klip River, Natal, in extent thirty-three decimal eight four (33.84) perches;

free from the following condition:—

The land shall not at any time be let, sold or otherwise disposed of to Asiatics.

That this rule be published twice in the *Natal Witness* and once in the *Union Gazette* and a copy thereof be exhibited at the Post Office, Hatting Spruit, all before the 14th December, 1935.

Further, that service of a copy of this rule on each of the following persons, namely: A. Emanuel, Collieries Engineering Co.; John Smith (sen.), Harris, G. F. Dannhauser (jun.), B. Stewart, S. Sjablou, and P. C. Potgieter, be effected by registered postal letter addressed to him at the property owned or occupied by him in Hatting Spruit.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,

Registrar.

Tatham Wilkes & Co.

10576—13

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that it is the intention of JEEVAN NATHA to dispose of the tea-room and general dealer's business carried on by him at 148A Victoria Street, Durban, to BHANA RANCHHOD, of Durban.

Dated at Durban, this 9th day of December, 1935.

C. P. ROBINSON & GOULDING,

Attorneys for the parties.

National Bank Chambers,
West Street, Durban.

10669—13-20

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of MAY ANNIE YOUNG, carrying on the business known as SANDRINGHAM CAFE, Gillespie Street, Durban, to dispose of same to GLADYS JOSEPHINE MASTERS and ELIZABETH SARAH CARTER as from the 1st day of January, 1936.

Dated at Durban, this 12th day of December, 1935.

CENTRAL BOARD OF EXECUTORS,
Agents for the parties.

35 Yorkshire House, Durban.

10534—13-20

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of MARY JANE JOHNSON, of Durban, to dispose of her boarding-house business known as GLENCAIRN and carried on by her at 25 Mission Lane, Durban, to BERTIE REUBIN HUBBARD, of Johannesburg, with effect from 1st December, 1935.

J. T. COOPER & CO.,

Agents for parties.

408 West Street, Durban.

10273—6-13

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, under Section 33 of Act No. 32 of 1916, that DAWOOD ASMAIL, of 61 Church Street, Maritzburg, intends to sell his general dealer's business at Lufafa Road, District of Ixopo, to AHMED CASSIM DHALECH as from the 1st of January, 1936.

Dated at Ixopo, this 28th day of November, 1935.

H. L. BULCOCK,

Solicitor for the parties.

P.O. Box 28, Ixopo.

10430—6-13

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that HENRY HVISTENDAHL has disposed of the business heretofore carried on by him at 158a West Street, Durban, under the style or firm of DURBAN BOOT MANUFACTURING COMPANY, to THOMAS WILLIAM LINFORTH.

Dated at Durban, this 2nd day of December, 1935.

POYNTON & DOWNING,

Solicitors for the parties.

4 Old Well Court,

Smith Street, Durban.

10419—6-13

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926, that it is the intention of ALLY MAHOMED, trading under the style of ALLIES BAKERY, as baker and confectioner, at No. 134 Sirdar Road, Rossburgh, Durban, Natal, to dispose of same to ALLIES BAKERY (PROPRIETARY), LIMITED, a Company about to be registered under the Companies Act, No. 46 of 1936.

R. M. NAIDOO,

General Business Consultant,

Agent for the parties.

17 Albert Street, Durban,

12th December, 1935.

10717—13-20

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926, that it is the intention of ALLY MAHOMED, carrying on business as general dealer at No. 130 Sirdar Road, Rossburgh, Durban, Natal, to dispose of same to CLAIRWOOD TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, a Company about to be registered under the Companies Act, No. 46 of 1926.

R. M. NAIDOO,

General Business Consultant,

Agent for the parties.

71 Albert Street, Durban,

12th December, 1935.

10718—13-20

MINERAL LAW AMENDMENT ACT.

(No. 36/1934.)

Price 9d. per copy.

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of SARAH MARY BROWNING, of Durban, to dispose of her business known as SHORNCIFFE and carried on by her at 133 Gillespie Street, Durban, to HARRY STANLEY YOUNG, of Durban, with effect from the 9th December, 1935.

J. T. COOPER & CO.,

Agents for the parties.

408 West Street, Durban.

10488—13-20

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926, that EDITH MAY KILBURN, carrying on an electrical business as KILBURN'S at No. 268 Longmarket Street, Pietermaritzburg, has sold and is about to transfer the business to JOHN MARTIAL and WILLIAM PHILIP JOHNSON, who will hereafter carry on the business for their own account and benefit.

J. MARTIAL, for Self and

W. P. JOHNSON.

E. M. KILBURN.

Pietermaritzburg,

27th November, 1935.

10476—13-20

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of ROSE ADA FIDLER to dispose of her private boarding-house business known as WESTWARD, 495 Smith Street, Durban, as a going concern to JESSIE MORGAN ADAIR, of Durban.

J. H. ISAACS, GESHEN & CO.,

Agents for the parties.

Land and Estate Agents,

48 Field Street, Durban.

10490—13-20

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of ROSE DIAMOND (born FLINK) to sell the general dealer and tearoom business carried on by her under the style or firm of GRAND TEA-ROOM at 259 Berea Road, Durban, to JOSEPH FLINK.

Dated at Durban, this 5th day of December, 1935.

H. L. MAGID & L. S. DITZ,

Attorneys for the parties.

10681—13-20

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that we intend to dispose of the butchery business carried on by us at Malvern, Natal, under the name of MILLER & COY., to W. P. BOOTH (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 1st January, 1936.

Dated at Malvern, this 30th day of November, 1935.

H. E. MILLER,

E. H. ROSE,

trading as MILLER & CO.

10456—6-13

BUILDING SOCIETIES ACT.

(No. 62/1934.)

Price 9d. per copy.

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

Between THOMAS SIDNEY HILL and Others, Plaintiffs, and CECILIA MABEL ELIZABETH CULLINGWORTH and Others, Defendants.

To CECILIA MABEL ELIZABETH CULLINGWORTH (born TAYLOR, widow of the late JAMES MARSDEN CULLINGWORTH), formerly of Three Anchor Bay, Cape Province, but whose present whereabouts are unknown.

You are hereby notified that the Sixth and Seventh Defendants in this action have filed with the Registrar of the above-named Court at Pietermaritzburg a claim in Reconvention, in which they say that you are not entitled to any share or interest in the Estate of the late Jeremiah Cullingworth.

Further take notice that your Plea to such claim in Reconvention must be filed on or before the 17th day of January, 1936.

Dated at Pietermaritzburg, this 29th day of November, 1935.

R. HUGHES MASON,
For Attorney for Plaintiffs in Reconvention.

P. J. ERASMUS,
Registrar of the Court.

H. A. Thorpe,
Attorney for Plaintiffs in Reconvention,
32 Gardiner Street,
Durban;

and c/o Hughes Mason,
13 Timber Street,
Pietermaritzburg. 10254-6-13

VENTER & GOUWS (EENS.), BE-
PERK (in vrywillige likwidatie) (No.
C.A. 87).

Kennis geskied hiermee, in terme van Artikel 136 van die Maatskappywet, No. 46 van 1926, dat die Eerste en Finale Likwidatie en Verdelingsrekening ter insae sal lê op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Bloemfontein, en van die Magistraat te Lindley vir 'n tydperk van veertien dae gereken vanaf Vrydag, 13 Desember 1935.

BEN STEYN,
Likwidateur.
Bus en Foon 3, Petrus Steyn. 10466-13

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 2nd day of January, 1936, at ten o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES ANDRIES LE ROUX, a cartage contractor, of Theunissen, District Winburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and the Magistrate at Winburg for a period of fourteen days from the 13th day of December, 1935.

VAN HEERDEN & DEAS,
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 29, Theunissen,
9th December, 1935. 10511-13

NOTICE.

WEPENER KO-OPERATIEVE LAND-
BOUW VERENIGING (in liquida-
tion) (No. C.D. 132), duly registered
in terms of the Co-Operative Societies
Act, No. 28 of 1922, as amended, with
Office at Wepener, Orange Free
State.

Notice is hereby given that the under-
signed, Daniel Grobler Janse van Rens-
burg, Attorney of Wepener, has been ap-
pointed Sole Liquidator by the Minister
of Agriculture and Forestry.

It is further notified that all Creditors
must file their claims and all Debtors
must pay their debts at the office of the
Liquidator within one month reckoned
from the 13th day of December, 1935.

Signed at Wepener, this 7th day of
December, 1935.

D. G. J. VAN RENSBURG,
Sole Liquidator.

C/o Messrs. Ochse & Van Rensburg,
Market Square,
P.O. Box 7, Wepener. 10680-13

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee gee ek kennis dat ek van plan
is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 1992/1916, gedateer 24 Junie 1916, gepasseer deur Johannes Frederik Janse van Rensburg (J. M. seun) ten faveure van Francois Johannes Jacobus Eybers, ten opsigte van sekere plaas Restant No. 1086, distrik Harrismit, groot 6 morges 522 vierkante roede; en iederen wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om sy besware binne drie weke na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing in geskrif by die Registrateur van Aktes, Bloemfontein, in te lewer.

Gedateer op Bloemfontein, hierdie 30ste dag van November 1935.

A. W. MCHARDY,
Prokureur van Applikant.

Posbus 367, Bloemfontein. 10509-13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4596/1925, dated the 28th of November, 1925, passed by the Executor Testamentary in the Estate of the late Johannes Krynauw (No. 17665) in favour of Capinnie Eduard Krynauw, in respect of—

certain remaining extent of the farm
Uitvlugt No. 125, District Lady-
brand, measuring as such 1,331
morgen 371 square rods.

All persons having objection to the
issue of such copy are hereby required
to lodge the same in writing with the
Registrar of Deeds at Bloemfontein
within three weeks from the last publi-
cation of this notice.

Dated at Ladybrand, this 9th day of
December, 1935.

L. DU PREEZ & CO.,
Applicant's Attorneys.

10571-13

STAATSDIENS- EN PENSIOENWET,
1923 (WET No. 27 VAN 1923) EN
REGULASIES MET WYSIGINGS
TOT 31 AUGUSTUS 1933.

PRYS: 3s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

PUBLIEKE VANDUSIE
IN EKSEKUSIE.

MAGISTRAATSHOF, BRANDFORT,
DISTRIK BRANDFORT.

No. 95 van 1935.

In die saak DIE STADSRAAD VAN
DIE MUNISIPALITEIT VAN
BRANDFORT, Eiser, en J. P. D.
MAREE, Verweerder.

Ter uitvoering van lasbrief in boge-
noemde saak, sal verkoop word voor die
Magistraatshof te Brandfort, om 11 uur
v.m., Saterdag, die 11de (elfde) Janu-
arie 1936, die volgende:—

1. Erf No. 37, Dukestraat, Brandfort.
2. Erf No. 210, Dukestraat, Brandfort,
met woonhuis daarop.

A. M. FURSTENBERG,
Geregsbode.

Brandfort, 26 November 1935.
10715-13-27

KENNISGEWING VAN VERGADE-
RING VAN BALJU.

In die saak tussen Boedel van wyle ADA
FISCHER, Eiser, en PIETER
GEORG DU PLESSIS, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en
ander belanghebbendes in die onderver-
melde eiendom sal ten kantore van die
Balju van Oranje-Vrystaat, Bloemfon-
tein, op Saterdag, die 4de dag van
Januarie 1936, om 10 uur v.m., gehou
word, met die doel om te besluit of die
gesegde eiendom verkoop moet word, en
so ja, om die voorwaardes van verkoop
vas te stel, n.l.:—

Sekere plaas Klein Wolvepan No. 503,
distrik Boshof, groot vyf honderd
sewe-en-veertig morges (547) en twee
honderd een-en-dertig vierkante
roede (231).

E. H. HICKMAN,
Balju.

Kantoor van die balju van die Oranje-
Vrystaat, Bloemfontein, 9 Desember
1935. 10567-13

SHERIFF'S NOTICE.
APPOINTMENT OF ACTING
DEPUTY SHERIFF.

Dr. PIETER DANIEL DE WET,
residing at Lindley, has this day been
appointed Acting Deputy-Sheriff for the
District of Lindley, for a period not
exceeding thirty-one days from and in-
cluding the 15th day of December, 1935,
during the absence on leave of the
Deputy-Sheriff.

E. H. HICKMAN,
Sheriff of the Orange Free State.
Office of the Sheriff of the Orange Free
State, Bloemfontein, 5th December,
1935.

BALJU'S KENNISGEWING.

AANSTELLING VAN
WAARNEMENDE ONDERBALJU.

Dr. PIETER DANIEL DE WET,
wonende te Lindley, is vandag aangestel
as Waarnemende Onderbalju vir die
distrik Lindley, vir 'n tydperk van nie
langer dan een-en-dertig dae vanaf die
15de dag van Desember 1935, gedurende
die afwesigheid op verlof van die
Onderbalju.

E. H. HICKMAN,
Balju van die Oranje Vrystaat.
Kantoor van die Balju van die Oranje
Vrystaat, Bloemfontein, die 5de dag
van Desember 1935. 10484-13

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 of 1917).

PRICE: 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

ADVERTENSIES.

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF ACTING
DEPUTY-SHERIFF.

Mr. JACOBUS REES DE WET, residing at Smithfield, has this day been appointed Acting Deputy-Sheriff for the District of Smithfield, from the 18th December, 1935, to the 13th January, 1936, during the absence on leave of the Deputy-Sheriff.

E. H. HICKMAN,
Sheriff of the Orange Free State.
Office of the Sheriff of the Orange Free State, Bloemfontein, this 4th day of December, 1935.

BALJU'S KENNISGEWING.

AANSTELLING VAN
WAARNEMENDE ONDERBALJU.

MNR. JACOBUS REES DE WET, wonende te Smithfield, is vandag aangestel as Waarnemende Onderbalju vir die distrik Smithfield vanaf en insluitende die 18de dag van Desember 1935 tot die 13de dag van Januarie 1936, gedurende die afwesigheid op verlof van die Onderbalju.

E. H. HICKMAN,
Balju van die Oranje Vrystaat.
Kantoor van die Balju van die Oranje Vrystaat, Bloemfontein, die 4de dag van Desember 1935. 10472-13

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF ACTING
DEPUTY-SHERIFF.

MR. JACOBUS JOHANNES THEUNISSEN, residing at Grootvlei, District Boshof, has this day been appointed Acting Deputy-Sheriff for the District of Boshof from the 14th December, 1935, to the 13th January, 1936, inclusive, during the absence on leave of the Deputy-Sheriff.

E. H. HICKMAN,
Sheriff of the Orange Free State.
Office of the Sheriff of the Orange Free State, Bloemfontein, this 4th day of December, 1935.

BALJU'S KENNISGEWING.

AANSTELLING VAN
WAARNEMENDE ONDERBALJU.

MNR. JACOBUS JOHANNES THEUNISSEN, wonende te Grootvlei, distrik Boshof, is vandag aangestel as Waarnemende Onderbalju vir die distrik van Boshof, vanaf die 14de Desember 1935 tot en met die 13de Januarie 1936, gedurende die afwesigheid op verlof van die Onderbalju.

E. H. HICKMAN,
Balju van die Oranje Vrystaat.
Kantoor van die Balju van die Oranje Vrystaat, Bloemfontein, hierdie 4de dag van Desember 1935. 10473-13

NOTICE.

Notice is hereby given that W. P. LAURENZ, butcher, of Ficksburg intends disposing of the goodwill and other assets of his butchery business to S. L. MILNER, butcher and speculator, of Ficksburg.

TENNENT & VAN DER MERWE,
Attorneys for the parties.

P.O. Box 12,
Ficksburg. 10228-6-13

MINERALE-WYSIGINGSWET.

(No. 36/1934.)

Prys 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF ACTING
DEPUTY-SHERIFF.

Mr. BERNARD STEIJN DE KOK, residing at Winburg, has this day been appointed Acting Deputy-Sheriff for the District of Winburg, from the 11th December, 1935, to the 6th January, 1936, inclusive, during the absence on leave of the Deputy-Sheriff.

E. H. HICKMAN,
Sheriff of the Orange Free State.
Office of the Sheriff of the Orange Free State, Bloemfontein, this 11th day of December, 1935.

BALJU'S KENNISGEWING.

AANSTELLING VAN
WAARNEMENDE ONDERBALJU.

MNR. BERNARD STEIJN DE KOK, wonende te Winburg, is vandag aangestel as Waarnemende Onderbalju vir die distrik Winburg, vanaf die 11de dag van Desember 1935 tot en met die 6de dag van Januarie 1936, gedurende die afwesigheid op verlof van die Onderbalju.

E. H. HICKMAN,
Balju van die Oranje Vrystaat.
Kantoor van die Balju van die Oranje Vrystaat, Bloemfontein, hierdie 11de dag van Desember 1935. 10721-13

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act, 1916, as amended, that it is the intention of ISAAC SCHIFFMAN, of Frankfort, to sell his bottle liquor licence business carried on by him at corner of Brand and Strydom Streets, in the town of Frankfort to MAURICE FINEBERG, of the Gladstone Hotel, Johannesburg, as from the 1st January, 1936.

Frankfort, this 6th December, 1935.
LUYT, BRAIN & SCHOLTZ,
Attorneys for seller.
P.O. Box 35, Frankfort. 10555-13-20

NATURALIZATION NOTICES.

KENNISGEWING VAN
NATURALISASIE.

I. MEYER FELDMAN, a general dealer, residing at 61 Breytenbach Street, Nigel, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

EK, MEYER FELDMAN, 'n algemene handelaar, woonagtig te 61 Breytenbachstraat, Nigel, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 10465

I. LEIBA SKUDOWITZ, a general dealer, residing at 34 McCabe Street, Ficksburg, in the Province of Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

EK, LEIBA SKUDOWITZ, 'n algemene handelaar, woonagtig te 34 McCabestraat, Ficksburg, in die Provinsie Oranje-Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel

19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 10503

I. VALBORG THORP, a domestic servant (housekeeper), residing at 27 Burger Street, Maritzburg, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

EK, VALBORG THORP, 'n diensbode (huishoudster), woonagtig te 27 Burgerstraat, Maritzburg, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 10535

I. MAX KAHN, a motor garage owner and cycle dealer, residing at 79 First Street, Boksburg North, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

EK, MAX KAHN, 'n motor garage eienaar en fietshandelaar, woonagtig te 79 Eerstestraat, Boksburg-Noord, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 10537

I. CHARLES COOPER, a general dealer, residing at Tweeling, in the Province of Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

EK, CHARLES COOPER, 'n algemene handelaar, woonagtig te Tweeling, in die Provinsie Oranje Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 10553

I. WOLFGANG FRIEDMANN, a general dealer, residing at 5 Milner Road, East London, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

EK, WOLFGANG FRIEDMANN, 'n algemene handelaar, woonagtig te 5 Milnerweg, Oos-Londen, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 10651

ADVERTISEMENTS.

I, JOSEPH LEIB RUDY, a minister of religion (rabbi), residing at Van der Westhuizen Street, Heidelberg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOSEPH LEIB RUDY, 'n predikant (rabbi), woonagtig te Van der Westhuizenstraat, Heidelberg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 10570

I, DIEDRICH JACOBS, a merchant, residing at Eaglemont Private Hotel, 309 Smit Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, DIEDRICH JACOBS, 'n koopman, woonagtig te Eaglemont Private Hotel, 309 Smitstraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 10590

I, ZALMAN EPSTEIN, a master printer, residing at 317 Albert Road, Woodstock, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ZALMAN EPSTEIN, 'n baasdrukker, woonagtig in 317 Albertweg, Woodstock, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 10623

I, HERMAN FLUXMAN, a clothing manufacturer, residing at 14 Lancaster Street, Kensington, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HERMAN FLUXMAN, 'n klerefabrikant, woonagtig te 14 Lancasterstraat, Kensington, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 10653

I, SPIROS VENTURAS, a general dealer, residing at 35 Rustenburg Road, West Krugersdorp, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

I, SPIROS VENTURAS, 'n algemene handelaar, woonagtig te 35 Rustenburgweg, West Krugersdorp, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 10697

I, WILLIAM FLUXMAN, a clothing manufacturer, residing at 18 Lancaster Street, Kensington, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, WILLIAM FLUXMAN, 'n klerefabrikant, woonagtig te 18 Lancasterstraat, Kensington, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 10652

I, ISAAC TUTELMAN (known as ISAAC LEON TUTELMAN), a general dealer, residing at Erf No. 309, Kerk Street, Standerton, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ISAAC TUTELMAN (bekend as ISAAC LEON TUTELMAN), 'n algemene handelaar, woonagtig te Erf No. 309, Kerkstraat, Standerton, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 10676

I, ABRAHAM KUBELUN, a storekeeper, residing at Geldenhuis Deep G.M. Co., District Germiston, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABRAHAM KUBELUN, 'n winkelier, woonagtig te Geldenhuis Deep G.M. Co., distrik Germiston, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 10650

I, SAMUEL NATURMAN, a clothing manufacturer, residing at 18 Lancaster Street, Kensington, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SAMUEL NATURMAN, 'n klerefabrikant, woonagtig te 18 Lancasterstraat, Kensington, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 10651

I, TEVIA RABKIN, a watchmaker, residing at Schroder Street, Upington, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, TEVIA RABKIN, 'n horlosiemaker, woonagtig te Schroderstraat, Upington, in die Provinsie van die Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 10722

NOTICE.

Notice is hereby given that the garage business carried on by GERT JOHANNES JACOBUS VAN DER MERWE under the style of DIE HOEK GARAGE at 93 Pretorius Street, Pretoria, together with all the assets thereof, will be transferred to DIE HOEK GARAGE (EIENDOMS), BEPERK, a Company with limited liability in the process of registration, with effect as from the 1st day of January, 1936, which Company will continue the said business at the same address.

REITZ & VAN DER MERWE,
Attorneys for the parties.

160 Pretorius Street, Pretoria.
10720—13-20-27

KENNISGEWING.

Die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur MARTHA MABEL JANSEN (gebore PELLISIER), getroud buite gemeenskap van goedere met ERNEST GEORGE JANSEN, THOMAS FRANCOIS GILLILAND en PHILIPPUS JACOBUS BUYS, te 370 Kerkstraat-oos, Pretoria, onder die naam of firma van KOSMOS KRUIDENIERS, met al die bate en laste daarvan, word oorgeneem deur 'n maatskappy op die punt om geregistreer te word onder die naam van KOSMOS (EIENDOMS), BEPERK, vanaf 1 Januarie 1936.—Pretoria, 12 Desember 1935.—Niemeyer, Dyason, Steyn & Metelkamp, prokureurs vir die partye, 31-33 Burlington House, Pretoria. 10722a—13-20-27

ADVERTENSIES.

The business carried on by HO CHUN, 21 Grahamstown Street, Marshalls, will be transferred to LAI LAM as from 1st January, 1936.

10136—29-6-12

Notice is hereby given that the business of general dealer and fruiterer carried on by SUN BO at Stand No. 687, corner Error and Van Beek Streets, Doornfontein, has been abandoned as from 31st January, 1935.

10139—29-6-13

The business of general dealer and fruiterer carried on by LEONG POY SON at Stand No. 733, 9 Charles Street, Doornfontein, has been abandoned as from 30th September, 1935.

10140—29-6-13

We, MATTHEW THOMAS GREENISH and ERNEST BASTERFIELD, trading as GREENISH & BASTERFIELD, of 102 Pritchard Street, Johannesburg, give notice that, as from 30th November, 1935, our business will be transferred to 232 Commissioner Street.

10141—29-6-13

The business carried on by LOUIS BERSON as THE MAIN KOSHER DELICACY STORE at 290 Main Street, Jeppe, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st day of October, 1935.—L. Goodman, attorney for the said L. Berson, Phydore Mansions, Commissioner Street, Nigel.

10142—29-6-13

I hereby give notice that I have abandoned my general dealer's business at 310a Main Road, Martindale, Johannesburg, under the style of MARTINDALE DRESS BAZAAR as from 1st November, 1935.—M. G. TOOCH.

10143—29-6-13

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LEW JONSON under the style of LEW JONSON at Stand No. 213, Fifth Street, Stirtonville, Boksburg, will be transferred to LAWSIE KWI, who will carry on business under the style of LAWSIE KWI as and from the 1st January, 1936.

Dated at Johannesburg, this 26th day of November, 1935.

LANGSTAFFE & DUTHIE,

Attorneys for parties.

19/21 North British Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.

10144—29-6-13

The general dealer's business carried on by MAX ISAACSON under the style of SWAN STORES at 29a Prince's Avenue, Benoni, has been sold and will be transferred to S. TOLLMAN with effect from the 20th of December, 1935.

10147—29-6-13

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by WILLIAM ANDERSON in respect of the sale of second-hand books under the style of YE OLDE BOOKE SHOPPE at 120 Commissioner Street, Johannesburg, will be abandoned as from the 30th day of November, 1935.

Johannesburg, this 21st day of November, 1935.

BELL & BUISSINNE,

Solicitors, etc.

Stanley House,
Commissioner Street,
Johannesburg.

10145—29-6-13

Notice is hereby given that JOSEPH ARENSEN, carrying on the businesses of general dealer, eating-house keeper, butcher, grocer and dealer in patent medicines at Stand No. 131, Luipaardsvlei No. 8, Krugersdorp, has admitted BARNEY GERNUN, ISRAEL GERNUN, RALPH GERNUN and JULIUS GERNUN as partners in the said businesses as and from the 1st January, 1936.

BLAKE & BECKER,

Attorneys for the parties.

51a Human Street, Krugersdorp.

10150—29-6-13

The garage business carried on by FRANK LLOYD and JAMES GLADSTONE EATON at 44 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, will be transferred as from the 1st day of January, 1936, to WILLIAM EATON, who will take over the assets and liabilities and will trade under the same style.

10151—29-6-13

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by Mrs. B. MARTIN under the style of ROSETTE on Stands Nos. 760/1, Krugersdorp, will be transferred to Stand No. 766, Krugersdorp, as from the 1st December, 1935.

10152—29-6-13

NOTICE.

TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by E. M. M. GRANT, under the style or firm of the CENTRAL CAFE, at Stand No. 40, Commissioner Street, Nigel, has been transferred to PALMER'S STEAM BAKERY.

J. R. ADDAMS,

Attorney for parties.

Grand Theatre Buildings,
Commissioner Street, Nigel,

25th November, 1935. 10153—29-6-13

The general dealer's business carried on by L. LOWENSTEIN at Stand No. 187, 103 Prince George Avenue, Brakpan, will be transferred together with all stock-in-trade to L. ZEVENSON, as and from the 1st January, 1936, who will carry on the business at 101 Prince George Avenue on his own account.

10154—29-6-13

MOSES STEINGO has retired from general dealer's business carried on in partnership with OTTO KAHN at Stand No. 141, Luipaardsvlei No. 8, District Krugersdorp, latter taking over assets and liabilities. Effect from 20th November, 1935.—Max Goodman, attorney for parties, Exploration Buildings, Johannesburg.

10155—29-6-13

The business of general dealer and fruit shop, carried on at 33 Cason Road, Boksburg North, Stand No. 540, by J. MALIN has been abandoned as from 31st July, 1935.

10158—29-6-13

The general dealer and native eating-house business carried on by M. SUPER on Stand No. 18, farm Benoni No. 3, Brakpan District, was abandoned on the 10th September, 1935, and the stock will be sold to I. PLEANER on the last publication hereof.

10162—29-6-13

The general dealer's business carried on by HARRIS ROCK, JOSEPH MELMAN, ABRAHAM HYMAN BORRIS ROCK, trading as ROCK & MELMAN, Erf No. 262, Morgenzon, has been abandoned as from 1st September, 1935.

10170—29-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership subsisting between HARRY SHEINBAUM and ALFRED FERGUS FERGUSON, carrying on the business of estate and general agents under the style of MORTON & SHEINBAUM at 36 Third Street, Springs, has been dissolved as from the 15th November, 1935, from which date the said FERGUSON retired from the said business and from which date the said business was taken over by the said HARRY SHEINBAUM.

And notice is further hereby given that the said HARRY SHEINBAUM admitted RONALD TAPSCOTT GREEN as a partner in the said business of estate and general agents as from the 15th November, 1935, from which date the said business will be carried on in partnership by the said HARRY SHEINBAUM and the said RONALD TAPSCOTT GREEN under the style of MORTON & SHEINBAUM.

10163—29-6-13

The mineral water manufacturer's business carried on by LOUIS FRIEDMAN, known as the KRUGERSDORP MINERAL WATER WORKS, on Stand No. 428, Krugersdorp, will be transferred to GABRIEL FRIEDMAN and LOUIS FRIEDMAN, trading as the UNITED MINERAL WATERS, Krugersdorp, from 1st January, 1936.

10164—29-6-13

The general dealer and tearoom business registered with Receiver of Revenue, Benoni, in the name of LILY LEVY, trading as the KINEMA PROVISION STORE, 25 Bedford Street, Benoni, will be transferred to BEN LEVY, with effect from 31st December, 1935, who will trade under the style of KINEMA CAFE.

10175—29-6-13

The general dealer's business carried on by SOLOMON ALUFOWITZ under the style or firm of SOLY'S, on Stand No. 630, Klerksdorp, has been transferred to Stand No. 647, Klerksdorp.—H. Couzyn, attorney for party, P.O. Box 5, Klerksdorp.

10179—29-6-13

Notice is hereby given that the partnership subsisting between LAZAR GINSBERG and ISRAEL BENJAMIN, who carried on business as general dealers under the style of LEEUWKRAAL TRADING STORES at Leeuwkraal No. 414, District Pretoria, has been dissolved by mutual consent as at the 1st November, 1935.

All assets and liabilities of the said business have been taken over by ISRAEL BENJAMIN, who will carry on the business under the same style and at the same address.—Schopf & Hoepner, agents for parties, Trysa Buildings, Pretoria.

10187—29-6-13

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SOLOMON CHAFKIN at 27a Prince's Avenue, Benoni, is being abandoned and that the stock from that business is being sold. The general dealer's business carried on by him at 31a Prince's Avenue, Benoni, will, however, be continued as heretofore.

A. E. REID & KAHANOVITZ,

Solicitors.

P.O. Box 155, Benoni.

10056—29-6-13

The boarding-house business carried on by IANETTE LEAH BENTLEY (born LEWARNE), married out of community of property to FRANCIS HENRY BENTLEY, at No. 236 Visagie Street, Pretoria, has been transferred to ANNA MARIA BUNGE (born SCHROEDER), widow, as from the 1st day of September, 1935.

10081—29-6-13

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGEDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vaders- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van „Kaap de Goede Hoop”, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, „Kaap de Goede Hoop.”
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

CAPE.—KAAP.

Registered No. of Estate. <i>Registrasie-nommer van Boedel.</i>	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. <i>Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plek van Oorlyde.</i>	Date, Time, and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>	Meeting convened for Election of. <i>Byeenkoms belê vir verkiesing van.</i>
12491	Newton, Charlotte Louisa (born Ashford)	25/8/26, Port Elizabeth.....	18/12/35, 10 a.m., Port Elizabeth	Executor.
48349	Olivier, Gert Cornelis Gerhardus....	22/11/35, Port Elizabeth.....	18/12/35, 10 a.m., Port Elizabeth	Executor.
48330	Deutschman, Helene Wilhelmine Caroline	21/11/35, Kingwilliamstown...	17/12/35, 10 a.m., Kingwilliamstown	Executor.
15704	Burke, Harry Lardner, retired civil servant	5/8/27, Sea Point, Capetown..	17/12/35, 10 a.m., Capetown....	Executor.
47610	Dothwaite, Charles Gordon, chartered accountant	1/10/35, Capetown.....	17/12/35, 10 a.m., Capetown....	Tutor.
48355	Botha, Maria Cirina Elizabeth, farmer	13/11/35, Worcester.....	18/12/35, 10 a.m., Worcester....	Executor.
48334	Rens, Petrus Johannes.....	15/11/35, Port Elizabeth.....	19/12/35, 10 a.m., Humansdorp.	Executor.
34398	Thomson, John.....	18/5/32, East London.....	18/12/35, 10 a.m., East London..	Executor.
48362	Norris, William.....	30/11/35, Prieska.....	17/12/35, 10 a.m., Prieska.....	Executor.

TRANSVAAL.

91111	Groves, Joseph, merchant.....	12/11/35, Johannesburg.....	20/12/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
91158	Fourie, Willem, farmer.....	15/11/35, Ermelo.....	19/12/35, 10 a.m., Ermelo.....	Executor Dative.
86753	Fourie, John Hamilton, sand contractor	5/5/34, Pretoria.....	18/12/35, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
91030	Simpson, Wilfred Henry, brickmaker.	15/11/35, Barberton.....	18/12/35, 10 a.m., Nelspruit....	Executor Dative.
91123	Seymore, Jacob Johannes, boer.....	22/9/35, Marico.....	21/12/35, 10 v.m., Zeerust.....	Eksekuteur Datief.
91120	Peters, John Joseph, chef.....	22/9/35, Johannesburg.....	21/12/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
91073	Maree, Andries Jacobus du Toit, onderwyser	16/11/35, Louis Trichardt....	21/12/35, 10 v.m., Louis Trichardt	Eksekuteur Datief.
91133	Tonetti, Giacomo, land owner.....	7/3/35, Barberton.....	21/12/35, 10 a.m., Barberton.....	Executor Dative.
90975	van Niekerk, Lambertus Gerhardus, L.P.R.	7/11/35, Boksburg.....	21/12/35, 10 v.m., Boksburg.....	Voogd Datief.
91101	Wienand, Gertruida Jacomina Petronella, huisvrou	23/11/35, Krugersdorp.....	21/12/35, 10 v.m., Krugersdorp..	Eksekuteur Datief.
90854	Lillywhite, Anna Johanna Fredericka, niks	15/9/35, Pretoria.....	30/12/35, 10 v.m., Pretoria.....	Eksekuteur Datief.

NATAL.

21688	Wright, Ernest Allen (also known as Ernest Allen)	27/11/34, Doonside.....	27/12/35, 10 a.m., Durban.....	Tutor Dative.
23239	Gounden, Pulia, Indentured Indian...	15/6/21, Pietermaritzburg....	2/1/36, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
23256	Paterson, Duncan, foreman plumber..	16/11/35, Durban.....	27/12/35, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
23282	Lishman, Reginald William, forwarding agent	15/11/35, Eshowe.....	27/12/35, 10 a.m., Eshowe.....	Executor Dative.
23296	Markham, Henry, and surviving spouse Maggie Markham (born Young), engine driver, retired	26/11/35, Durban.....	27/12/35, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.

ADVERTENSIES.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Registered No. of Estate. <i>Registrasie-nommer van Boedel.</i>	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. <i>Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plek van Oorlyde.</i>	Date, Time, and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>	Meeting convened for Election of. <i>Byeenkoms belê vir verkiesing van.</i>
27326	Brown, Doris Julia Ellen, saleslady...	3/12/35, Bloemfontein.....	20/12/35, Bloemfontein.....	Executor Dative.

GRIQUALAND WEST.

256	Vorster, Johanna Sophia, minor of no occupation	21/10/35, Boshof, O.F.S.....	27/12/35, 10 a.m., Kimberley....	Executor.
-----	---	------------------------------	----------------------------------	-----------

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION Sixty-eight, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGE WAT TER INSAGE LÊ.

ARTIKEL Ag-en-sestig, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekeninge in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteurs oor tot die nitbetaling ingevolge gemelde rekeninge.

SCHEDULE.—SKEDULE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
46706	Elizabeth Susanna Joubert, 'n rustende ongetroude, van Malmesbury; Eerste en Finale Likwidisie en Verdelings	17/12/35	Kaapstad	Malmesbury..	W. J. Vos, Sekretaris, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 27, Malmesbury, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
44798	William James Mayne, a bachelor, major, of Grey Street, Knysna, Cape Province; First and Final	13/12/35	Capetown	Knysna.....	Lotz & Teepe, Grey Street, Knysna, Cape Province, Attorneys for Executrices Testamentary.
46511	Horace Newton Hart, in his lifetime of Mountain Top, in the District of Cathcart, farmer; First Liquidation and Distribution	17/12/35	Capetown	Cathcart....	Elliott Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 5, Cathcart.
46141	Edith Brunette Bowker (born Smith), housewife; First and Final Liquidation and Distribution	17/12/35	Capetown	Cathcart....	Elliott Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 5, Cathcart.
46522	Ernestine Pauline Schreiber (born Weiss) and surviving spouse, Gustav Julius Schreiber, of near Blaney, Division Kingwilliamstown; First and Final	13/12/35	Capetown	Kingwilliams-town	Anders & Lynn, Attorneys, Kingwilliams-town.
35921	Augustine Clignet van Lelyveld, a widower, who died at East London, Cape Province, on the 23rd October, 1932, which is being administered in terms of Section 48 (3) (a) of Act No. 24 of 1913; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Capetown	East London	Ross, Norton & Alison, Executor's Attorneys, 19 Gladstone Street, East London, Cape Province.
44831	Annie E. Smith, widow; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Capetown	Umzimkulu, East Griqualand	H. K. Dell, P.O. Box 11, Umzimkulu, Executor Testamentary.
25829	Piet Kuskus; First and Final Liquidation and Distribution	14/12/35	Capetown	Grahamstown	Ayliff & Hanna, 113 High Street, Grahamstown.
47314	Susarah Johanna Beatrix Swart (born Grundling) and surviving spouse, Gert Johannes Jacobus Swart, of Buffeljagtsfontein, District Calitzdorp; First and Final Liquidation and Distribution	17/12/35	Capetown	Calitzdorp...	Pocock & Bailey, P.O. Box 58, Oudtshoorn.
46768	Claudius Peter Bernardo and surviving spouse, Johanna Magdalena Elizabeth Bernardo; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Capetown	Ladismith, Cape Province	A. C. Karstel, Attorney for Executor, Ladismith, Cape Province.
46720	Pieter Abraham Basson, 'n rustende boer, van Malmesbury, en nagelate eggenote Magdalena Petronella Basson (gebore de Kock); Eerste en Finale Likwidisie en Verdelings	17/12/35	Kaapstad	Malmesbury..	Willem Johan Vos, Sekretaris, Afrikaans Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 27, Malmesbury, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
45032	Petrus Johannes Smal, 'n rustende boer, van Breevlei, Afdeling Caledon, en nabywende eggenote Mary Jane Smal (gebore West); Eerste en Finale Likwidisie en Distribusie	14/12/35	Kaapstad	Caledon.....	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon.
47321 & 47322	Abraham David Christoffels and predeceased spouse, Wilhelmina Christoffels (born Plaisia), of Greyton, District Caledon; First and Final	14/12/35	Capetown	Caledon.....	Guthrie & Theron, Attorneys for Executor Testamentary, Caledon.
1361	Elsjie Maria Diedericka Joubert (gebore Liude); Finale	13/12/35	Kaapstad	Swellendam..	J. D. Louw, Swellendam.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
46836	Jacobus Petrus Willem Joubert; Eerste en Finale	13/12/35	Kaapstad	Swellendam..	D. J. Burger, Swellendam.
47674	Elsabie Cornelia Matthee (born Geldenhuys), of Blomkraal, District Bredasdorp, a widow; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Capetown	Bredasdorp..	J. J. A. Swart, Managing Director and Secretary, Bredasdorp Board of Execu- tors, Trust and Assurance Co., Ltd., Agent for Executors Testamentary, P.O. Box 19, Bredasdorp.
R. 11/ 1175	Ebrahim Yosuff, generally known as Yosuff Ebrahim, general dealer, of the Homestead, Kimberley; First and Final	17/12/35	Kimberley	—	Lezard & Robins, Attorneys for Executor Testamentary, 8 Market Street, Kim- berley.
45786	Amalia Kuhn; First and Final Liquidation and Dis- tribution.	13/12/35	Capetown	Caledon.....	E. S. Dietrich, Genadendal, via Caledon, Cape Province.
37239	Johannes Kalie; First and Final Liquidation and Distribution	16/12/35	Capetown	Port Eliza- beth	R. H. Rogers & Co., Attorneys for the Executor Testamentary, 64 Main Street, Port Elizabeth.
45648	Christina Jacoba Spengler (born de Beer), of 12 Walmer Road, Woodstock, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	17/12/35	Capetown	—	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Executor Testa- mentary, 136, Adderley Street, Cape- town.
30190	Adriana Catharina Greyling (born Schoeman) and surviving spouse, Jacobus Frederick Theophilus Greyling; Liquidation and Distribution	13/12/35	Capetown	Pearston.....	M. C. Botha, P.O. Box 4, Pearston.
32021	Carl August Kruger, of Kingwilliamstown; Supple- mentary Liquidation	17/12/35	Capetown	Kingwilliams- town	Barnes & Ross, Attorneys for Estate, Kingwilliamstown.
37261	Erasmus Johannes van der Colff en oorblywende eggenote Johanna Barbra Dedricca van der Colff, van Puts, Distrik Van Rhynsdorp; Likwidasië en Distribusie	13/12/35	Kaapstad	Van Rhyns- dorp	Jacques M. van Wyk, Posbus 5, Van Rhynsdorp.
15852	Albert Cooper and surviving spouse, Louisa Mary Cooper (born Rogers), of Port Elizabeth; Second and Final Liquidation and Distribution	17/12/35	Capetown	Port Eliza- beth	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
44438	Ella Maude Blackbeard (born Parr), widow, of 1 Allenby Road, East London, who died at East London on the 14th January, 1935; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Capetown	East London	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attor- neys for the Executors Testamentary, 33 Union Street, East London.
47394	Elsie Elizabeth Anderson (born van der Westhuizen) and surviving spouse, James Anderson, of Queens- town; First and Final	14/12/35	Capetown	Queenstown..	E. F. Peter, P.O. Box 35, Queenstown, Attorney for Executor Testamentary.
45386	Jacobus Wilhelmus van Niekerk en sy langsewende eggenote Johanna Helena Bester van Niekerk, van Knorhoek, Stellenbosch; Eerste en Finale Likwi- dasie en Distribusie	17/12/35	Kaapstad	Stellenbosch..	A. F. Markotter, Sekretaris, Stellenbosch Eksekuteurskamer, Bpk., Meulplein, Stellenbosch, Agent vir Boedel.
47512	Sarah Johanna Uys (J. G.'s daughter), of Heidelberg, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	17/12/35	Capetown	Swellendam..	E. D. Engels, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 3, Heidel- berg, Cape Province, Agent for Execu- trix Testamentary.
48029	Mattheus Gerhardus Beukes, of Kruis Rivier, Heidel- berg, Cape; First and Final Liquidation and Dis- tribution	17/12/35	Capetown	Swellendam..	E. D. Engels, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 3, Heidel- berg, Cape Province, Agent for Execu- trix Testamentary.
46541	Anna Hester Lotz (born de Wit), of Zoutkloof, Heidel- berg, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	17/12/35	Capetown	Swellendam..	E. D. Engels, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 3, Heidel- berg, Cape Province, Agent for Executor Testamentary.
44535	Margaretha Susanna Brand (gebore Brink), weduwee, van Aurora, Piquetberg; Eerste en Laaste	14/12/35	Kaapstad	Piquetberg...	Louis A. Vlok, Posbus 23, Piquetberg.
47440	Maria Johanna Hanekom (gebore van der West- huizen) en nagelate eggenoot Jacobus Cornelius de Waal Hanekom, van Ebenhaezer, Moorreesburg, Afdeling Malmesbury; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	13/12/35	Kaapstad	Malmesbury..	N. L. Hanekom, Bestuurder, S.A.N.T.A.M. Bpk., Moorreesburg, Agent vir Ekseku- teur Testamentêr.
45543	William Hall, of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	17/12/35	Capetown	Port Eliza- beth	C. Krogscheepers & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 6 Market Street, North End, Port Elizabeth.
15958	Philippus Lodewicus de Bruyn, of Stanford, Caledon, and subsequently deceased spouse, Dina Mar- garetha Elizabeth de Bruyn (born Taljaard); Amended First and Final	17/12/35	Capetown	Caledon.....	C. M. Moore, P.O. Box 6, Caledon.
47527	Dina Margaretha Elizabeth de Bruyn (born Taljaard), of Stanford, Caledon; First and Final	17/12/35	Capetown	Caledon.....	C. M. Moore, P.O. Box 6, Caledon.
163/215/ 1503/ 1918	Catharina Susara Magdalena Els (born Els) and sur- viving spouse, Petrus Jacobus Johannes Step ha- nus Els; Liquidation and Distribution	13/12/35	Capetown	Pearston.....	M. C. Botha, P.O. Box 4, Pearston.
40267	Catharina Margaretha Meiring (born Pretorius) and surviving spouse, Michael Johan Christian Meiring, of Uitvlugt, District Calitzdorp; First Liquidation and Distribution	17/12/35	Capetown	Calitzdorp...	John Cairncross & Co., P.O. Box 14, Oudtshoorn.
44223	Elizabeth Letitia Banks (born Fysh), widow; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Capetown	Wynberg....	Dichmont & Dichmont, Attorneys, Fletcher's Chamber, Capetown.
20888	Alfred Charles Stephenson, of "Sorrento", Devon- port Road, Tamboers Kloof, Capetown, who died there on 29th November, 1928; Third and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Capetown	—	L. J. Botha, Secretary of The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Executor Testamentary.
46638	Ida Rothkugel, widow, of "Hillandale", Oranje- zicht, Capetown, who died there on 27th July, 1935; First and Final Liquidation and Distribu- tion	13/12/35	Capetown	—	L. J. Botha, Secretary of The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Agent for Executors Testamentary.
46002	William Joseph Wright; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Capetown	Simonstown..	E. H. Wright and C. J. Wright, Forest Hill, Simonstown.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
46777	Max Rothkugel, of Capetown, who died in Egypt on 2nd March, 1916; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Capetown	—	L. J. Botha, Secretary of The Colonia Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Executor Dative.
150/677	Richard Rothkugel, of Capetown, who died there on 23rd January, 1914; Distribution Account to Fourth and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Capetown	—	L. J. Botha, Secretary of The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, as Agent for Self and Co-Executors Testamentary.
45608	Justina Matilda Coskey, a spinster, of Green Point, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Capetown	—	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Executor Testamentary.
46500	Hester Flower, a spinster, of Capetown, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Capetown	—	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Executor Testamentary.
31755	Maurice Eilenberg, of Capetown, and his surviving spouse, Hanchen Eilenberg; Second and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Capetown	—	H. S. Dembitzer and L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Executors Testamentary.
45349	Johannes Jenni, a retired farmer, of Diep River, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Capetown	Wynberg, Cape	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Executor Testamentary.
45842	Margaret Taylor, a widow, of Observatory, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Capetown	Wynberg....	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Executor Dative.
R. 11/1388	Wouter Theron, of Kanoneiland [administered as insolvent in terms of Section 48 (3) (b) of Act No. 24 of 1913]; First and Final	17/12/35	Kimberley	Upington....	Booyesen & Rossouw, P.O. Box 17, Kenhardt.
46032	Elizabeth Johanna Ritter and surviving spouse, S. J. Ritter, of Van der Stel, District Somerset West; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Capetown	Somerset West	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Capetown, Agent for Executor Testamentary.
48105	Margaret Chambers, of Mowbray, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Capetown	Wynberg....	G. W. Chambers and The South African Association, 6 Church Square, Capetown.
46371	Geertruida Elsie de Kock, of Bellville; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Capetown	Bellville....	J. J. Hofmeyr, 6 Church Square, Capetown.
41043	Aaron Jacobson, of Capetown; Second and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Capetown	—	N. MacPherson, Executor Dative, London and Lancashire House, 148 St. George's Street, Capetown.
41963	Johan Christian Curry; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Capetown	Wynberg, Cape	Harry Gorfinkel, Attorney for Executrix Testamentary, Atgor Chambers, Ralph Street, Claremont.
46965	Maria Catharina Mulder (born Landman), 3 Dobson Street, Uitenhage, and surviving spouse, Petrus Cornelius Mulder; First and Final Liquidation and Distribution	16/12/35	Capetown	Uitenhage....	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Agent for Executor Dative.
46058	William Mitchell and surviving spouse, Annie Mitchell (born Doolan); First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Capetown	Wynberg....	W. Mitchell, Malvego, Ben Nevis Road, Capetown.
46851	Helena Christina Conradie en nagelate eggenoot Johannes Martinus Conradie, van Novo, Distrik Riversdal; Eerste en Laaste	13/12/35	Kaapstad	Riversdal....	S. A. Hofmeyr, Posbus 16, Riversdal, Agent vir Boedel.
128	Elizabeth Maria Strauss (born Faurie) and surviving spouse, Petrus Jacobus Strauss, of Church Street, Vryburg; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Kimberley	Vryburg....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Market Street, Vryburg.
104	Floris Jacobus Johannes Brand and surviving spouse, Anna Johanna Brand (born de Jager), of Kakamas; First and Final	13/12/35	Kimberley	Upington....	J. A. Loubser, P.O. Box 5, Kakamas.
45244	John Heinrich Greyling Pote, 3 Cambridge Road, Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Capetown	Port Elizabeth	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executrix Testamentary, 79 Main Street, Port Elizabeth.
43494	Willem Jacobus Olivier and surviving spouse, Catharina Regina Olivier, of Graaff-Reinet; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Capetown	Graaff-Reinet	J. P. van Niekerk, Secretary, Midland Agency and Trust Co., Ltd., Graaff-Reinet.
43987	Pieter Willem Coetzer; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Capetown	Cradoek....	M. J. Hattingh, Secretary, Cradock Board of Executors and Trust Co., Ltd., Cradock, Cape Province.
46626	Evelyn Maud Hines (born Cowley), formerly Smithers, who died at Port Elizabeth on the 6th July, 1935, and surviving spouse, William Watson Hines; First and Final Liquidation and Distribution	16/12/35	Capetown	Port Elizabeth	E. G. Dean, Secretary, Aegis Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
R. 11/1720	Ellen Talbot (born Forester), of Adam Street, Kimberley; First Liquidation and Distribution	13/12/35	Kimberley	—	Engelsman & Gallagher, Attorneys for Executor, 26 Stockdale Street, Kimberley.
R. 11/1412	Regina Johanna Petronella Vermeulen (born Hendriks) and surviving spouse Andries Michiel Gert Vermeulen, of Sandbath, in the District of Kuruman; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Kimberley	Kuruman....	Melville & Co., Agents for Executor Testamentary, Beare Street, P.O. Box 23, Kuruman.
46556	Jan Petrus Bosman, of Kuils River, Cape Province; First and Final	13/12/35	Capetown	Stellenbosch..	D. J. and E. G. Bosman, Executors Testamentary, 53 St. George's Street, Capetown.
46865	Emma Helena Bovell, spinster, who died at Capetown on 22nd June, 1935; First and Final	17/12/35	Capetown	—	Gus. Trollip & Cleghorn, Attorneys for Executrix Testamentary, 34 Wale Street, Capetown.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
47270	Magdalena Christina White (born Steensma), of 15 Marais Road, Sea Point; First and Final	13/12/35	Capetown	—	T. P. Peters, 117 St. George's Street, Capetown.
45013	Joint Estate James Marinus Golding and surviving spouse, Petronella Margretha Rykheer Golding (born Coetzee); First and Final	13/12/35	Capetown	Wynberg....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executors Testamentary, Colonial Orphan Chamber Buildings, Parliament Street, Capetown.
38777 & 38778	Sabina Mopp (or Mop) (born Thorn) and subsequently deceased spouse, Edward Mopp (or Mop), of Upper Kabousie, District of Stutterheim. First and Final	13/12/35	Capetown	Stutterheim..	Fred. H. Bousfield & Son, Agents for Exécutor, P.O. Box 10, Stutterheim, Cape Province.
45473	Friedrich Wilhelm Goetsch (or Wilhelm Frederick August Goetsch or Wilhelm Goetsch) and surviving spouse, Anna Maria Goetsch (born Siebold), of Stutterheim; First and Final	13/12/35	Capetown	Stutterheim..	Fred. H. Bousfield & Son, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 10, Stutterheim.
43730	Petrus Jacob Pelser en nagelate eggenote Hester Lucia Johanna Pelser (gebore Coetzee); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	13/12/35	Kaapstad	Venterstad...	H. J. van der Walt & Kie, Posbus 22, Venterstad, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr.
47244	Gladys Enid Ellis (born Richardson), housewife, who died at East London on 21st August, 1935; First and Final Administration and Distribution	13/12/35	Capetown	East London	Dallas & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, Oxford Chambers, Oxford Street, East London.
46475	Maria Margaritha (of Magaritha) Magdalena Botes (gebore Lotz) en langselewende eggenoot Andries Stephanus Botes; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30 dae	Kaapstad	Prins Albert.	S. P. S. Luttig, Posbus 15, Prins Albert, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
47385	Marie Antonie Kretzmann, who in her lifetime resided at Cambridge, and who died at Cambridge, District of East London, on the 6th September, 1935, and surviving spouse, Wilhelm Friedrich Kretzmann; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Capetown	East London	George Charles Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, Executor Testamentary.
47106	Harriet Elizabeth Buchholtz (born Ferguson), formerly Laxton, widow, of 72 Devereux Avenue, Cambridge, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Capetown	East London	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for the Executor Testamentary, 33 Union Street, East London.

TRANSVAAL.

87882/ 396	Diederik Arnoldus Booysen en nagelate eggenote Elizabeth Anna Booysen (gebore Bronkhorst); Eerste en Finale Likwidasië	13/12/35	Pretoria.	Zwartruggens	C. A. van der Merwe, Posbus 10, Zwart-ruggens.
86330/ 225	Mathys Machiel Basson en nagelate eggenote Anna Margaretha Basson (gebore Bekker), van Waterkloof, Distrik Marico; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	13/12/35	Pretoria.	Zeerust.....	Anna Margaretha Basson, Waterkloof, P.K. Vaalkop, Distrik Marico, Transvaal.
88009/ 1763	Susanna Johanna Dorothea Zwart (gebore Maritz), weduwee, oorlede 22 Januarie 1935, van plaas Bonniebraes No. 196, Distrik Ermelo; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	13/12/35	Pretoria.	Ermelo.....	Petrus Johannes Zwart, Eksekuteur, Bonniebraes No. 196, P.K. The Brook.
89534/ 390	Dorothy Francis Bellas and surviving spouse, Edward Bellas; Final Distribution and Liquidation	13/12/35	Pretoria.	Brakpan.....	Mr. M. G. Botha, Agent, P.O. Box 28, Brakpan.
89802/ 189	John Eadie, married by Scottish Law to Margaret Eadie (born Cooper); First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Ventersdorp..	Mort. Jooste, Attorney, Plein Street, P.O. Box 25, Ventersdorp, Transvaal.
87816/ 684	Johann Herres en nagelate eggenote Anna Margaretha Herres (gebore Lotz); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	13/12/35	Pretoria.	—	F. Postma, Postma's Gebou, 266 Van der Waltstraat, Pretoria.
85833	Harry Abraham Jacob; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Johannesburg	Cranko & Hyman, Attorneys for Executors Testamentary, Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
86552/ 404	Welhelmus Johannes van Staden en nagelate eggenote Susara Johanna van Staden (gebore v. d. Merwe); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	13/12/35	Pretoria.	Potgieters-rust	J. G. Peens, Prokureur vir Eksekutrisie Datief, Posbus 82, Potgietersrust.
89065	Lena Kaplan (born Mittel); First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Johannesburg	S. Friendly & Rosin, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 5528, Johannesburg.
89221/ 824	Eduard Goldschagg en nagelate eggenote Elizabeth Margaretha Goldschagg, van Rustenburg; Eerste en Laaste	13/12/35	Pretoria.	Rustenburg..	Penzhorn, Olivier & Coetzee, Prokureurs, ens., Posbus 55, Rustenburg.
89329	Johanna Adriana Lendes (born van der Linde) and surviving spouse, Gerhardus Franciscus Lendes; First and Final Liquidation and Distribution	14/12/35	Pretoria.	Roodepoort..	Israel & During, Schultz Buildings, Van Wijk Street, Roodepoort.
88759	Hendrik Johannes Petrus Botha; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	13/12/35	Pretoria.	Wolmaransstad	P. J. Beukes, Gemagtigde Agent vir Eksekutrisie Testamentêr, Posbus 69, Wolmaransstad.
88752/ 78	Elizabetha Magdalena Johanna Cornelia Smit (gebore Jacobs) en nagelate eggenoot Ocker Rudolf Smit, van Weltevreden No. 295, Distrik Standerton; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	13/12/35	Pretoria.	Standerton...	H. F. Teengs, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Greylingstad.
90608	Joint Estate Stephanus Rudolph Swart and surviving spouse, Cecilia Elizabeth Swart (born Roos), of Zeerust; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Zeerust.....	C. Engelmohr, P.O. Box 95, Zeerust, for Executrix Testamentary.
89997	Aletta Petronella Graham (born Moller), a widow; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Potchefstroom	Nel & Louw, Attorneys for Executor Testamentary, King Edward Street, P.O. Box 136, Potchefstroom.
88663/ 325	Jacob Wouter de Vos, of Roberts Heights, Pretoria; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	—	Dr. J. W. de Vos, 51 Harley Chambers, Johannesburg.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
78689/ 1699	Friderike Dorothea Sophie Müller (gebore Backeberg) en nagelate eggenoot Johannes Heinrich Wilhelm Müller; Finale Likwidasië en Distribusie	13/12/35	Pretoria.	Rustenburg..	J. H. W. Müller, Kafferskraal, P.K. Marikana.
87385/ 185	John Henry Henderson Bruce, widower, of Tweefontein, P.O. Coalville; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Witbank....	E. A. Harvey, Executor Dative, P.O. Box 61, Witbank.
88630/ 946	Theunis Johannes Kotzee (Kotze) en nagelate eggenote Jacomina Margaretha Kotzee (Kotze) (gebore Milton); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	13/12/35	Pretoria.	Klerksdorp...	M. E. Rood, Posbus 6, Klerksdorp, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.
89709	Mattheus Francois Lotter; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Krugersdorp.	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executrix Dative, 20 Monument Street, Krugersdorp.
89607/ 543	George Osman Beveridge; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Johannesburg	Bell & Dewar, Attorneys for Executor Dative, City House, Harrison Street, Johannesburg.
85414	James Cramond, Randfontein; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Krugersdorp.	Nathan & Cecil Nathan, Fifth Street, P.O. Box 144, Krugersdorp.
72643 & 72174/ 391	Rachel Hillette Louisa Kachelhoffer and John Frederick Kachelhoffer; First and Final	13/12/35	Pretoria.	Boksburg....	J. G. Silke, Esq., 56b Cranbourne Avenue, P.O. Box 347, Benoni.
89026/ 1673	Theodorus Johannes Meyer, of Bethal and surviving spouse, Cornelia Maria Jacomina Meyer (born Breytenbach); First and Final	13/12/35	Pretoria.	Bethal.....	Church & Porter, Attorneys for Executor, P.O. Box 63, Bethal.
83606/ 663	Johannes Jacobus van der Merwe, wewenaar, van Oog-van-Wonderfontein, Distrik Potchefstroom; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	13/12/35	Pretoria.	Potchefstroom	Meyer & Gaisford, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, King Edwardstraat, Potchefstroom.
88195/ 1098	Elizabetha Johanna Antonetta de Lange (gebore Botha) en nagelate eggenoot David Petrus de Lange, van Klipfontein, Distrik Carolina; Eerste en Finale	13/12/35	Pretoria.	Carolina.....	H. J. Grobler, Posbus 28, Carolina, q.q. Eksekuteur Testamentêr.
88736	Hester Maria Simpson (born Michau), formerly widow Kirkwood, of Pretoria and formerly of Bethlehem; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	—	A. C. Hutchinson, Attorney, c/o Messrs. Rood Bros. & Snijman, P.O. Box 38, Vereeniging.
90299	Frans Eduard Prins, wewenaar, van Olifantsvlei No. 16, Distrik Johannesburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	13/12/35	Pretoria.	Johannesburg	M. M. Roux & Meijer, q.q. Eksekuteur Testamentêr, 4-5 Grosvenor Chambers, 38 Lovedaystraat, Johannesburg.
89608/ 383	Anna Maria Biller; First and Final.....	13/12/35	Pretoria.	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal.
89098/ 657	Elizabeth Magdalena Jooste (born Humphries), widow, of Market Square, Potchefstroom; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Potchefstroom	E. Jooste and J. H. S. de Kock, Executors Testamentary, P.O. Box 61, Klerksdorp.
84862/7	Frederick Alfred Wegener (also known as Frederick Alfred Page) and surviving spouse, Catharina Wegener (born Lorenz), of Germiston; Second and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Germiston...	Kraut & Hazelhurst, q.q. Executors, 36 Bureau Lane, Pretoria.
88408/ 212	Amy Bevis (born Lipsett) and surviving spouse, Albert Victor Bevis; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	—	Macintosh & Cross, Attorneys for Executor Testamentary, 23 Bank Street, Pretoria.
89644	Matilda Caroline Winstanley (born Winder), widow, of Pretoria; First Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	—	A. E. Winder and W. A. Tindall, Executors Testamentary, P.O. Box 400, Pretoria.
89777/ 656	Margaret Sheridan and surviving spouse, John Sheridan; Liquidation	13/12/35	Pretoria.	Boksburg....	J. Sheridan, Executor Testamentary, 2 First Avenue, Vogelfontein, Boksburg.
90328/ 920	Augusta Johanna Hocking; First and Final.....	13/12/35	Pretoria.	—	Friedland & Hart, Attorneys for Executor, R.S.E. Chambers, Pretoria.
88317/ 177	Israel Epstein; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Johannesburg	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Executrix Testamentary, National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
88109/ 165	David Jacobus Hendrick de Villiers en nagelate eggenote Johanna Katrina de Villiers, van Mayfair, Johannesburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	13/12/35	Pretoria.	Johannesburg	M. M. Roux & Meijer, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, 4-5 Grosvenor Chambers, Lovedaystraat 38, Johannesburg.
89741/ 1174	Florence Gertrude Milne; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Johannesburg	Steytler, Grimmer & Murray, Attorneys for Executor Testamentary, Consolidated Building, Fox and Harrison Streets, Johannesburg.
89881	James Andrew Mackenzie Sinclair; Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
90377/ 208	Mary Morton Boyd (born Threshie) and surviving spouse, John William Boyd; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Johannesburg	Tennant & Barbour, Attorneys for Executor Testamentary, Royal Chambers, 30 Simmonds Street, P.O. Box 1975, Johannesburg.
87929/ 405	Richard Samuel Marks; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorney for Executrix Testamentary, 31-4 Permanent Building, Johannesburg.
89716/ 168	Frederick Selkirk Stirton; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Benoni.....	Auret & Wimble, Attorneys for Executor Testamentary, Old Arcade Building, Market Street, Johannesburg.
89302	Benzion Sundel Hersch and surviving spouse, Balbina Hersch; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Johannesburg	Harry T. Herseh, Attorney for Executrix, P.O. Box 7286, Johannesburg.
88792/ 436	Cecily Goldman (born Smit) and the surviving spouse, Isy Goldman; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Germiston...	David R. Snaier, Attorney for Executor Dative, 17 Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg.
88653/ 626	Jochemus Johannes Oosthuizen; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Johannesburg	Mrs. J. J. Oosthuizen, Executrix, Craighall Park.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
89284	Marion Hamilton Jackson; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Krugersdorp.	Henry Lindsay & Brayshaw, Attorneys for the Executor, 21 Meischke's Buildings, Johannesburg.
86084/ 707	Harry Goldberg; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Johannesburg	David R. Snaier, Attorney for Executrix Testamentary, 17-21 Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg.
89178/ 370	Thomas Ballantyne; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	—	Samuel Kinnear, Manager of the Johannesburg Branch of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Executor Dative.
90165/ 996	Amy Rowe; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Johannesburg	West End Board of Executors and Trust Co. (Pty.), Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair.
84741	Johanna Lodewika Viljoen (gebore van Blerk) en nagelate eggenoot Pieter Jacobus Viljoen; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	13/12/35	Pretoria.	Heidelberg...	P. J. Viljoen, Eksekuteur, Balfour.
89152/ 306	Louis Emile Sandow and surviving spouse, Jacomina Christina Sandow (born Potgieter); First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Germiston...	Langstaffe & Duthie, Solicitors for Executrix Testamentary, 19-21 North British Buildings, Johannesburg.
89817/ 923	Stanley Norman, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Johannesburg	Langstaffe & Duthie, Solicitors for Executrix Testamentary, 19-21 North British Buildings, Johannesburg.
51117/ 48	William Henry Pratt, who died at Winterslow, near Salisbury, in the County of Wiltshire, England, on the 29th September, 1922; Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Johannesburg	J. T. Goldsbury, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Dative.
89769/ 1564	Phileppus Jacobus Theron and surviving spouse, Isabella Jacoba Theron; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Johannesburg	I. J. Theron, P.O. Box 1636, Johannesburg.
87846/ 1504	Matthew Charles Limerick and surviving spouse, Kate Adeline Limerick; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Roodepoort..	A. J. C. Limerick, P.O. Box 1167, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary.
89992/ 161	Evelyn Ward Cuthbert; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Johannesburg	J. T. Goldsbury, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., Executors Building, 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
85806/ 365	Arthur John Unsted; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Germiston...	Hardy Philip and Scott Brown, Attorneys to Executrix Testamentary, 21-23 Sauer's Buildings, cor. Market and Loveday Streets, Johannesburg.
89813/ 305	Emma Johanna McCalgan; First and Final Liquidation and Distribution and Supplementary	13/12/35	Pretoria.	Johannesburg	John A. Coetsee, J.P., for Executor Testamentary, 65 Sauer's Buildings, Loveday Street, P.O. Box 6051, Johannesburg.
85299	Newman (also known as Neyman) Rosenberg; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Johannesburg	B. Leo. Pencharz, Attorney for Executor Dative, Beresford House, cor. Main and Simmonds Streets, Johannesburg.
85766/ 42	Norman James Waugh, of Anstey's Buildings, Kerk Street, Johannesburg, Transvaal; First and Final Liquidation and Distribution	17/12/35	Pretoria.	Johannesburg	Stern & Sieradzki, Attorneys for Executrix Testamentary, 136 Adderley Street, Capetown.
90130/ 1118	Jan Harms Nieuwoudt en langselewende eggenote Sophia Magdalena Nieuwoudt (gebore Jacobs); Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	13/12/35	Pretoria.	Vereeniging..	Vorster & Carter, g.g. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 83, Vereeniging.
87226	Frances Duffy Justice; First Liquidation and Distribution	14/12/35	Pretoria.	Johannesburg	Henry I. Carlyle, 32-3 Glencairn Buildings, Johannesburg.
87297/ 254	Alfred Sissons Palframan; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Zwartruggens	C. A. van der Merwe, P.O. Box 10, Zwartruggens.
88507	Daniel Hendrik Rossouw, of Benoni; First and Final Liquidation and Distribution	14/12/35	Pretoria.	Benoni.....	A. E. Cook, Executor Testamentary, Goch Buildings, Taylor Street, P.O. Box 52, Benoni.
90071/ 200	Douglas MacDonald Morrison; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Brakpan.....	Charles Joffe & Gross, Attorneys for Executor Dative, 629 Modder Road, P.O. Box 84, Brakpan.
89863/ 156	Johannes Gottlieb Erasmus en nagelate eggenote Cornelia Johanna Erasmus, van Zeekoegat, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	13/12/35	Pretoria.	Rustenburg..	De Villiers & Van Noorden, Posbus 146, Rustenburg.
86822/ 276	Duncan McRae Melville, of Klip River, District 1 Vereeniging; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Vereeniging..	H. S. Marks, Attorney for Executor Dative, 280 Main Street, Jeppe, Johannesburg.
90101/ 429	Goolab Ruder Desai; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Johannesburg	Marie Mootoo, Executrix Testamentary, c/o Lewis, Levy & Swirsky, Post Office Corner Buildings, cor. Rissik and Market Streets, Johannesburg.
84338	Robert Louis Kirkealdy; Second and Final.....	13/12/35	Pretoria.	—	W. A. Tindall, Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, Pretoria.
92155/ 818	Mary Elizabeth Knott, widow; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Pietersburg..	Kotzé & Kotzé, P.O. Box 343, Pretoria.
87484	Ebrahim Jainuddin (also known as Goolam Hoosen Jainuddin, also known as Ebrahim Jainudeen); First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria.	Johannesburg	Cooper & Kuper, Attorneys for Executors Testamentary, 27/29 Old Arcade Buildings, Johannesburg.
89114/ 397	Edward Armstrong; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Springs.....	C. H. Wright, 39 Village Street, P.O. Box 14, Randfontein.
89177/ 29	Judel Abrams, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Johannesburg	Michael H. Kam, Agent for Executors Testamentary, 22, 23, and 24, Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg.
87535	Johannes Abraham Lourens Hornsby and surviving spouse, Magdalena Johanna Gertruida Hornsby (born Pretorius); First and Final Liquidation and Distribution	13/12/35	Pretoria.	Springs.....	Campbell & De Wet Jooste, P.O. Box 281, Springs, Solicitors for Executrix Testamentary.

* No. 1780.] [13 Desember 1935.
COMPULSORY DIPPING—CATTLE.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

All cattle in the undermentioned area shall be regularly dipped by their owners at the intervals herein after specified and at such times as may be fixed by the Government Veterinary Officer. Dipping must be carried out according to the methods set out in the orders published under Government Notice No. 1268 of the 12th July, 1929:—

Area.—The Division of Stutterheim, Cape Province, every fourteen days in a fourteen-day dipping fluid.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall come into force on the date of its appearance in the *Gazette*.

Government Notice No. 1043 of the 12th August, 1932, is hereby cancelled.

* No. 1801.] [13 Desember 1935.
INFECTED AREA.—ANTHRAX.

It is hereby notified that, in terms of section *nine*, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act, 1911 (No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 5 of 1930, the Minister of Agriculture and Forestry has declared the undermentioned area to be infected with anthrax, wherein the regulations published in paragraph 1 of the Schedule to Government Notice No. 1750 of 23rd October, 1923, as amended by Government Notices No. 856 of 21st May, 1924, and No. 1562 of 1925, shall have force and effect as from the date of the appearance of this notice in the *Gazette*.

Area: The Wards Warmbaths, Ruimte and Nylstroom, in the District of Waterberg, Transvaal.

* No. 1802.] [13 Desember 1935.
INOCULATION OF CATTLE.—ANTHRAX.

Under the powers vested in him by section *sixteen*, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act, (No. 14) of 1911, as amended by section *one* of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

All cattle in the undermentioned area shall be inoculated against anthrax within such period as may be fixed by the Government Veterinary Officer.

Area: The Wards Warmbaths, Ruimte and Nylstroom, in the Waterberg District, Transvaal.

Failure to comply with this order shall render an owner liable to the penalties prescribed under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order will come into force on the date of its appearance in the *Gazette*.

* No. 1807.] [13 Desember 1935.

His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased in terms of section *two* and sub-section (3) of section *nine* of the Dairy Industry Control Act, 1930, to approve of the appointment of the undermentioned gentlemen as members of the Dairy Industry Control Board for a period of two years with effect from the 15th September, 1935, viz.:—

- Farm Dairy Buttermakers' representative:
Captain Frederick Wellesley Barry v. d. Riet.
- Cream Producers' representatives:
Piet Hugo.
Christiaan Mauritz van der Merwe.
- Milk Producers' representative:
Andries Corneluis de Klerk.
- Butter Manufacturers' representatives:
Bland Sinclair Wood.
Thomas Russel.

* No. 1808.] [13 Desember 1935.
INFECTED AREAS: SWINE FEVER.

Under the powers vested in him by paragraph (a) of section *sixteen* of the Diseases of Stock Act, 1911, as amended from time to time, the Minister of Agriculture and Forestry has amended the orders notified in Government Notice No. 920 of the 28th June, 1935, by the addition at the end thereof of the following further order:—

- (d) No swine shall be moved into, through, out of, or from any one place to any other place within, the areas defined in paragraph 1 above, except on the authority of a permit issued by the local Government Veterinary Officer or other authorized officer and then only under such conditions as he may impose.

* No. 1780.] [13 Desember 1935.
VERPLIGTE DIP.—BEESTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen deur artikel *sestien*, subartikel (e), van die „Veeziekten Wet” (No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel *een* van Wet No. 18 van 1925, het die Minister van Landbou en Bosbou as volg gelas:—

Dat alle beeste in ondervermelde gebied gereëld deur hulle eienare gedip moet word, met tussenpose soos hieronder vermeld, en op sodanige tyd as deur die Staatsveearts vasgestel mag word. Die beeste moet gedip word ooreenkomstig die bevel afgekondig in Goewermentskennisgewing No. 1268 van 12 Julie 1929:—

Gebied.—Die afdeling Stutterheim, Kaapprovinsie, elke veertien dae in 'n veertiendaagse dip.

Versuim om hierdie order na te kom, stel die eienaar bloot aan die strafbepalings van artikel *een-en-twintig* van die „Veeziekten Wet”.

Hierdie order tree in werking vanaf die datum waarop dit in die *Staatskoerant* verskyn.

Goewermentskennisgewing No. 1043 van 12 Augustus 1932 word hierdeur gekanselleer.

* No. 1801.] [13 Desember 1935.
BESMETTE GEBIED.—MILTSIEKTE.

Hiermee word bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou, ooreenkomstig artikel *nege*, subartikel (4), van die „Veeziekten Wet”, 1911 (No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel *een* van Wet No. 5 van 1930, die ondergenoemde gebied as met Miltsiekte besmet verklaar het, en dat die regulasies gepubliseer in paragraaf 1 van die Skedule van Goewermentskennisgewing No. 1750 van 23 Oktober 1923, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings No. 856 van 21 Mei 1924 en No. 1562 van 1925, daarin van krag en toepassing sal wees vanaf die datum waarop hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* verskyn.

Gebied: Die wyke Warmbad, Ruimte en Nylstroom, in die distrik Waterberg, Transvaal.

* No. 1802.] [13 Desember 1935.
INENTING VAN BEESTE.—MILTSIEKTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen deur artikel *sestien*, subartikel (e), van die „Veeziekten Wet” (No. 14) van 1911, soos gewysig deur artikel *een* van Wet No. 18 van 1925, het die Minister van Landbou en Bosbou as volg gelas:—

Alle beeste in die ondergenoemde gebied moet ingeënt word teen miltsiekte binne 'n tydperk wat deur die Staatsveearts vasgestel sal word.

Gebied: Die wyke Warmbad, Ruimte en Nylstroom, in die Waterberg-distrik, Transvaal.

Versuim om hierdie bevel na te kom stel die eienaar bloot aan die strafbepalings van artikel *een-en-twintig* van die Veeziekten Wet.

Hierdie bevel tree in werking vanaf die datum waarop dit in die *Staatskoerant* verskyn.

* No. 1807.] [13 Desember 1935.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag behaag om ingevolge artikel *twee* en subartikel (3) van artikel *nege* van die Wet op die Beheer van die Suiwelnwyerheid, 1930, die aanstelling goed te keur van ondergenoemde persone as lede van die Raad van Toesig op die Suiwelnwyerheid vir 'n tydperk van twee jaar vanaf 15 September 1935, naamlik:—

- Verteenwoordiger van Plaasmelkerybottermakers:
Kaptein Frederick Wellesley Barry v. d. Riet.
- Roomprodusenteverteenwoordigers:
Piet Hugo.
Christiaan Mauritz van der Merwe.
- Melkprodusenteverteenwoordigers:
Andries Corneluis de Klerk.
- Botterfabrikanteverteenwoordigers:
Bland Sinclair Wood.
Thomas Russel.

* No. 1808.] [13 Desember 1935.
BESMETTE GEBIEDE: VARKEPES.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (a) van artikel *sestien* van die „Veeziekten Wet, 1911”, soos van tyd tot tyd gewysig, het die Minister van Landbou en Bosbou die bevel bekendgemaak in Goewermentskennisgewing No. 920 van 28 Junie 1935, gewysig deur die toevoeging van onderstaande verdere bevel aan d'e end daarvan:—

- (d) Geen varke binne, deur, uit, of van enige plek na enige ander plek in die gebiede soos omskryf in paragraaf 1 hierbo verwyder mag word nie, behalwe ingevolge 'n permit uitgereik deur die plaaslike Staatsveearts of 'n ander gemagtigde beampte, en dan alleen op sodanige voorwaardes as wat hy mag neerlê.

★ No. 1820.]

[13 December 1935.]

DEMARICATION OF SUB-RESERVE (a) PORTIONS A AND B OF ROODEWAL No. 215 OF RESERVE No. VI, ROODEWAL FOREST RESERVE, ZOUTPANSBERG DISTRICT.

The requirements of the law as set forth in the *fifth* section of the Forest Act, No. 16 of 1913, having been complied with in regard to the proposed demarcation of the undermentioned area situate in the District of Zoutpansberg, Province of Transvaal, and previously referred to in Government Notice No. 795, dated 14th June, 1935, it is notified for general information that, under the powers in him vested by the said section of the said Act, the Minister of Agriculture and Forestry hereby declares the area in question to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
VI	Roodewal Forest Reserve:— Sub-reserve (a), Portions A and B of Roodewal No. 215	2,161	310

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information:—

★ No. 1788.]

[4 December 1935.]

IMMIGRANTS' REGULATION ACT, 1913.—OFFICER AUTHORISED TO SIGN PERMITS.

It is hereby notified that, in terms of sub-section (2) of section *twenty-three* of the Immigrants' Regulation Act (Act No. 22 of 1913), the Minister of the Interior has authorised Mr. M. W. R. Wilson, on the establishment of the Assistant Native Commissioner, Sibasa, to sign temporary permits issuable in terms of sub-section (1) of section *twenty-five* of that Act, with effect from the 1st November, 1935, during the absence on duty, from time to time, of Mr. A. W. Biddell.

★ No. 1789.]

[4 December 1935.]

IMMIGRANTS' REGULATION ACT, 1913.—OFFICER AUTHORISED TO SIGN PERMITS.

It is hereby notified that, in terms of sub-section (2) of section *twenty-three* of the Immigrants' Regulation Act (Act No. 22 of 1913), the Minister of the Interior has authorised Mr. George Frances Redvers Bridle, Immigration Officer, Potgietersrust, to sign temporary permits issuable in terms of sub-section (1) of section *twenty-five* of that Act, with effect from the 20th November, 1935, to the 31st December, 1935, during the absence on leave of Mr. C. L. Hager.

★ No. 1790.]

[4 December 1935.]

IMMIGRANTS' REGULATION ACT, 1913.—OFFICER AUTHORISED TO SIGN PERMITS.

It is hereby notified that, in terms of sub-section (2) of section *twenty-three* of the Immigrants' Regulation Act (Act No. 22 of 1913), the Minister of the Interior has authorised Mr. Selby More Carfrae Hope, Magistrate, Nylstroom, to sign temporary permits issuable in terms of sub-section (1) of section *twenty-five* of that Act, for so long as he holds the post indicated.

★ No. 1791.]

[4 December 1935.]

IMMIGRANTS' REGULATION ACT, 1913.—OFFICER AUTHORISED TO SIGN PERMITS.

It is hereby notified that, in terms of sub-section (2) of section *twenty-three* of the Immigrants' Regulation Act (Act No. 22 of 1913), the Minister of the Interior has authorised Mr. Charles Jacobus Myburgh, Immigration Officer, Zebediela, to sign temporary permits issuable in terms of sub-section (1) of section *twenty-five* of that Act, with effect from the 14th December, 1935, to the 31st January, 1936, during the absence on leave of Mr. S. J. Erasmus.

★ No. 1820.]

[13 Desember 1935.]

DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (a) GEDEELTE A EN B VAN ROODEWAL No. 215 VAN RESERWE No. VI, ROODEWAL-BOSRESERWE, DISTRIK ZOUTPANSBERG.

Aangesien aan die vereistes van die Wet soos in artikel *vyf* van die Boswet, No. 16 van 1913, vasgestel, voldoen is in verband met die voorgestelde demarkasie van ondergenoemde gebied, geleë in die distrik Zoutpansberg, Provinsie Transvaal, vantevore genoem in Goewermmentskennisgewing No. 795 van 14 Junie 1935, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde artikel van vermelde wet, die Minister van Landbou en Boshou bedoelde gebied hierby tot gedemarkeerde bos verklaar.

SKEDULE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vkt. Rde.
VI.	Roodewal-bosreserwe:— Subreserwe (a) Gedeeltes A en B van Roodewal No. 215	2,161	310

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKKE.

Onderstaande Goewermmentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

★ No. 1788.]

[4 Desember 1935.]

„WET TOT REGELING VAN IMMIGRATIE, 1913.”—AMPTENAAR GEMAGTIG OM PERMITTE TE TEKEN.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, ooreenkomstig subartikel (2) van artikel *drie-en-twintig* van die „Wet tot Regeling van Immigratie, 1913” (Wet No. 22 van 1913), mnr. M. W. R. Wilson, op die personeel van die Assistent Naturellekommissaris, Sibasa, gemagtig het om tydelike permitte wat uitgereik word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van voormelde Wet, te onderteken, met ingang vanaf 1 November 1935, gedurende die afwesigheid op diens, van tyd tot tyd, van mnr. A. W. Biddell.

★ No. 1789.]

[4 Desember 1935.]

„WET TOT REGELING VAN IMMIGRATIE, 1913.”—AMPTENAAR GEMAGTIG OM PERMITTE TE TEKEN.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, ooreenkomstig subartikel (2) van artikel *drie-en-twintig* van die „Wet tot Regeling van Immigratie, 1913” (Wet No. 22 van 1913), mnr. George Frances Redvers Bridle, Immigrasiebeampte, Potgietersrust, gemagtig het om tydelike permitte wat uitgereik word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van voormelde Wet, te onderteken, met ingang vanaf 20 November 1935 tot 31 Desember 1935, gedurende die afwesigheid op verlof van mnr. C. L. Hager.

★ No. 1790.]

[4 Desember 1935.]

„WET TOT REGELING VAN IMMIGRATIE, 1913.”—AMPTENAAR GEMAGTIG OM PERMITTE TE TEKEN.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, ooreenkomstig subartikel (2) van artikel *drie-en-twintig* van die „Wet tot Regeling van Immigratie, 1913” (Wet No. 22 van 1913), mnr. Selby More Carfrae Hope, Magistraat, Nylstroom, gemagtig het om tydelike permitte wat uitgereik word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van voormelde Wet, te onderteken vir solank as hy die aangeduide pos beklee.

★ No. 1791.]

[4 Desember 1935.]

„WET TOT REGELING VAN IMMIGRATIE, 1913.”—AMPTENAAR GEMAGTIG OM PERMITTE TE TEKEN.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, ooreenkomstig subartikel (2) van artikel *drie-en-twintig* van die „Wet tot Regeling van Immigratie, 1913” (Wet No. 22 van 1913), mnr. Charles Jacobus Myburgh, Immigrasiebeampte, Zebediela, gemagtig het om tydelike permitte wat uitgereik word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van voormelde Wet, te onderteken, met ingang vanaf 14 Desember 1935, tot 31 Januarie 1936, gedurende die afwesigheid op verlof van mnr. S. J. Erasmus.

* No. 1796.]

[4 December 1935.]

APPOINTMENT OF PUBLIC OFFICERS AS
MARRIAGE OFFICERS.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section one, sub-section (2), of Act No. 43 of 1916, to designate the following public officers as Marriage Officers for the districts opposite their names, with effect from the date stated, and, unless otherwise indicated, during such time as the officers concerned respectively hold their present posts at the places indicated.

* No. 1796.]

[4 Desember 1935.]

AANSTELLING VAN PUBLIEKE AMPTENARE TOT
HUWELIKSBEVESTIGERS.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om ooreenkomstig artikel een, subartikel (2), van Wet No. 43 van 1916, ondervermelde publieke amptenare tot huweliksbevestigers te benoem vir die distrikte wat agter hul name vermeld staan, met ingang van gemelde datums, en, tensy anders vermeld, vir solank die betrokke amptenare hul teenswoordige betrekkinge op die vermelde plekke beklee.

TRANSVAAL PROVINCE—PROVINSIE PROVINSIE.

Name—Naam.	Rank—Rang.	Station—Standplaas.	District—Distrik.	Period—Tydperk.
Banks, Basil Frederick John...	Assistant Magistrate—Assistent-magistraat	Witbank	Witbank	18/11/35—14/12/35
de Villiers, Aart Anthonie...	"	Schweizer Reneke	Schweizer Reneke	1/10/35—31/12/35
Frost, Vernon Hutton	"	Heidelberg	Heidelberg	10/11/35—9/2/36
Hemming, Ronald Mackinlay	"	Johannesburg	Johannesburg	4/11/35—30/11/35
Johnson, Austin Llewellyn	Additional Magistrate—Addisionele Magistraat	Johannesburg	Johannesburg	1/11/35 —
Koen, Eduard Johannes	Assistant Magistrate—Assistent-magistraat	Klerksdorp	Klerksdorp	4/11/35—8/11/35
				11/11/35—15/11/35
Mearns, Douglas Henry	Additional Magistrate—Addisionele Magistraat	Johannesburg	Johannesburg	1/11/35 —
Munscheid, Felix Erwin Gerhard	"	Pretoria	Pretoria	1/11/35 —
Nel, Adolf Christiaan	Special Justice of the Peace—Spesiale Vrede-regter	Vereeniging	Vereeniging	1/11/35 —
Pautz, Robert George Henry	Assistant Magistrate—Assistent-magistraat	Nelspruit	Nelspruit	17/10/35—16/1/36
Reichardt, Robert Emil Theodore	Special Justice of the Peace—Spesiale Vrede-regter	Vereeniging	Vereeniging	1/11/35 —
Thorp, Louis Barraclough	Assistant Magistrate—Assistent-magistraat	Lichtenburg	Lichtenburg	1/11/35 —
van der Westhuizen, Johannes Jacobus Jacobs	"	Pretoria	Pretoria	1/10/35—31/12/35
Visser, Cecil Peter	"	Ventersdorp	Ventersdorp	4/10/35—12/10/35
Wessel, Friedrich Carl August	"	Johannesburg	Johannesburg	1/9/35—31/10/35
Wilmot, Edward Redvers	"	Barberton	Barberton	1/11/35—31/1/36
Wilson, Allan Francis	"	Pietersburg	Pietersburg	1/11/35 —

FOR COLOURED PERSONS ONLY—ALLEEN VIR KLEURLINGE.

Jacobson, Barney	On the staff of the Native Commissioner—Op die personeel van die Natturellekommissaris	Johannesburg	Johannesburg	1/10/35 —
Theron, Johan Jurgens	"	Belfast	Belfast	1/11/35 —
van der Merwe, Wilhelm Friedrich	"	Lichtenburg	Lichtenburg	24/10/35—7/12/35
Vermaas, Johann Adam	"	Randfontein	Krugersdorp	8/10/35—31/12/35

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE—PROVINSIE KAAP DE GOEDE HOOP.

Barker, Henry John	Special Justice of the Peace—Spesiale Vrede-regter	Craddock	Craddock	1/11/35 —
Burger, Alphonso Emil	Assistant Magistrate—Assistent-magistraat	Kimberley	Kimberley	30/9/35—5/10/35
Cuff, Claude Edward	"	Paarl	Paarl	8/10/35—12/10/35
		Stellenbosch	Stellenbosch	1/11/35 —
Marais, Cecil Oloff Rosenow	"	Capetown/Kaapstad	Capetown/Kaap	9/10/35—20/10/35
		Wynberg, Cape/Kaap	Wynberg, Cape/Kaap	21/10/35—31/10/35
Maree, Jacobus Petrus	"	Uniondale	Uniondale	17/10/35—16/1/36
Ramage, John	Additional Magistrate—Addisionele Magistraat	Wynberg, Cape/Kaap	Wynberg, Cape/Kaap	6/10/35—15/10/35
Reichardt, Robert Emil Theodore	Assistant Magistrate—Assistent-magistraat	Craddock	Craddock	21/10/35—26/10/35
Retief, Pierre Francois	Special Justice of the Peace—Spesiale Vrede-regter	Paarl	Paarl	1/11/35 —
Robertson, Keith Morrisby	Assistant Magistrate—Assistent-magistraat	Kingwilliamstown	Kingwilliamstown	1/11/35 —
Rossler, Walter Johannes Frederick	"	Uitenhage	Uitenhage	2/11/35—15/12/35
Smook, Nicolaas Johannes	"	Wynberg, Cape/Kaap	Wynberg, Cape/Kaap	6/10/35—15/10/35
van der Riet, Charles Michael	"	Cathcart	Cathcart	16/11/35—21/11/35
van der Vyver, Izak Wilhelm Johannes	"	Riversdale	Riversdale	1/10/35—31/12/35
van Rensburg, Jacobus Albertus Jansen	"	Vryburg	Vryburg	1/10/35—31/12/35
van Wyk, Andries Jacobus	"			30/9/35—29/12/35
Venter, Gert Hendrik Jacobus	"	Aliwal North	Aliwal North	8/10/35—7/1/36
Whiley, Clifford Ernest	"	Mafeking	Mafeking	1/10/35—31/12/35
		Capetown/Kaapstad	Cape/Kaap	18/11/35—30/11/35

PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE—PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT.

Erasmus, Jan Gysbert	Assistant Magistrate—Assistent-magistraat	Winburg	Winburg	15/10/35—14/1/36
Farnham, James Augustus	Special Justice of the Peace—Spesiale Vrede-regter	Bethlehem	Bethlehem	1/11/35 —
Hofmeyer, Egbert van Zyl	Assistant Magistrate—Assistent-magistraat	Heilbron	Heilbron	1/11/35—31/1/36
Keyser, Gerrit Dirkse	Special Justice of the Peace—Spesiale Vrede-regter	Steynsrust	Lindley	13/11/35—7/12/35
Mahony, Kenneth	Assistant Magistrate—Assistent-magistraat	Kroonstad	Kroonstad	30/9/35—1/10/35
Pretorius, Theodore	Special Justice of the Peace—Spesiale Vrede-regter	Petrus Steyn	Lindley	31/10/35—14/12/35
Reinach, Alfred	Assistant Magistrate—Assistent-magistraat	Hoopstad	Hoopstad	1/11/35 —
Steyn, Daniel Paul	"	Parys	Vredefort	21/10/35—21/11/35
van den Berg, Johannes Lodewicus	"	Fauresmith	Fauresmith	1/10/35—31/12/35
van der Linde, Frans Petrus	"	Ventersburg	Ventersburg	1/11/35—31/1/36
van der Merwe, Schaik Willem	Special Justice of the Peace—Spesiale Vrede-regter	Thaba Nchu	Thaba Nchu	1/11/35 —

NATAL PROVINCE—PROVINSIE NATAL.

Name—Naam.	Rank—Rang.	Station—Standplaas.	District—Distrik.	Period.—Tydperk.
Adendorff, Benjamin Louis...	Assistant Magistrate—Assistent-magistraat.....	New Hanover.....	New Hanover....	1/11/35—31/1/36
Andrews, Leslie William.....	" " " ".....	Verulam.....	Verulam.....	1/10/35—31/12/35
Grubb, Gilbert John.....	" " " ".....	Pinetown.....	Pinetown.....	14/12/35—15/2/36
Hassard, Fairfax Charles Norman	" " " ".....	Stanger.....	Lower Tugela....	1/12/35—31/12/35
Kruger, Barend Johannes Marthinus	Special Justice of the Peace—Spesiale Vrede-regter	Colenso.....	Estcourt.....	8/10/35 —
Meyer, Johan Andries.....	Assistant Magistrate—Assistent-magistraat.....	Estcourt.....	Estcourt.....	16/10/35—31/10/35
	Special Justice of the Peace—Spesiale Vrede-regter	Colenso.....	Estcourt.....	3/10/35—7/10/35
Retief, Gideon Jacob.....	Assistant Magistrate—Assistent-magistraat.....	Louwsburg.....	Ngotshe.....	1/10/35—31/12/35
				22, 23 & 24/10/35
Simons, Eric Morkel.....	" " " ".....	Pietermaritzburg....	Pietermaritzburg..	27/12/35—28/2/36
Vos, William Graham.....	" " " ".....	Stanger.....	Lower Tugela....	21/11/35—30/11/35

* No. 1797.]

[4 Desember 1935.

APPOINTMENT AS MARRIAGE OFFICERS.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section two of Act No. 43 of 1916, to designate the following persons as Marriage Officers during such time as they continue as Ministers and Missionaries of the denominations or organisations indicated.

* No. 1797.]

[4 Desember 1935.

AANSTELLING VAN HUWELIKSBEVESTIGERS.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artikel twee van Wet No. 43 van 1916, ondervermelde persone te benoem tot huweliksbevestigers vir solank hulle Predikante of Sendelinge van vermelde kerkgenootskappe of organisasies is.

UNION OF SOUTH AFRICA—UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Name. Naam.	Church Denomination or Organization. Kerkgenootskap of Organisasie.	With effect from. Met ingang van.
Reverend Eerwaarde Anderson, Helge Ephraim...	Full Gospel Church—Volle Evangelie Kerk.....	12/9/35
" Barry, Richard Louis.....	Dutch Reformed Mission Church—Ned. Geref. Sendingkerk.....	19/10/35
" Coppens, William.....	Roman Catholic Church—Rooms-katolieke Kerk.....	9/10/35
" Cornelius, Andreas Johannes	Apostolic Faith Mission of South Africa—Apostoliese Geloofsending....	1/11/35
" de Wet, Petrus Arnoldus....	Dutch Reformed Church—Ned. Herv. of Geref. Kerk.....	27/9/35
" Ebert, Isaacundus.....	Roman Catholic Church—Rooms-katolieke Kerk.....	30/10/35
" Elves, William Edward.....	Anglican Church—Anglikaanse Kerk.....	30/10/35
Adjutant—Adjutant Frost, Henry Stuart.....	Salvation Army—Heilsleër.....	28/9/35
Reverend Eerwaarde Geils, Percival William Alston	Anglican Church—Anglikaanse Kerk.....	7/11/35
" James, Sydney Herbert Rhodes	Anglican Church—Anglikaanse Kerk.....	5/10/35
" Loggen, William.....	Roman Catholic Church—Rooms-katolieke Kerk.....	30/10/35
" Magerman, Josias Theodore	— — — — — Volkskerk van Afrika.....	26/9/35
" McGuinness, Luke.....	Roman Catholic Church—Rooms-katolieke Kerk.....	22/10/35
" Nel, Gideon.....	Dutch Reformed Church—Ned. Herv. of Geref. Kerk.....	1/11/35
" Ochs, John.....	Roman Catholic Church—Rooms-katolieke Kerk.....	9/10/35
" Piek, Hendrik Johannes.....	Dutch Reformed Church—Ned. Geref. Kerk.....	2/11/35
" Pretorius, Johannes Lodewikus	Apostolic Faith Mission of South Africa—Apostoliese Geloofsending van Suid-Afrika	1/11/35
" Shaw, Francis William.....	Anglican Church—Anglikaanse Kerk.....	7/11/35
" Steyn, Daniel Stefanus.....	Apostolic Faith Mission of South Africa—Apostoliese Geloofsending van Suid-Afrika	1/11/35
" Stubbs, Louis J.....	Roman Catholic Church—Rooms-katolieke Kerk.....	22/10/35
" Tonsing, Rudolf.....	Hermannsburg Mission Society—Hermannsburg-Sendinggenootskap.....	21/10/35
" van Aswegen, Henning Johannes	Apostolic Faith Mission of South Africa—Apostoliese Geloofsending van Suid-Afrika	1/11/35
" van der Merwe, Frederik Johannes	Dutch Reformed Church—Ned. Geref. Kerk.....	29/10/35
" van Jaarsveld, Paul Willem Jakobus	" " " ".....	30/10/35
" van Niekerk, Adriaan Erasmus	" " " ".....	28/10/35
" van Rensburg, Johannes Janse	Apostolic Faith Mission of South Africa—Apostoliese Geloofsending van Suid-Afrika	1/11/35

TRANSVAAL PROVINCE—PROVINSIE TRANSVAAL.

FOR COLOURED PERSONS ONLY—ALLEEN VIR KLEURLINGE.

Reverend Eerwaarde Mayekiso, Simon D.....	African Methodist Episcopal Church [Episkopaalse Metodistekerk (African)]	18/10/35
" Molefe, Johannes Sello Richard	" " " ".....	31/10/35
" Nojekwa, Alfred Innes.....	" " " ".....	29/10/35
" Ntiwane, William Enoch....	" " " ".....	31/10/35
" Tantsi, Nimrod B.....	" " " ".....	18/10/35

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE—PROVINSIE KAAP DE GOEDE HOOP.

Reverend Eerwaarde Bottoman, Demosthenes Ma-keute	Presbyterian Church of Africa—Presbiteriaanse Kerk van Afrika....	2/10/35
" Kaplan, Abraham Morris....	Green and Sea Point Hebrew Congregation—Hebreeuse Gemeente van Groen en Seepunt	23/4/35
" Mhlomi, Alexander Lucas Ndaba	Methodist Church—Metodistekerk.....	7/9/35
" Mothibi, Joseph.....	African Methodist Episcopal Church—Episkopaalse Metodistekerk (African)	27/9/35
" Ntshikilana, Benjamin Thomas	Presbyterian Church of Africa—Presbiteriaanse Kerk van Afrika.....	23/10/35
" Thomas, Gideon Josef.....	Rhenish Mission—Rynse Sending.....	4/11/35

NATAL PROVINCE—PROVINSIE NATAL.

FOR COLOURED PERSONS ONLY—ALLEEN VIR KLEURLINGE.

Reverend Eerwaarde Msikinya, Henry Colbourne Barnett	Ethiopian Church of Africa—Etiopiese Kerk van Suid-Afrika.....	22/10/35
" Tshezi, Benjamin Petros....	" " " ".....	14/10/35

* No. 1809.] [10 December 1935.
STATISTICS UNDER LIQUOR ACT, 1928.

It is hereby notified for general information that the number of parliamentary voters resident in the area of the undermentioned urban local authority is as shown in the Schedule hereto and not as published in Government Notice No. 1487, dated the 11th October, 1935:—

SCHEDULE.

Magisterial District.	Urban Local Authority.	Number of Resident Voters.
Germiston.....	Edenvale Health Committee.....	334

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1815.] [13 December 1935.
FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, No. 13 of 1929.—AMENDED REGULATIONS.

The Minister of Public Health, in the exercise of the powers vested in him by sections *forty-two* and *forty-three* of the Food, Drugs and Disinfectants Act, No. 13 of 1929, and after due compliance with the procedure mentioned in section *forty-two* of the said Act (see Government Notice No. 1282 of 30th August, 1935), has been pleased to make the following amendments to the regulations with effect from the date hereof:—

Regulation No. 31 as amended by Government Notice No. 931, dated 30th June, 1933, to be cancelled and the following to be substituted therefor:—

"Drugs.

31. In respect of any drug or article mentioned in the British Pharmacopoeia, 1932 edition, the standard of composition, strength, potency, purity or quality shall be that specified therein, and in respect of any drug or article not so mentioned, but which is mentioned in the British Pharmaceutical Codex, published by the Pharmaceutical Society of Great Britain in 1934, such standard shall be that specified therein except as regards the following drugs or articles which shall be exempted from such standard:—

British Pharmaceutical Codex.	Synonym.
Acetum Odoratum	Toilet vinegar.
Acidum Aceticum Aromaticum	Aromatic vinegar.
Aqua Mellis	Honey water.
Ceratum Galeni	White rose ointment.
Collodium Callosum	Compound salicylic collodion.
Creta cum Camphora	Camphorated chalk.
Liquor Cocci	Liquid cochineal.
Liquor Salolis Compositus	Salol mouth-wash.
Lotio Crinalis	Erasmus Wilson's hair lotion.
Lotio Rosae	Milk of roses.
Lotio Staphisagriae	Nursery hair lotion.
Pasta Hamamelidis	Witch hazel cream.
Pulvis Acidi Salicylici Compositus	Foot powder.
Pulvis Lobeliae Compositus	Compound lobelia powder.
Spiritus Coloniensis	Cologne spirit.
Spiritus Pimentae Compositus	Compound spirit of bay.
Unguentum Camphorae Durum	Camphor ice.
Unguentum Methylis Salicylatis Compositum	Analgesic balsam.
Vapor Olei Pini	Pine oil-inhalation."

* No. 1816.] [13 December 1935.
PORT HEALTH REGULATIONS.

The Minister of Public Health has been pleased, in terms of the powers vested in him by section *one hundred and fifty-seven* of the Public Health Act, No. 36 of 1919, to cancel regulation No. 31 and Schedule "B" of the Port Health Regulations promulgated under Government Notice No. 988 of 1924 with effect from the date hereof.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1805.] [13 December 1935.
"BENEFITS" UNDER THE TRADE COUPONS ACT, 1935.

The administration of the Trade Coupons Act, 1935 (Act No. 18 of 1935), having been assigned by His Excellency the Officer Administering the Government to the Minister of

* No. 1809.] [10 Desember 1935.
STATISTIEK INGEVOLGE DIE DRANKWET, 1928.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die getal parlementêre kiesers wat woonagtig is in die gebied van die stedelike plaaslike bestuur hieronder vermeld, die getal is wat in onderstaande Skedule vermeld word, en nie die wat by Goewermentskennisgewing No. 1487, gedateer 11 Oktober 1935, gepubliseer is nie.

SKEDULE.

Magistrants-distrik.	Stedelike Plaaslike Bestuur.	Getal Inwonende Ki-sers.
Germiston.....	Gesondheidskomitee van Edenvale..	334

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1815.] [13 Desember 1935.
WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN ONTSMETTINGSMIDDELS No. 13 VAN 1929.—WYSIGING VAN REGULASIES.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *twee-en-veertig* en *drie-en-veertig* van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, No. 13 van 1929, en met behoorlike inagneming van die prosedure in artikel *twee-en-veertig* van genoemde Wet genoem (sien Goewermentskennisgewing No. 1282 van 30 Augustus, 1935), het die Minister van Volksgeondheid goedgevind om onderstaande wysigings van die regulasies te maak, om vanaf die datum hiervan in werking te tree:—

Regulasie No. 31 soos gewysig deur Goewermentskennisgewing No. 931 van 30 Junie 1933, word geskrap en die volgende daarvoor in die plek gestel:—

„MEDISYNE.

31. Ten opsigte van enige medisyne of artikel in die British Pharmacopoeia, 1932-uitgawe, genoem, moet die standaard van samestelling, sterkte, uitwerkingskrag, suiwerheid of kwaliteit wees soos daarin voorgeskryf, en ten opsigte van enige medisyne of artikel nie aldus genoem nie maar wat genoem is in die British Pharmaceutical Codex, 1934, deur die Pharmaceutical Society of Great Britain uitgegee, moet die standaard wees soos daarin voorgeskryf, behalwe ten opsigte van onderstaande medisyne of artikels wat van sodanige standdaarde uitgesluit is:—

British Pharmaceutical Codex.	Sinoniem.
Acetum Odoratum	Toiletasyn.
Acidum Aceticum Aromaticum	Aromatiese asyn.
Aqua Mellis	Heuningwater.
Ceratum Galeni	Koue smeersalf.
Collodium Callosum	Liddoringverf.
Creta cum Camphora	Gekamferde kryt.
Liquor Cocci	Cochinillevloei-stof.
Liquor Salolis Compositus	Salol-monds-poelmiddel.
Lotio Crinalis	Haarwasmiddel.
Lotio Rosae	Melk van rose.
Lotio Staphisagriae	Kinderhaarmiddel.
Pasta Hamamelidis	Haselaarsneeu of „vanishing” smeersalf.
Pulvis Acidi Salicylici Compositus	Voetpoeier.
Pulvis Lobeliae Compositus	Asmapoeier.
Spiritus Coloniensis	Keulse spiritus, keulse water.
Spiritus Pimentae Compositus	Bay rum.
Unguentum Camphorae Durum	Kamfers.
Unguentum Methylis Salicylatis Compositum	Pyndodende smeersalf.
Vapor Olei Pini	Denneolie vir inademing."

* No. 1816.] [13 Desember 1935.
HAVEN-GEZONDHEIDSREGULATIES.

Dit het die Minister van Volksgeondheid behaag om ingevolge die bevoegdheid hom verleen kragtens artikel *een honderd-seve-en-veertig* van die Volksgeondheidswet, No. 36 van 1919, regulasie No. 31 en Schedule „B” van die Haven-Gezondheidsregulaties bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 988 van 1924 vanaf die datum hiervan te herroep.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1805.] [13 Desember 1935.
„BATE” INGEVOLGE DIE HANDELSKOEÏPONSNET, 1935.

Nademaal Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag die Minister van Handel en Nywerheid met die toepassing van die Handels-

Commerce and Industries, that Minister has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by section four of the Trade Coupons Act, 1935 (Act No. 18 of 1935), to make the following regulation:—

REGULATION.

Any article supplied or given, or offered or promised to be supplied or given, in connection with the sale of tea or coffee, other than the tea or coffee so sold, is hereby declared to be a benefit to which paragraph (a) of sub-section (1) of section two of the Trade Coupons Act, 1935 (Act No. 18 of 1935), shall apply.

This regulation shall come into operation on the thirteenth day of March, 1936. C.I. 297.

* No. 1806.]

[13 December 1935.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government, under and by virtue of the powers vested in him by section fourteen of the South Africa Act, 1909, has been pleased to approve of the administration of the Trade Coupons Act, 1935 (Act No. 18 of 1935) being assigned to the Minister of Commerce and Industries. C.I. 297.

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

* NOTICE No. 739 of 1935.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information in accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

Pretoria, 10th December, 1935.

OOSTELIKE TRANSVAALSE LANDBOUW KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS. AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No. No.	Name. Naam.	Address. Adres.
3543	Alberts, Philippus Lodewikus	Langzeekoegat, Posbus 79, Nigel.
3544	Badenhorst, Barend Petrus	Uitzicht, Posbus 27, Morgenzon.
3545	Beeken, Wilhelm Carl	Luckau, P.K. Monsterlus, Middelburg, Transvaal.
3546	Beer, de, Coenraad Eduard	Hoekoe, P.K. Roossenekal.
3547	Bekker, Pieter Johannes	Oshoek, P.K. Morgenzon.
3548	Berg, van der, Jacobus Johannes	Strelia, P.K. Leslie.
3549	Bezuidenhout, Jacobus Theodorus	Kromfontein, P.K. Coalville, Dist. Witbank.
3550	Bezuidenhout, Wynand Frederik	Middeldrif, P.K. Coalville.
3551	Bierman, Petrus Jacobus Lourens	Welverdiend, Posbus 12, Middelburg, Tvl.
3552	Bolton, Jacobus Stephanus	Bosmanspoort, P.K. Hendrina.
3553	Bolton, Jacobus Stephanus, Jnr.	Driejan, P.K. Hendrina.
3554	Bosman, Gertruida Esther	Nooitgedacht, P.K. Kriel.
3555	Bosman, Jacobus Stefanus	Witklip, P.K. Arnot.
3556	Bosman, Petrus Jacobus	Rooipoort, P.K. Arnot.
3557	Bouwer, Willem Christiaan	Elandsfontein, P.K. Arnot.
3558	Brits, Johannes Lodewyk	Nooitgedacht, P.K. Arnot.
3559	Britz, Marthinus	Broodsniersplaas, P.K. Gloria.
3560	Burger, Alewyn Petrus	Bosmanskop, P.K. Gloria.
3561	Clercq, de, Lukas Cornelis	Rietfontein P.K. Uitkyk Spoor.
3562	Cloete, Johannes Francois	Sewefontein, P.K. Middelburg, Tvl.
3563	Coetzee, Nicolaas Johannes Gerhardus	Sewefontein, P.K. Middelburg, Tvl.
3564	Cronje, Jacobus	Welgevonden, P.K. Stoffberg.
3565	Cronje, Stefanus Engelbertus	Welgevonde No. 4, P.K. Stoffberg, Tvl.
3566	Crossley, Ernest Harry	Hendrikspan, P.K. Maizefield.
3567	Dowse, William Agustain	Swartkoppies, P.K. Lagersdrift.
3568	Duvenage, Gert Diederick Jacobus	Elandsplaagte, P.K. Selonsrivier.
3569	Erasmus, Barend Daniel	Bosmansfontein, P.K. Hendrina.
3570	Erasmus, Barend Daniel Theodorus	Bosmanslaagte, P.K. Hendrina.
3571	Erasmus, Helgard Petrus	Bosmanskop, P.K. Hendrina.
3572	Erasmus, Jan Hendrik	Rooipoort No. 8, P.K. Noodshulp.
3573	Erasmus, Lourens Jacobus, Jnr.	Klipfontein No. 38, P.K. Abor.
3574	Erasmus, Michael Coenraad	Weltevreden, P.K. Ngemani.
3575	Erasmus, Pieter Hendrik	Broodsniersplaas, P.K. Meerlus.

koeponswet (Wet No. 18 van 1935), belas het, het dit die Minister behaag om, ingevolge en kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier van die Handelskoeponswet, 1935 (Wet No. 18 van 1935), die volgende regulasie uit te vaardig:—

REGULASIE.

Enige artikel wat gelewer of gegee word, of aangebied of belooft word om gelewer of gegee te word in verband met die verkoop van tee of koffie behalwe die tee of koffie wat aldus verkoop word, word hierby verklaar as 'n bate waarop paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel twee van die Handelskoeponswet, 1935 (Wet No. 18 van 1935) van toepassing is.

Hierdie regulasie tree op die dertiende dag van Maart 1936 in werking. H.N. 297.

* No. 1806.]

[13 Desember 1935.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag, behaag het om ingevolge en kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel veertien van die „Zuid-Afrika Wet” 1909, die Minister van Handel en Nywerheid te belas met die toepassing van die Handelskoeponswet, 1935 (Wet No. 18 van 1935). H.N. 297.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

* KENNISGEWING No. 739 VAN 1935.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene informasie gepubliseer ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (3) van artikel een-en-dertig van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 28 van 1922).

Pretoria, 10 Desember 1935.

No. No.	Name. Naam.	Address. Adres.
3576	Fourie, Dirk Theunis	Kopermijn, P.K. Arnot.
3577	Fourie, Lodewikus Johannes	Bosmanspoort, P.K. Hendrina.
3578	Geldenhuys, Johannes Christoffel	Bankfontein No. 234, P.K. Middelburg, Tvl.
3579	Grobler, Frederik Albertus	Hoedspruit, P.K. Ngemani.
3580	Grobler, Hendrik Michael	Hoedspruit, P.K. Ngemani.
3581	Grobler, Johanna Welhelmina	De Witte Krans, Private Possak, Estantia.
3582	Grobler, Lodewyk Stefanus	Goedverwacht, P.K. Sterkloop, Dist. Middelburg.
3583	Grobler, Nicolaas Johannes	Goedeheop, P.K. Middelburg, Tvl.
3584	Grobler, Nicolaas Johannes	Weltevreden, P.K. Selonsrivier, Tvl.
3585	Grobler, Roelof Johannes	Weltevrede, P.K. Selonsrivier.
3586	Harnse, Jacobus Lukas Martinus	Welverdiend, Posbus 12, Middelburg, Tvl.
3587	Heerden, van, Johannes Hendrik	Hoedspruit, P.K. Ngemani.
3588	Heerden, van, Schalk Willem	Keerom, P.K. Middelburg, Tvl.
3589	Heyneke, Johannes Jochimus	Beginisel, Posbus 32, Standerton.
3590	Holtzhausen, Cornelia Aletta	Vierfontein, Posbus 19, Oogies.
3591	Holtzhausen, Lukas Willem	Graspan, Posbus 37, Davel.
3592	Holtzhausen, Wynand Johannes	Klippoortjie, P.K. Oogies.
3593	Holtzhausen, von, Hildegeard, Petrus Victor	Boschpoort, P.K. Belfast.
3594	Huyssteen, van, Rudolph Jacobus	Uitkomst, P.K. Hendrina.
3595	Jager, de, Anna Magdalena	Kleinfontein, P.K. Arnot.
3596	Jager, de, Hendrik Schalk	Driejan, Posbus 26, Hendrina.
3597	Jager, de, Johannes Welhelms	Banklaagte, P.K. Bethal.
3598	Jager, de, Matthys Adriaan Albertus, Jnr.	Diepkloof No. 539, P.K. Rooikraal.
3599	Jooste, Andries	Hartogshoff, P.K. Pan Stasie.
3600	Joubert, Johannes Jacobus	Welverdiend, P.K. Ngemani, Middelburg, Tvl.
3601	Kleynhans, Abraham Gerhardus, Jnr.	Vleiplaats, Posbus 21, Morgenzon.
3602	Kleijnhans, Abraham Gerhardus, Snr.	Vleiplaas, Posbus 21, Morgenzon.
3603	Koch, Francois Daniel Retief	Weltevrede No. 192, P.K. Malceuwskop.
3604	Koek, de, Johannes Jacobus	Welverdiend, P.K. Meerlus.
3605	Kotze, Daniel Frederik Jacobus Johannes Petrus	Middelbult, P.K. Trichard.
3606	Kotze, Hendrik van Vorst	Blinkwater, P.K. Stoffberg.
3607	Krige, Pieter Stefanus	Wolwefontein, P.K. Meerlus.

No. No.	Name. Naam.	Address. Adres.	No. No.	Name. Naam.	Address. Adres.
3608	Krugel, Willem Frederik	Platfontein, P.K. Pan.	3665	Steenkamp, Philippus Albertus	Tweefontein No. 16, P.K. Selonsrivier.
3609	Kruger, Alettha Catharina Johanna Elizabetha	Wildebeesfontein, P.K. Halfgewonnen.	3666	Steyn, Daniel Elias Theodorus	Bosmanspoort, P.K. Hendrina.
3610	Kruger, Christiaan Johannes	Beginsele, P.K. Standerton.	3667	Steyn, Johannes Paulus	Bosmansfontein, P.K. Hendrina.
3611	Launspach, Ferdinand Coenraad	Olifantslaagte, P.K. Middelburg, Tvl.	3668	Strydom, David Petrus Johannes	Vrsgewaaagd, P.K. Maleeuwskop.
3612	Leach, Benjamin William	Rodekrans, P.K. Maizefield.	3669	Strydom, Jan Hendrik	Drinkwater, P.K. Morgenzon.
3613	Ligthelm, Johan Hendrik	Blinkwater, P.K. Stoffberg.	3670	Strydom, Sarel Francois	Klippan, P.K. Witbank.
3614	Linde, van der, Carl August Louis	Bosmanskop, P.K. Hendrina.	3671	Toit, du, Andries Stefanus	Jordaanslug, P.K. Hartelus.
3615	Lombard, Jan Gysbert	Winkelhaak, P.K. Kinross.	3672	Toit, du, Andries Stefanus Johannes	Uitkyk No. 36, P.K. Tantesbergsak, Dist. Middelburg, Tvl.
3616	Lombard, Johan Daniel Clasen	Erfdeel, P.K. Middelburg, Tvl.	3673	Viljoen, Abraham Carel	Potfontein, P.K. Platrand.
3617	Loubser, Hendrik Catz	Flakfontein, P.K. Hendrina.	3674	Viljoen, Jan Hendrik	Haakdoornraai, P.K. Maleeuwskop.
3618	Louw, Daniel Jacobus Dirk	Kromdraai, P.K. Hendrina.	3675	Villiers, de, Matthys Johannes	Enkeldebos, P.K. Vaalkrans.
3619	Marincowitz, Charles Frederick	Waterval, P.K. Roossenekal.	3676	Vorster, Magdalena Jacoba Johanna	Protest, P.K. Morgenzon.
3620	Merwe, van der, Carel Petrus	Buffelsvlei, Possak No. 3, Middelburg, Tvl.	3677	Vuren, van, Hendrik Michael Jansen	Buffelsvlei No. 540, Privaat Sak 3, Middelburg, Tvl.
3621	Merwe, van der, Carl Jacobus	Tuitfontein, P.K. Pan Stasie.	3678	Vuren, van, Ockert Machiel Jansen	Buffelsvlei No. 540, Privaat Sak 3, Middelburg, Tvl.
3622	Merwe, van der, Hendrik Johannes	Woestalleen, P.K. Middelburg, Tvl.	3679	Walters, Martin Johannes	Rietfontein, P.K. Middelburg, Tvl.
3623	Meyer, Michiel Daniel, Jnr.	Protest, P.K. Morgenzon.	3680	Wedemeyer, Herman Carl Ludwig Johannes	Lammerkop, P.K. Lammerkop.
3624	Meyer, Willem Christian Johannes	Grootfontein, P.K. New Denmark.	3681	Welken, Pieter Andries	Welgevonden, P.K. Stoffberg.
3625	Minnaar, Antonie Johannes Jurgens	Welgevonden No. 367, P.K. Latour, oor Middelburg.	3682	Welmans, Melgeorg Jakobus	Welgevonden, P.K. Martinie.
3626	Minnaar, Louis Jacobus le Roux	Diepkloof No. 375, P.K. Maleeuwskop.	3683	Wessels, Antonie Cristoffel	Bosmanskrans, Privaat Possak, P.K. Val Stasie.
3627	Minnaar, Petrus Gerhardus	Flakfontein, P.K. Hendrina.	3684	Westhuizen, van der, Johannes Wilhelmus	Sterkloop, P.K. Sterkloop.
3628	Minnaar, Philippus Carl	Keerom, P.K. Middelburg, Tvl.	3685	Williams, James Evelyn	Leeuwkop, P.K. Sterkloop.
3629	Mouton, Willem Johannes	Flakfontein, Posbus 30, Hendrina.	3686	Wolmarans, Jan Barend	Van Stadensdam, Posbus 8, Trichard.
3630	Mulder, Pieter Frederik Salferus	Koringfontein, P.K. Witbank.	3687	Wyk, van, Cornelius Johannes	Dwars-in-die-Weg, P.K. Roossenekal
3631	Nel, Johannes Gerhardus	Doornhoek, P.K. Badplaas.	3688	Zyl, van, Gideon Jacobus	Haakdoornraai No. 542, P.K. Maleeuwskop.
3632	Niekerk, van, Christian Mauritz, No. 1	Doornboom, P.K. Lammerkop.			
3633	Niekerk, van, Lukas Cornelius	Klipfontein, P.K. Middelburg, Tvl.			
3634	Niekerk, van, Samuel Jacobus	Geluk, P.K. Gloria.			
3635	Olivier, Fredrik Schimper	Vogelstruisfontein, P.K. Tweedronk, Standerton.			
3636	Oosthuysen, Abraham Carl	Bosmanskop, P.K. Hendrina.			
3637	Opperman, Jan Johannes Hendrik	Weverdiend, P.K. Meerlus.			
3638	Opperman, Johannes Jacobus	Hamelfontein, P.K. Middelburg, Tvl.			
3639	Plessis, du, Johannes Jakobus	Weltevreden, P.K. Sterkloop.			
3640	Plessis, du, Stefanus	Welgevonden No. 567, P.K. Martinie.			
3641	Poley, Edward Arthur	Welgevonden No. 567, P.K. Martinie.			
3642	Postma, Magalina Magaritha	Drieboek, P.K. Middelburg, Tvl.			
3643	Potgieter, Johnes Lodewicks	Damfontein, P.K. Roossenekal.			
3644	Preez, du, Jacobus Stefanus	Klipfontein, P.K. Oogies.			
3645	Pretorius, Christiaan Daniel	Kleinkoppies, P.K. Vaalkrans.			
3646	Prinsloo, Nicolaas Petrus	Welgevonden No. 567, P.K. Latour, oor Middelburg.			
3647	Rensburg, van, Barend Daniel Theodorus Jansen	Grootdrakenstein, P.K. Hendrina.			
3648	Rensburg, van, Pieter Daniel Janse	Bosmansfontein, P.K. Hendrina.			
3649	Retief, Thomas Theron	Welverdiend, P.K. Ngemani, Middelburg, Tvl.			
3650	Reyneke, Johannes Petrus	Blesbokvlakte, P.K. Middelburg, Tvl.			
3651	Richter, Adolf Albert	Rondebosch, P.K. Middelburg, Tvl.			
3652	Richter, Johannes Paul	Luckau, P.K. Monsterlus, Middelburg, Tvl.			
3653	Richter, Paul Wilhelm	Luckau, P.K. Monsterlus.			
3654	Roos, Willem Maartens	Wildealskraal, P.K. Bosmansfontein.			
3655	Schabert, Johannes Christoffel	Wonderhoek, P.K. Wonderhoek.			
3656	Schabert, Petrus Johannes	Wonderhoek No. 21, P/S Wonderhoek.			
3657	Schoeman, Phillipus Roedoff	Rodepoort No. 8, P.K. Noodshulp.			
3658	Smuts, Barend Jacobus	Welgevonden No. 567, P.K. Latour, oor Middelburg.			
3659	Smuts, Gerhardus Martinus	Welgevonden No. 567, P.K. Latour, oor Middelburg.			
3660	Snyman, Josias Alexander de Kock	Witklip, P.K. Wonderfontein.			
3661	Spies, Petrus Paulus Jacobus	Hoedspruit, P.K. Ngemani.			
3662	Steenkamp, Carl Gert	Goedgedacht, P.K. Nebo.			
3663	Steenkamp, Johannes George	Tweefontein, P.K. Selonsrivier.			
3664	Steenkamp, Petrus Johannes	Doringfontein, P.K. Meerlus.			

CALEDON BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEÏNDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatskap.	Rede vir beëindiging van lidmaatskap.
419	Lötter, Andries Petrus, Graymead, P.K. Elgin	24/9/35	Death. Oorlede.

SENEKAL KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

RESIGNATION OF MEMBER.
BEDANKING VAN LID.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum waarop bedanking van krag word.
780	Dreyer, Christiaan Mauritz	Mosterfontein, P.K. Paul Roux	31/5/31

WESTELIKE GRAAN BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEÏNDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatskap.	Rede vir beëindiging van lidmaatskap.
629	Smuts, Izak Adrian Johannes, Klavervlei, P.K. Malmesbury	11/11/35	Death. Oorlede.

BETHLEHEM KO-OPERATIEWE LANDBOU VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDISIONELE LID.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
921	Steyl, Douw Lodewyk	Doonum, P.K. Bethlehem.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

M. L. VAN DER SPUY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 685.]

[29 November 1935.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation in terms of section *thirty-five* (2) of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria; the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg; and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Diagram S.G. No. Kaart L.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc. <i>Aard en Nommer van Myneïendom, ens.</i>	Name and Number of Farm whereon situated, and District. <i>Naam en Nommer van Plaas waarop geleë, en Distrik.</i>	Mining District. <i>Myndistrik.</i>	Owner. <i>Eienaar.</i>	Area. <i>Grootte.</i>
B. 130/35	73 Claims (Kleims).....	Bultfontein No. 28, District (<i>Distrik</i>) Heidelberg	Heidelberg.....	Nigel Gold Mining Company, Ltd.	Morgen. <i>Morge.</i> 50-1067 29-6-13

No. 695.]

[29 November 1935.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation in terms of section *thirty-five* (2) of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria; the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg; and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Diagram S.G. No. Kaart L.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc. <i>Aard en Nommer van Myneïendom, ens.</i>	Name and Number of Farm whereon situated and District. <i>Naam en Nommer van Plaas waarop geleë, en Distrik.</i>	Mining District. <i>Myndistrik.</i>	Owner. <i>Eienaar.</i>	Area. <i>Grootte.</i>
B. 121/35	67 Precious Metal Claims (<i>Edele Metaal-kleims</i>)	Montrose No. 84, District (<i>Distrik</i>) Barberton	Barberton.....	O. B. Andrews and (en) W. M. Williamson	44-9060 Morgen (<i>Morge</i>).

No. 718.]

[6 December 1935.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation in terms of section *thirty-five* (2) of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908, and that copies of the same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria; the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg; and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Diagram S.G. No. Kaart L.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc. <i>Aard en Nommer van Myneïendom, ens.</i>	Name and Number of Farm whereon situated, and District. <i>Naam en Nommer van Plaas waarop geleë, en Distrik.</i>	Mining District. <i>Myndistrik.</i>	Owner. <i>Eienaar.</i>	Area. <i>Grootte.</i>
B. 111/35	(1) 436 Claims (<i>Kleims</i>) (2) 56 Claims (<i>Kleims</i>) (3) 12 Claims (<i>Kleims</i>)	Roodepoort No. 43, District (<i>Distrik</i>) Krugersdorp	Johannesburg	G. A. Morris and others	Morgen. (<i>Morge</i>). (1) 302-1293 (2) 38-5675 (3) 7-9852

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemeen informasie gepubliseer.

M. L. VAN DER SPUY,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria.

No. 685.]

[29 November 1935.

Die Landmeterskaarte van die volgende myneïendomme, ens., is ingestuur na die Landmeter-generaal se kantoor vir goedkeuring in terme van artikel *vyf-en-dertig* (2) van die Edele en Onedele Metale Wet, No. 35 van 1908, en sal by die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris in wie se myndistrik die eiendom geleë is, ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit deur die Landmeter-generaal sal geteken en uitgegee word, indien gedurende die tyd g'n protes daarteen ingekom het nie.

No. 695.]

[29 November 1935.

Die Landmeterskaarte van die volgende myneïendomme, ens., is ingestuur na die Landmeter-generaal se kantoor vir goedkeuring in terme van artikel *vyf-en-dertig* (2) van die Edele en Onedele Metale Wet, No. 35 van 1908, en sal by die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris in wie se myndistrik die eiendom geleë is ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit deur die Landmeter-generaal sal geteken en uitgereik word, indien gedurende die tyd g'n protes daarteen ingekom het nie.

29-6-13

No. 718.]

[6 Desember 1935.

Die Landmeterskaarte van die volgende myneïendomme, ens., is ingestuur na die Landmeter-generaal se kantoor vir goedkeuring in terme van artikel *vyf-en-dertig* (2) van die Edele en Onedele Metale Wet, No. 35 van 1908, en sal by die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris in wie se myndistrik die eiendom geleë is ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit deur die Landmeter-generaal sal geteken en uitgegee word, indien gedurende die tyd g'n protes daarteen ingekom het nie.

6-13-20

The following notice is published for general information.

F. F. ELLIOTT,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Capetown.

No. 707.]

[6 December 1935.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the under-mentioned diagrams of Crown Lands are lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Capetown, and that, if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 3rd February, 1936, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-quoted Act.

Diagram S.G. No. Kaart L.G. No.	Description of Land. Beskrywing van Gronde.	Situation. Ligging.	Division. Afdeling.	Area.—Grootte. Morgen. Sq. Ft. Morge. Vē. Vē.
5115/1935.....	Lot No. 5, Block E/Perseel No. 5, Blok E	Portion of street adjoining Lots Nos. 2, 3, and 4, Block E/Gedeelte van straat aangrensende Persele Nos. 2, 3 en 4, Blok E, Swellendam	Swellendam.....	— 18,246
334/1935.....	Lot/Perseel B.R.....	Between the Railway Line and the Recreation Ground/Tussen die Spoorweglyn en die Sportterrein, Bellville	Cape/Kaap.....	10 —

6-13-20-26

The following notice is published for general information.

N. SNYMAN,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Pietermaritzburg.

* No. 734.]

[13 December 1935.

Notice is hereby given, under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection at this office, and if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received within sixty days of the date hereof, I shall approve the diagrams under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-quoted Act:—

Diagram. S.G. No.	Description of Land.	County.	Area. Acres.
2643/35	The farm Buffalo Bend.....	Klip River..	308.0967
2126/35	Home.....	Zululand....	2.5420

MISCELLANEOUS.

† NOTICE No. 658 of 1935.

DEPARTMENT OF MINES.

TRADING ON MINING GROUND.

The following notice is published in terms of sections *four* and *five* of the Trading on Mining Ground Regulation Act, 1910 (Act No. 13 of 1910, Transvaal), as amended:—

Department of Mines,
Office of the Mining Commissioner,
New Law Courts, Johannesburg,
27th November, 1935.

Registered.

Messrs. Johannesburg Consolidated Investment
Company, Limited,

Secretaries to,
Randfontein Estates Gold Mining Company,
Witwatersrand, Limited,
P.O. Box 590, Johannesburg.

Gentlemen,

I have the honour to inform you that, in terms of sub-section (2) of section *four* of Act No. 13 of 1910 (Transvaal), as amended, I have selected provisionally a trading site as specified in the Schedule hereunder, and that I will sit at Room 52, New Law Courts, Johannesburg, on the 27th day of December, 1935, at 11 o'clock in the forenoon to hear objections to the final setting apart of the site as a trading site.

Should your Company in its capacity as the holder of the mining title affected desire to object to the final setting apart of the said site, it will be necessary for your Company to give notice to me in writing of such objection on or before the 23rd day of December, 1935.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

F. F. ELLIOTT,
Landmeter-generaal.

Landmeter-generaal-kantoor, Kaapstad.

No. 707.]

[6 Desember 1935.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *seventien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insage lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 3 Februarie 1936 ontvang word nie, die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van genoemde Wet, goed-gekeur sal word.

Situation. Ligging.	Division. Afdeling.	Area.—Grootte. Morgen. Sq. Ft. Morge. Vē. Vē.
Portion of street adjoining Lots Nos. 2, 3, and 4, Block E/Gedeelte van straat aangrensende Persele Nos. 2, 3 en 4, Blok E, Swellendam	Swellendam.....	— 18,246
Between the Railway Line and the Recreation Ground/Tussen die Spoorweglyn en die Sportterrein, Bellville	Cape/Kaap.....	10 —

6-13-20-26

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

N. SNYMAN,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Pietermaritzburg.

* No. 734.]

[13 Desember 1935.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *seventien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op hierdie kantoor ter insage lê, en dat, indien binne sestig dae vanaf die datum hiervan geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem ontvang word nie, ek die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van bogenoemde Wet, sal goedkeur:—

Kaart. L.G. No.	Beskrywing van Grond.	Afdeling.	Grootte. Acres.
2643/35	Die plaas Buffalo Bend.....	Kliprivier....	308.0967
2126/35	Home.....	Zoeloeland...	2.5420

DIVERSE.

† KENNISGEWING No. 658 VAN 1935.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

HANDEL OP MYNGRONDE.

Onderstaande kennisgewing word ingevolge die bepalings van artikels *vier* en *vyf* van die „Handelen op Myngronden Regelingswet, 1910” (Wet No. 13 van 1910, Transvaal), soos gewysig, gepubliseer:—

Departement van Mynwese,
Kantoor van die Mynkommissaris,
Nuwegeregshof, Johannesburg,
27 November 1935.

Aangetekend.

Die Johannesburg Consolidated Investment
Company, Limited,

Sekretaris,
Randfontein Estates Gold Mining Company,
Witwatersrand, Limited,
Posbus 590, Johannesburg.

Weled. here,

Ek het die eer om u te berig dat, ingevolge subartikel (2) van artikel *vier* van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal), soos gewysig, ek voorlopig 'n handelsterrein, soos in die onderstaande Skedule uiteengesit, uitgekies het, en dat ek op die 27ste dag van Desember 1935, om 11-uur in die voormiddag in kamer No. 52, Nuwegeregshof, Johannesburg, sal wees om enige besware teen die finale reservasie van die terrein, as 'n handelsterrein, te behandel.

Ingeval u maatskappy, in sy hoedanigheid as houer van die myntitel, beswaar wil maak teen die finale reservasie van die gemelde terrein, sal dit vir u maatskappy nodig wees om my, op of voor die 23ste dag van Desember 1935, van sodanige besware skriftelik in kennis te stel.

This notice supersedes and cancels the notice dated 6th November, 1935, given by me to you in this connection.

I have the honour to be,
Gentlemen,
Your obedient servant,

M.C.A. 37/83.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner.

SCHEDULE.

Area in Sq. Ft.	Registered Holder of Mining Title.	Farm and No.	Situation of Site.
15,000.....	Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited	Rietvalei No. 113	About 1,800 feet south-east of the No. 2 North Shaft Compound.

All persons wishing to object to the final setting apart of the said trading site are requested to give notice to the Mining Commissioner, Johannesburg, in writing of such objection on or before the 23rd December, 1935.

† Republished as amended.

★ NOTICE No. 720 OF 1935.

KLIPFONTEIN IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the periods of office of the undermentioned members of the Klipfontein Irrigation Board will expire on the 26th January, 1936:—

- (1) P. C. Vosloo.
- (2) B. J. de K. Vosloo.

It is further notified that a public court will be held at the Court-house, Somerset East, at 10 a.m., on the 17th January, 1936, for the nomination and election of two members to replace those outgoing.

J. J. DE WITT,
Magistrate.

Somerset East, 28th November, 1935.

★ NOTICE No. 721 OF 1935.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS
ACT, No. 8 OF 1912.IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT
DISTRICT No. 1 OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

In the matter between—

The Municipality of Somerset West, as owner of or representing the owners of the properties within the boundaries of the municipality as defined by the Proclamation No. 22 of 1924 (appearing in the *Provincial Gazette* No. 905, dated the 8th February, 1924, at pages 136 and 137), situate in the District of Somerset West, Division of Stellenbosch, Applicant; and

- (a) Ethel Olympe Baxter (born Jagger), married out of community of property to William Duncan Baxter, as owner of Lourensford riparian to the Lourens River;
- (b) Frederick William Strangman, as owner of Erinvale riparian to the Lourens River;
- (c) Daniel Jacobus Hendriksz and Johannes Jacobus Hendriksz, as owners of Land en Zee Zigt riparian to the Lourens River; and
- (d) Lady Dorothea Sarah Florence Alexandra Phillips (born Ortlepp), married out of community of property to Lionel Phillips, Baronet; and
- (e) Elouise Harriott Barnett, a widow, as owners of property riparian to the Lourens River on the left bank thereof above the boundary of the properties owned and represented by the Applicant, Respondents;

in respect of a servitude of aqueduct in connection with the passage of water from the Lourens River across the farm Lourensford, the property of Mrs. Ethel Olympe Baxter; Erinvale, the property of Frederick William Strangman; and Land en Zee Zigt, the property of Daniel Jacobus and Johannes Jacobus Hendriksz; and in respect of a servitude of abutment in connection with the diversion of water from the Lourens River at the point on the said farm Lourensford shown on the plan of the said properties annexed to the application, marked "A"; and in respect of fixing and determining a site or place on the said farm Lourensford, where the said diversion of water may take place, and the nature and extent of Applicant's use of water at such site.

Notice is hereby given that the above application has been duly lodged in this office and that it will be heard in the Town Hall, Somerset West, at 10 a.m., on 10th February, 1936, or as soon thereafter as may be convenient.

Hierdie kennisgewing vervang en kanselleer die kennisgewing gedateer 6 November 1935 deur my aan u in hierdie verband gegee.

U dienswillige,

J. ANDERSON,
Mynkommissaris.

SKEDULE.

Grootte in Vk. Vt.	Geregistreerde Houer van Myntitel.	Plaas en Nommer.	Ligging van Terrein.
15,000.....	Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited	Rietvalei No. 113	Ongeveer 1,800 voet suidoos van die No. 2 Noordskag-Kafferkamp

Alle persone wat teen die finale reservasie van gemelde handelsterrein beswaar wil maak, word versoek om die Mynkommissaris, Johannesburg, op of voor 23 Desember 1935, daarvan skriftelik in kennis te stel.

29-6-13-20

† Weer gepubliseer soos gewysig.

★ KENNISGEWING No. 720 VAN 1935.

KLIPFONTEIN-BESPROEINGSRAAD.

Kennis word hiermee gegee dat die ampstyd van die ondergenoemde lede van die Klipfontein-besproeiingsraad sal verstrik op die 26ste Januarie 1936:—

- (1) P. C. Vosloo.
- (2) B. J. de K. Vosloo.

Dit word verder bekendgemaak dat in die Hofsaal, Somerset-Oos, om 10 v.m., op 17 Januarie 1936, 'n publieke hof gehou sal word vir die nominasie en verkiesing van twee lede om die wat aftree te vervang.

J. J. DE WITT,
Magistraat.

Somerset-Oos, 28 November 1935.

★ KENNISGEWING No. 721 VAN 1935.

BESPROEING- EN WATERBEWARINGSWET,
No. 8 VAN 1912.IN DIE WATERHOF VAN DIE WATERHOFDISTRIK
No. 1 VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

In die saak tussen—

Die Munisipaliteit van Somerset-Wes as eienaar van of verteenwoordigende die eienaars van die eiendomme binne die grense van die munisipaliteit soos omskryf in Proklamasie No. 22 van 1924 (wat in die *Provinsiale Koerant* No. 905, gedateer 8 Februarie 1924 op bladsye 136 en 137 verskyn), geleë in die distrik van Somerset-Wes, afdeling Stellenbosch, applikant; en

- (a) Ethel Olympe Baxter (gebore Jagger), getroud buite gemeenskap van goedere met William Duncan Baxter, as eienaar van Lourensford oewergrond aan die Lourensrivier;
- (b) Frederick William Strangman, as eienaar van Erinvale oewergrond aan die Lourensrivier;
- (c) Daniel Jacobus Hendriksz en Johannes Jacobus Hendriksz, as eienaars van Land en Zee Zigt oewergrond aan die Lourensrivier; en
- (d) Lady Dorothea Sarah Florence Alexandra Phillips (gebore Ortlepp), getroud buite gemeenskap van goedere met Lionel Phillips, Baronet; en
- (e) Elouise Harriott Barnett, weduwee, as eienaars van oewergrond aan die Lourensrivier en wat op die linker-oewer daarvan geleë is bokant die grens van die eiendomme van, of verteenwoordig deur die applikant, respondente;

in sake 'n erfdiensbaarheid van waterleiding in verband met die leiding van water uit die Lourensrivier oor die plaas Lourensford, die eiendom van mevr. Ethel Olympe Baxter; Erinvale, die eiendom van Frederick William Strangman; en Land en Zee Zigt, die eiendom van Daniel Jacobus en Johannes Jacobus Hendriksz; en in sake 'n erfdiensbaarheid van opdamming in verband met die uitkering van water uit die Lourensrivier op die plek op die genoemde plaas Lourensford aangewys op die kaart van die genoemde eiendomme, gemerk "A", wat aangeheg is aan die aansoek; en in sake die vasstelling en aanwysing van 'n plek op die genoemde plaas Lourensford waar die gesegde uitkering van water mag plaasvind, en die aard en omvang van applikant se gebruik van water op sodanige plek;

word hiermee kennis gegee dat die bogemelde aansoek behoorlik by die kantoor ingedien is en sal verhoor word in die Stadsaal, Somerset-Wes, om 10 v.m., op 10 Februarie 1936, of so gou moontlik daarna as gerieflik mag wees.

All persons interested in the said application are hereby called upon to notify, in writing, to the Registrar of the above Court, not later than seven days before the date fixed for the hearing of the application; his or her objections, claims, pleas, or exceptions thereto (copy whereof should at the same time be served on applicant's attorneys, Messrs. Walker, Lewis & Godley, Reserve Bank Chambers, Wale Street, Capetown); and are further called upon to appear, should they think fit, on the date, time, and place herein before set out and be heard thereupon.

Copy of the application with annexed plan will lie for inspection at the office of the Sub-Registrar of the Water Court, Magistrate's Office, Somerset West, and at the office of the undersigned.

J. W. VAN ZIJL,
Acting Registrar of the Court.

Room 103, New Law Courts,
Keerom Street
(P.O. Box 23),
Capetown, 13th December, 1935.

Alle persone wat by die gesegde aansoek belang mag hê, word hiermee gelas om die Griffier van bostaande Hof skriftelik in kennis te stel, nie later as sewe dae voor die aangewese dag vir die verhoor van die aansoek nie van sy of haar objeksies, eise, pleite of eksepsies daarteen ('n kopie waarvan tegelykertyd op applikant se prokureurs, mnr. Walker, Lewis & Godley, Reserve Bank Chambers, Waalstraat, Kaapstad, behoort gedien te word); en word verder gelas om te verskyn, so hulle dit nodig ag, op die dag, uur en plek hierbo uiteengeset, en daarop verhoor te word.

'n Kopie van die aansoek met aangehegte kaart sal tersaag lê op die kantoor van die Ondergriffier van die Waterhof, Magistraatskantoor, Somerset-Wes, en op die kantoor van die ondergetekende.

J. W. VAN ZIJL,
Waarnemende Griffier van die Hof.
Kamer 103, Nuwe Geregshof,
Keeromstraat
(Posbus 23),
Kaapstad, 13 Desember 1935.

★ NOTICE No. 722 of 1935.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial District of Johannesburg, having weighing or measuring instruments, weights or measures, in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 30th June, 1936.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 3556, Johannesburg, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

A. C. MARSH,
Superintendent of Assize.

Johannesburg, 5th December, 1935.

SCHEDULE.

Johannesburg, District Assize Office, 64 Mooi Street, from 8.30 a.m. to 4 p.m. (each working day except Saturdays), 2nd January to 30th June, 1936.
Norwood, Government School, from 9 a.m. to 4 p.m., 2nd January, 1936.
Yeoville, Government School, from 9 a.m. to 4 p.m., 3rd January, 1936.
Jeppe, John Mitchell School, from 9 a.m. to 4 p.m., 6th January, 1936.
Malvern, Government School, from 9 a.m. to 4 p.m., 7th January, 1936.
Turffontein, Government School, from 9 a.m. to 4 p.m., 8th and 9th January, 1936.
Melville, Government School, from 9 a.m. to 4 p.m., 10th January, 1936.
Langlaagte, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 11th January, 1936.
Rosebank, Government School, from 9 a.m. to 4 p.m., 13th January, 1936.
Newlands, Government School, from 9 a.m. to 4 p.m., 14th and 15th January, 1936.
Booyens, Central Government School, from 9 a.m. to 4 p.m., 16th January, 1936.
Wynberg, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 17th January, and from 9 a.m. to 12 noon, 18th January, 1936.
Linden, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 20th January, 1936.
Craighall, Craighall General Supply Store, from 2 p.m. to 4 p.m., 20th January, 1936.
Kliptown, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 21st January, 1936.
Jackson's Drift, Messrs. S. I. Mia & Company's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 22nd January, 1936.

★ NOTICE No. 723 of 1935.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Kroonstad, Bothaville, Vrededorp and Heilbron, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 5th February, 1936.

★ KENNISGEWING No. 722 VAN 1935.

„WET OP MATEN EN GEWICHTEN”, 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die „Wet op Maten en Gewichten”, 1922, gelees in verband met Regulasie 3 (1), Deel I, van die Regulasies, ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrik Johannesburg, wat weeg- of weeginstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 30 Junie 1936 moet vertoon om nagesien en geëyk of heryk te word.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op die onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing skriftelik daarom aansoek doen.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 3556, Johannesburg, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op die onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan skriftelik in kennis stel, sodat sulke instrumente as dit nodig is op die werf geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geëyk word, word ekstra koste vir besoek in rekening gebring.

Die Ykbeampte sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

A. C. MARSH,
Superintendent van Ykwese.
Johannesburg, 5 Desember 1935.

SKEDULE.

Johannesburg, Distriksykkantoor, 64 Mooistraat, van 8.30 v.m. tot 4 n.m. (elke werkdag behalwe Saterdag), 2 Januarie tot 30 Junie 1936.
Norwood, Goewermentsskool, van 9 v.m. tot 4 n.m., 2 Januarie 1936.
Yeoville, Goewermentsskool, van 9 v.m. tot 4 n.m., 3 Januarie 1936.
Jeppe, John Mitchell Skool, van 9 v.m. tot 4 n.m., 6 Januarie 1936.
Malvern, Goewermentsskool, van 9 v.m. tot 4 n.m., 7 Januarie 1936.
Turffontein, Goewermentsskool, van 9 v.m. tot 4 n.m., 8 en 9 Januarie 1936.
Melville, Goewermentsskool, van 9 v.m. tot 4 n.m., 10 Januarie 1936.
Langlaagte, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 11 Januarie 1936.
Rosebank, Goewermentsskool, van 9 v.m. tot 4 n.m., 13 Januarie 1936.
Newlands, Goewermentsskool, van 9 v.m. tot 4 n.m., 14 en 15 Januarie 1936.
Booyens, Sentrale Goewermentsskool, van 9 v.m. tot 4 n.m., 16 Januarie 1936.
Wynberg, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 17 Januarie, en van 9 v.m. tot 12 middag, 18 Januarie 1936.
Linden, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 20 Januarie 1936.
Craighall, „Craighall General Supply Store”, van 2 n.m. tot 4 n.m., 20 Januarie 1936.
Kliptown, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 1 n.m., 21 Januarie 1936.
Jacksons Drift, mnr. S. I. Mia & Kie. se winkel, van 10 v.m. tot 11 v.m., 22 Januarie 1936.

★ KENNISGEWING No. 723 VAN 1935.

„WET OP MATEN EN GEWICHTEN”, 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die „Wet op Maten en Gewichten”, 1922, gelees in verband met Regulasie 3 (1), Deel I, van die Regulasies, ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Kroonstad, Bothaville, Vrededorp en Heilbron, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 5 Februarie 1936 moet vertoon om nagesien en geëyk of heryk te word.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 312, Bloemfontein, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

A. C. MARSH,

Superintendent of Assize.

Johannesburg, 5th December, 1935.

SCHEDULE.

Holfontein, Stores, afternoon, 2nd January, 1936.
 Geneva, Stores, afternoon, 2nd January, 1936.
 Kroonstad, Court-house, from 9 a.m., 6th January, to 4 p.m., 7th January, 1936.
 Bothaville, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 13th January, 1936.
 Viljoenskroon, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 14th January, 1936.
 Rendezvous, Stores, forenoon, 15th January, 1936.
 Parys, Police Station, from 9 a.m., 16th January, to 12 noon, 17th January, 1936.
 Vredefort, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 21st January, 1936.
 Oranjeville, Stores, afternoon, 23rd January, 1936.
 Kopjes, Court-house, from 9 a.m. to 3 p.m., 27th January, 1936.
 Heilbron, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 28th January, 1936.
 Edenville, Court-house, from 9 a.m. to 11 a.m., 30th January, 1936.

* NOTICE No. 724 of 1935.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial District of East London (Part), having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 5th March, 1936.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 300, East London, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

A. C. MARSH,

Superintendent of Assize.

Johannesburg, 5th December, 1935.

SCHEDULE.

East London, Assize Office, Church Street, from 2nd January to 29th February, 1936. Weekdays: from 8.30 a.m. to 4 p.m.; Saturdays: from 8.30 a.m. to 12 noon.

* NOTICE No. 725 of 1935.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial District of Pretoria (Part), having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 29th February, 1936.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op die onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 312, Bloemfontein, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op die onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat sulke instrumente as dit nodig is op die werf geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geyk word, word ekstra koste vir besoek in rekening gebring.

Die Ykbeampte sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

A. C. MARSH,

Superintendent van Ykwese.

Johannesburg, 5 Desember 1935.

SKEDULE.

Holfontein, Winkels, namiddag, 2 Januarie 1936.
 Geneva, Winkels, namiddag, 2 Januarie 1936.
 Kroonstad, Geregshof, van 9 v.m., 6 Januarie, tot 4 n.m., 7 Januarie 1936.
 Bothaville, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 13 Januarie 1936.
 Viljoenskroon, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 14 Januarie 1936.
 Rendezvous, Winkels, voormiddag, 15 Januarie 1936.
 Parys, Polisiestasie, van 9 v.m., 16 Januarie, tot 12 middag, 17 Januarie 1936.
 Vredefort, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 21 Januarie 1936.
 Oranjeville, Winkels, namiddag, 23 Januarie 1936.
 Kopjes, Geregshof, van 9 v.m. tot 3 n.m., 27 Januarie 1936.
 Heilbron, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 3 n.m., 28 Januarie 1936.
 Edenville, Geregshof, van 9 v.m. tot 11 v.m., 30 Januarie 1936.

* KENNISGEWING No. 724 VAN 1935.

„WET OP MATEN EN GEWICHTEN”, 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die „Wet op Maten en Gewichte”, 1922, gelees in verband met Regulasie 3 (1), Deel I, van die Regulasies, ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrik Oos-Londen (Deel), wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 5 Maart 1936 moet vertoon om nagesien en geyk of heryk te word.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op die onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 300, Oos-Londen, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op die onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat sulke instrumente as dit nodig is op die werf geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geyk word, word ekstra koste vir besoek in rekening gebring.

Die Ykbeampte sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

A. C. MARSH,

Superintendent van Ykwese.

Johannesburg, 5 Desember 1935.

SKEDULE.

Oos-Londen, Ykkantoor, Kerkstraat, van 2 Januarie tot 29 Februarie 1936. Werkdae: van 8.30 v.m. tot 4 n.m.; Saterdag: van 8.30 v.m. tot 12 middag.

* KENNISGEWING No. 725 VAN 1935.

„WET OP MATEN EN GEWICHTEN”, 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die „Wet op Maten en Gewichte”, 1922, gelees in verband met Regulasie 3 (1), Deel I, van die Regulasies, ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrik Pretoria (Deel), wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 29 Februarie 1936 moet vertoon om nagesien en geyk of heryk te word.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op die onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assize, P.O. Box 81, Pretoria, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

A. C. MARSH,
Superintendent of Assize.

Johannesburg, 5th December, 1935.

SCHEDULE.

Pretoria, District Assize Office, 126 Vermeulen Street, from 2nd January to 28th February, 1936. Mondays to Fridays only, from 9 a.m. to 4 p.m.
Pretoria North, Pretoria North Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 20th January, 1936.
Gezina, Innesdale, etc., Gezina Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 21st January, 1936.
Daspoort and Indian Location, Marabastad Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 22nd January, 1936.
Lady Selborne, Hercules, etc., Hercules Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 23rd January, 1936.
Silverton, Silverton Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 24th January, 1936.

* NOTICE No. 726 of 1935.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial District of Durban, having weighing or measuring instruments, weights, or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 30th April, 1936.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assize, P.O. Box 1047, Durban, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

A. C. MARSH,
Superintendent of Assize.

Johannesburg, 5th December, 1935.

SCHEDULE.

Durban, Assize Office, Lords Grounds, Old Fort Road, from 6th January to 30th April, 1936. Weekdays: from 8.30 a.m. to 4 p.m.; Saturdays: from 8.30 a.m. to 12 noon.
Overport, Police Station, from 9 a.m., 6th January, to 4 p.m., 8th January, 1936.
Mayville, 145 Main Road, from 9 a.m., 9th January, to 4 p.m., 10th January, 1936.
Rossburgh, Police Station, from 9 a.m., 13th January, to 12 noon, 14th January, 1936.
Bellair, 946 Sarnia Road, from 9 a.m. to 4 p.m., 15th January, 1936.
Malvern, Malvern Hall, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 16th January, 1936.
Clairwood, 539 Main Road, from 9 a.m., 17th January, to 4 p.m., 20th January, 1936.
Jacobs, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 21st January, 1936.
Isipingo, Police Station, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 22nd January, 1936.
Warner Beach, Mr. J. Logue's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 23rd January, 1936.
Illovo Beach, Mr. H. B. Crosby's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 24th January, 1936.
Westville, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 27th January, 1936.
Umgeni, Omar Trust Store, Queen's Bridge, from 9 a.m. to 4 p.m., 28th January, 1936.
Red Hill, Presbyterian Hall, from 9 a.m. to 12 noon, 29th January, 1936.
Avoca, Essop Adam's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 30th January, 1936.

* NOTICE No. 727 of 1935.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Somerset

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriks- yker, Posbus 81, Pretoria, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op die onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan skriftelik in kennis stel, sodat sulke instrumente as dit nodig is op die werf geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geëyk word, word ekstra koste vir besoek in rekening gebring.

Die Ykbeampste sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

A. C. MARSH,
Superintendent van Ykwese.

Johannesburg, 5 Desember 1935.

SKEDULE.

Pretoria, Distriksykkantoor, 126 Vermeulenstraat, van 2 Januarie tot 28 Februarie 1936. Maandae tot Vrydae alleen, van 9 v.m. tot 4 n.m.
Pretoria Noord, Pretoria Noord Polisiestasie, van 10 v.m. tot 12 middag, 20 Januarie 1936.
Gezina, Innesdale, ens., Gezina Polisiestasie, van 10 v.m. tot 12 middag, 21 Januarie 1936.
Daspoort en Indiese Lokasie, Marabastad Polisiestasie, van 10 v.m. tot 12 middag, 22 Januarie 1936.
Lady Selborne, Hercules, ens., Hercules Polisiestasie, van 10 v.m. tot 12 middag, 23 Januarie 1936.
Silverton, Silverton Polisiestasie, van 10 v.m. tot 12 middag, 24 Januarie 1936.

* KENNISGEWING No. 726 VAN 1935.

„WET OP MATEN EN GEWICHTEN”, 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die „Wet op Maten en Gewichte”, 1922, gelees in verband met Regulasie 3 (1), Deel I, van die Regulasies, ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrik Durban, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 30 April 1936 moet vertoon om nagesien en geëyk of heryk te word.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op die onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing skriftelik daarom aansoek doen.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriks- yker, Posbus 1047, Durban, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op die onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan skriftelik in kennis stel, sodat sulke instrumente as dit nodig is op die werf geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geëyk word, word ekstra koste vir besoek in rekening gebring.

Die Ykbeampste sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

A. C. MARSH,
Superintendent van Ykwese.

Johannesburg, 5 Desember 1935.

SKEDULE.

Durban, Ykkantoor, „Lord's Grounds, Old Fort Road”, van 6 Januarie tot 30 April 1936. Weekdae: van 8.30 v.m. tot 4 n.m. Saterdag: van 8.30 v.m. tot 12 middag.
Overport, Polisiestasie, van 9 v.m., 6 Januarie, tot 4 n.m., 8 Januarie 1936.
Mayville, „145 Main Road”, van 9 v.m., 9 Januarie, tot 4 n.m., 10 Januarie 1936.
Rossburgh, Polisiestasie, van 9 v.m., 13 Januarie, tot 12 middag, 14 Januarie 1936.
Bellair, „946 Sarnia Road”, van 9 v.m. tot 4 n.m., 15 Januarie 1936.
Malvern, Malvernsaal, van 9.30 v.m. tot 3.30 n.m., 16 Januarie 1936.
Clairwood, „539 Main Road”, van 9 v.m., 17 Januarie, tot 4 n.m., 20 Januarie 1936.
Jacobs, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 21 Januarie 1936.
Isipingo, Polisiestasie, van 9.30 v.m. tot 3.30 n.m., 22 Januarie 1936.
Warner Beach, mnr. J. Logue se winkel, van 10 v.m. tot 12 middag, 23 Januarie 1936.
Illovo Beach, mnr. H. B. Crosby se winkel, van 10 v.m. tot 12 middag, 24 Januarie 1936.
Westville, polisiestasie, van 10 v.m. tot 12 middag, 27 Januarie 1936.
Umgeni, „Omar Trust Store, Queen's Bridge”, van 9 v.m. tot 4 n.m., 28 Januarie 1936.
Red Hill, Presbyteriaanse Saal, van 9 v.m. tot 12 middag, 29 Januarie 1936.
Avoca, Essop Adam se winkel, van 10 v.m. tot 12 middag, 30 Januarie 1936.

* KENNISGEWING No. 727 VAN 1935.

„WET OP MATEN EN GEWICHTEN”, 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die „Wet op Maten en Gewichte”, 1922, gelees in verband met Regulasie 3 (1), Deel I, van die Regulasies, ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die

West, Stellenbosch and Paarl, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 22nd February, 1936.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 1599, Capetown, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

A. C. MARSH,

Superintendent of Assize.

Johannesburg, 5th December, 1935.

SCHEDULE.

Somerset West, Queen's Hotel, from 9 a.m. to 4 p.m., 7th January, 1936.
Strand, Court-room, from 9 a.m., 13th January, to 4 p.m., 14th January, 1936.
Gordons Bay, Court-room, from 9 a.m. to 10 a.m., 15th January, 1936.
Stellenbosch, Agricultural Hall, from 9 a.m., 21st January, to 12 noon, 23rd January, 1936.
Pniel, Pniel School, from 10 a.m. to 12 noon, 24th January, 1936.
Fransch Hoek, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 29th January, 1936.
Zuider Paarl, Messrs. Devine & Company's Store, from 9 a.m. to 4 p.m., 3rd February, 1936.
Paarl, Police Station, from 9 a.m., 4th February, to 4 p.m., 7th February, 1936.
Noorder Paarl, Messrs. G. F. King & Company's Store, from 9 a.m. to 4 p.m., 10th February, 1936.

* NOTICE No. 728 OF 1935.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Jansenville, Pearston, Graaff-Reinet, Aberdeen, Willowmore, Prince Albert and Steytlerville, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 18th February, 1936.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 136, Port Elizabeth, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

A. C. MARSH,

Superintendent of Assize.

Johannesburg, 5th December, 1935.

SCHEDULE.

Greystone, Messrs. Glazer & Company's Store, at 4 p.m., 6th January, 1936.
Waterford, Police Station, at 9 a.m., 7th January, 1936.
Jansenville, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 8th January, 1936.
Pearston, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 10th January, 1936.
Graaff-Reinet, Sample Room, Drostdy Hotel, from 9 a.m. to 4 p.m., 14th, 15th and 16th January, 1936.
New Bethesda, Police Station, from 11 a.m. to 12 noon, 21st January, 1936.
Bethesda Road, Mr. W. J. van der Merwe's Store, at 3 p.m., 21st January, 1936.
Kendrew, Mr. Parkin's Stores, from 11 a.m. to 1 p.m., 22nd January, 1936.
Aberdeen, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 24th January, 1936.
Rietbron, Police Station, at 12 noon, 28th January, 1936.
Willowmore, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 31st January, 1936.
Klaarstroom, Police Station, at 12 noon, 3rd February, 1936.

magistraatsdistrikte Somerset-Wes, Stellenbosch en Paarl, wat weeg- of meet-instrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 22 Februarie 1936 moet vertoon om nagesien en geëyk of heryk te word.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op die onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing skriftelik daarom aansoek doen.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 1599, Kaapstad, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op die onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan skriftelik in kennis stel, sodat sulke instrumente as dit nodig is op die werf geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geëyk word, word ekstra koste vir besoek in rekening gebring.

Die Ykbeampte sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

A. C. MARSH,

Superintendent van Ykwese.

Johannesburg, 5 Desember 1935.

SKEDULE.

Somerset-Wes, Queen's Hotel, van 9 v.m. tot 4 n.m., 7 Januarie 1936.
Strand, Geregsaal, van 9 v.m., 13 Januarie, tot 4 n.m., 14 Januarie 1936.
Gordonsbaai, Geregsaal, van 9 v.m. tot 10 v.m., 15 Januarie 1936.
Stellenbosch, Landbousaal, van 9 v.m., 21 Januarie, tot 12 middag, 23 Januarie 1936.
Pniel, Pniel Skool, van 10 v.m. tot 12 middag, 24 Januarie 1936.
Franschhoek, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 1 n.m., 29 Januarie 1936.
Zuider Paarl, mnr. Devine & Kie. se winkel, van 9 v.m. tot 4 n.m., 3 Februarie 1936.
Paarl, Polisiestasie, van 9 v.m., 4 Februarie, tot 4 n.m., 7 Februarie 1936.
Noorder Paarl, mnr. G. F. King & Kie. se winkel, van 9 v.m. tot 4 n.m., 10 Februarie 1936.

* KENNISGEWING No. 728 VAN 1935.

„WET OP MATEN EN GEWICHTEN”, 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die „Wet op Maten en Gewichte”, 1922, gelees in verband met Regulasie 3 (1), Deel I, van die Regulasies, ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Jansenville, Pearston, Graaff-Reinet, Aberdeen, Willowmore, Prince Albert en Steytlerville, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 18 Februarie 1936 moet vertoon om nagesien en geëyk of heryk te word.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op die onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing skriftelik daarom aansoek doen.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 136, Port Elizabeth, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op die onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan skriftelik in kennis stel, sodat sulke instrumente as dit nodig is op die werf geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geëyk word, word ekstra koste vir besoek in rekening gebring.

Die Ykbeampte sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

A. C. MARSH,

Superintendent van Ykwese.

Johannesburg, 5 Desember 1935.

SKEDULE.

Greystone, mnr. Glazer & Kie. se winkel, om 4 n.m., 6 Januarie 1936.
Waterford, Polisiestasie, om 9 v.m., 7 Januarie 1936.
Jansenville, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 1 n.m., 8 Januarie 1936.
Pearston, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 10 Januarie 1936.
Graaff-Reinet, Monsterkamer, Drostdy Hotel, van 9 v.m. tot 4 n.m., 14, 15 en 16 Januarie 1936.
New Bethesda, Polisiestasie, van 11 v.m. tot 12 middag, 21 Januarie 1936.
Bethesda Weg, mnr. W. J. van der Merwe se winkel, om 3 n.m., 21 Januarie 1936.
Kendrew, mnr. Parkin se winkels, van 11 v.m. tot 1 n.m., 22 Januarie 1936.
Aberdeen, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 24 Januarie 1936.
Rietbron, Polisiestasie, om 12 middag, 28 Januarie 1936.
Willowmore, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 31 Januarie 1936.
Klaarstroom, Polisiestasie, om 12 middag, 3 Februarie 1936.

Fraserburg Road, Police Station, at 4 p.m., 4th February, 1936.
 Prince Albert, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 6th February, 1936.
 Fullarton, Messrs. Miller & Company's Store, at 2 p.m., 10th February, 1936.
 Miller, Mr. W. H. Morris' Store, at 4 p.m., 10th February, 1936.
 Klipplaat, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 11th February, 1936.
 Mount Stewart, Mr. C. D. Cawood's Store, at 9 a.m., 12th February, 1936.
 Barroe, Mr. D. Miller's Store, at 11 a.m., 12th February, 1936.
 Steytleville, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 13th February, 1936.
 Driekuyl, Mr. H. E. Slater's Store, at 3 p.m., 13th February, 1936.

★ NOTICE No. 729 of 1935.

It is hereby notified for general information that the Livestock and Meat Industries Control Board has, under and by virtue of the powers conferred upon it by Proclamation by His Excellency the Governor-General, No. 134, dated the 1st day of August, 1934, determined that during any week falling within the period from the 16th day of December, 1935, to the 15th day of March, 1936 (both dates included), it shall not be lawful to transport or bring more than five thousand one hundred head of slaughter cattle nor more than twenty-five thousand head of slaughter sheep nor more than 5 tons of beef nor more than 5 tons of mutton into the area comprising the Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Pretoria and Springs.

The attention of the public is directed to the regulations published under Government Notice No. 1712, dated the 30th day of November, 1934.

General Notice No. 513 of 1935 is hereby repealed.

By Order of the Board.

J. R. McLOUGHLIN,
 General Secretary, Livestock and Meat Industries
 Control Board.

Johannesburg, 5th December, 1935.

★ NOTICE No. 730 of 1935.

It is hereby notified for general information that the Livestock and Meat Industries Control Board has, under and by virtue of the powers conferred upon it by Proclamation by His Excellency the Governor-General, No. 134, dated the 1st day of August, 1934, determined that during any week falling within the period from the 16th day of December, 1935, to the 15th day of March, 1936 (both dates included), it shall not be lawful to sell or to offer for sale at the Municipal Livestock Market, Johannesburg, more than four thousand five hundred slaughter cattle and twenty thousand slaughter sheep.

The attention of the public is directed to the regulations published under Government Notice No. 1712, dated the 30th day of November, 1934.

General Notice No. 512 of 1935 is hereby repealed.

By Order of the Board.

J. R. McLOUGHLIN,
 General Secretary, Livestock and Meat Industries
 Control Board.

Johannesburg, 5th December, 1935.

★ NOTICE No. 731 of 1935.

ZANDDRIFT IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. Daniel Storm Rossouw and Gabriel Jacobus le Roux have been elected members of the above board for a period of three years with effect from the date of publication hereof.

THOS. TILNEY,
 Magistrate.

Robertson, 3rd December, 1935.

★ NOTICE No. 732 of 1935.

RITCHIE IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the office of Mr. F. J. de Bruyn as a member of the Ritchie Irrigation Board has become vacant by virtue of the fact that he has absented himself from four consecutive meetings of the Board.

Fraserburg Weg, Polisiestasie, om 4 n.m., 4 Februarie 1936.
 Prince Albert, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 6 Februarie 1936.
 Fullarton, mnre. Miller & Kie. se winkel, om 2 n.m., 10 Februarie 1936.
 Miller, mnr. W. H. Morris se winkel, om 4 n.m., 10 Februarie 1936.
 Klipplaat, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 10 v.m., 11 Februarie 1936.
 Mount Stewart, mnr. C. D. Cawood se winkel, om 9 v.m., 12 Februarie 1936.
 Barroe, mnr. D. Miller se winkel, om 11 v.m., 12 Februarie 1936.
 Steytleville, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 13 Februarie 1936.
 Driekuyl, mnr. H. E. Slater se winkel, om 3 n.m., 13 Februarie 1936.

★ KENNISGEWING No. 729 VAN 1935.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Raad van Beheer op die Vee- en Vleisnywerhede, kragtens die bevoegdheid hom verleen by Proklamasie van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, No. 134, van 1 Augustus 1934, bepaal het dat gedurende enige week wat val binne die tydperk van die 16de dag van Desember 1935, tot en met die 15de dag van Maart 1936, dit nie wettig sal wees om meer as vyftuizend eenhonderd stuks slagbeeste of meer as vyf-en-twintigduisend stuks slagskape, of meer as vyf ton beesvleis of meer as vyf ton skaapvleis te vervoer na, of in te voer in, die gebied bestaande uit die magistraatsdistrikte Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston Johannesburg, Krugersdorp, Pretoria en Springs, nie.

Die aandaag van die publiek word gevestig op die regulasies uitgevaardig ingevolge Goewermentskennisgewing No. 1712 van 30 November 1934.

Algemene Kennisgewing No. 513 van 1935 word hierby herroep.

Op Las van die Raad.

J. R. McLOUGHLIN,
 Algemene Sekretaris, Raad van Beheer op die Vee-
 en Vleisnywerhede.

Johannesburg, 5 Desember 1935.

★ KENNISGEWING No. 730 VAN 1935.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Raad van Beheer op die Vee- en Vleisnywerhede, kragtens die bevoegdheid hom verleen by Proklamasie van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, No. 134, van 1 Augustus 1934, bepaal het dat gedurende enige week wat val binne die tydperk van die 16de dag van Desember 1935, tot en met die 15de dag van Maart 1936, dit nie wettig sal wees om by die Munisipale Lewende Hawe Mark, Johannesburg, meer as vierduisend vyfhonderd slagbeeste en twintigduisend slagskape te verkoop of vir verkoop aan te bied nie.

Die aandaag van die publiek word gevestig op die regulasies uitgevaardig ingevolge Goewermentskennisgewing No. 1712 van 30 November 1934.

Algemene Kennisgewing No. 512 van 1935 word hierby herroep.

Op Las van die Raad.

J. R. McLOUGHLIN,
 Algemene Sekretaris, Raad van Beheer op die Vee-
 en Vleisnywerhede.

Johannesburg, 5 Desember 1935.

★ KENNISGEWING No. 731 VAN 1935.

ZANDDRIFT-BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die here Daniel Storm Rossouw en Gabriel Jacobus le Roux gekies as lede van bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie hiervan.

THOS. TILNEY,
 Magistraat.

Robertson, 3 Desember 1935.

★ KENNISGEWING No. 732 VAN 1935.

RITCHIE-BESPROEINGSDISTRIK.

Ooreenkomstig klousules 9 en 19, Deel IV, van die Regulasies uitgevaardig ingevolge die Besproeiings- en Waterbewaring Wet, No. 8 van 1912, word hierby bekendgemaak dat die amp van mnr. F. J. de Bruyn as lid van die Besproeiingsraad van Ritchie oopval, daar hy van vier agtereenvolgende vergaderings van die Raad weggebly het.

It is further notified that a Public Court will be held at the Office of the Secretary, Ritchie Hall, on Friday, the 16th January, 1936, at 11 a.m., for the nomination and election of one member to replace the above-mentioned member. The member to be elected will hold office for the unexpired portion of Mr. de Bruyn's term of office.

C. L. HARRIES,
Magistrate.

Kimberley, 5th December, 1935.

*** NOTICE No. 733 of 1935.**

**BRAKBOSCH ISLAND IRRIGATION BOARD.—
ELECTION OF MEMBER.**

It is notified that Mr. Gert J. Steenkamp has been duly elected as member of the above-mentioned Irrigation Board in the room of Mr. J. E. de Waal, who has resigned.

J. D. HOLTZHAUSEN,
Magistrate.

Upington, 3rd December, 1935.

*** NOTICE No. 735 of 1935.**

**KAFFIR RIVER IRRIGATION BOARD.—ELECTION
OF A MEMBER.**

Notice is hereby given in terms of clause 17, Part IV, of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that at an election held on the 5th December, 1935, Mr. Salomon Zietsman, Saaivlakte, P.O. Kaffir River, was elected a member of the above Board for the period expiring on the 2nd November, 1936, he having received 97 votes.

F. COLLIER,
Magistrate.

Magistrate's Office, Bloemfontein, 6th December, 1935.

*** NOTICE No. 736 of 1935.**

**NOTICE OF A MEETING OF CREDITORS UNDER THE
FARMERS' ASSISTANCE ACT OF 1935.**

*Re Application by Pieter Gabriel van der Lith, of Paardedood,
P.O. Mokeetsi, District Letaba.*

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the creditors of the above applicant to be held at the office of the Special Justice of the Peace, Duiwelskloof, at 10 a.m., on the 29th day of January, 1936, in pursuance of section ten of the Farmers' Assistance Act of 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board.

J. C. v. W. STEYTLER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

*** NOTICE No. 737 of 1935.**

**NOTICE OF A MEETING OF CREDITORS UNDER THE
FARMERS' ASSISTANCE ACT OF 1935.**

*Re Application by Paul Stefanus Bam, of Mooiriver, P.O.
Viljoenskroon, District Bothaville.*

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the creditors of the above applicant to be held at the office of the Special Justice of the Peace, Viljoenskroon, at 10 a.m., on the 30th day of January, 1936, in pursuance of section ten of the Farmers' Assistance Act of 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board.

J. C. v. W. STEYTLER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

*** NOTICE No. 738 of 1935.**

**NOTICE OF A MEETING OF CREDITORS UNDER THE
FARMERS' ASSISTANCE ACT OF 1935.**

*Re Application by Ernest Hendrik van den Berg, Raffidim,
District Reddersburg.*

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the creditors of the above applicant to be held at the office of the Magistrate, Reddersburg, at 10 a.m., on the 27th day of January, 1936, in pursuance of section ten of the Farmers' Assistance Act of 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board.

J. C. v. W. STEYTLER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Verder word dit bekendgemaak dat op Vrydag, 16 Januarie 1936, 'n Openbare Hofsetting in die Kantoor van die Sekretaris, Ritchie-saal, gehou sal word, om 11 uur in die voormiddag, vir die benoeming en verkiesing van een lid om die bogenoemde lid te vervang. Die gekose lid sal in funksie bly vir die onafgelope tydperk van mnr. de Bruyn se ampstyd.

C. L. HARRIES,
Magistraat.

Kimberley, 5 Desember 1935.

*** KENNISGEWING No. 733 VAN 1935.**

**BRAKBOSCH EILAND BESPROEINGSRAAD.—
VERKIESING VAN LID.**

Kennis geskied hiermee dat die heer Gert J. Steenkamp behoorlik verkies is as lid van bogenelde Besproeiingsraad in die plek van mnr. J. E. de Waal, die bedank het.

J. D. HOLTZHAUSEN,
Magistraat.

Upington, 3 Desember 1935.

*** KENNISGEWING No. 735 VAN 1935.**

**KAFFERRIVIER-BESPROEINGSRAAD.—VERKIESING
VAN 'N LID.**

Kennis geskied hiermee ooreenkomstig klousule 17, Deel IV, van die Regulasies ingevolge die Besproeiings en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, dat by 'n verkiesing gehou op 5 Desember 1935, mnr. Salomon Zietsman, Saaivlakte, Pk. Kafferrivier, met 97 stemme gekies is as 'n lid van bovermelde Raad vir die tydperk wat op 2 November 1936 eindig.

F. COLLIER,
Magistraat.

Magistraatskantoor, Bloemfontein, 6 Desember 1935.

*** KENNISGEWING No. 736 VAN 1935.**

**KENNISGEWING VAN 'N VERGADERING VAN
KREDITEURE BELE IN TERME VAN DIE BOERE-
BYSTANDSWET VAN 1935.**

*Insake Applikasie deur Pieter Gabriel van der Lith, van
Paardedood, P.K. Mokeetsi, Distrik Letaba.*

Kennis word hierby gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om 'n vergadering van die krediteure van bogenoemde applikant te belê op die kantoor van die Spesiale Vrederegter, Duiwelskloof, om 10 v.m., op die 29ste dag van Januarie 1936, kragtens artikel tien van die Boere-Bystandswet van 1935, ten einde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderings te bewys, en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

J. C. v. W. STEYTLER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van
Staatsvoorskotte.

*** KENNISGEWING No. 737 VAN 1935.**

**KENNISGEWING VAN 'N VERGADERING VAN
KREDITEURE BELE IN TERME VAN DIE BOERE-
BYSTANDSWET VAN 1935.**

*Insake Applikasie deur Paul Stefanus Bam van Mooirivier,
P.K. Viljoenskroon, Distrik Bothaville.*

Kennis word hierby gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om 'n vergadering van die krediteure van bogenoemde applikant te belê op die kantoor van die Spesiale Vrederegter, Viljoenskroon, om 10 v.m., op die 30ste dag van Januarie 1936, kragtens artikel tien van die Boere-Bystandswet van 1935, ten einde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderings te bewys, en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

J. C. v. W. STEYTLER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van
Staatsvoorskotte.

*** KENNISGEWING No. 738 VAN 1935.**

**KENNISGEWING VAN 'N VERGADERING VAN
KREDITEURE BELE IN TERME VAN DIE BOERE-
BYSTANDSWET VAN 1935.**

*Insake Applikasie deur Ernest Hendrik van den Berg, van
Raffidim, Distrik Reddersburg.*

Kennis word hierby gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om 'n vergadering van die krediteure van bogenoemde applikant te belê op die kantoor van die Magistraat, Reddersburg, om 10 v.m., op die 27ste dag van Januarie 1936, kragtens artikel tien van die Boere-Bystandswet van 1935, ten einde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderings te bewys, en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

J. C. v. W. STEYTLER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van
Staatsvoorskotte.

* NOTICE No. 740 of 1935.

List of Manufacturers under rebate, registered in terms of Government Notice No. 992 of 1934, issued under Act No. 36 of 1925 and/or Government Notice No. 960 of 1931, as amended, issued under Act No. 44 of 1931.

Department of Customs and Excise.

* KENNISGEWING No. 740 VAN 1935.

Lys van vervaardigers onder korting, geregistreerd ingevolge Goewermentskennisgewing No. 992 van 1934 afgekondigd ingevolge Wet No. 36 van 1925 en/of Goewermentskennisgewing No. 960 van 1931, soos gewysig, afgekondig ingevolge Wet No. 44 van 1931.

Departement van Doeane en Aksyns.

LIST No. 128, 27TH NOVEMBER, 1935.—LYS No. 128, 27 NOVEMBER 1935.

Manufacturer. Vervaardiger.	Tariff Items with amendments up to and including those under Act No. 44 of 1935. Tariefitems met wysigings tot en met dié volgens Wet No. 44 van 1935.	Industry. Nywerheid.
S. Wainstein & Co., Johannesburg.....	337 (1).....	Bagmaking— <i>Sakvervaardiging</i> .
S.A. Cloth, Bag Manufacturers (Pty.), Ltd., Woodstock, Capetown/Kaapstad.....	337 (1).....	" "
Liberty Box & Bag Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	337 (2).....	Paper bag manufacturing— <i>Papiersakvervaardiging</i> .
Jno. K. Smith & Co., George.....	338, 371 (1).....	Boot and shoe manufacturing— <i>Skoen- en stielvervaardiging</i> .
Sun Shoes (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.....	338, 371 (6).....	" "
Park Oil Industries (Pty.), Ltd., Kempton Park.....	341.....	Cattle foods and licks manufacturing— <i>Vervaardiging van beesvoer en -lekgod</i> .
Castle Confectionery Works (Pty.), Ltd., Capetown/Kaapstad.....	342.....	Confectionery manufacturing— <i>Suikergoedvervaardiging</i> .
Central Sweeteries, Salt River, Capetown/Kaapstad.....	342 (1), 371 (1).....	" "
Crosbie's-Bonardi (Pty.), Ltd., Durban.....	342, 371 (1).....	Confectionery, jelly and biscuit manufacturing/ <i>Suikergoed-, sjelei- en beskuitvervaardiging</i> .
* Paarl Roller Flour Mills, Ltd., trading as Palmers Steam Bakery, Benoni.....	342.....	Confectionery and biscuit manufacturing— <i>Suikergoed- en beskuitvervaardiging</i> .
Paarl Roller Flour Mills, Ltd., trading as Garvies Bakery, Benoni.....	342, 6 (2).....	" "
Patlansky Bros. & Schauder, Port Elizabeth.....	343.....	Dips, disinfectant, insecticide and pest remedies manufacturing— <i>Vervaardiging van dip, ontsmettingstof, insektmiddels en pesmiddels</i> .
* Pyramid Products, Johannesburg.....	343.....	" "
Union Chemical Laboratories (Pty.), Ltd., Observatory, Capetown/Kaapstad.....	343.....	Dips, insecticide and pest remedies manufacturing— <i>Vervaardiging van dip, ontsmettingstof en pesmiddels</i> .
* Hannam & Co., Ltd., Johannesburg.....	343.....	Disinfectant manufacturing— <i>Vervaardiging van ontsmettingstof</i> .
Atmore Torch (Patent) Co. (Pty.), Ltd., Alberton, Transvaal.....	345, 371 (6, 7).....	Explosives manufacturing— <i>Vervaardiging van ontplofingstowwe</i> .
* Bell, Webb & Bell, Ltd., Capetown/Kaapstad.....	346.....	Furniture manufacturing— <i>Meubelvervaardiging</i> .
The Rand Upholsterers, Johannesburg.....	346.....	" "
* Broadway Headgear & Garment Manufacturers (Pty.), Ltd., Capetown/Kaapstad.....	347.....	Hat, cap and helmet manufacturing— <i>Hoed-, kep- en helmvervaardiging</i> .
* The Lancashire Manufacturing Co., Capetown/Kaapstad.....	347.....	Cap manufacturing— <i>Kepvervaardiging</i> .
* Transvaal Broom & Brush Factory, Johannesburg.....	348 (1).....	Trunk manufacturing— <i>Koffervervaardiging</i> .
* Herzberg, Mullne Automatic Products, Ltd., Capetown/Kaapstad.....	348.....	Bag and trunk manufacturing and leatherwork— <i>Reissak- en koffervervaardiging en leerwerk</i> .
* Natal Oil Extractors (Pty.), Ltd., Durban.....	352.....	Oil expressing and refining— <i>Oliepers en raffineerderij</i> .
* Cotton & Tobacco Exporting Co., Ltd., Germiston.....	352.....	Oil expressing, refining and fatmaking— <i>Oliepers, raffineerderij en vetvervaardiging</i> .
Park Oil Industries (Pty.), Ltd., Kempton Park.....	352.....	" "
Denver Paint Co. (Pty.), Ltd., Wolhuter, Johannesburg.....	353 (1).....	Paint and varnish manufacturing— <i>Verf- en vernisvervaardiging</i> .
Ink & Paints (S.A.) Ltd., Johannesburg.....	353 (1, 3).....	Paint and sheep-marking oils manufacturing— <i>Vervaardiging van verf en olies vir die merk van skape</i> .
Patlansky Bros. & Schauder, Port Elizabeth.....	353.....	Paint, thinner, varnish and putty manufacturing— <i>Verf- verdunmiddel-, vernis- en stopvervaardiging</i> .
* Pyramid Products, Johannesburg.....	353.....	Polish manufacturing— <i>Politoervervaardiging</i> .
* Rexo Manufacturing Co., Ltd., Durban.....	353.....	" "
* Hannam & Co., Ltd., Johannesburg.....	353.....	Putty manufacturing— <i>Stopvervaardiging</i> .
* The Knox Printing & Publishing Co., Durban.....	356.....	Printing and bookbinding— <i>Drukwerk en boekbindery</i> .
Hayne & Gibson (Pty.), Ltd., Durban.....	356.....	" "
* Robinson & Co., Ltd. (Prop. Natal Mercury), Durban.....	356.....	" "
John McKenzie Walker (Pty.), Ltd., trading as Edina Works, Capetown/Kaapstad.....	356, 371 (6).....	" "
* Herzberg, Mullne Automatic Products, Ltd., Capetown/Kaapstad.....	356.....	Printing, bookbinding and cardboard box manufacturing— <i>Drukwerk, boekbindery en kartondoosvervaardiging</i> .
* City Printing Works (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg.....	356.....	" "
Liberty Box & Bag Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	356 (4).....	Cardboard box manufacturing— <i>Kartondoosvervaardiging</i> .
Bradford Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., Durban.....	359.....	Shirt, collar and pyjama-suit manufacturing— <i>Vervaardiging van hemde, boordjies en slaappakke</i> .
* Cotton & Tobacco Exporting Co., Ltd., Germiston.....	360.....	Soap and grease manufacturing— <i>Seep- en ghriesvervaardiging</i> .
Florence Soap and Chemical Co., Johannesburg.....	360, 371 (1, 2, 6).....	Soap manufacturing— <i>Seepvervaardiging</i> .
Union Chemical Laboratories (Pty.), Ltd., Observatory, Capetown/Kaapstad.....	360.....	" "
* Hannam & Co., Ltd., Johannesburg.....	360.....	" "
Patlansky Bros. & Schauder, Port Elizabeth.....	360.....	Soap, candle, lubricant and grease manufacturing— <i>Seep-, kers-, smeerolie- en ghriesvervaardiging</i> .
* The Union Enamel Co., Ltd., Durban.....	361.....	Steelware— <i>Staalware</i> .
Transvaal Textiles (1935), Ltd., Johannesburg.....	362, 371 (1).....	Textile— <i>Tekstiel</i> .
Kandee Spinning and Weaving Mills, Capetown/Kaapstad.....	362.....	" "
The Karroo Tanning Co., Oudtshoorn.....	363, 371 (1, 7).....	Tanning and leather manufacturing— <i>Looiery en leervervaardiging</i> .
* Johannesburg Shirt & Clothing Manufacturers, Johannesburg.....	365.....	Waterproof and oilskin clothing and oilskin hat manufacturing— <i>Vervaardiging van waterdigte en oliedoecklere en oliedoeckhoede</i> .
* S. Malk (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	365.....	" "

Manufacturer. <i>Vervaardiger.</i>	Tariff Items with amend- ments up to and including those under Act No. 44 of 1935. <i>Tariefitems met wysigings tot en met dié volgens Wet No. 44 van 1935.</i>	Industry. <i>Nywerheid.</i>
Sir J. L. Hulett & Sons, Ltd., Darnall, Natal.....	371 (8).....	Cane syrup manufacturing— <i>Rietstroopvervaardiging.</i>
Denver Paint Co. (Pty.), Ltd., Wolhuter, Johannesburg...	371: (1, 3, 4, 6, 9).....	Paint, varnish and chalk manufacturing— <i>Verf- verniss- en krytvervaardiging.</i>
Ink & Paint (S.A.), Ltd., Johannesburg.....	371 (1, 3, 4, 6, 7, 8).....	Paint, sheepmarking oils and printers' ink manu- facturing— <i>Vervaardiging van verf en olies vir die merk van skape, en drukkersink.</i>
Patlansky Bros. & Schauder, Port Elizabeth.....	371 (1-7).....	Dips, disinfectant, insecticide, pest remedies, paint, thinner, varnish, putty, soap, candle, grease and roadmaking preparations manufacturing— <i>Ver- vaardiging van dip, ontsmettingstof, insektmiddels, pestmiddels, verf, verdunmiddel, vernis, stopverf, seep, kers, ghries en padmaakpreparate.</i>
* Bell, Webb and Bell, Ltd., Capetown/Kaapstad.....	371 (1).....	Furniture and bedstead manufacturing— <i>Meubel- en kateelvervaardiging.</i>
* Hannam & Co., Ltd., Johannesburg.....	371 (1).....	Disinfectant, putty and soap manufacturing— <i>Ont- smettingstof, stopverf- en seepvervaardiging.</i>
Union Chemical Laboratories (Pty.), Ltd., Observatory, Capetown/Kaapstad.....	371 (1, 2).....	Dips, disinfectant, pest remedies, soap and toilet preparations manufacturing— <i>Vervaardiging van dip, ontsmettingstof, pestmiddels, seep en toilet- preparate.</i>
Park Oil Industries (Pty.), Ltd., Kempton Park.....	371 (1, 2, 4, 8).....	Cattle foods and licks manufacturing, oil expressing, refining and fatmaking— <i>Vervaardiging van bees- voer en -lekgoed, olieuitpers, raffinierderij en vet- vervaardiging.</i>
Liberty Box & Bag Manufacturing Co., (Pty.), Ltd., Johan- nesburg.....	371 (6).....	Paperbag and cardboard box manufacturing— <i>Papiersak- en kartondoosvervaardiging.</i>
* The Union Enamel Co., Ltd., Durban.....	373 (13).....	Stoves, including electric stoves manufacturing— <i>Vervaardiging van stowe, insluitende elektriese stowe.</i>
African Iron and Steel Products (1926), Ltd., Germiston..	373 (1, 2, 11).....	Iron and steel and engineering— <i>Ister en staal en ingenieurswerk.</i>
Benoni Steel Foundry (Pty.), Ltd., Benoni.....	373 (1, 2, 11).....	Engineering— <i>Ingenieurswerk.</i>
Walter Donald (Pty.), Ltd., Capetown/Kaapstad.....	373.....	Roadmaking preparations manufacturing— <i>Ver- vaardiging van padmaakpreparate.</i>
Patlansky Bros. & Schauder, Port Elizabeth.....	375.....	Clothing manufacturing— <i>Kleervervaardiging.</i>
New Baltic Shirt & Clothing Manufacturers, Johannesburg	378 (1).....	"
Bradford Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., Durban...	378 (1, 2).....	"
Transvaal Textiles (1935), Ltd., Johannesburg.....	378 (1).....	"
X.L. Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., Johannesburg...	378 (1).....	"
* Bell, Webb and Bell, Ltd., Capetown/Kaapstad.....	384.....	Bedstead manufacturing— <i>Kateelvervaardiging.</i>
Transvaal Elastic Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	390.....	Braces, suspenders, garters, belts, corsets, brassieres and suspender belts manufacturing— <i>Vervaardiging van kruisbande, hangbande, kousbande, lyfbande, borsrokke, „brassières” en kousbandgordels.</i>
Crosbie's-Bonardi (Pty.), Ltd., Durban.....	6 (2).....	Confectionery and biscuit manufacturing— <i>Suiker- goed- en beskuitvervaardiging.</i>
* The Union Enamel Co., Ltd., Durban...	143 (c).....	Electric stoves and hot-plates manufacturing— <i>Vervaardiging van elektriese stowe en konfore.</i>
* E. H. Walton & Co., Ltd., Port Elizabeth.....	Pr. 226/35.....	Printing— <i>Drukwerk.</i>
John McKenzie Walker (Pty.), Ltd., trading as Edina Works, Capetown/Kaapstad.....	Pr. 226/35.....	"

* Extension of previous registration.—*Toevoeging van vorige registrasie.*

The undermentioned registrations as manufacturers under rebate have been cancelled:—

Onderstaande registrasies van vervaardigers onder korting is geskrap:—

- Atmore Torch (Patent) Co., Alberton, Transvaal, appearing on List No. 4 of 30/10/25, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 4 van 30/10/25 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
- Bonardi (Pty.), Ltd., Durban, appearing on List No. 97 of 14/11/32, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 97 van 14/11/32 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
- Bradford Clothing Manufacturers, Durban, appearing on List No. 119 of 12/1/35, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 119 van 12/1/35 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
- Consolidated Oil Products, Ltd., Vereeniging, appearing on List No. 120 of 12/2/35, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 120 van 12/2/35 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
- Consolidated Oil Products (Pty.), Ltd., Johannesburg and/en Vereeniging, appearing on List No. 110 of 3/5/34, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 110 van 3/5/34 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
- Edina Works, Capetown/Kaapstad, appearing on List No. 8 of 10/2/26, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 8 van 10/2/26 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
- Franks Manufacturing Co., Johannesburg, appearing on List No. 53 of 24/7/29, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 53 van 24/7/29 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
- Harrismith Industries, Ltd., Harrismith, appearing on List No. 79 of 26/6/31, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 79 van 26/6/31 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
- Hayne & Gibson, Durban, appearing on List No. 3 of 21/10/25, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 3 van 21/10/25 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
- Kirby's Paint Works, Johannesburg, appearing on List No. 70 of 11/11/30, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 70 van 11/11/30 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
- Liberty Box & Bag Manufacturing Co., Johannesburg, appearing on List No. 92 of 22/6/32, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 92 van 22/6/32 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
- Natal Steam Confectionery Works, Durban, appearing on List No. 59 of 14/12/29, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 59 van 14/12/29 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
- Progress Trading Co. & Clothing Manufacturers, Johannesburg, appearing on List No. 118 of 12/12/34, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 118 van 12/12/34 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
- Rhodesian Iron Works, Capetown/Kaapstad, appearing on List No. 28 of 7/9/27, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 28 van 7/9/27 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
- Simpsons (S.A.), Ltd., Johannesburg, appearing on List No. 2 of 1/10/25, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 2 van 1/10/25 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
- Jno. K. Smith, George, appearing on List No. 3 of 21/10/25, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 3 van 21/10/25 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
- Soaps and Chemicals (Pty.), Ltd., Durban, appearing on List No. 118 of 12/12/34, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 118 van 12/12/34 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
- The South African Cloth Bag Manufacturers, Woodstock, Capetown/Kaapstad, appearing on List No. 123 of 21/5/35, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 123 van 21/5/35 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
- South African National Paint & Varnish Co., Pinetown, appearing on List No. 74 of 23/2/31, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 74 van 23/2/31 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*

S.A. Township M. & F. Corporation, Ltd., Johannesburg, appearing on List No. 85 of 10/11/31, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 85 van 10/11/31 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
 The South Western News, Robertson, appearing on List No. 10 of 22/3/26, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 10 van 22/3/26 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
 Sun Rubber Shoes (Pty.), Ltd., Port Elizabeth, appearing on List No. 104 of 12/9/33, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 104 van 12/9/33 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
 Transvaal Textiles (Pty.), Ltd., Johannesburg, appearing on List No. 24 of 14/11/27, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 24 van 14/11/27 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
 F. C. Walker & Son, trading as The Bag Stores, Port Elizabeth, appearing on List No. 100 of 1/3/33, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 100 van 1/3/33 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
 Wicks & Co., Johannesburg, appearing on List No. 2 of 1/10/25, and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 2 van 1/10/25 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*

★ NOTICE No. 741 of 1935.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 49 of 1935 FOR WEEK ENDED
7TH DECEMBER, 1935.

PLAGUE.

Orange Free State: Heilbron District.—One native case (fatal) has been reported on the farm Somerspost, 4 miles from Coalbrook.

Cape Province: Hopetown District.—One European case has been reported in the Hopetown Municipal area.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Siteto Location, Bizana District; Magutywa, Tikitiki and Ntshigo Locations, Tsolo District (Cape); Welvaart, Harrismith District; Biesiesbult, Vrededorst District (Orange Free State); Vereeniging Municipality, Vereeniging District; Grootwal, Wakkerstroom District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Bizana, Colesberg, Idutywa, Kimberley, Kingwilliamstown, Middelburg, Mount Ayliff, Nqamakwe, Queenstown, Tsolo, Umzimkulu (Cape); Harrismith, Vrededorst (Orange Free State); Vereeniging, Wakkerstroom (Transvaal); Utrecht (Natal).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Madras, Bangkok.

Plague in the central region (Madagascar); the Central Province (Kenya Colony and Protectorate); Uganda Protectorate; Bassein; Colombo.

Smallpox in Mozambique District (Mozambique Colony); Lindi and Iringa Provinces (Tanganyika Territory); Sierra Leone; Bombay, Calcutta, Madras, Moulmein, Vizagapatam; Shanghai; Spokane (U.S.A.).

Typhus Fever: Ham River, Warmbad District (South West Africa); Oran; Suez; Los Angeles.

Yellow Fever in Plagu Tanguinho (Brazil).

E. N. THORNTON,
Secretary for Public Health.

★ NOTICE No. 742 of 1935.

NOTICE OF A MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT OF 1935.

Re Application by Johannes Michiel Ras, of Bokfontein, P.O. Brits.

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the creditors of the above applicant to be held at the office of the Magistrate, Brits, at 11 a.m., on the 3rd day of February, 1936, in pursuance of section ten of the Farmers' Assistance Act of 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board.

J. C. v. W. STEYTLER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

★ NOTICE No. 743 of 1935.

NOTICE OF A MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT OF 1935.

Re Application by Abraham Jacobus du Plessis, of Morocco, P.O. Bethulie.

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the creditors of the above applicant to be held at the office of the Magistrate, Bethulie, at 9.30 a.m. on the 25th day of January, 1936, in pursuance of section ten of the Farmers' Assistance Act of 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board.

J. C. v. W. STEYTLER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

★ KENNISGEWING No. 741 VAN 1935.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 49 VAN 1935, VIR WEEK GEEINDIG
7 DESEMBER 1935.

PES.

Oranje-Vrystaat: Distrik Heilbron.—Een geval van 'n naturel (dodelik) is op die plaas Somerspost, 4 myl van Coalbrook, gerapporteer.

Kaaprovinsie: Distrik Hopetown.—Een geval van 'n blanke is in die Munisipale gebied Hopetown gerapporteer.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Nuwe Uitbrekings.—Lokasie van Siteto, distrik Bizana; Lokasies van Magutywa, Tikitiki en Ntshigo, distrik Tsolo (Kaap); Welvaart, distrik Harrismith, Biesiesbult, distrik Vrededorst (Oranje-Vrystaat); Munisipaliteit Vereeniging, distrik Vereeniging; Grootwal, distrik Wakkerstroom (Transvaal).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel:—Bizana, Colesberg, Idutywa, Kimberley, Kingwilliamstown, Middelburg, Mount Ayliff, Nqamakwe, Queenstown, Tsolo, Umzimkulu (Kaap); Harrismith, Vrededorst (Oranje-Vrystaat); Vereeniging, Wakkerstroom (Transvaal); Utrecht (Natal).

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die laas-beskikbare berigte is daar:—

Cholera in Calcutta, Madras; Bangkok.

Pes in die sentrale streek (Madagascar); die Sentrale-provinsie (Kenya-kolonie en -protektoraat); Uganda-protektoraat; Bassein; Colombo.

Pokkies in die distrik Mosambiek (Mosambiek-kolonie); die provinsies van Lindi en Iringa (Tanganyika-gebied); Sierra Leone; Bombaai; Calcutta, Madras, Moulmein, Vizagapatam; Shanghai; Spokane (V.S.A.).

Tifuskoors in Ham River, distrik Warmbad (Suidwes-Afrika); Oran; Suez; Los Angeles.

Geelkoors in Plagu Tanguinho (Brasilië).

E. N. THORNTON,
Sekretaris van Volksgeesondheid.

★ KENNISGEWING No. 742 VAN 1935.

KENNISGEWING VAN 'N VERGADERING VAN KREDITEURE BELE IN TERME VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET VAN 1935.

Insake Applikasie deur Johannes Michiel Ras, van Bokfontein, P.K. Brits.

Kennis word hierby gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om 'n vergadering van die krediteure van bogenoemde applikant te belê op die kantoor van die Magistraat, Brits, om 11 v.m., op die 3de dag van Februarie 1936, kragtens artikel tien van die Boere-Bystandswet van 1935, ten einde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderings te bewys, en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

J. C. v. W. STEYTLER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

★ KENNISGEWING No. 743 VAN 1935.

KENNISGEWING VAN 'N VERGADERING VAN KREDITEURE BELE IN TERME VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET VAN 1935.

Insake Applikasie deur Abraham Jacobus du Plessis, van Morocco, Bethulie.

Kennis word hierby gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om 'n vergadering van die krediteure van bogenoemde applikant te belê op die kantoor van die Magistraat, Bethulie, om 9.30 v.m., op die 25ste dag van Januarie 1936, kragtens artikel tien van die Boere-Bystandswet van 1935, ten einde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderings te bewys, en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

J. C. v. W. STEYTLER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

★ NOTICE No. 744 of 1935.

NOTICE OF A MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT OF 1935.

Re Application by Robert Marianne Ross, of Glen, P.O. Viljoenskroon.

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the creditors of the above applicant to be held at the office of the Special Justice of the Peace, Viljoenskroon, at 12 a.m., on the 30th day of January, 1936, in pursuance of section ten of the Farmers' Assistance Act of 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board.

J. C. v. W. STEYTLER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

★ KENNISGEWING No. 744 VAN 1935.

KENNISGEWING VAN 'N VERGADERING VAN KREDITEURE BELE IN TERME VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET VAN 1935.

Insake Applikasie deur Robert Marianne Ross, van Glen, P.K. Viljoenskroon.

Kennis word hierby gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om 'n vergadering van die krediteure van bogenoemde applikant te belê op die kantoor van die Spesiale Vrederegter, Viljoenskroon, om 12 v.m., op die 30ste dag van Januarie 1936, kragtens artikel tien van die Boere-Bystandswet van 1935, ten einde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderings te bewys, en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

J. C. v. W. STEYTLER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

TENDERS.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services:—

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
Supply of manure to the Tokai Reformatory during the calendar year 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	20th Dec., 1935.
Supply of furniture to the Defence Department, Pretoria	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	20th Dec., 1935.
Supply of musical instruments, Defence Department	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	20th Dec., 1935.
Supply of aprons, waist belts and caps to the Department of Defence during the calendar year 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	20th Dec., 1935.
Supply of petroleum jelly to the Department of Posts and Telegraphs during the calendar year 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	20th Dec., 1935.
Supply of furniture to the Defence Department for use at the Military Hospital, Roberts Heights	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	27th Dec., 1935.
Supply of tables, wood, to the Defence Department, Capetown	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	27th Dec., 1935.
Supply of additional equipment and cards to the Director of Census and Statistics for the 1936 Population Census	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	10th Jan., 1936.
Supply of telephone apparatus. Tender No. 416, Post Office	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; the Controller of Post Office Stores, Room 77, G.P.O. Annexe, Pretoria	31st Jan., 1936.
Tender W. 10 (Re-advertisement). Supply of printers' and bookbinders' requisites, advertised in <i>Union Gazette</i> of 30th August, 1935	The Government Printer, Pretoria.....	13th Dec., 1935.
Insurance over a period of one year commencing on 1st January, 1936, of— (1) Motor cars, (2) motor cycles (with and without side-car) (a) required to be maintained by Government employees in the performance of their duty or (b) in respect of which any portion of the purchase price advanced by Government is still outstanding. The risks required to be covered by the policies of insurance are as follows:— (a) Accident (by road or rail); (b) theft; (c) fire; (d) third party risks (unlimited); (e) passenger risks; but the tenderer should also specify any additional facilities or privileges which he is prepared to extend.	Tenders are being invited in South Africa only.	
Irrigation Department, Tender No. 343. For the supply and delivery <i>ex</i> Union Stocks of:— (a) One oil bath deep well Power Head and Borehole fittings. (b) One 4½ B.H.P. Crude Oil Engine. To be in strict accordance with Departmental Specifications. Important.—Tenders must be submitted in duplicate.	The Secretary, Public Service Commission, Pretoria.....	20th Dec., 1935.
Supply of materials in connection with Sultana making for Karos-Buchberg Settlement	Tender form U.T.S.B. 8 and specifications obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	20th Dec., 1935.
Supply of all-white guinea-pigs to the Health Department, Capetown	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	20th Dec., 1935.
Irrigation Department, Tender No. 348. For the supply <i>ex</i> Union Stocks f.o.r. Tenderer's nearest station or for quick import f.o.r. in Boud, Port Elizabeth, of:— (a) Six Pneumatic Busters. (b) Six Pneumatic Picks. To be in strict accordance with Departmental Specifications. Important.—Tenders must be submitted in duplicate.	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria Tender form U.T.S.B. 8 and specifications obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	27th Dec., 1935. 3rd Jan., 1936.

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
Supply of furniture to the Defence Department	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	3rd Jan., 1936.
Supply of wood-working machinery, Trade School, Ficksburg	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	10th Jan., 1936.
Steel Private Boxes.* Tender No. 417, Post Office	The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria; The Divisional Controller, Pietermaritzburg; The District Stores Superintendent, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein and East London	31st Jan., 1936.
Supply of wood-working machinery to the Pretoria Mental Hospital	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	17th Jan., 1936.
Tender P 13. For the supply of 100 tons M.F. printing paper in reels, 27 in. wide	The Government Printer, Pretoria	24th Jan., 1936.
*Supply and erection of water pumping plant, Baviaanspoort	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	27th Dec., 1935.
*Irrigation Department, Tender No. 367.	Tender Form U.T.S.B. 8 and specification obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	27th Dec., 1935.
Supply and delivery, ex Union Stocks, of:—		
(a) 2½ miles rail track—20-lb. section, 24-ins. gauge, complete with sleepers, clip bolts, fishplates, fish bolts, etc.; or, alternatively,		
(b) 5 miles single rails with necessary fishplates, fishplate bolts, nuts and washers		
(c) 8,800 steel sleepers, clip bolt type		
(d) 20 points and crossing—10 L.H. 10 R.H.		
(e) 35 trucks—1 cub. yd. (liquid measure), 24-ins. gauge		
As per departmental specification issued. Important.—Tenders must be submitted in duplicate.		
*Irrigation Department, Tender No. 357.	Tender Form U.T.S.B. 8 and specifications, in duplicate, obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	27th Dec., 1935.
For the supply and immediate delivery, ex Union Stocks, f.o.r. tenderer's nearest station of: One 6 N.H.P. mild steel vertical steam boiler, complete in every respect and in full accordance with Departmental specification issued		
Important.—Tenders must be submitted in duplicate.		
*Irrigation Department, Tender No. 363.	Tender Form U.T.S.B. 8 and specifications, in duplicate, obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	3rd Jan., 1936.
For the supply and delivery, ex Union Stocks f.o.r. Tenderer's nearest railway station of: Three bench type drill sharpening and shanking machines, complete in every respect and in full accordance with Departmental specification issued		
Important.—Tenders must be submitted in duplicate.		
*Irrigation Department, Tender No. 364.	Tender Form U.T.S.B. 8 and specifications, in duplicate, obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	3rd Jan., 1936.
For the supply and delivery, ex Union Stocks, f.o.r. Tenderer's nearest railway station, of: Three heavy pedestal type pneumatic grinders, complete in every respect and in full accordance with Departmental specification issued		
Important.—Tenders must be submitted in duplicate.		
*Irrigation Department, Tender No. 365.	Tender Form U.T.S.B. 8 and specifications, in duplicate, obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	3rd Jan., 1936.
For the supply and delivery, ex Union Stocks, f.o.r. Tenderer's nearest railway station, of: Three oil-burning drill steel heating furnaces, complete in every respect and in full accordance with Departmental specification issued		
Important.—Tenders must be submitted in duplicate.		
*Irrigation Department, Tender No. 355.	Tender Form U.T.S.B. 8 and specifications, in duplicate, obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	10th Jan., 1936.
For the supply, ex Union Stocks and delivery f.o.r. Tenderer's nearest station, or for quick import, delivery f.o.r. in bond Port Elizabeth, of: One electrically driven washing machine, 10/20 cub. ft. capacity, complete in every respect. To be strictly in accordance with Departmental specification issued		
Important.—Tenders must be submitted in duplicate.		
*Supply of refrigerator to the Stellenbosch-Elsenburg College of Agriculture	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	10th Jan., 1936.
*Supply of V trucks to the State Diggings, Alexander Bay	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	10th Jan., 1936.
*Supply of tents and cotton duck, 1936.....	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	17th Jan., 1936.
*Supply of serum centrifuge to the Onderstepoort Laboratory	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	24th Jan., 1936.
*Canvas. Post Office Tender No. 418.....	The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria; the Divisional Controller, Pietermaritzburg; the District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein and East London	28th Feb., 1936.

* Tender forms will be obtainable in England from the Office of the High Commissioner on or about the 23rd December, 1935.

CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the Law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et exequendi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(c) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business.

N.B.—Prices for tenders for goods of local manufacture or for delivery ex store must be in South African currency.

Prices for tenders for goods to be imported from abroad through a local agent may be expressed either in a foreign currency (including British currency) or in South African currency.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste:—

Dienste.	Nader besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Lewering van mis aan die Tokai-verbeterings-gestig gedurende die kalenderjaar 1936	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	20 Desember 1935.
Lewering van meubels aan die Departement van Verdediging, Pretoria	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	20 Desember 1935.
Lewering van musiekinstrumente, Departement van Verdediging	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	20 Desember 1935.
Lewering van voorskote, lyfbande en pette aan die Departement van Verdediging gedurende die kalenderjaar 1936	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	20 Desember 1935.
Lewering van petroleum-jellie aan die Departement van Pos- en Telegraafwese gedurende die kalenderjaar 1936	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	20 Desember 1935.
Lewering van meubels aan die Departement van Verdediging vir gebruik by die militêre hospitaal, Robertshoogte	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	27 Desember 1935.
Lewering van tafels, hout, aan die Departement van Verdediging, Kaapstad	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	27 Desember 1935.
Lewering van addisionele uitrusting en kaarte aan die Direkteur van Sensus en Statistieke vir die 1936-volkstelling	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	10 Januarie 1936.
Lewering van telefoonapparaat. Tender No. 416, Poskantoor	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban en Bloemfontein; die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	31 Januarie 1936.
Tender No. W. 10 (heradverteer).	Die Staatsdrukker, Pretoria	13 Desember 1935.
Die voorsiening van drukkers- en boekbindersbenodigdhede. Geadverteer in <i>Staatskoerant</i> van 30 Augustus 1935	Tenders word alleen in Suid-Afrika gevra.	
Verzekering oor 'n tydperk van een jaar vanaf 1 Januarie 1936, van:—	Die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Pretoria	20 Des. 1935.
(1) Motorkarre, (2) motorrywiele (met en sonder sykar), (a) wat deur Goewermentsbeamptes onderhou moet word in verband met die uitoefening van hulle beroep, (b) in verband waarmee enige gedeelte van die aankoopprys deur die Goewerment voorgeskiet, nog uitstaande is.		
Die risiko's wat deur die assuransiepolisise gedek moet word, is as volg:—		
(a) ongeval (op weg of spoor);		
(b) diefstal;		
(c) brand;		
(d) derde party risiko (onbeperk).		
(e) passasiersrisiko;		
maar die tenderaar moet ook enige addisionele fasiliteite of voorregte, wat hy bereid is om toe te staan, vermeld.		
Besproeiingsdepartement, Tender No. 343.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	20 Des. 1935.
Vir die lewering en aflewering uit Unie-voorrade van:—		
(a) Een diepput oliebad kragkop en boorgat monterings.		
(b) Een 4½ B.P.K. roolie-masjien.		
Bogenoemde moet stiptelik ooreenkomstig uitgereikte departementele spesifikasie wees.		
Belangrik.—Tenders moet in duplo ingestuur word.		
Lewering van materiaal in verband met die droog van sultanas vir Karos-Buchuberg-nedersetting	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	20 Des. 1935.
Lewering van wit, marmotte aan die Departement van Volksgesondheid, Kaapstad	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	27 Des. 1935.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 348.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	3 Jan. 1936.
Vir die lewering uit Unie-voorrade v.o.s. Tenderaar se naaste Spoorwegstasie of vir spoedige invoer v.o.s. in Entrepot, Port Elizabeth, van:—		
(a) Ses Pneumatiese Brekers.		
(b) Ses Pneumatiese Pikke.		
Stiptelik ooreenkomstig uitgereikte departementele spesifikasies.		
Belangrik.—Tenders moet in Duplo ingestuur word.		

Dienste.	Nader besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Lewering van meubels aan die Departement van Verdediging Lewering van houtwerk-masjiene, Industrieskool, Ficksburg Private staalposbusse.* Tender No. 417, Poskantoor	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer No. 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; Die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg; Die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Port Elizabeth, Johannesburg, Durban, Bloemfontein en Oos-Londen	3 Jan. 1936. 10 Jan. 1936. 31 Jan. 1936.
Lewering van houtwerkmasjiene aan die Swakninnige Gestig, Pretoria Tender P. 13. Vir die verskaffing van 100 ton „M.F.” drukpapier in rolle, 27 duim breed	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria Die Staatsdrukker, Pretoria.....	17 Jan. 1936. 24 Jan. 1936.
*Lewering en oprigting van waterpompe, Baviaanspoort *Besproeiingsdepartement, Tender No. 367.	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	27 Des. 1935. 27 Des. 1935.
Lewering en aflewering uit Unie-voorrade van:— (a) 2½ myl spoorlyn, 20-lb. seksie, 24-dm. spoorwydte, volledig met dwarslêers, klouboute, lasplate, lasboute, ens.; of alternatief (b) 5 myl enkel spoorlyn met nodige lasplate, lasplaatboute en -moere (c) 8,800 staal-dwarslêers, kloubout-tipe (d) 20 kruisings— 10 L.H. 10 R.H. (e) 35 trokke, 24-dm. spoorwydte, 1 kubieke jaart inhoud (vloeistofmaat) Alles volgens uitgereikte departementele spesifikasie Belangrik.—Tenders moet in duplo ingestuur word.		
*Besproeiingsdepartement, Tender No. 357. Vir die lewering en spoedige aflewering uit Unie-voorrade, v.o.s. tenderaar se naaste spoorwegstasie, van: Een 6 N.H.P. vertikale sagtestaal-stoomketel, kompleet in elke opsig en ooreenkomstig uitgereikte departementele spesifikasie Belangrik.—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie, in duplo, verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	27 Des. 1935.
*Besproeiingsdepartement, Tender No. 363. Vir die lewering en aflewering uit Unie-voorrade, v.o.s. tenderaar se naaste spoorwegstasie, van: Drie bank-tipe boorslyp- en steelmasjiene, in elke opsig volledig en stiptelik ooreenkomstig die uitgereikte departementele spesifikasie Belangrik.—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies, in duplo, verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement Posbus 277, Pretoria	3 Jan. 1933.
*Besproeiingsdepartement, Tender No. 364. Vir die lewering en aflewering uit Unie-voorrade, v.o.s. tenderaar se naaste spoorwegstasie, van: Drie swaar voetstuk-tipe pneumatiese slypmasjiene, in elke opsig volledig ooreenkomstig uitgereikte departementele spesifikasies Belangrik.—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies, in duplo, verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	3 Jan. 1936.
*Besproeiingsdepartement, Tender No. 365. Vir die lewering en aflewering uit Unie-voorrade, v.o.s. tenderaar se naaste spoorwegstasie, van: Drie oliebrander-boorstaal-verhittingsoonde, in elke opsig volledig en ooreenkomstig uitgereikte departementele spesifikasie Belangrik.—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies, in duplo, verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	3 Jan. 1936.
*Besproeiingsdepartement, Tender No. 355. Vir die lewering uit Unie-voorrade, en aflewering, v.o.s. tenderaar se naaste spoorwegstasie, of, vir spoedige invoer en aflewering v.o.s. in entree Port Elizabeth, van: Een elektries-gedrewe wasmasjien, kapasiteit 10/20 kub. voet, kompleet in elke opsig. Stiptelik ooreenkomstig uitgereikte departementele spesifikasie Belangrik.—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie, in duplo, verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	10 Jan. 1936.
*Lewering van yskas aan die Stellenbosch-Elsenburg-landboukollege	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	10 Jan. 1936.
*Lewering van V-trokke aan die Staatsdelwerye, Alexanderbaai	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	10 Jan. 1936.
*Lewering van tente en seildoek, 1936.....	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	17 Jan. 1936.
*Lewering van serum verwarmers aan die Onderstepoort Laboratorium	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	24 Jan. 1936.
*Seildoek. Tender No. 418, Poskantoor....	Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg; die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein en Oos-Londen	28 Feb. 1936.

*Tendervorms sal in Engeland verkrygbaar wees by die kantoor van die Hoë Kommissaris op of omtrent 23 Desember 1935.

VOORWAARDES.

(a) As 'n tender aangeneem word, mag die aanneming van die tender per brief of per telegram aan die tenderaar meegedeel word, en in so'n geval sal al na gelang van die geval die Pos- en Telegraafkantoor beskou word as die agente van die tenderaar, en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(b) Die Suid-Afrikaanse Wetgewing is van toepassing op die kontrak wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en die *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, sal dit nodig wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie.

N.B.—Pryse vir tenders vir artikels van plaaslike fabrikaat of vir die lewering uit die magazyn moet in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel wees.

Pryse vir tenders vir artikels wat ingevoer moet word deur 'n plaaslike agent, mag uitgedruk word of in die buitelandse betaalmiddel (die Engelse betaalmiddel ingesluit), of in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Loweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District, and Province.	Documents Available for Issues to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due on or before 11 a.m.
Cabinets for Bureau of Archaeology, Johannesburg	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Johannesburg	1935. 29th Nov.	—	1935. 20th Dec.
Fan, tubular heaters, hygrometers, etc., for the Bacteriological Laboratory, Onderstepoort	Tender forms and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	29th Nov.	—	1936. 3 Jan.
Housecraft School at Lagersdrift...	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria....	6th Dec.	District Engineer, P.W.D., Pretoria	3rd Jan.
School and Hostel at Trades School, Wolmaransstad	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Johannesburg	6th Dec.	—	3rd Jan.
Police Post at Insikeni, Umzinkulu District, C.P.	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria; District Engineer, P.W.D., Maritzburg; and Inspector of Works, P.W.D., East London	6th Dec.	—	3rd Jan.
Standard type furniture, in wood, for the Public Works Department, financial year 1936-37	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., and District Engineers, P.W.D., Johannesburg, Maritzburg, Bloemfontein, Port Elizabeth and Capetown	6th Dec.	—	10th Jan.
<i>Contract No. 2.</i> European Nurses' Home, Charge Nurses' House, Ablution Block, Native Staff Mess, Additions to Kitchen Block, Main Drainage and Sewerage Disposal at Mental Hospital, Fort Beaufort	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth	13th Dec.	—	10th Jan.
Post Office and Telephone Exchange at Stellenbosch	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Capetown	13th Dec.	—	10th Jan.
*Police Post at Umbumbulu, N.P.	Tender forms, drawings, specifications and Bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Maritzburg	20th Dec.	—	10th Jan.
*Additions to Public Offices, Tugela Ferry, N.P.	Tender forms, drawings, specifications and Bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Maritzburg	20th Dec.	—	10th Jan.
*Gaol and Goaler's Quarters at Van Rhynsdorp	Tender forms, drawings, specifications and Bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Capetown	20th Dec.	—	10th Jan.
*Additions to Public Offices at Nigel	Tender forms, drawings, specifications and Bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Johannesburg	20th Dec.	—	10th Jan.
*Gaol and Gaoler's Quarters and Leper depot at Mount Fletcher	Tender forms, drawings, specifications and Bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth, and Inspector of Works, P.W.D., Queens-town	20th Dec.	—	10th Jan.
*Public Offices at Carolina.....	Tender forms, drawings, specifications and Bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Johannesburg	20th Dec.	—	10th Jan.
*Exhibition Buildings at the Show Grounds, Johannesburg	Tender forms and Bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Johannesburg	20th Dec.	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Johannesburg	3rd Jan.
*Pumping Plant and Oil Engine at Amatikulu Leper Institution	Tender forms and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Maritzburg	13th Dec.	—	31st Jan.
*Electric Lift, Archives, Pietermaritzburg	Tender forms, drawings, specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	13th Dec.	—	7th Feb.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are available in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialled cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m. van
Kabinette vir die buro van Argiologie, Johannesburg	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	1935. 29 Nov.	—	1935. 20 Des.
Waaier, pypvormige verwarmers, lugvogmeters, ens., vir die Bakteriologiese Laboratorium, Onderstepoort	Tendervorms en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	29 Nov.	—	1936. 3 Jan.
Huishoudskool te Lagersdrift.....	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria....	6 Des.	Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	3 Jan.
Skool en koshuis by die Ambagskool te Wolmaransstad	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	6 Des.	—	3 Jan.
Polisiekantoor te Insikeni, distrik Umzimkulu, K.P.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg; en Inspekteur van Werke, D.P.W., Oos-Londen	6 Des.	—	3 Jan.
Standaard tipe kantoormeubels van hout vir die Departement van Publieke Werke, boekjaar 1936-37	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieurs, D.P.W., Johannesburg, Maritzburg, Bloemfontein, Port Elizabeth en Kaapstad	6 Des.	—	10 Jan.
<i>Kontrak No. 2.</i> Huis vir blanke verpleegsters, huis vir hoofverpleegster, wasplek, eet-saal vir Naturellepersoneel, aanbou aan die kombuisblok, hoofriolering en afvalverwydering by die Sielsiekegestig te Fort Beaufort	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Port Elizabeth	13 Des.	—	10 Jan.
Poskantoor en telefoon-sentrale te Stellenbosch	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Kaapstad	13 Des.	—	10 Jan.
*Polisiekantoor te Umbumbulu, N.P.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	20 Des.	—	10 Jan.
*Aanbou aan die Publieke Kantoor Tugela Ferry, N.P.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	20 Des.	—	10 Jan.
*Gevangenis en woning vir Bevaarder te Van Rhynsdorp	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Kaapstad	20 Des.	—	10 Jan.
*Aanbou aan die Publieke Kantoor te Nigel	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	20 Des.	—	10 Jan.
*Gevangenis en woning vir Bevaarder en Depot vir melaatse te Mount Fletcher	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Port Elizabeth, en Inspekteur van Werke, D.P.W., Oos-Londen	20 Des.	—	10 Jan.
*Publieke Kantoor te Carolina....	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	20 Des.	—	10 Jan.
*Tentoonstellings—gebou op die Tentoonstellings gronde, Johannesburg	Tendervorms, en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	20 Des.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	3 Jan.
*Pompuitrusting en oliemasjien vir die Melaatse-inrigting te Amatikulu	Tendervorms en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	13 Des.	—	31 Jan.
*Elektriese lift vir die Argief-gebou te Maritzburg	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	13 Des.	—	7 Feb.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word met 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het. Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender forms, etc., are obtainable from and returnable to: (a)	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
CAPE—			1935.		1936.
*Supply and delivery of extract pans for New Hospital at Capetown	Tender forms, drawings, specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Capetown	13th Dec.	—	24th Jan.
*Supply, delivery and erection of ventilating plants, operating theatre, etc., for the New Hospital at Capetown	Tender forms, drawings, specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Capetown	13th Dec.	—	14th Feb.
TRANSVAAL— Nil.					
NATAL— Coloured School at Clairwood.....	Tender forms, drawings, specifications, and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Maritzburg	13th Dec.	—	8th Jan.
*Hot water heating, Grey's Hospital, Pietermaritzburg	Tender forms, drawings, specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Maritzburg	13th Dec.	—	29th Jan.
ORANGE FREE STATE— Nil.					

Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box No. 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in Column 3.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

*Tenders are binding for 42 days.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan: a)	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op o-voor 11 uur v.m.
KAAP—			1935.		1936.
*Lewering en aflewering van ventilators vir die Nuwe Hospitaal te Kaapstad	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Kaapstad	13 Des.	—	24 Jan.
*Lewering, aflewering en oprigting van lugsuiweringsinstallasie, operasiekamer, ens., vir die Nuwe Hospitaal te Kaapstad	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Kaapstad	13 Des.	—	14 Feb.
TRANSVAAL— Nil.					
NATAL— Kleurlingskool te Clairwood.....	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies, en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	13 Des.	—	8 Jan.
*Warmwaterverwarming, hospitaal, Pietermaritzburg	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	13 Des.	—	29 Jan.
ORANJE-VRYSTAAT— Nil.					

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad, of deur die Tenderraad Posbus, wat vir doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word, wat terugbetaal sal word, mits 'n bona-fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom 3.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die Tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatighede in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.

* Tenders is bindend vir 42 dae.

Tenders are hereby invited for the right to occupy site, quarry, dress and crush stone and sell products thereof from Devil's Peak Forest Reserve, Division of Cape.

The tenders will be subject to special conditions, copies of which, together with any further information, may be had on application to the Conservator of Forests, New Law Court Buildings, Capetown.

Signed and sealed tenders superscribed "Application to quarry for stone at Devil's Peak Forest Reserve", must be addressed to Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria, and must be in his hands not later than 11 a.m. on Friday, 31st January, 1936.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders word hierby gevra vir die reg om die terrein op Devil's Peak-bosreserwe te okkupeer, klip daaruit te breek, te bewerk, te maal en die produkte te verkoop.

Tenders is onderworpe aan spesiale voorwaardes, waaraan afskrifte saam met enige verdere inligting op aanvraag verkrygbaar is van die Bosbewaarder, New Law Courts-gebou, Kaapstad.

Getekende en geslote tenders met die opskrif „Aansoek om klippe te breek op Devil's Peak-bosreserwe", moet aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria, gerig word en moet hom voor of op Vrydag, 31 Januarie 1936, om 11 uur v.m. bereik.

Die hoogste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie.

13-20-27

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* TENDERS FOR THE SUPPLY OF—

- (1) 24 NEW STEAM LOCOMOTIVES, CLASS 15 E.
- (2) ONE 5-TON OVERHEAD ELECTRIC TRAVELLING CRANE.
- (3) NICKEL CHROME STEEL.
- (4) WEIGHBRIDGE.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 1 p.m. on the following dates for the supply of the above mentioned:—

- (1) Tender No. 736—3rd February, 1936.
- (2) Tender No. 744—10th February, 1936.
- (3) Tender No. 743—30th December, 1935.
- (4) Tender No. 745—3rd February, 1936.

Forms of tender, with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Salt River, Port Elizabeth, East London, Durban, Bloemfontein, Pretoria, and the Office of the Chief Stores Superintendent, Park Station Chambers, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, 13th December, 1935.

* ERECTION OF QUARTERS: EASTERN TRANSVAAL SYSTEM.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for the erection (labour only) of houses as follows:—

- Alkmaar: One house P.99/2.
Mataffin: One house P.99/2.
Rivulets: One house P.99/2.
Komatipoort: Two houses P.99/2, one house P.98.
Kaapmuiden: Two houses P.99/2.
Schagen: One house P.99/2.

On and after Friday, 13th instant, plans, tender forms, and specifications may be obtained on application at Room 15, System Manager's Office, Pretoria, on payment of a deposit of £2. 2s.

Tenders must be sealed and endorsed "Tender for Houses, Eastern Transvaal System", and addressed to the Secretary, Tender Board, South African Railways and Harbours, Headquarters, Johannesburg, in whose office they must be received by 1 p.m. on Monday, the 30th December, 1935.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

T. H. WATERMEYER,
General Manager.

Johannesburg, December, 1935.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* TENDERS WORD INGEWAG VIR DIE LEWERING VAN—

- (1) 24 NUWE STOOMLOKOMOTIEWE, KLAS 15 E.
- (2) EEN 5-TON BOGRONDSE ELEKTRIESE LOOP-KRAAN.
- (3) NIKKEL-CHROOMSTAAL.
- (4) WEEGBRUG.

Tenders sal ingewag word deur die Sekretaris van die Tenderraad, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, nie later as 1 n.m. op die volgende datums nie vir die lewering van die bostaande:—

- (1) Tender No. 736—3 Februarie 1936.
- (2) Tender No. 744—10 Februarie 1936.
- (3) Tender No. 743—30 Desember 1935.
- (4) Tender No. 745—3 Februarie 1936.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Spoorwegmagasyn, Soutrivier, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein, Durban, Pretoria, en die kantoor van die Hoofmagasynsuperintendent, Parkstasiegeboue, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Johannesburg, 13 Desember 1935.

10552—13

* BOU VAN HUISE: OOSTELIKE TRANSVAAL AFDELING.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word ingewag vir die bou (alleen arbeid) van huise soos volg:—

- Alkmaar: Een huis P.99/2.
Mataffin: Een huis P.99/2.
Rivulets: Een huis P.99/2.
Komatipoort: Twee huise P.99/2 en een huis P.98.
Kaapmuiden: Twee huise P.99/2.
Schagen: Een huis P.99/2.

Op en na Vrydag, 13 deser, kan planne, tendervorms en spesifikasies op aanvraag by die Afdelingsbestuurder, Kamer 15, Pretoria, teen storting van £2. 2s. verkry word.

Geslote tenders, gemerk „Tender vir Huise, Oostelike Transvaal Afdeling", en gerig aan die Sekretaris van die Tenderraad, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, moet hom op Maandag, 30 Desember 1935, om 1 n.m. bereik.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder.

Johannesburg, Desember 1935.

10602—13

DEPARTMENT OF DEFENCE.

VACANCIES.—REGULAR OFFICERS IN THE UNION DEFENCE FORCES.

A course of 18 months duration for the training of regular officers in the Union Defence Forces, will commence at the Military College during September, 1936.

A preliminary competitive course, for testing candidates' flying abilities and for assessing their general ability, personality, leadership and other essential qualities necessary in an officer, will be held in a Cadet Company of the Special Service Battalion during the six months commencing at the beginning of March, 1936.

Applications are invited from British subjects (Union Nationals) of European descent who are matriculated, bilingual, unmarried and between the ages of 17 and 22 years on the date of commencement of the preliminary course. The age limits in respect of candidates who have completed one year's course for a degree, or who have had one year's military service, will be extended to under 23 and for candidates with a University degree to under 25 years.

Application must be made on the printed form (D.D. 48), which, together with full particulars, is obtainable from the Secretary for Defence, Defence Headquarters, Pretoria, or from Command Headquarters at Cape Town, East London, Durban, Bloemfontein and Roberts Heights, and the Drill Hall, Johannesburg.

Applications close at Defence Headquarters on the 31st January, 1936.

D.C. 115/11/1. 6 S.-11 O.-15 N.-13 D.-17 J.

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the following posts at schools under the administration of the Union Department of Education:—

- (a) Eight male teachers; official languages, mathematics, and science.
- (b) Two female teachers; official languages and scholastic subjects.
- (c) Four instructors—

One for upholstery (a knowledge of polishing will be a recommendation. Applicants should state whether they have any experience in trimming);
one for cabinet-making;
one for painting and decorating; and
one for bootmaking (a thorough knowledge of repairing and hand-making is essential).

Salary Scales—

for (a) above, according to academic and professional qualifications:—

£285×15—360×20—500; £255×15—360×20—460;
£225×15—360×20—420; £195×15—360×20—380;
£165×15—345.

for (b) above, according to academic and professional qualifications:—

£220×10—270×15—375; £200×10—270×15—345;
£180×10—270×15—315; £160×10—270×15—285;
£140×10—260.

for (c) above:—

£240×15—360×15—450 (barrier at £360 per annum notch). A higher commencing salary than the minimum of the scale may be considered and applicants should mention the minimum commencing salary they would be prepared to accept.

Knowledge of both official languages is essential for all posts and appointments will be on twelve months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

Application must be made on the prescribed form U.E. 43, obtainable from the Secretary, Union Department of Education, Union Buildings, Pretoria, must contain full particulars of qualifications, experience, etc., and should be accompanied by copies of certificates and testimonials, to reach the Secretary not later than 2nd January, 1936.

The successful applicants will be required to assume duty on the 21st January, 1936. Candidates should, therefore, state whether they will be available for appointment on this date, and, if not, the earliest date on which they will be able to assume duties.

Previous unbroken permanent service under a Provincial Education Department will be recognized for salary and pension purposes provided the appointment can be arranged without break in service.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

VAKATURES.—GEREELDE OFFISIERS VIR DIE UNIE-VERDEDIGINGSMAG.

'n Kursus vir opleiding van gereelde offisiere by die Unie-Verdedigingsmag sal in September 1936 aan die Militêre Kollege aanvang en agtien maande duur.

Ten einde kandidate se bekwaamhede as vlieërs te toets en te oordeel in hoeverre hulle bekwaamheid, persoonlikheid, bevelsvermoe en ander noodsaaklike eienskappe vir 'n offisier besit, sal hulle as kadetkompanjie van die Spesiaaldiensbataljon gevorm word en op dié manier 'n voorlopige vergelykende kursus deurmaak. Hierdie kursus sal ses maande duur met ingang van begin Maart 1936.

Aansoeke word ingewag van blanke Britse onderdane (Unieburgers) wat gematrikuleer, tweetalig, ongetroud en op die aanvangsdatum van die voorlopige kursus tussen die ouderdomme van 17 en 22 jaar is. Die ouderdomsgrens vir applikante wat een jaar 'n kursus vir 'n universiteitsgraad gevolg of een jaar militêre diens agter die rug het, sal verhoog word tot onder 23 jaar, en vir applikante met 'n universiteitsgraad, tot onder 25 jaar.

Aansoek moet gedoen word op die gedrukte vorm (D.D. 48), wat tesame met volledige besonderhede verkrygbaar is by die Sekretaris van Verdediging, Verdedigingshoofkwartier, Pretoria; die Kommandementshoofkwartiere te Kaapstad, Oos-Londen, Durban, Bloemfontein, Robertshoogte; en die Drill-lokaal, Johannesburg.

Aansoeke moet voor of op 31 Januarie 1936 by die Verdedigingshoofkwartier ingedien word.

UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir die volgende poste aan skole onder die beheer van die Unie-onderwysdepartement:—

- (a) Agt onderwysers; offisiële tale, matesis en wetenskap.
- (b) Twee onderwyseresse; offisiële tale en skoolvakke.
- (c) Vier instruktors.—

Een in stoffeerdery ('n kennis van politoerwerk sal 'n aanbeveling wees. Applikante moet meld of hulle enige ondervinding in bekleding gehad het);

een in kabinetmakery;

een in skilder- en versierwerk; en

een in skoenmakery ('n deeglike kennis van reparasiewerk en skoenmakery met die hand is nodig).

Salarisskale—

vir (a), ooreenkomstig akademiese en professionele kwalifikasies:—

£285×15—360×20—500; £255×15—360×20—460;
£225×15—360×20—420; £195×15—360×20—380;
£165×15—345.

vir (b), ooreenkomstig akademiese en professionele kwalifikasies:—

£220×10—270×15—375; £200×10—270×15—345;
£180×10—270×15—315; £160×10—270×15—285;
£140×10—260.

vir (c), £240×15—360×15—450 (met grens by die £360 per jaar trap). 'n Hoër aanvangsalaris dan die minimum van die salarisskaal mag oorweeg word en applikante moet dus die minimum aanvangsalaris vermeld wat hulle bereid is om aan te neem.

Kennis van albei offisiële tale is in iedere geval 'n vereiste en aanstellings is op twaalfmaande proef en onderworpe aan indiening van 'n bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikaat.

Applikasies, wat op die voorgeskrewe vorm U.E. 43—verkrygbaar van die Sekretaris, Unie-onderwysdepartement, Uniegebou, Pretoria—gemaak moet word, moet volle besonderhede van kwalifikasies, ervaring, ens., bevat, en moet tesame met afskrifte van sertifikate en getuigskrifte voor of op 2 Januarie 1936 by die Sekretaris ingedien word.

Die suksesvolle applikante moet op 21 Januarie 1936 diens aanvaar. Kandidate moet derhalwe vermeld of hulle op die datum diens kan aanvaar, en, indien nie, die vroegste datum waarop hulle in diens kan tree.

Vorige aaneenlopende permanente diens onder 'n provinsiale onderwysdepartement word in aanmerking geneem vir salaris en pensioendoeleindes, mits die aanstelling sonder 'n breuk in diens gereël kan word.

VACANCIES FOR STAFF NURSES.

Applications are invited from certificated and registered nurses for the above-mentioned posts at the Nelspoort Tuberculosis Sanatorium.

Candidates must be British subjects, bilingual, and must have resided in South Africa for at least three years.

The commencing salary is at the rate of £120 per annum on the scale £120—£110—£140 plus free quarters, rations, fuel, light and washing and after three months satisfactory service, shoe allowance at the rate of £2. 10s. per annum and uniform. In addition a non-pensionable allowance of £30 per annum is payable.

The successful candidates will be required to produce satisfactory certificates of birth and health and to serve on twelve months' probation.

Applications should be submitted to the Medical Superintendent, The Sanatorium, Nelspoort, C.P.

VACANCY FOR A STAFF NURSE.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Rietfontein Chronic Sick Home.

The commencing salary is £130 per annum, rising subject to satisfactory service and good conduct by annual increments of £10 to £170 per annum, plus free quarters, rations, fuel, light and washing and after three months' satisfactory service £6 per annum uniform allowance.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Medical Superintendent, Rietfontein Chronic Sick Home, Private Bag, P.O. Orange Grove, Johannesburg, and applications should reach the Medical Superintendent's Office not later than the 31st December, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

VACANCIES FOR NURSES AT FORESTRY SETTLEMENTS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Department of Agriculture and Forestry.

Salary will be at the rate of £18s. 5s. a month, and free furnished camp quarters will be provided.

Candidates must hold Maternity Nursing and General Nursing Certificates issued by a Medical Council, must have had training in Mothercraft, must be British subjects, fully bilingual and have resided in South Africa for at least three years.

Application forms and further particulars are obtainable from the Secretary for Agriculture and Forestry, Union Buildings, Pretoria, and applications on the prescribed form must reach the Department not later than the 10th January, 1936.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCY FOR MEDICAL SUPERINTENDENT, PRETORIA LEPROSY INSTITUTION.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Public Health.

The commencing salary is £850 per annum rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £25 to £950 per annum. In addition free quarters are provided.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and hold registrable medical qualifications. Experience of leprosy treatment and hospital administration will be a recommendation.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 27th December, 1935. Applications received after this date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

29-6-13

VAKATURE VIR STAFVERPLEEGSTERS.

Applikasies word ingewag van gesertifiseerde en geregi-streerde verpleegsters vir bogenoemde poste by die Tuberkulose Sanatorium, Nelspoort.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en moet vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Die aanvangsalaris is £120 per jaar op die salarisskaal £120—£110—£140 plus vrye inwoning, voedsel, brandstof, lig en wasgoed en na drie maande bevredigende diens, skoentoelae teen £2. 10s. per jaar en uniform. 'n Nie-pensioen-draende toelae teen £30 per jaar is ook betaalbaar.

Die suksesvolle kandidate moet 'n bevredigende geboorte en gesondheidsertifikaat voorlê en moet op twaalf maande proef dien.

Applikasies moet ingedien word by die Geneeskundige Superintendent, die Sanatorium, Nelspoort, K.P. 29-6-13

VAKATURE VIR 'N STAFVERPLEEGSTER.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenoemde betrekking in die Rietfontein-tehuis vir Chroniese Siekes.

Die aanvangsalaris is £130 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £10 tot op £170 per jaar, plus vry inwoning, rantsoene, brandstof, lig en wasgoed, en na drie maande bevredigende diens, £6 uniformtoelae per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar van die Geneeskundige Superintendent, Rietfontein-tehuis vir Chroniese Siekes, Privaatsak, P.K. Orange Grove, Johannesburg, en aplikasies moet die kantoor van die Superintendent nie later as 31 Desember 1935 bereik nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie. 6-13-20

VAKATURES VIR VERPLEEGSTERS OP BOSBOU-NEDERSSETTINGS.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenoemde betrekkinge in die Departement van Landbou en Bosbou.

Die salaris is £18. 5s. 'n maand, en vry gemeubileerde kamp-kwartiere sal voorsien word.

Kandidate moet in besit wees van Voedvrou- en Algemene Verpleging-sertifikate uitgereik deur 'n Mediese Raad; opgelei wees in Moederkunde, en Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Aansoekvorms en verdere besonderhede is verkrygbaar van die Sekretaris van Landbou en Bosbou, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies op die voorgeskrewe vorm moet die Departement voor of op 10 Januarie 1936, bereik. 6-13-20

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURE VIR MEDIESE SUPERINTENDENT, LEPROSEGESTIG, PRETORIA.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenoemde betrekking in die Departement van Volksge-sondheid.

Die aanvangsalaris is £850 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhoging van £25 tot £950 per jaar. Daarby word vry woonplek verskaf.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van registreerbare mediese kwalifikasies. Ondervinding van die behandeling van melaatsheid en van hospitaalbestuur sal 'n aanbeveling wees.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 27 Desember 1935 bereik nie. Aplikasies wat na hierdie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

VACANCIES FOR FIRST GRADE FIELD ASSISTANTS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Transvaal Provincial Administration.

The commencing salary is £450 per annum rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £25 to £550 per annum.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and be in possession of the B.Sc. (Engineering) degree or have had at least seven years' engineering experience.

Preference will be given to candidates who possess a knowledge of, and have had previous experience in road construction.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 27th December, 1935. Applications received after this date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 29-6-13

VACANCY FOR A MASSEUR.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post at Grey's Hospital, Pietermaritzburg, under the Natal Provincial Administration.

The salary attaching to the post is £300 per annum.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and be in possession of certificates in both massage and electro-medical treatment. Experience in X-Rays and Electro-Cardiography will be a recommendation.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 27th December, 1935. Applications received after this date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 29-6-13

VACANCIES FOR ENTOMOLOGISTS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Department of Agriculture and Forestry.

The scale of salary attaching to the posts is £270-£290-£340-£360-£30-£600, and the commencing salary will be determined according to academic qualifications.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years, and be in possession of the M.Sc. degree of a University of recognized standing, with Entomology or Zoology as a major subject. If a candidate took Zoology as his major subject he must furnish evidence of technical and practical experience in Entomology.

Full particulars in regard to qualifications and experience must be stated.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 28th December, 1935. Applications received after this date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 29-6-13

VAKATURES VIR VELDASSISTENTE, GRAAD 1.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde betrekkings in die Provinsiale Administrasie, Transvaal.

Die aanvangsalaris is £450 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £25 tot £550 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van die B.Sc.-graad (Ingenieurswese) of vir minstens sewe jaar ondervinding in ingenieurswerk opgedoen het.

Kandidate wat kennis het van, en ondervinding opgedoen het in verband met, die aanle van paaie sal voorkeur geniet.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorle en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 27 Desember 1935 bereik nie. Aplikasies wat na hierdie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

VAKATURE VIR 'N MASSEUR.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde betrekking by Greyshospitaal, Pietermaritzburg, in die Provinsiale Administrasie, Natal.

Die salaris aan die pos verbonde is £300 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van sertifikate van bevoegdheid in beide masseerdery en elektromediese behandeling. Ondervinding in verband met X-Strale en Elektrokardiografie sal 'n aanbeveling wees.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorle en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 27 Desember 1935 bereik nie. Aplikasies wat na hierdie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

VAKATURES VIR INSEKTEKUNDIGES.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde betrekkings in die Departement van Landbou en Bosbou.

Die salarisskaal aan die poste verbonde is £270-£290-£340-£360-£30-£600, en die aanvangsalaris word bepaal na gelang van akademiese kwalifikasies.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van die M.Sc.-graad van 'n erkende Universiteit, met Entomologie of Dierkunde as hoofvak. Indien 'n applikant Dierkunde as hoofvak geneem het, moet hy bewys lever van tegniese en praktiese ondervinding in Insektekunde.

Volledige besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorle en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 28 Desember 1935 bereik nie. Aplikasies wat na hierdie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

VACANCY FOR A SUPERINTENDENT OF THE OLYVENHOUTSDRIFT PROBATIONARY SETTLEMENT, KENHARDT DISTRICT, C.P.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Lands.

The commencing salary will be £600 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £25 to £700 per annum.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years, and have had practical experience of irrigation farming and general farm management. Good personality and power of organisation are essential qualifications, and the possession of a B.Sc.(Agriculture) degree or a diploma of equivalent standard will be a recommendation.

The duties attaching to the post include *inter alia*, the supervision and control of probationary lessees and their general training as agriculturists.

Full particulars regarding qualifications and experience should be stated.

The successful candidate will be required to produce satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's Office not later than the 3rd January, 1936. Applications received after this date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

* VACANCY FOR A JUNIOR TECHNICAL ASSISTANT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Office of the Government Printer, Pretoria.

The commencing salary is £450 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £25 to £600 per annum.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years, and have a thorough knowledge of copywriting, newspaper advertisement lay-out, designing and display, and publicity work generally. Full particulars regarding qualifications and knowledge of and experience in work of this nature should be furnished.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's Office not later than 10th January, 1936. Applications received after this date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be furnished in the first instance.

* VACANCY FOR A LOCATION SUPERINTENDENT AND AGRICULTURAL SUPERVISOR.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Native Affairs.

The commencing salary is £270 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £15 to £330 per annum and thereafter by £20 to £460 per annum.

Candidates must be British subjects and bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years, and be in possession of a diploma of a school of agriculture under the Union Department of Agriculture, or a certificate of equivalent or higher standard. They must also have had practical experience of stock and grain farming. A knowledge of a native language (Zulu) will be regarded as an additional qualification.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 10th January, 1936. Applications received after this date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

VAKATURE VIR 'N SUPERINTENDENT VAN DIE PROEFNEDERSETTING BY OLYVENHOUTSDRIFT, DISTRIK KENHARDT, K.P.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekking in die Departement van Lande.

Die aanvangsalaris is £600 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £25 tot £700 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en praktiese ondervinding hê van irrigasieboerdery en algemene plaasbestuur. 'n Goeie persoonlikheid en organisasievermoë is essensiële kwalifikasies, en die besit van 'n B.S.(Landbou)-graad of 'n diploma wat daarmee gelykstaan sal 'n aanbeveling wees.

Die pligte aan die pos verbonde omvat, onder andere, toesig hou oor, en beheer van, proefhuurders, asook hulle opleiding oor die algemeen as landbouers.

Volledige besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 3 Januarie 1936 bereik nie. Aplikasies wat na hierdie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie. 6-13-20

* VAKATURE VIR 'N JUNIOR TEGNIESE ASSISTENT.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekking in die Staatsdrukkery.

Die aanvangsalaris is £450 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £25 tot £600 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en 'n deeglike kennis hê van kopie-opstel, die opstel, ontwerp en rangskikking van nuusbladadvertensies, en van publisiteitswerk in die algemeen. Volledige besonderhede moet verstrek word aangaande kwalifikasies en kennis en ondervinding van werk van hierdie aard.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 10 Januarie 1936 bereik nie. Aplikasies wat na hierdie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie. 13-20-27

* VAKATURE VIR 'N SUPERINTENDENT VAN LOKASIES EN LANDBOU-OPSIGTER.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekking in die Departement van Naturellesake.

Die aanvangsalaris is £270 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £15 tot £330 per jaar, en daarna met £20 tot £460 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van 'n diploma van 'n landboukool van die Unie-departement van Landbou, of 'n sertifikaat van gelyke of hoër standaard. Tewens moet hulle praktiese ondervinding hê van vee- en graanboerdery. Kennis van een of ander kaffertaal (Zoeloe) sal as 'n addisionele kwalifikasie beskou word.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 10 Januarie 1936 bereik nie. Aplikasies wat na hierdie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie. 13-20-27

RAILWAYS, HARBOURS, STEAMSHIPS AND AIRWAYS.—SPOORWEE, HAWENS, STOOMSKEPE EN LUGDIENS.
STATEMENT OF REVENUE, 1st APRIL, 1935, TO 31st OCTOBER, 1935.—STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1935 TOT 31 OKTOBER 1935.

Service.	Estimates. Begroting.	Month of October. Maand Oktober.		Total April to October. Totaal April tot Oktober.		Diens.
		1935-36.	1935.	1934.	1935.	
Revenue (Railways)—	£	£	£	£	£	Inkomste (Spoorweë)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Passengers.....	4,826,000	401,404	376,880	2,867,917	2,678,890	Passasiers.
Parcels.....	588,700	52,917	49,079	364,363	336,085	Pakkette.
Mails.....	180,000	14,902	14,989	104,388	104,842	Possakke.
Goods.....	16,171,000	1,781,603	1,541,034	10,765,354	9,464,887	Goedere.
Coal.....	3,297,000	308,377	283,536	2,129,167	1,992,904	Steenkool.
Live Stock.....	628,000	66,200	42,789	418,381	371,728	Lewende hawe.
Rents and Storage.....	418,300	32,960	32,546	176,570	228,834	Huurgeld en opslagkoste.
Miscellaneous.....	366,000	31,110	29,189	222,749	207,792	Diverse.
Subsidiary Services:						Hulpdienste:
Catering.....	444,000	36,520	33,308	261,694	246,153	Verversingsdiens.
Bookstalls, Advertising, and Automatic Machines.....	195,000	17,615	16,897	124,080	117,792	Boekwinkels, advertensies en outomate.
Bedding Equipment of Trains.....	58,000	4,584	3,981	36,415	33,051	Beddegoed op treine.
Grain Elevators.....	230,000	34,132	30,787	166,725	86,777	Graansuiers.
Road Motor Services.....	430,000	44,019	45,072	274,491	276,029	Padmotordienste.
Tourist Service.....	54,500	4,482	2,532	34,231	33,286	Toeristediens.
Interest on Investments.....	1,106,000	93,953	87,585	651,242	596,636	Rente op beleggings.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).....	95,000	19,987	8,838	175,258	258,314	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
Total—Railways.....	29,087,500	2,944,765	2,593,631	18,773,025	17,034,000	Totaal—Spoorweë.
Revenue (Harbours)—						Inkomste (hawens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Port Dues on Ships.....	225,600	23,249	20,249	153,279	129,170	Dokgeld vir skepe.
Wharfage Dues on Goods and Live Stock.....	904,300	91,018	88,104	576,621	515,567	Kaalgeld vir goedere en lewende hawe.
Tugs and Lighters.....	138,700	13,803	13,976	83,268	88,654	Sleepbote en ligters.
Cranes.....	94,700	10,887	9,532	66,447	50,008	Krane.
Dry Docks and Slipways.....	16,800	997	829	11,037	9,333	Droogdokke en sleephellings.
Coaling Apparatus.....	74,800	6,037	7,433	46,422	41,001	Steenkooltoestel.
Miscellaneous.....	47,100	4,499	3,850	29,586	25,351	Diverse.
Subsidiary Services:						Hulpdienste:
Lighthouses—Light Dues.....	53,000	5,942	4,952	36,589	30,200	Vuurtorings—Liggeld.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).....	24,500	1,723	3,306	12,136	13,152	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
Total—Harbours.....	1,579,500	158,155	152,231	1,015,385	902,436	Totaal—Hawens.
Revenue (Steamships)—						Inkomste (stoomskepe)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Freight.....	107,650	9,317	11,614	51,313	53,581	Vragpryse.
Miscellaneous.....	850	10	341	231	551	Diverse.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).....	25	298	—	1,998	—	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
Total—Steamships.....	108,525	9,625	11,955	53,542	54,132	Totaal—Stoomskepe.
Revenue (Airways)—						Inkomste (lugdiens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Passengers.....	25,800	5,079	399	24,486	3,850	Passasiers.
Mails.....	4,450	1,146	382	6,749	2,231	Possakke.
Freight.....	1,100	220	54	1,320	598	Vragpryse.
Miscellaneous.....	50	73	—	109	6	Diverse.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).....	25	—	—	—	—	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
Total—Airways.....	31,425	6,518	835	32,664	6,685	Totaal—Lugdiens.
Total—Revenue.....	30,806,950	3,119,063	2,758,652	19,874,616	17,997,253	Totaal—Inkomste.
Result of Working—						Bedryfsresultate—
Total Revenue—All Services.....	—	3,119,063	2,758,652	19,874,616	17,997,253	Totale inkomste—Alle dienste.
Total Expenditure—All Services.....	—	2,668,086	2,438,419	18,190,837	16,268,467	Totale uitgawe—Alle dienste.
Surplus.....	—	450,977	320,233	1,683,779	1,728,786	Surplus.
Deficit.....	—	—	—	—	—	Tekort.

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 13th December, 1935.
 Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 15 Desember 1935.

J. A. C. JONE: Chief Accountant.
 Hoofrekenmeester.

RAILWAYS, HARBOURS, STEAMSHIPS AND AIRWAYS.—SPOORWEE, HAWENS STOOMSKEPE EN LUGDIENS.
STATEMENT OF EXPENDITURE, 1st APRIL, 1935, TO 31st OCTOBER, 1935.—STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1935 TOT 31 OKTOBER 1935.

Service.	Estimates. <i>Begrotings.</i>	Month of October. <i>Maand Oktober.</i>		Total April to October. <i>Totaal April tot Oktober.</i>		Diens.
		1935-36.	1935.	1934.	1935.	
Working Expenditure (Railways)—	£	£	£	£	£	Bedryfsuitgawe (spoorweë)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
General Charges.....	570,243	41,794	37,929	286,693	257,202	Algemene koste.
Maintenance of Permanent Way and Works.....	2,621,693	216,277	222,150	1,501,736	1,413,112	Onderhoud van spoorbaan en werke.
Maintenance of Rolling Stock.....	3,736,351	342,577	323,357	2,260,467	2,122,656	Onderhoud van rollende materiaal.
Running Expenses.....	4,682,003	438,008	404,596	2,899,618	2,635,192	Treinloopkoste.
Traffic Expenses.....	4,040,869	356,015	331,836	2,395,836	2,206,178	Verkeerkoste.
Superannuation.....	757,120	64,367	67,044	455,740	481,787	Superannuasie.
Cartage Services.....	437,789	40,619	38,668	261,955	243,057	Besteldienste.
Depreciation.....	2,044,401	170,366	167,659	1,192,567	1,173,611	Waardevermindering.
Subsidiary Services:						Hulpdienste:
Catering Service.....	453,937	37,691	35,876	268,963	260,597	Verseringsdiens.
Publicity, Bookstalls, Advertising and Automatic machines.....	177,205	16,017	15,163	111,245	106,114	Publisiteit, boekwinkels, advertensies en outomate.
Bedding Equipment of Trains.....	46,653	3,834	3,752	29,674	26,037	Beddegoed op treine.
Grain Elevators.....	217,901	19,929	19,963	131,721	130,821	Graansulera.
Road Motor Services.....	437,675	36,375	37,496	233,103	243,444	Padmotordienste.
Tourist Service.....	55,823	4,561	2,700	35,792	31,813	Toeristediens.
Interest on Capital.....	5,124,018	433,970	440,065	2,996,286	3,008,437	Rente op kapitaal.
Interest on Superannuation and other Funds.....	998,885	83,971	78,311	576,824	538,901	Rente op superannuasie- en ander fondse.
Charges in respect of Lines Leased.....	13,500	1,125	1,125	7,875	7,875	Koste ten opsigte van gehuurde lyne.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).....	140,269	6,981	6,702	104,892	45,547	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
Total—Railways.....	26,556,460	2,315,077	2,234,392	15,750,067	14,937,381	Totaal—Spoorweë.
Working Expenditure (Harbours)—						Bedryfsuitgawe (hawens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Maintenance of Assets.....	257,258	20,086	28,159	147,647	149,824	Onderhoud van bate.
Operating Expenses.....	284,529	25,195	24,374	166,483	156,451	Bedryfskoste.
General Charges.....	29,219	2,076	2,018	14,019	14,773	Algemene koste.
Superannuation.....	25,390	1,894	2,056	13,834	15,191	Superannuasie.
Depreciation.....	102,781	8,565	8,541	59,956	59,785	Waardevermindering.
Subsidiary Services:						Hulpdienste:
Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations.....	42,681	3,362	3,486	26,454	25,950	Vuurtorings, ligbakens, sinjaalklokke en seinstasies.
Interest on Capital.....	584,671	47,341	50,305	328,651	344,803	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).....	1,475	—	—	157	227	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
Total—Harbours.....	1,328,004	108,519	118,939	756,887	767,004	Totaal—Hawens
Working Expenditure (Steamships)—						Bedryfsuitgawe (stoomskepe)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Working and Maintenance.....	102,788	9,261	11,938	51,227	53,616	Eksplorasie en onderhoud.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).....	50	—	—	—	—	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
Total—Steamships.....	102,838	9,261	11,938	51,227	53,616	Totaal—Stoomskepe.
Working Expenditure (Airways)—						Bedryfsuitgawe (lugdiens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Working and Maintenance.....	84,113	10,759	3,259	60,689	21,225	Eksplorasie en onderhoud.
Interest on Capital.....	4,418	508	141	3,348	991	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).....	50	46	—	303	—	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
Total—Airways.....	88,581	11,313	3,400	64,340	22,216	Totaal—Lugdiens.
Special Appropriations—						Spesiale beskikbaarstellings—
Betterment Fund.....	800,000	66,666	45,833	466,666	320,833	Verbeteringsfonds.
Deficiency in Pension and Superannuation Funds.....	487,000	40,583	23,917	284,083	167,417	Tekort in pensioen- en superannuasiefonds.
Rates Equalization Fund.....	1,000,000	83,333	—	583,333	—	Tariewereserwefonds.
Writing out of Capital Account Discount and Expenses on Pre-Union Capital.....	400,000	33,334	—	233,334	—	Afskrywing van diskonto en onkoste op kapitaal voor Unie uit kapitaal-rekening.
Total—Special Appropriations.....	2,687,000	223,916	69,750	1,567,416	488,250	Totaal—Spesiale beskikbaarstellings.
TOTAL EXPENDITURE.....£	30,762,883	2,668,086	2,438,419	18,190,837	16,268,467	TOTAAL UITGAWE.

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 13th December, 1935.
Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 13 Desember 1935.

10522—13

J. A. C. JONES, {Chief Accountant,
Hoofrekenmeester.

Transvaal Government Publications

Copies of the following publications may be obtained from the Keeper of Archives, Union Buildings, Pretoria at the prices mentioned:—

Staatskoeranten of the years 1892-1898	£1 per volume or volumes per year.
Indexes in 3 volumes—viz., 1857-1870, 1871-1880, and 1881-1890	5/- per volume.
Eerste Volksraads Notulen, 1891-1898	10/- per volume.
Tweede Volksraads Notulen, 1891-1898	10/- per volume.
Locale Wetten, 1890-1899	5/- per volume per year.
Staats-almanakken, 1897-1899	5/- per volume.
Jorissen's Codex	5/- per volume.

Transvaalse Goewermentspublikasies

Afdrukke van die volgende publikasies is verkrygbaar by die Argivaris, Unie-gebou, Pretoria, teen die ondergenoemde pryse:—

Staatskoerante van die jare 1892-1898	£1 per deel of dele per jaar.
Inhoudsopgawes in 3 dele, nl. 1857-1870, 1871-1880 en 1881-1890	5/- per deel.
Eerste Volksraadsnotule, 1891-1898	10/- per deel.
Tweede Volksraadsnotule, 1891-1898	10/- per deel.
Lokale Wette, 1890-1899	5/ per deel per jaar.
Staatsalmanakke, 1897-1899	5/- per deel.
Jorissen's Kodeks	5/- per deel.

MAP OF THE CITY OF PRETORIA.

Scale 1 : 11156, 4.  Printed on four separate sheets.

Showing Boundaries of the Municipalities of Pretoria and Hercules, Suburban Townships, Government, Municipal and Private Erven, Streets, Main Roads, Avenues, Tram Routes, Municipal B s Routes, Fire Alarms, Street Letter Boxes and Railways.

PRINTED ON PAPER Price 10s. per set of 4 sheets : : : : :

PRINTED ON LINEN-BACKED PAPER, Price 12s. per set of 4 sheets : : : : :
(English or Afrikaans.)

Obtainable from the Government Printer, Pretoria

KAART VAN DIE STAD PRETORIA.

Skaal 1 : 11156, 4.  Gedruk op vier afsonderlike velle.

Aanwysende die grense van die Munisipaliteite Pretoria en Hercules, Voorstedelike Stadsgebiede en Goewerments-, Munisipale- of Private Erwe, Groot- paaie, Lane en Strate, Trem- en Munisipale Busroetes Brandklokke, Straatbriewebusse en Spoorweë.

PRYS:—

GEDRUK OP PAPIER, per stel van 4 velle 10s. : : : : :

GEDRUK OP PAPIER MET LINNE- AGTERKANT, per stel van 4 velle 12s.

(Engels of Afrikaans.)

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTENSIES.

NOTICE TO ADVERTISERS

IN THE

UNION GAZETTE.

NOTICE is hereby given that WEDNESDAY and THURSDAY, the 25th and 26th DECEMBER, 1935, and WEDNESDAY, the 1st JANUARY, 1936, being Public Holidays, advertisements for insertion in the *Union Gazettes* of the 27th DECEMBER, 1935, and 3rd JANUARY, 1936, must reach this office NOT LATER THAN 4 p.m. on MONDAY, 23rd DECEMBER, and TUESDAY, the 31st DECEMBER, 1935, respectively.

J. J. KRUGER,
Government Printer.

Government Printing and Stationery Office,
Pretoria, 29th November, 1935.

KENNISGEWING AAN ADVERTEERDERS

IN DIE

STAATSKOERANT.

HIERBY word bekendgemaak dat, aangesien WOENSDAG en DONDERDAG, 25 en 26 DESEMBER 1935, en WOENSDAG, 1 JANUARIE 1936, Publieke Feesdae is, advertensies bestem vir opname in die *Staatiskoerante* van 27 DESEMBER 1935, en 3 JANUARIE 1936, hierdie kantoor onderskeidelik moet bereik op of voor MAANDAG, 23 DESEMBER, en DINSDAG, 31 DESEMBER 1935, om 4 uur n.m.

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.

Staatsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes,
Pretoria, 29 November 1935.

ADVERTISEMENTS.

RUMMAGE SALE.

THE FOLLOWING UNCLAIMED GOODS HAVING BEEN IN THE KING'S WAREHOUSE BEYOND THE TIME PRESCRIBED BY LAW, WILL BE SOLD BY PUBLIC AUCTION AT THE KING'S WAREHOUSE, DURBAN, ON WEDNESDAY THE 29TH JANUARY, 1936, UNLESS PREVIOUSLY CLAIMED.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
BLOCH in block over J H B over Durban; 275, 1627.....	Two cases.....	Manila Maru.....	24/12/34
Messrs. W. B. Russell & Co. over Durban; no numbers.....	One parcel.....	Ukena.....	2/4/35
R. B. Calder & Co. over P.O. Box 330 over Durban; 1.....	One bundle of two boxes.....	Houtman.....	3/4/35
E A C over Rice Dept. over Durban; 1.....	One case.....	Houtman.....	3/4/35
W. M. W.; 1.....	One piece deal.....	Wasaberg.....	5/4/35
A. T. C.; no numbers.....	Five pieces timber.....	Wasaberg.....	5/4/35
No marks; no numbers.....	Two bags bolts.....	Clan Stuart.....	5/4/35
No marks; no numbers.....	One bag.....	Umona.....	5/4/35
No marks; no numbers.....	Ten loose standards.....	Halizones.....	8/4/35
No marks; no numbers.....	Four loose bumpers.....	Unknown.....	8/4/35
G & M over Durban; no numbers.....	One parcel coffee samples.....	Hawaii Maru.....	9/4/35
Messrs. Christian & Co., over Durban; no numbers.....	One case coffee samples.....	Hawaii Maru.....	9/4/35
A B C over OAK; no numbers.....	Twelve pieces oak; one bundle.....	Hawaii Maru.....	9/4/35
R & S over JHB over I.D. 8979 over Natal; no numbers..	One case.....	Unknown.....	9/4/35
M H & CO in cross over JHB over Natal; 2385.....	One case.....	London Maru.....	11/4/35
No marks; no numbers.....	One bundle tinplate.....	Clan MacTavish.....	11/4/35
No marks; no numbers.....	Four pieces cast iron pipes.....	Clan MacTaggart.....	12/4/35
No marks; no numbers.....	One bundle bed irons.....	Clan MacTaggart.....	12/4/35
920 over M E D over Durban; 30.....	One bundle of four cases.....	Garth Castle.....	15/4/35
Messrs Cantley (Pty.), Ltd., over P.O. Box 2025 over Durban; no numbers	One package.....	Templar.....	15/4/35
GVGE over S over Durban; no numbers.....	Eleven bundles boxboards.....	City of Windsor.....	15/4/35
EWD over JHBurg; K. 2.....	One case.....	Stirlingshire.....	15/4/35
B L A over Elgin over CT; no numbers.....	One bundle boxboards.....	Hellenic.....	16/4/35
D C No. 2 over J H B over B L over Lourenco Marques; no numbers	One bundle boxboards.....	Hellenic.....	16/4/35
ELBPP over E 1 and 2 over East London; no numbers....	Two bundles boxboards.....	Hellenic.....	16/4/35
S O P over L over East London; no numbers.....	One bundle boxboards.....	Hellenic.....	16/4/35
J H B over T B 8 over Durban; no numbers.....	One bundle boxboards.....	Unknown.....	16/4/35
E M H over L; no numbers.....	One bundle boxboards.....	Unknown.....	16/4/35
J E D T over Lourenco Marques; no numbers.....	One bundle boxboards.....	Unknown.....	16/4/35
Co. (Pty.), Ltd., over Durban over Port Natal; no numbers	One bundle boxboards.....	Unknown.....	16/4/35
No marks; no numbers.....	Five bundles boxboards.....	Unknown.....	16/4/35
O in diamond over F G over Cape Town; no numbers.....	Two bundles boxboards.....	Unknown.....	16/4/35
M C C over Durban, Mudon over Greytown over Durban; no numbers	Six bundles boxboards.....	Unknown.....	16/4/35
T B; 51.....	One bundle boxboards.....	Unknown.....	16/4/35
Bro. HAM over Lourenco Marques; no numbers.....	One bundle boxboards.....	Unknown.....	16/4/35
J V M over S N D over Cape Town; no numbers.....	One bundle boxboards.....	Unknown.....	16/4/35
S B A C in cross; no numbers.....	One bundle boxboards.....	Unknown.....	16/4/35
P C S W over J H B over Durban; no numbers.....	One bundle boxboards.....	Unknown.....	16/4/35
B over N C E C over Durban; no numbers.....	One bundle boxboards.....	Unknown.....	16/4/35
SARCO over Durban; no numbers.....	One bundle boxboards.....	Unknown.....	16/4/35
KOHL over stroke over F; no numbers.....	One bundle boxboards.....	Unknown.....	16/4/35
B J C over Durban; no numbers.....	One bundle boxboards.....	Unknown.....	16/4/35
WILSON over East London; 862.....	One bundle boxboards.....	Unknown.....	16/4/35
D N 23 over T B over Durban; no numbers.....	One bundle boxboards.....	Unknown.....	16/4/35
No marks; no numbers.....	One barrel red earth.....	Piave.....	16/4/35
R D over H T C over Durban over via Maydon Wharf; no numbers	One bag hardware.....	Usaramo (R.E.).....	17/4/35
No marks; no numbers.....	One bag cloves.....	Luxmi.....	17/4/35
T & S over Durban; 11.....	One cask.....	Boschfontein.....	23/4/35
No marks; no numbers.....	One bag bolts and nuts.....	Boschfontein.....	23/4/35
D K in diamond over J E B over Durban; 1/2.....	Two cases.....	Arabia Maru.....	24/4/35
Messrs. Lockie Bros. over 391 Smith Street over P.O. Box 1576 over Durban; no numbers	Two cases.....	Arabia Maru.....	24/4/35
T & M over J H B over Durban; 8.....	One case.....	Durham Castle.....	25/4/35
Sample over three dashes in diamond over J H B; no numbers	One case.....	Holland Maru.....	25/4/35
No marks; no numbers.....	Eleven loose sheets corrugated iron.....	Clan Skene.....	26/4/35
H B C over 4905, J in block over Watson Jack Co., Ltd., over c/o Elder Denster S/Ship Co., over West St., John, H. B.; no numbers	One case.....	Calgary.....	26/4/35
Bunge over A.; no numbers.....	Two bags.....	Hawaii Maru.....	26/4/35
A M C over Algoa Bay; no numbers.....	One package.....	Hawaii Maru.....	26/4/35
E. J. Hunt & Co. over Main St., 29 over Port Elizabeth over S. Africa; no numbers	Two boxes.....	Hawaii Maru.....	26/4/35
Prince Vincent & Co. over Mossel Bay over U. S. Africa; no numbers	One box.....	Hawaii Maru.....	26/4/35
D N 16 over M W Wharf over Durban over E; no numbers	Five bundles boxboards.....	Benefactor.....	29/4/35
L B L over Maydon Wharf over Durban over E; no numbers	Three bundles boxboards.....	Benefactor.....	29/4/35
75 A 91 over 1111 yellow over or no marks; no numbers...	Two bundles steel.....	Itauri.....	30/4/35
No marks; no numbers.....	One piece material.....	Clan Colquhoun.....	2/5/35
Spett over opo Sabbia over Trieste over Comani Cartoni; no numbers	One package.....	Sabbia.....	3/5/35
No marks; no numbers.....	Seven bars round steel.....	Halizones.....	3/5/35
No marks; no numbers.....	One bundle flat iron (two bars).....	Halizones.....	3/5/35
No marks; no numbers.....	Two bars round steel.....	Halesius.....	3/5/35
Red ends; no numbers.....	Eleven bars round steel.....	Halesius.....	3/5/35
No marks; no numbers.....	Five loose pieces material left in ship's hold (one bundle)	Clan McNeil.....	4/5/35
C A I C outside diamond; 3334/33.....	One crate tiles.....	Jagersfontein.....	7/5/35
Correx over JHB over Durban; no numbers.....	One case.....	Jagersfontein.....	7/5/35
No marks; no numbers.....	One bundle steel.....	Clan MacQuarrie.....	7/5/35
No marks; no numbers.....	One bag bolts.....	Clan MacBride.....	8/5/35
South African Union Railways over Africa de Sol, over Johannesburg, over Durban; no numbers	One box.....	Africa Maru.....	10/5/35
No marks; no numbers.....	One bundle (five pieces clay pipes).....	Boschfontein.....	11/5/35
Blue ends; no numbers.....	Eight pieces square steel.....	Boschfontein.....	11/5/35
No marks; no numbers.....	Hundred and ten rice ventilators.....	Ispingo.....	13/5/35
Lewis over JHB over Durban; no numbers.....	One case (sample).....	Arisona Maru.....	14/5/35

ADVERTENSIES.

<i>Marks and Numbers.</i>	<i>Description.</i>	<i>Ship.</i>	<i>Date.</i>
Mr. M. Cruickshank over P.O. Box 744 over 17 Omaru Bldgs., Smith St., Durban; no numbers	One case (sample).....	Arisona Maru.....	14/5/35
G M over Durban; no numbers.....	One parcel (sample).....	Arisona Maru.....	14/5/35
No marks; no numbers.....	Two packages lavatoryware (broken).....	Clan MacTavish.....	14/5/35
No marks; no numbers.....	Five pieces fire bricks.....	Clan MacTavish.....	14/5/35
U S 1 over Durban; 24.....	One case.....	Leme.....	16/5/35
4385 in diamond, S N above, Durban below; 740.....	One case.....	Holland Maru.....	16/5/35
5363/A in diamond, S S above, Durban below; 285.....	One case.....	Holland Maru.....	16/5/35
R M.....	Two bags wheat.....	Shunko Maru.....	16/5/35
H O C over Durban; K. 311.....	Seven bags coffee.....	Shunko Maru.....	16/5/35
Meikles over Beira; 16.....	One case (empty).....	Tenplar.....	17/5/35
No marks; no numbers.....	Two bundles timber.....	Silverbelle.....	18/5/35
M G over Durban; no numbers.....	One coil wire.....	Unkuzi.....	21/5/35
No marks; no numbers.....	One bundle rattan.....	Bontekoe.....	21/5/35
X L over JHB in block over Durban; 507/8.....	Two bales.....	Tofuku Maru.....	21/5/35
No marks; no numbers.....	Two bundles iron.....	Jagersfontein.....	21/5/35
No marks; no numbers.....	One roll paper.....	Jagersfontein.....	21/5/35
O K over Mossel Bay; no numbers.....	Two pieces timber.....	Barentz.....	21/5/35
Green dot over L M; no numbers.....	One piece timber.....	Barentz.....	21/5/35
Red dot; no numbers.....	Two bundles timber (small).....	Roggeveen.....	21/5/35
O K; no numbers.....	Three bundles and one piece timber.....	Roggeveen.....	21/5/35
E A C over black dot; no numbers.....	One bundle timber (two pieces).....	Roggeveen.....	21/5/35
O K over 3 A; no numbers.....	One piece timber.....	Roggeveen.....	21/5/35
K L D; no numbers.....	Three pieces timber.....	Roggeveen.....	21/5/35
Yellow end; no numbers.....	One piece timber.....	Roggeveen.....	21/5/35
Hillcrest; no numbers.....	One piece timber.....	Roggeveen.....	21/5/35
SOCONY over Durban; no numbers.....	Two bales.....	Bontekoe.....	21/5/35
Lockie Bros., Ltd., over 391 Smith Street over P.O. Box 1516; no numbers	One case.....	Manila Maru.....	21/5/35
No marks; no numbers.....	One bag barley.....	Karanja.....	22/5/35
560 over Durban; no marks.....	One coil wire.....	Karanja.....	22/5/35
No marks; no numbers.....	One keg grease.....	Karanja.....	22/5/35
No marks; no numbers.....	One bag hardware.....	Karanja.....	22/5/35
No marks; no numbers.....	One roll wire.....	Karanja.....	22/5/35
H H over C in diamond C C above, Durban below; 93.....	One reel barb wire.....	Randfontein.....	22/5/35
S & P over 287 in diamond over Durban; no numbers.....	One drum.....	Llanstephan Castle.....	23/5/35
P. Light over c/o Fisher & Merdine, Ltd., over Livingstone over Northern Rhodesia	One case.....	Carnarvon Castle.....	27/5/35
B over 683 over M in diamond over Durban; no marks.....	Two cases.....	Tofuku Maru.....	28/5/35
H S & L over Durban; 032/40.....	Two coils wire.....	Takliwa.....	5/6/35
C G over JHB over Durban; no numbers.....	One valve.....	Takliwa.....	5/6/35
NOR over DBN over Durban; 43757.....	One log.....	Takliwa.....	5/6/35
Durban over C G; no numbers.....	One case.....	Bloemfontein.....	6/6/35
No marks; 1.....	One cask cement.....	Duchessa d'Oasta.....	6/6/35
No marks; no numbers.....	Seven pieces flat steel.....	Bloemfontein.....	6/6/35
TEXAS over or no marks; 1.....	One empty drum.....	Otavi.....	6/6/35
74469—25 over A F C over Vryheid over Natal; 1/10.....	Ten cartons (No. 3 discrepant).....	Halesius.....	10/6/35
J T V S over or no marks; no numbers.....	Two pieces pipe.....	Karanja.....	10/6/35
T J B over E over W H S over Estcourt over Durban; 1/2	Two cases.....	Clan Robertson.....	11/6/35
One red over one white over 4706/12/60 over Durban; no numbers	Two bundles standards.....	Hesperides.....	15/6/35
No marks; no numbers.....	Two loose standards.....	Hesperides.....	15/6/35
No marks; no numbers.....	Two pieces angle iron.....	Hesperides.....	15/6/35
No marks; no numbers.....	Ten pieces flat steel bars.....	Hesperides.....	15/6/35
Messrs. Hansford & Hansford over P.O. Box 974 over Durban, Natal over S.A.; no numbers	One parcel.....	Clan MacTaggart.....	17/6/35
R K K over D; no numbers.....	Five bags.....	Kenilworth Castle.....	17/6/35
G & M over Durban; no numbers.....	One package coffee samples.....	Arabia Maru.....	18/6/35
Three strokes in diamond oak outside, Durban below; no numbers	One bundle timber.....	Arabia Maru.....	18/6/35
600 over Durban; 257.....	One case.....	Arabia Maru.....	18/6/35
M. Cruickshank over 346 Smith Street, over Durban; no numbers	One box samples.....	Arabia Maru.....	18/6/35
H. Christian & Co. over Durban; no numbers.....	One box samples.....	Arabia Maru.....	18/6/35
D C in diamond over Durban; no numbers.....	One case.....	Inchanga.....	18/6/35
No marks; no numbers.....	A quantity of loose fibre.....	Inchanga.....	18/6/35
No marks; no numbers.....	A quantity of rice ventilators.....	Inchanga.....	18/6/35
F V Bradshaw over Durban over or over CTA in diamond over Durban; no numbers	One case books.....	Ex S.A. Railways Goods.....	18/6/35
Wetco; no numbers.....	Twenty-four pieces deal.....	Watussi.....	19/6/35
Cover S & J over Order No. 6665 in triangle, L outside; 37.....	One bale steelwork.....	Kenya.....	20/6/35
Messrs. Lockie Bros. 391 Smith Street, P.O. Box 1576 over Dbn; no numbers	One box rice samples.....	Africa Maru.....	20/6/35
1470 over B in block, over Dbn; 1.....	One bale.....	Africa Maru.....	20/6/35
No marks; no numbers.....	Seven bars steel.....	Unknown.....	21/6/35
No marks; no numbers.....	One bundle steel angles.....	Unknown.....	21/6/35
No marks; no numbers.....	One bundle hoe heads.....	Unknown.....	21/6/35
No marks; no numbers.....	Two loose plough shears.....	Unknown.....	21/6/35
No marks; no numbers.....	One roller.....	Unknown.....	21/6/35
No marks; no numbers.....	Two pick heads.....	Unknown.....	21/6/35
No marks; no numbers.....	One bundle sad irons.....	Unknown.....	21/6/35
No marks; no numbers.....	Six loose sad irons.....	Unknown.....	21/6/35
No marks; no numbers.....	One parcel brass rivets.....	Unknown.....	21/6/35
No marks; no numbers.....	Two pieces hardware.....	Unknown.....	21/6/35
No marks; no numbers.....	One package bed fittings.....	Unknown.....	21/6/35
No marks; no numbers.....	Three brass rods.....	Unknown.....	21/6/35
No marks; no numbers.....	Three cast iron fittings.....	*Unknown.....	21/6/35
No marks; no numbers.....	One bundle gully grid.....	—	—
No marks; no numbers.....	One loose gully grid.....	—	—
No marks; no numbers.....	Six small pieces steel plate.....	—	—
No marks; no numbers.....	Two loose clips.....	—	—
No marks; no numbers.....	Ten bundles Rail accessories.....	*Unknown.....	21/6/35
No marks; no numbers.....	One bag hardware.....	Unknown.....	21/6/35
No marks; no numbers.....	Four iron plates.....	*Unknown.....	21/6/35
No marks; no numbers.....	Two bags hardware.....	*Unknown.....	21/6/35

* Ex Railway Bond.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
Nobling over B 42 or 24; no numbers.	One reel cable.	*Unknown.	21/6/35
No marks; no numbers.	One reel steel wire.	*Unknown.	21/6/35
No marks; no numbers.	One bag telegraph material.	*Unknown.	21/6/35
No marks; no numbers.	One only sad iron.	*Unknown.	21/6/35
No marks; no numbers.	One part bag clothes pegs.	*Unknown.	21/6/35
No marks; no numbers.	Ten bundles boxboards.	*Unknown.	21/6/35
TAS over C T; no numbers.	Two bundles boxboards.	*Unknown.	21/6/35
Wilson over E.L.; no numbers.	Three bundles boxboards.	*Unknown.	21/6/35
E L L; no numbers.	One bundle boxboards.	*Unknown.	21/6/35
NSAL; no numbers.	One bundle boxboards.	*Unknown.	21/6/35
A R T; no numbers.	One bundle boxboards.	*Unknown.	21/6/35
No marks; no numbers.	Four empty drums.	*Unknown.	21/6/35
) O (; no numbers.	One part case sardines.	*Unknown.	21/6/35
APM over D & C; no numbers.	Two bundles boxboards.	*Gunnaren.	21/6/35
H. E.; no numbers.	One drum linseed oil.	*City of Exeter.	21/6/35
R H B over Maydon Wharf, or H L H over Natal; no numbers	Two reels barb wire.	Chincha.	25/6/35
Clyde over J H B over Port Natal; 1221.	One reel barb wire.	Chincha.	25/6/35
Mitsubishi Shoji Kaisha, Ltd., over 54 Bradlows Bldgs, over von Brandis Street over Johannesburg; no numbers	One bag (abandoned).	Themistocles.	15/4/35
A. Blaikie & Co., Ltd., over Durban; 1.	One box.	Silverwillow.	1/7/35
235 in diamond, H M above, G L over Durban below; 603.	One bale.	Duilio.	2/7/35
No marks; no numbers.	One wheel.	Duilio.	2/7/35
H E H over Durban; 1/2.	Two cases.	Atlas Maru.	3/7/35
No marks; no numbers.	One bundle flooring.	*Skagern.	5/7/35
PSAL over or over no marks, over Cape Town; no numbers	One bundle boxboards.	*Skagern.	5/7/35
A P M over G M R 3 over Durban; no numbers.	One bundle boxboards.	*Skagern.	5/7/35
No marks; no numbers.	Two pieces flooring board.	Timavo.	5/7/35
No marks over Durban; no numbers.	One coil wire.	Tajira.	5/7/35
261 in diamond over Durban; no numbers.	One case.	Balmoral Castle.	8/7/35
W P & Co. over Spiazuma over Durban; 15.	One drum (excess cargo).	Baron Vernon.	8/7/35
C over A R T over Co. over Durban; 1,000.	One case.	Baron Vernon.	8/7/35
M M S over V P over or over no marks; no numbers.	Two tins oil.	Isipingo.	8/7/35
R T L; no numbers.	Twenty-two pieces timber.	Bontekoe.	10/7/35
No marks; no numbers.	Twenty-seven pieces timber.	*Kota Inten.	10/7/35
No marks over or S.A. Co.; no numbers.	One bundle boxboards.	Taronga.	10/7/35
No marks; no numbers.	Thirteen pieces timber.	Houtman.	10/7/35
No marks; no numbers.	One bundle teak.	Houtman.	10/7/35
No marks; no numbers.	Two bags linseed sweepings.	Shunko Maru.	10/7/35
O K over K; no numbers.	One bundle boxboards.	Hammaren.	10/7/35
No marks; no numbers.	One roll barb wire.	Chincha.	10/7/35
No marks; no numbers.	Two loose lavatory pans.	Clan Urquhart.	10/7/35
No marks; no numbers.	One coil wire.	Stirlingshire.	10/7/35
No marks; no numbers.	Five pieces tubes.	Stirlingshire.	10/7/35
No marks; no numbers.	One piece angle iron.	City of Hankow.	10/7/35
No marks; no numbers.	One bundle pickheads.	Clan MacKinlay.	10/7/35
No marks; no numbers.	One bar steel.	Clan MacKinlay.	10/7/35
No marks; no numbers.	One bundle bed irons.	Clan MacKinlay.	10/7/35
No marks; no numbers.	One bundle drill steel.	*Meliskerk.	10/7/35
No marks; no numbers.	One bundle bed irons.	Clan Stuart.	10/7/35
No marks; no numbers.	One bag hardware.	Clan Stuart.	10/7/35
No marks; no numbers.	One parcel rice.	Unknown.	10/7/35
No marks; no numbers.	Nine bundles boxboards.	Unknown.	10/7/35
No marks; no numbers.	One piece hardware.	Unknown.	10/7/35
No marks; no numbers.	One bag fertilizer sweepings.	Unknown.	10/7/35
E A C; no numbers.	One box rice samples.	Unknown.	10/7/35
G V C E; no numbers.	Two bundles boxboards.	Unknown.	10/7/35
J O L; no numbers.	One bundle boxboards.	Unknown.	10/7/35
W D F; no numbers.	Two bundles boxboards.	Unknown.	10/7/35
No marks; no numbers.	Four bundles boxboards.	Unknown.	10/7/35
Two green; no numbers.	One piece teak.	Unknown.	10/7/35
No marks; no numbers.	One piece Oregon.	Unknown.	10/7/35
No marks; no numbers.	Six pieces deal.	Unknown.	10/7/35
No marks; no numbers.	One bundle steel.	Unknown.	10/7/35
No marks; no numbers.	One steel window frame.	Unknown.	10/7/35
No marks; no numbers.	Two bundles fishplates.	*Unknown.	10/7/35
No marks; no numbers.	One coil galvanised wire.	*Unknown.	10/7/35
No marks; no numbers.	Five bags oil cake.	*Unknown.	10/7/35
No marks; no numbers.	Eleven loose standards.	*Unknown.	10/7/35
No marks; no numbers.	Three part bundles droppers.	*Unknown.	10/7/35
No marks; no numbers.	Three bundles boxboards.	*Unknown.	10/7/35
A P M; no numbers.	Two bars iron rods.	*Unknown.	10/7/35
No marks; no numbers.	Four pieces angles.	*Unknown.	10/7/35
ISCOR; no numbers.	Two bags fertilizer.	*Unknown.	10/7/35
No marks; no numbers.	One coil galvanised wire.	*Unknown.	10/7/35
No marks; no numbers.	Two bundles timber.	*Unknown.	10/7/35
KEMI; no numbers.	One piece timber.	*Unknown.	10/7/35
KEMI; no numbers.	One box.	*Unknown.	10/7/35
W. R. Scott; no numbers.	One case.	*Unknown.	10/7/35
R E C in diamond; no numbers.	One case soap.	*Unknown.	10/7/35
H R & Co.; no numbers.	Three pieces timber.	*Unknown.	10/7/35
No marks; no numbers.	Nine bundles boxboards.	*Unknown.	10/7/35
No marks; no numbers.	Two bags hardware.	*Unknown.	10/7/35
No marks; no numbers.	One keg grease.	*Unknown.	10/7/35
No marks; no numbers.	Two cases glass.	*Unknown.	10/7/35
No marks; no numbers.	Ten small angles.	*Unknown.	10/7/35
No marks; no numbers.	One drum.	*Unknown.	10/7/35
No marks; no numbers.	One empty cask.	*Unknown.	10/7/35
No marks; no numbers.	Four part bags graphite.	*Unknown.	10/7/35
No marks; no numbers.	Two bundles flat iron bars.	*Unknown.	10/7/35
No marks; no numbers.	One piece flat iron.	*Unknown.	10/7/35
No marks; no numbers.	One coil wire.	*Unknown.	10/7/35
No marks; no numbers.	Two bags hardware.	*Unknown.	10/7/35
No marks; no numbers.	One box tinplates (small).	*Unknown.	10/7/35
No marks; no numbers.	Two shovel heads.	*Unknown.	10/7/35
No marks; no numbers.	One shovel head.	*Unknown.	10/7/35

* Ex Railway Bond.

ADVERTENSIES.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
No marks; no numbers	One box tinplates	*Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	Four pieces timber	*Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	One bundle fibre	*Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	One shovel	*Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	One bundle fishplates	*Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	One piece pipe bend bundle	*Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	One bundle boxboards	*Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	Three pieces timber	*Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	Five empty drums	*Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	Five pieces steel bars	*Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	One bundle boxboards	*Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	One bar steel	*Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	One coil galvanised wire	*Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	Eight bundles boxboards	*Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	One angle steel	*Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	Two bars flat steel	*Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	One bag tapioca	*Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	Eleven pieces oak	*Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	Ten bundles boxboards	*Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	One bundle standards	*Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	Eight rail chairs	*Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	One bag rice sweepings	*Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	Nineteen pieces loose lining steel	*Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	One empty cask	*Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	Two boxes tinplates	Huntsman	10/7/35
No marks; no numbers	Two bags hardware	Huntsman	10/7/35
No marks; no numbers	One piece C.T. fittings	Huntsman	10/7/35
No marks; no numbers	Four bundles galvanised flat-iron	*Huntsman	10/7/35
No marks; no numbers	One coil wire	*Huntsman	10/7/35
No marks; no numbers	Two cast iron pipes	Clan Farquhar	10/7/35
Clydsdale; no numbers	Twenty-six pieces steel	Clan Farquhar	10/7/35
No marks; no numbers	Ten pieces timber	Silverfir	10/7/35
No marks; no numbers	Two tins glue	Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	One bundle boxboards	Unknown	10/7/35
399 in block; no numbers	Two cases muralo	Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	One roll wire	Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	One bag rivets	Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	Two bags bolts and nuts	Unknown	10/7/35
4163 in triangle; no numbers	One bag bolts and nuts	Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	One coil galvanised wire	Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	Ten standards (bent)	Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	Twelve droppers (bent)	Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	Two bundles stays and screws	Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	Six bundles scantlings	*Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	Thirteen pieces timber	*Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	Fourteen pieces pig-iron	*Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	Seven sheets galvanised iron (bent)	*Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	One bag bolts and nuts	*Unknown	10/7/35
CAS over AB; no numbers	One drum oil	*Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	One coil galvanised wire	*Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	Five bags	*Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	Six pieces iron brackets	*Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	One cast iron pipe	*Unknown	10/7/35
No marks; no numbers	One bag connections	Randfontein	10/7/35
R. B. Beinz; no numbers	One coil copper wire	Astronomer	10/7/35
No marks; no numbers	Two coil copper wire	Astronomer	10/7/35
K M R; no numbers	One coil copper wire	Astronomer	10/7/35
No marks; no numbers	Four coils galvanised wire	Astronomer	10/7/35
V P in block; 76	One bundle rail road plates	*Astronomer	10/7/35
No marks; no numbers	One steel bar	*Astronomer	10/7/35
No marks; no numbers	One bundle (ten) shovels	*Astronomer	10/7/35
No marks; no numbers	One piece tube	*Astronomer	10/7/35
No marks; no numbers	One bundle (2 Hex. steel)	*Astronomer	10/7/35
No marks; no numbers	Four bars steel	*Astronomer	10/7/35
No marks; no numbers	One coil galvanised wire	*Astronomer	10/7/35
No marks; no numbers	Six coils copper wire	*Astronomer	10/7/35
No marks; no numbers	One piece steel	*Astronomer	10/7/35
No marks; no numbers	Three coils matting wire	*Astronomer	10/7/35
No marks; no numbers	One pick head	*Astronomer	10/7/35
No marks; no numbers	One bag	City of Hankow	10/7/35
E K Co	One case motor saw	Nestor	10/7/35
O K over Durban	Nine pieces timber	Meliskerk	10/7/35
Coast	Two pieces timber	Meliskerk	11/7/35
I F over 991. B over JHB over Durban; 15	One case	Timavo	11/7/35
No marks; no numbers	Twenty-three bundles boxboards	Hammaren	11/7/35
A A over S E N	Four bundles boxboards	Hammaren	11/7/35
No marks; no numbers	One piece timber	Bontekoe	11/7/35
No marks; no numbers	Three bags sweepings	Unknown	11/7/35
No marks; no numbers	One bag hardware	Unknown	11/7/35
No marks; no numbers	One keg colour	Unknown	11/7/35
No marks; no numbers	Four bundles paper bags	Unknown	11/7/35
No marks; no numbers	Eight pieces broomheads	Unknown	11/7/35
No marks; no numbers	One bundle boxboards	Unknown	11/7/35
Wilson over East London; no numbers	Six bundles boxboards	Thermopolae	11/7/35
Greens over Durban; no numbers	Twelve bundles boxboards	Thermopolae	11/7/35
No marks; no numbers	One box	Manila Maru	15/7/35
R. Christian over Durban over S.A.; no numbers	One box	Manila Maru	15/7/35
M. Crickshank over P.O. Box 744 over 17 Oamaru Bldgs. over Dbn.; no numbers	One package	Manila Maru	15/7/35
G & M over Durban; no numbers	Eight pieces timber	Silverwillow	15/7/35
H & H	Four pieces redwood	Silverwillow	15/7/35
White dot; no numbers	One piece timber	Silverwillow	15/7/35
F F F; no numbers	Four pieces timber (broken)	Silverwillow	15/7/35
W K in diamond over C	Three pieces timber	Silverwillow	15/7/35
2-2	Fifteen pieces timber	Silverwillow	15/7/35
No marks; no numbers	Twelve pieces timber (broken)	Silverwillow	15/7/35
No marks; no numbers			

* Ex Railway Bond.

ADVERTISEMENTS.

<i>Marks and Numbers.</i>	<i>Description.</i>	<i>Ship.</i>	<i>Date.</i>
P E T B over 2; no numbers.....	Eighteen pieces timber.....	Silverwillow.....	15/7/35
P E T B over 1; no numbers.....	Twelve pieces timber.....	Silverwillow.....	15/7/35
K L/E/D B N; no numbers.....	Three pieces timber.....	Silverwillow.....	15/7/35
K T C over Yellow Dot; no numbers.....	One hundred pieces timber.....	Thames Maru.....	15/7/35
769 in triangle over Dbn; no numbers.....	One bundle buckets.....	Kenya.....	17/7/35
Green & Richards over JHB over S. No. 8137; 37.....	One case (excess).....	Egba.....	17/7/35
Titan; no numbers.....	Three bags cement.....	Piave.....	19/7/35
No marks; no numbers.....	One bundle picks.....	Astronomer.....	22/7/35
No marks; no numbers.....	One case.....	Wangoni.....	22/7/35
M B & Co., Ltd.; 3390, 3394.....	Two cartons.....	Wangoni.....	22/7/35
B & M over JHB over Durban; 22/34.....	Thirteen cases.....	Italy Maru.....	24/7/35
Phillip MacHamie over Pretoria over S.A. over Port Natal; no numbers.....	One case.....	West Cawthon.....	25/7/35
1261 in diamond over Dbn; no numbers.....	Three bags.....	Boschfontein.....	25/7/35
Coast; 968.....	Nine pieces dry pine lumber (excess).....	Kota Enten.....	26/7/35
Coast; 973.....	Nine pieces dry pine lumber.....	Kota Enten.....	26/7/35
No marks; no numbers.....	One package.....	Unknown.....	26/7/35
B B over 33; no numbers.....	One case.....	Unknown.....	26/7/35
No marks; no numbers.....	One grindstone.....	Unknown.....	26/7/35
No marks; no numbers.....	Four packages (one bundle).....	Unknown.....	26/7/35
No marks; no numbers.....	Two bundles broomheads.....	Unknown.....	26/7/35
No mark over or over G; no numbers.....	Three pieces wagon parts.....	Otavi.....	26/7/35
R L in block over Durban; no numbers.....	Three pieces flat iron.....	Clan Graham.....	26/7/35
Three red dots, one white dot; no numbers.....	Two bundles, each two pieces, flat iron.....	Clan Graham.....	26/7/35
Tital over or over no marks; no numbers.....	Four casks cement.....	*Leme.....	26/7/35
No marks; no numbers.....	One reel galvanised wire.....	Chincha.....	26/7/35
SATMAR over SA/47 over Natal; no numbers.....	Three pieces pipes.....	Clan Urquhart.....	27/7/35
N E D over or N F O over or over no marks; no numbers.....	One bag.....	Wangoni.....	29/7/35
O over 2678 over JHB; 2971.....	One case.....	Jagersfontein.....	29/7/35
Durban over C Co over samples; no numbers.....	One case.....	Jagersfontein.....	29/7/35
J C & Co. over JHB over Durban; 316.....	One case.....	Hamburg Maru.....	2/8/35
P S—I over L M; no numbers.....	One bundle timber.....	Bontekoe.....	3/8/35
C T C over Durban in triangle; 2109/11.....	Three cases.....	Baron Dechmont.....	6/8/35
No marks; no numbers.....	One pipe connection.....	City of Dieppe.....	6/8/35
S & L over Durban; no numbers.....	One piece 5-inch pipe.....	City of Dieppe.....	6/8/35
S & R over 175 in diamond over JHB; no numbers.....	One carton (excess).....	Baron Dechmont.....	8/8/35
K L D over one white stroke over one blue stroke over one green stroke; no numbers.....	One bundle timber (five pieces).....	Tasman.....	9/8/35
K L D over one white dot over one blue dot over one green dot; no numbers.....	Six pieces timber.....	Tasman.....	9/8/35
K L D over one white dot over one blue dot; no numbers.....	Two pieces timber.....	Tasman.....	9/8/35
H R S over Springs over Transvaal over Durban; no numbers.....	One case.....	Clan MacAllister.....	12/8/35
G & M over Durban; no numbers.....	One package.....	Africa Maru.....	12/8/35
DURBAN in block; 22.....	One carton (excess).....	Baron Dechmont.....	12/8/35
C T C over P R R over 558 in inverted triangle over Durban; 8.....	One carton.....	Baron Dechmont.....	12/8/35
F E over K P M over Durban; 1.....	One horsebox.....	Roggeveen.....	12/8/35
No marks; no numbers.....	One bundle skins.....	Africa Maru.....	13/8/35
C E D in diamond, 80 and 35 above, Durban below; 1/3.....	Three cases.....	Ubena.....	13/8/35
O M J 649 over Messrs. Cook & Son over Durban; no numbers.....	One case (excess).....	Ubena.....	13/8/35
No marks; no numbers.....	One piece Durambanine material (found loose in ship's hold).....	City of Dieppe.....	14/8/35
No marks; no numbers.....	One coil wire.....	Kenya.....	14/8/35
No marks over or over I T C; no numbers.....	Two bags.....	*Grantully Castle.....	16/8/35
C G W over Pty Ltd. over JHB in diamond over NATAL; 2.....	One empty case.....	Ubena.....	16/8/35
No marks or W R B over JHB in diamond, ex above; 1929.....	One box cistern fittings.....	Recorder.....	16/8/35
S A M E over Durban; 1.....	One crate.....	Duchessa d'Aosta.....	19/8/35
M L over JHB over Algoa Bay; 4/5.....	Two cases.....	Duchessa d'Aosta.....	19/8/35
Messrs. Whittakers, 275 West St., Durban; no numbers.....	One parcel.....	Kenilworth Castle.....	19/8/35
No marks; no numbers.....	Five bundles boxboards.....	Unknown.....	19/8/35
Sample in diamond over Durban; 18.....	One case.....	Arizona Maru.....	22/8/35
Cross, S W above, O P below, over Pretoria; no numbers.....	One drum (excess).....	Recorder.....	23/8/35
No marks; no numbers.....	One bag hardware.....	*Unknown.....	23/8/35
No marks; no numbers.....	One loose pick head.....	*Unknown.....	23/8/35
No marks; no numbers.....	One package rivets.....	*Unknown.....	23/8/35
No marks; no numbers.....	One package coffee beans.....	*Unknown.....	23/8/35
No marks; no numbers.....	One bundle sockets.....	*Unknown.....	23/8/35
S A H A T; no numbers.....	Eight pieces timber.....	*Gunnaren.....	23/8/35
No marks; no numbers.....	Twenty bundles boxboards.....	*Taronga.....	23/8/35
No marks; no numbers.....	One pipe connection.....	*Clan Colquhoun.....	23/8/35
Blue dot over or no marks; no numbers.....	One piece timber.....	Bontekoe.....	23/8/35
White and black dots over or no marks; no numbers.....	Eight pieces timber (broken).....	Bontekoe.....	23/8/35
111 Yellow; no numbers.....	Three bundles flat iron bars (excess).....	Statesman.....	26/8/35
John Massey & Co., Ltd., over JHB. over Durban; no numbers.....	One package coffee samples.....	Anatolia.....	26/8/35
G & M over Durban; no numbers.....	One package coffee samples.....	Anatolia.....	26/8/35
C G in diamond over JHB, over Durban; 261, 217.....	Two loose valves.....	Unknown.....	26/8/35
T & Co. over PMB over Durban; 1/10.....	Ten cases.....	West Isleta.....	26/8/35
Dr. M. H. Sachs, 85 Market St., Pretoria over Durban; no numbers.....	Two cartons (one broken).....	West Isleta.....	26/8/35
No marks; no numbers (Exchanged).....	One roll lino.....	Clan MacNab.....	26/8/35
No mark over or over 1 in C in diamond; 3540.....	One bale.....	Windsor Castle.....	26/8/35
A & Co. over Durban over 1 white dot over 1 green dot; no number.....	Thirteen pieces teak.....	Roggeveen (Excess).....	27/8/35
P D over Durban; no numbers.....	One case.....	Bloemfontein.....	27/8/35
1520 over BG in block, over Durban; 726/9.....	Four bundles bedstead parts.....	City of Manila.....	27/8/35
W R B over JHB over Durban; no numbers.....	One bundle steel hoops (excess).....	City of Manila.....	28/8/35
W R B over JHB over Dbn; 2823.....	One package.....	Tairea.....	28/8/35
W B C over or over no marks; no numbers.....	One bag rivets.....	Tairea.....	28/8/35
No marks; no numbers.....	One coil wire.....	Tairea.....	28/8/35
No marks over ex FPW; 9147.....	One bundle cistern fittings.....	Clan MacFavish.....	28/8/35
No marks; no numbers.....	One case Sanoper Soap.....	Themistocles.....	29/8/35
No marks; no numbers.....	One drum.....	Themistocles.....	29/8/35
Fire stone; no numbers.....	One carton.....	City of Hankow.....	30/8/35
One red; no numbers.....	Three bundles fishplates.....	City of Hankow.....	30/8/35
5526/14/66 over East London; no numbers.....	Two bundles standards.....	City of Hankow.....	30/8/35
11 Red; no numbers.....	Five bundles standards.....	City of Hankow.....	30/8/35

* Ex Railway Bond.

ADVERTENSIES.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
No marks; no numbers.....	Three pieces steel angles.....	Altona.....	30/8/35
A & C in triangle, over Durban; 71/2.....	Two cases.....	Buenos Aires Maru.....	30/8/35
1296 over BJORN over NEWCASTLE; no numbers.....	Two reels paper (excess).....	Hamm.....	30/8/35
S A B C over JHB over Durban; no numbers.....	One bag bonemeal (excess).....	Aegina.....	30/8/35
ARGENTINA; no numbers.....	One bag bonemeal.....	Aegina.....	30/8/35
M. Cruickshank, 17 Omaru Bldg. Durban; no numbers..	One case samples (not manifested).....	Aegina.....	30/8/35
John Massey & Co., over JHB over Durban: no numbers.	One case samples (not manifested).....	Aegina.....	30/8/35
White dot; no numbers.....	One piece timber (excess).....	Swartenhoutd.....	30/8/35
S A M I in diamond, S above, over Durban; no numbers..	Four bundles boxboards.....	Tudor.....	30/8/35
No marks; 13.....	One case.....	Llandovery Castle.....	3/9/35
No marks; no numbers.....	One case.....	Themistocles.....	3/9/35
No marks; no numbers.....	Twelve bundles boxboards and two bundles strips	Unknown.....	3/9/35
Glenton & Mitchell, enr. Main and Greene Sts., JHB.; no numbers	One case.....	Houtman.....	3/9/35
Messrs A. W. Jones Walker & Carst (Pty) Ltd., 32 Slemmens Bldgs., 4th Floor, 115 President St., Johannesburg; no numbers	One parcel.....	Houtman.....	3/9/35
Messrs. Lockie Bros. (S.A.) Ltd., 391 Smith St., P.O. Box 1576, Durban; no numbers	One case (excess).....	Houtman.....	3/9/35
O. Wiegand, 75 Roosevelt C. Delfers St., JHB., over Durban; no numbers	One case.....	Springfontein.....	5/9/35
Cymot; 9257, 7301.....	Two springs.....	Unknown.....	6/9/35
Cymot; 30224 or 5898.....	One only leaf spring.....	Unknown.....	6/9/35
No marks; no numbers.....	One half (wooden) rim.....	Unknown.....	6/9/35
No marks; no numbers.....	Three loose standards.....	Unknown.....	6/9/35
No marks; no numbers.....	Three bundles droppers.....	Unknown.....	6/9/35
No marks; no numbers.....	One piece pig iron.....	Unknown.....	6/9/35
No marks; no numbers.....	One rail chair.....	Unknown.....	6/9/35
No marks; no numbers.....	Two bars iron.....	Unknown.....	6/9/35
No marks; no numbers.....	One straining post.....	Unknown.....	6/9/35
F over stroke, over sample in diamond, N K above, S below, over Durban; 101	One case.....	Arizona Maru.....	6/9/35
P M Ltd. over Durban; 1.....	One case.....	London Maru.....	9/9/35
G & C over B over P L H over Benoni over Transvaal over Dbn; no numbers	One case.....	Berwickshire.....	9/9/35
J. 170 over stroke over 470, all in diamond, over JHB. over Durban; no numbers	One case.....	Berwickshire.....	9/9/35
333 in block over A over Maydon Wharf over Natal; 160	One case.....	Henry S. Grove.....	9/9/35
Dentabath in diamond, over Six; no numbers.....	One carton.....	City of Marseilles.....	9/9/35
No marks; no numbers.....	One pole.....	Silvercedar.....	9/9/35
G & M over Durban; no numbers.....	One package samples.....	Hawaii Maru.....	9/9/35
M. Cruickshank, Smith St., Durban; 346.....	One box samples.....	Hawaii Maru.....	9/9/35
No marks; no numbers.....	Sixteen pieces steelwork.....	Clan MacAllister.....	10/9/35
H 2 over L M; no numbers.....	Two bundles boxboards.....	Karanja.....	11/9/35
No marks; no numbers.....	One bundle.....	Karanja.....	11/9/35
N C over B R over Durban.....	Two bundles boxboards.....	Klippersaren.....	11/9/35
No marks; no numbers.....	One bar iron.....	Custodian.....	12/9/35
No marks; no numbers.....	Two motor-car bumpers.....	Silverpalm.....	12/9/35
V in diamond; no numbers.....	One empty drum.....	Unknown.....	12/9/35
No marks; no numbers.....	One bag rivets.....	*Unknown.....	13/9/35
No marks; no numbers.....	Eight loose boiler bricks.....	*Unknown.....	13/9/35
MM over ECM in diamond; no numbers.....	One empty drum.....	*Unknown.....	13/9/35
No marks; no numbers.....	One bag peanuts.....	*Unknown.....	13/9/35
No marks; no numbers.....	One bundle standards.....	*Unknown.....	13/9/35
No marks; no numbers.....	Ten bundles droppers.....	*Unknown.....	13/9/35
G H in triangle; no numbers.....	One bag bolts and nuts.....	*Unknown.....	13/9/35
No marks; no numbers.....	Two bags hardware.....	*Unknown.....	13/9/35
No marks; no numbers.....	One case dates.....	*Kenya.....	13/9/35
Two green over one white; no numbers.....	Twelve bundles steel.....	*Clan MacTaggart.....	13/9/35
G V C E; no numbers.....	Two bundles boxboards.....	Hammaren.....	13/9/35
No marks; no numbers.....	Three bundles boxboards.....	Hammaren.....	13/9/35
A A C over JHB over Dbn; 107.....	One case.....	Koedoe.....	16/9/35
K S over Durban over Natal; 20.....	One case.....	Heemskerk.....	16/9/35
217 over Durban; no numbers.....	One piece timber (excess).....	Tasman.....	16/9/35
Robert Murray & Co., Ltd., Durban; no numbers.....	One tyre (excess).....	Clan MacInnes.....	16/9/35
H. L. H.; no numbers.....	One piece timber (excess).....	Bontekoe.....	16/9/35
No marks; no numbers.....	Sixty-six rice ventilators.....	Inchanga.....	17/9/35
S S E over 4623 over Chinde over 2997; no numbers.....	One bag sulphur.....	Perla.....	17/9/35
J M C over JHB over Durban; 127.....	One case fireworks.....	Buenos Aires Maru.....	18/9/35
K H R over Durban; no numbers.....	One case.....	Usaramo.....	19/9/35
F. Muller over JHB over Durban; no numbers.....	One case.....	Usaramo.....	19/9/35
G S T over J over JHB in diamond; 465.....	One case.....	Usaramo.....	19/9/35
G V C E; no numbers.....	Two bundles boxboards.....	*Klippersaren.....	20/9/35
No marks; no numbers.....	Ten bundles boxboards.....	*Klippersaren.....	20/9/35
O A over 3056 over Durban; 1.....	One case.....	Arabia Maru.....	23/9/35
J G W in diamond over JHB; no numbers.....	Thirty-five cases glass.....	Boschfontein.....	23/9/35
K & F over 5643 over JHB, over Durban; no numbers....	One case (excess).....	Cheifuku Maru.....	24/9/35
L E Ltd. over 31 in block, JHBG over Durban below; 1902	One case.....	Cheifuku Maru.....	24/9/35
O in diamond, AH above, M below, over JHB, over Durban; 1	One case.....	Cheifuku Maru.....	24/9/35
Mr. Joe Brown, c/o Nederlandsche Indische Handelsbank, J.H.Burg, over Durban; no numbers.....	One package.....	Cheifuku Maru.....	24/9/35
J G W in diamond, over JHBurg; no numbers.....	One case glass.....	Boschfontein.....	24/9/35
B O over 1 over JHBurg; no numbers.....	One box.....	Guilio Cesare.....	24/9/35
Mr. D. G. Ray, Department of Mines, Standard Bank Building, Pretoria over or over CA over 10; no numbers	One package.....	Guilio Cesare.....	24/9/35
J F over 2412 over Pretoria; no numbers.....	One case (excess).....	Grantully Castle.....	24/9/35
PN over C in diamond over Durban; 3908/9.....	Two bundles (excess).....	Arabia Maru.....	24/9/35
R & M over 14 in diamond, over Durban; 153.....	One case.....	London Maru.....	24/9/35
DM/317 over 1 QM. S1.2; no numbers.....	One bag (excess).....	Boschfontein.....	26/9/35
A J over Durban; 16/8.....	One parcel.....	Boschfontein.....	26/9/35
A B C in diamond, over AAA over Durban; no numbers....	One piece oak.....	Takliwa.....	26/9/35
No marks; no numbers.....	One bundle (three pieces) oak.....	Takliwa.....	26/9/35
3081 over Natal in block; no numbers.....	Two cases.....	Calumet.....	26/9/35

* Ex Railway Bond.

ADVERTISEMENTS.

No marks; no numbers.....	One piece flat iron.....	Watussi.....	27/9/35
H K over Durban; no numbers.....	One bag beans.....	Karanja.....	27/9/35
L M H in diamond, over Natal; 3.....	One case.....	Durham Castle.....	27/9/35
A & C in triangle over Durban; 73/4.....	Two cases.....	Santos Maru.....	20/9/35
P J Luey & Co., Ltd. over Durban, over S.A.; 1/5.....	Five cases.....	Indian Price.....	30/9/35
John Massey & Co., over Johannesburg over Durban; no numbers.....	One package.....	Aegina.....	30/9/35
G & M over Durban; no numbers.....	One package.....	Aegina.....	30/9/35
BAGGAGE.			
No marks; no numbers.....	One bag of articles left on board various Union-Castle Steamers.....	Various (Union-Castle).....	23/7/35
African Trading Co., P.O. Box 6023, Johannesburg; no numbers.....	One parcel.....	Unknown.....	4/9/35
FIREARMS.			
J. Withers.....	One auto. pistol (1 lb. 1 ft.).....	Incomati.....	10/5/35
R. R. Porter.....	Two blank cart. pistols (1 lb. 1 ft.).....	La Plata Maru.....	10/5/35
E. Morris.....	One automatic pistol (1 lb. 1 ft.).....	Unknown.....	10/5/35
R. M. Watson.....	One D.B. shotgun in cases; one S.B. rifle (2 ft. 20 lb.).....	Themistocles.....	10/5/35
L. Lindquist.....	One shotgun; one rifle (15 lb. 4 ft.).....	Gunnaren.....	13/5/35
10575 — 3.			

The business of general dealers and retail butchers carried on by LOUIS ABRAHAMSON on Luipaardsvlei No. 10, Krugersdorp District, will be abandoned the end of December, 1935.—L. ABRAHAMSON. 10694—13-20-27

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between EZRA ELIOVSON and LOUIS DAVIS, trading under the style of PYRAMID PRODUCTS, of 3 Gold Street, City and Suburban, Johannesburg, has been dissolved, and the business will henceforth be carried on by EZRA ELIOVSON under the same style and at the same address.

I. MENDELOW & BROWDE,
Attorneys for parties.

15-22 National Mutual Buildings,
Johannesburg. 10698—13-20-27

Notice is hereby given that the retail butchery business carried on by CORNELIUS RUDOLPH VAN DER REEDE and JACOBUS JOHANNES STRYDOM under the name or style of THE STAR BUTCHERY on Erf No. 508, The Avenue, Silverton Township District Pretoria, has been transferred as from the 1st November, 1935, to JACOBUS JOHANNES STRYDOM, who will carry on the business under the same name and style and at the same address for his sole account and benefit.—Roux & Jacobsz, attorneys for the parties, Volksbank Buildings, Mutual Street, Pretoria. 10702—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by M. WOLSON, trading as WOLSON'S MOTOR SUPPLIES at 297 Pretorius Street, Pretoria, has been removed to 219 Van der Walt Street, Pretoria, as from the 1st November, 1935. 10703—13-20-27

General dealer's licence registered January, 1935, Revenue Office, Johannesburg, ISAAC LUBNER, MORRIS LUBNER, trading as I. LUBNER & CO. at 337 Marshall Street, will from 1st January, 1936, be transferred to ISAAC LUBNER, trading as I. LUBNER & CO., and stock removed to 339 Marshall Street. 10705—13-20-27

Notice is given that the business of dairyman and fruiterer carried on by SAMUEL BLOCH as MARTINDALE DAIRY at Stand No. 309, Main Road, Martindale, Johannesburg, has been sold to DAVID JOFFE as from the date of the last publication hereof. 10706—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SO-BATHO SASH under the style of the RAND WAREHOUSE COMPANY at 162 Market Street, Johannesburg, will be transferred to RAND WAREHOUSE (PROPRIETARY), LIMITED (now in course of registration) as from 1st January, 1936.

J. CHANOCK,
Attorney.

Grosvenor Chambers,
Johannesburg. 10710—13-20-27

The general dealer's business carried on at Stand No. 314, East Rand, in the name of S. W. WALLACE has been abandoned as from 31st December, 1935. 10656—13-20-27

NOTICE.

Notice is given that the partnership heretofore existing between CHARLES WILLIAM GODFREY MARIE DE MARILLAC and MAURICE SYDNEY RAPPOPORT, trading as herbalists in Benoni, Johannesburg and elsewhere, has been dissolved as from the 1st December, 1935.

From the said date DE MARILLAC has taken over the Benoni herbalist business for his own account and the said RAPPOPORT has taken over the general dealer's businesses at 16a King George Street, Johannesburg, Stand No. 84, Perth Road, Westdene, Johannesburg, and 35/37 Boom Street, Pretoria, and herbalist business at 116 Jeppe Street, Johannesburg, and the branch herbalist businesses in Heidelberg, Nigel, Germiston, Krugersdorp and Durban.

MAX TOKER,
Attorney for the parties.

Harley Mansions, Benoni. 10707—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SIDNEY GEORGE COX, trading under the style of SIDNEY COX, 75a Prince's Avenue, Benoni, will be abandoned on and after 31st December, 1935. 10636—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAURICE ELIASOV and NATHAN ESAKOWITZ, under the firm or style of ELIASOV & ESAKOWITZ at Uitgevonden No. 99, in the District of Lichtenburg, will be transferred, with all assets and liabilities, to NATHAN ESAKOWITZ as from the 1st day of January, 1936.

Dated at Lichtenburg, this 3rd day of December, 1935.

SIMON LOUIS,
Attorney for parties.

Grove's Buildings, P.O. Box 187,
Lichtenburg. 10649—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by DAVID FINEBERG and KALMAN GREEN under the style of BOKSBURG FRESH MEAT SUPPLY at the Brakpan Abattoirs will be dissolved on the 31st of December, 1935, and that the said business will be abandoned as and from that date.

Dated at Benoni, 10th day of December, 1935.

L. LOVELL,
Parties' Attorney.

Central House, Prince's Avenue,
Benoni. 10654—13-20-27

The business of general dealer carried on by GEELBOOI MAHLANGIE at Stand No. 392, Stirtonville, will be transferred to Stand No. 509, Stirtonville, as from 1st January, 1936. 10657—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer and tailor's business carried on by SOMA BUDHEA (ROMA BHUDIA) at Stand No. 219, Benoni Location, was transferred to Stand No. 153, Benoni Location, on 30th November, 1935. 10635—13-20-27

Notice is hereby given that the practice of solicitors, notaries and conveyancers carried on in partnership by ISRAEL HAYMAN, HENRY FREDERICK JOHN GODFREY and HAROLD JOHN SANDERSON under the style of HAYMAN, GODFREY & SANDERSON at Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, will be changed as from the 1st January, 1936, by the admission of ZACHARIAS BRAUN as a partner. The practice will be continued under the same style of HAYMAN, GODFREY & SANDERSON at the same address, Johannesburg, this 10th day of December, 1935.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 10622—13-20-27

ADVERTENSIES.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 7TH DECEMBER, 1935.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PETENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET" 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 7 DESEMBER 1935.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuistheid of weglatings of die gevolge daarvan.

LETTERS PATENT SEALED—PATENTBRIEWE GESEËL.

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Sealing. Datum van Seëling.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
618	8/6/34	6/12/35	(1) Nicolaas Claudius Gey van Pittius... (2) Norman Windsor Davies (3) Joseph Francis Ludorf, junior (4) Ralph Victor Wallach	An improved silencer particularly adapted for silencing the exhaust noises of internal-combustion engines and the like
963A	14/9/34	6/12/35	Thomas Miller Smith.....	Three roller one crushing and grinding mills.
1062	10/10/34	6/12/35	Siemens & Halske Aktiengesellschaft.....	Drop catching device for castable fused liquids.
1303	12/12/34	6/12/35	(1) Audley Engineer Co., Ltd..... (2) Robert William Leach	Improvements relating to valves.
1312	12/12/34	6/12/35	Charles McNeil.....	Improvements in bulk evaporators.
495	1/5/35	6/12/35	Henry Stinson Johns.....	Conveying mechanisms.
765	13/7/35	6/12/35	(1) W. Hargreaves & Co., Ltd..... (2) William Hargreaves	Apparatus for pricking or aerating greens, lawns, and such like.
898	17/8/35	6/12/35	The Dearing Safe Co., Ltd.....	Improvements in safes or strong-rooms.
901	20/8/35	6/12/35	National Coke and Oil (Foreign Rights), Ltd.	Improvements in or relating to the cooling of coke or the like.
906	21/8/35	6/12/35	Byron Franghia.....	Improvements in and relating to hollow bodies of thin sheet material.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections fifty-three and fifty-four of the Union Patent Act, No. 9 of 1916,

The undermentioned patents became void through non-payment of the prescribed renewal fees:—

1925 Nos. (Nommers):—870, 885.

1928 Nos. (Nommers):—1074, 1089, 1090, 1092, 1094, 1103.

1932 Nos. (Nommers):—728, 731, 736, 740, 746, 752, 753, 756, 764.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal moet aangeneem word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels drie-en-vyftig en vier-en-vyftig van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

AMENDMENTS OF SPECIFICATION ALLOWED—TOEGEKENDE GEAMENDEERDE SPESIFIKASIES.

No. of Patent Application. No. van Patente Applikasie.	Date of Patent Application. Datum van Patente Applikasie.	Date of First Advertisement of Application for Amendment. Datum van Eerste Advertensie van Aansoek vir Amendement.
655/1934	20/6/34	30/8/35

ASSIGNMENTS REGISTERED—OORMAKINGS GEREGISTREER.

No. No.	In the Name of. In die naam van.	Assigned to. Oorgemaak aan.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
1009/33 & 883/34	Thomas William Keet.....	Amalgamated Crushers, Limited.....	4/12/35
726/33.....	Samuel Summers and Sten Engman, trading as United Chemical Company	Unico Chemical Company (Proprietary), Limited...	9/12/35

APPLICATIONS ABANDONED—APPLIKASIES WAARVAN AFSTAND GEDOEN IS.

Nos. 969/33, 1129/33, 1134/33, 1135/33, 1170/33, 237/34, 246/34, 351/34, 450/34, 557/34, 1075/35.

LICENCE GRANTED—LIKSENSIE TOEGEKEN.

No. No.	In the Name of. In die Naam van.	Licence granted to. Likensie toegeken aan.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
1082/32.....	Herbert Frederick Nicholls.....	1. Carrier Engineering Corporation..... 2. Fedders Manufacturing Co., Inc., and..... 3. Carrier Brunswick International Co.....	4/12/35.

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

DIE KANTOOR VAN HANDELSMERKE.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL VOLGENS DIE „PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET" 1916.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan nie.

ADVERTISEMENTS.

TRADE MARKS RENEWED.
(For period ending 7th December, 1935.)

HANDELSMERKE HERNUUD.

(Vir tydperk eindigende 7 Desember 1935.)

No.	Name of Proprietor. Naam van Eienaar.
1142 & 1144/21	Pharic Grant and John Marr Grant, trading as A. B. Grant & Sons.
1166/21.....	John William Read.
56-61/22.....	Mercedes Buromaschinen-werke Aktiengesellschaft.
430-1/22.....	T. Webster & Co., Ltd.
3315 (Cape).....	Macadams, Ltd.

TRADE MARKS REMOVED.

(For period ending 7th December, 1935.)

HANDELSMERKE VERWYDER.

(Vir tydperk eindigende 7 Desember 1935.)

No.	Name of Proprietor. Naam van Eienaar.
1030/21.....	African Maize Products, Ltd.
1032 & 1038/21	Max Fischer, Rudolf Straubel, Walter Bauersfeld, and August Kothaus, trading as Carl Zeiss.
1043/21.....	Otto Tobler.
1044/21 & 1046-51/21	Osram G.m.b.H., Kommandit Gesellschaft.
1052/21.....	The Mark-Harris Manufacturing Co., Ltd.

No.	Name of Proprietor. Naam van Eienaar.
1053-4/21.....	George Payne & Co., Ltd.
1055/21.....	Birtwistle & Hargreaves, Ltd.
1060/21.....	Odham's Press, Ltd.
1063/21.....	Arthur Kennedy Daly.
3266 (b) (Cape)...	Myburgh & De Kock, Ltd.
3275 (Cape).....	The Gramophone and Typewriter, Ltd.
3266 (a) (Cape)...	Van der Byl & Co.

UNPAID RENEWAL FEES.

(For period ending 7th December, 1935.)

ONBETAALDE HERNUWINGSSELDE.

(Vir tydperk eindigende 7 Desember 1935.)

No.	Name of Proprietor. Naam van Eienaar.
1129/21.....	The Transvaal Trading and Colonial Co., Ltd.
1130/21.....	Nugget Footwear Manufacturers, Ltd.
1131-2/21.....	Doig Dickens & Oliver, Ltd.
1134-5/21.....	Carreras, Ltd.
1141/21.....	Johnson & Sons, Manufacturing Chemists, Ltd.
1143/21.....	Pharic Grant and John Marr Grant, trading as A. B. Grant & Sons.
1153-4/21.....	Wm. Wrigley Jr. Co., a corporation of Delaware.
1155/21.....	Archibald Kenrick & Sons, Ltd.
1158/21.....	Ingersoll-Rand Co.

PATENT OFFICE.—PATENTKANTOOR.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorneys-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

W. M. S. RODDA,
Acting Registrar of Patents.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

W. M. S. RODDA,
Waarnemende Registrateur van Patente.

FIRST ADVERTISEMENT.—EERSTE ADVERTENSIE.

No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Acceptance. Datum van Aannee.	Name of Applicant. Naam van Applicant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
1010	29/9/34	6/12/35	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in Braun tubes, especially for television purposes.
1010A	29/9/34	6/12/35	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in Braun tubes, especially for television purposes.
1174	9/11/34	6/12/35	Joseph Bush.....	Park Hotel, P.O. Box 441, Port Elizabeth	Improvements in or relating to fruit juice extracting machines and the like.
1274	5/12/34	6/12/35	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Amplitude filter for telesynchronizing of television receivers.
1294	8/12/34	6/12/35	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in electron-optical systems, particularly of Braun tubes for television purposes.
1330	19/12/34	6/12/35	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in amplifiers suitable for television.
96	25/1/35	6/12/35	Memolite (Proprietary), Ltd....	7 and 8 Robor House, Simmonds Street, Johannesburg	Improvements in or relating to advertising devices.
141	6/2/35	6/12/35	National Mining and Reduction Co.	1014 Eighth Street, Sacramento, California, United States of America	Method of and apparatus for metal separation.
254	2/3/35	6/12/35	Robert Frederick Botting.....	93 Houghton Drive, Johannesburg, Transvaal	Improvements relating to air-motor and similarly driven fans and blowers.
268	6/3/35	6/12/35	Colin Oliver Deacon.....	Largo Colliery, Welgedacht, Transvaal	Improvements in rope-supporting rollers.
269	6/3/35	6/12/35	Colin Oliver Deacon.....	Largo Colliery, Welgedacht, Transvaal	Improvements in haulage rope clips and the like.
294	8/3/35	6/12/35	Standard Telephones and Cables, Ltd.	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to the utilisation of a gaseous conductor or discharge tube for controlling the steady operation of an electromagnetic device.

ADVERTENSIES.

FIRST ADVERTISEMENT (continued).—EERSTE ADVERTENSIE (vervolg).

No. No.	Date of Applica- tion. Datum van Aansoek.	Date of Accept- ance. Datum van Aanname.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
615	3/6/35	6/12/35	Garlick, Ltd.....	Exchange Place, Capetown, Cape Province	Improvements in card retaining members employed in card-index filing systems and the like.
876	14/8/35	6/12/35	Speed Surfacers, Ltd., manu- facturers, a British company	727 Thames House, Millbank, Lon- don, S.W. 1, England	Improvements in or relating to grinding machines for hard materials.
965	4/9/35	6/12/35	Societe Anonyme pour les Appli- cations de l'Electricite et des Gaz Rares, Etablissements Claude-Paz & Silva	8 rue Cognacq-Jay, Paris, France..	Improvements in electric-discharge tubes.
1035	23/9/35	6/12/35	Societe Anonyme pour les Appli- cations de l'Electricite et des Gaz Rares, Etablissements Claude-Paz & Silva, a French company	8 rue Cognacq-Jay, Paris, France..	Process for the functioning of tubes for electric discharges generated by induction.
1069	2/10/35	6/12/35	General Railway Signal Co., a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, United States of America	Rochester, New York, United States of America	Improvements relating to track circuits for railways.
1117	18/10/35	29/11/35	(1) Thomas Forrest Kelly Brown (2) Horace Egerton Chick..... (3) Leslie George Green.....	(1) 81 Evans Road, Durban, Natal.. (2) 100 Club Arcade, Durban (3) 40 Morans Lane, Durban	Improvements in and relating to the moulding of asbestos-cement flanged, socketted, spigotted, and ball-jointed pipes and fittings and apparatus for making the same.
1151	29/10/35	6/12/35	Jilg'sche Papierfabrik Vertriebs G.m.b.H., a German company	—	Process of preserving raw animal hides.

SECOND ADVERTISEMENT.—TWEDE ADVERTENSIE.

73	23/1/35	29/11/35	(1) Transvaal Chamber of Mines (2) Hubert Sutton Patterson..	(1) Hollard Street, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa (2) Hollard Street, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in connection with dust settlement.
207	20/2/35	22/11/35	Associated Electric Laboratories Inc.	1033 West van Buren Street, Chicago, Illinois, United States of America	Improvements in telephone systems and impulse senders for use therein.
365	27/3/35	29/11/35	Cecil Gordon Vokes.....	95 Lower Richmond Road, Putney, London, S.W. 15, England	Improvements relating to filters and to the filtration and treatment of air and the like.
398	6/4/35	29/11/35	George Kinnes, company direc- tor and manufacturer	5 Alfred Street, Capetown.....	An improved float-actuated valve for water cisterns and the like.
812	25/7/35	29/11/35	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to cathode ray tubes.
813	25/7/35	29/11/35	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to the coupling of high-frequency oscillation circuits.
905	21/8/35	29/11/35	Thomas James Taplin, a British subject, metallurgical en- gineer	52 Mortlake Road, Kew, Surrey, England	Improvements in or relating to froth flotation concentration processes.
958	3/9/35	29/11/35	(1) Gustaf Newton Kirsebom, of Norwegian nationality, metal- lurgist (2) Calloy, Ltd., an English joint stock company duly registered, manufacturers and metallurgists	(1) 3 Osborne Road, Clifton, Bristol, Gloucester, England (2) 95 Gresham Street, London, Eng- land	Improvements in or relating to the pre- paration of alkaline earth metals.
1063	2/10/35	29/11/35	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to electric- discharge devices.
1070	2/10/35	22/11/35	August Bohmer.....	22 Eichendorffstrasse, Magdeburg, Germany	Method and means for weighing railway vehicles.
1072	3/10/35	29/11/35	James Dixon Furey.....	35 Cabra Drive, Cabra, Dublin, Irish Free State	Improvements in perambulators, in- valids' chairs, tradesmen's carriers, and the like.
1086	8/10/35	29/11/35	Axel Rudolf Lindblad.....	Frejavägen 6, Djursholm, Sweden. Post address: Västra Trädgårds- gatan 17, Stockholm, Sweden	Methods for measuring the magnitude of the force of gravity.
1090	9/10/35	29/11/35	The General Electric Co., Ltd., electrical engineers and manu- facturers, a company incor- porated under the laws of Great Britain	Registered Office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, Eng- land	Improvements in electric-discharge lamps.
1104	16/10/35	29/11/35	Mabie, Todd & Co., Ltd.....	Swan House, 133 and 135 Oxford Street, London, W. 1, England	Improvements in self-filling pens.
1107	16/10/35	29/11/35	International General Electric Co., Incorporated	570 Lexington Avenue, New York, New York, United States of America	Improvements in or relating to thermal responsive-control mechanisms.
1108	16/10/35	29/11/35	Tampax Sales Corporation, a corporation duly organized under the laws of the State of Colorado	Denver Theatre Building, 1545 Glenarm Street, Denver, State of Colorado, United States of America	Catamenial device.
1112	17/10/35	29/11/35	(1) Oskar Schidlo..... (2) La Pile Lumina Belge, Societe Anonyme	(1) Bolzanova 21, Brunn 18, Czecho- Slovakia (2) 113 Rue du Dobbelenberg, Brussels, Belgium	Improved process and machine for manufacturing electrodes for gal- vanic cells and their centring in the zinc containers.

ADVERTISEMENTS.

SECOND ADVERTISEMENT (continued).—TWEDE ADVERTENSIE (vervolg).

No. No.	Date of Applica- tion. Datum van Aansoek.	Date of Accept- ance. Datum van Aanname.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
1121	22/10/35	29/11/35	Leslie Richard Hooper.....	194 Kitchener Avenue, Kensington, Johannesburg	Improvements in or relating to suspen- sion means for road vehicles.
1123	22/10/35	29/11/35	(1) B. Laporte, Ltd., a British company, chemists	(1) Luton, Bedfordshire, England..	Improved manufacture of electrodes for electrolytic processes.
1125	23/10/35	29/11/35	(2) Isaac Ephraim Weber, a British subject, chemist	(2) Grange Close, Leagrave, Luton, Bedfordshire, England	Improvements in and relating to glazed fireproof structures.
1126	23/10/35	29/11/35	Pilkington Brothers, Ltd., a British company, glass manu- facturers	Tower Building, Water Street, Liver- pool, in the County of Lancaster, England	Improvements relating to apparatus for tempering tubular glass articles.
1127	23/10/35	29/11/35	Pilkington Brothers, Ltd., a British company, glass manu- facturers	703 Tower Building, Water Street, Liverpool, in the County of Lan- caster, England	Improvements in apparatus for separat- ing dust from gases.
1133	23/10/35	29/11/35	(1) Olaf Berg Jacobsen, a British subject, engineer	(1) Stelholm, Ravenscroft Avenue, Preston Road, Wembley, in the County of Middlesex, England	Improvements in the mode of and means for producing knitted fabrics.
1134	23/10/35	29/11/35	(2) The Buell Combustion Co., Ltd., a British limited liability company, manufacturers	(2) 49 Moorgate, London, England	A new or improved structural member or pillar for use in the construction of vehicle bodies.
1135	23/10/35	29/11/35	Thomas Henry Jones, a British subject, engineer	"The Aspens", Breck Hill Road, Woodthorpe, Nottinghamshire, England	Improvements in or relating to pre- servatives for animal and vegetable substances.
1138	24/10/35	29/11/35	(1) Metropolitan-Cammell Car- riage and Wagon Co., Ltd., manufacturers, a British company	Both of Metropolitan Road, Saltley, Birmingham, 8	Rubber shoes for horses.
1149	28/10/35	29/11/35	(2) Frederick Homer Rayer, en- gineer, British subject	Central Buildings, 24 Southwark Street, London, S.E. 1, England	Improvements in rotatable advertising devices.
1152	29/10/35	29/11/35	John Bleack, merchant, a sub- ject of the King of Great Britain	2 Fisher Street, South Kensington, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in the manufacture and use of synthetic resins.
1154	29/10/35	29/11/35	Albert George Craft, horse trainer	"Logan Brae", Victoria Road, Bellevue Hill, Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in the production of hydrocarbon products by the destruc- tive hydrogenation of solid carbon- aceous materials.
1155	29/10/35	29/11/35	Maude Henderson Kirkpatrick, domestic duties	Both of The Chemical Research Laboratory, Teddington, Middle- sex, England	Improvements in or relating to manhole covers and frames.
1159	30/10/35	29/11/35	(1) Basil Albert Adams..... (2) Eric Leighton Holmes	Vaduz, Liechtenstein.....	Process and apparatus for the manu- facture of zinc dust.
1160	30/10/35	29/11/35	International Hydrogenation Patents Co., Ltd.		Improvements in thermostatic tempera- ture-indicating and controlling means.
1161	30/10/35	29/11/35	Vivian Elkington.....	Dour Iron Foundry, Dover, in the County of Kent, England	Improvements in and relating to the manufacture of encaustics, waxes, polishes, and the like.
1162	30/10/35	29/11/35	The Alloys Co., a corporation organized and existing under the laws of the State of Cali- fornia	343 Sansome Street, San Francisco, California, United States of America	Improvements in and relating to plastic materials.
1163	30/10/35	29/11/35	(1) Moffats, Ltd., a British com- pany	(1) Blackburn, Lancashire, England	Improvements in gearing.
1164	30/10/35	29/11/35	(2) Elmore Stanley Smith, a British subject	(2) 11 Somerset Avenue, Wiltshire, near Blackburn, England	
1165	30/10/35	29/11/35	Hubert Deguide, a Belgian sub- ject, chemist	Aisemont (Province de Namur), Belgium	
1166	30/10/35	29/11/35	Camille Deguide, a Belgian sub- ject, chemist	Aisemont (Province de Namur), Belgium	
1167	30/10/35	29/11/35	(1) Frank Edward Stahl..... (2) Raymond Joseph Kieffer...	(1) 39 Hill Place, in the City of Tonawanda, County of Erie, and State of New York (2) Cor. Campbell Boulevard and Dodge Road, in the Village of Getzville, County of Erie, and State of New York	
1168	30/10/35	29/11/35	Naamlooze Vennootschap de Bataafsche Petroleum Maat- schappij	30 Carel van Bylandtlaan, The Hague, Holland	Apparatus for metering liquid anhydrous ammonia into water.
1169	30/10/35	29/11/35	Naamlooze Vennootschap de Bataafsche Petroleum Maat- schappij	30 Carel van Bylandtlaan, The Hague, Holland	Process of fertilizing soil.
1170	30/10/35	29/11/35	The Texaco Development Cor- poration, a corporation of the State of Delaware	100 West 10th Street, City of Wil- mington, State of Delaware, United States of America	Improvements in or relating to motor fuels.
1171	30/10/35	29/11/35	(1) Thomas Geoffrey Marriott... (2) Arthur Ryner.....	(1) Artillery House, Artillery Row, London, S.W. 1, England (2) 3 Grosvenor Gardens, London, S.W. 1, England	An improved pipe for carrying liquids.
1172	30/10/35	29/11/35	Steel Fittings Co., Ltd., a British company	1 and 2 Great Winchester Street, London, E.C. 2, England	Improvements in swivels.
1173	30/10/35	29/11/35	Alessandro Magnani.....	Broni (Pavia), Italy.....	Process for the direct manufacture of pipes and slabs of cement.
1174	30/10/35	29/11/35	Imperial Chemical Industries, Ltd., an association of manu- facturers and merchants	Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1, England	Improvements in and relating to the recovery of sulphur dioxide from gas mixtures.

Regulations governing the Transit
through the Union for Export
Overseas of Cattle and Beef from
Southern Rhodesia.

The Consolidated Diamond Mines of
South West Africa, Limited. -
Notice to Debenture Holders.

De Beers Consolidated Mines, Limited -
Notice to Preference Shareholders.

Secretarial Department.
Mr. Lapping.
Mr. Jones.

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

VOL. CII.] PRICE 6d. PRETORIA, 20 DECEMBER 1935 PRYS 6d. [No. 2317.

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

No.	Proclamations.	PAGE
* 265.	Extension of Prohibited Area: De Aar	665
* 266.	Segregation of Natives: De Aar	665
* 267.	Northern and Southern Vyfhoek Management Boards: Establishment	666
* 268.	Prohibition of Prospecting on Certain Crown Land, Cape	666
* 269.	Klein Berg River Irrigation Board	666
* 270.	Cape Municipal Amendment Ordinance, 1935	666
* 271.	Divisional Councils and Roads Amendment Ordinance, 1935	667
* 272.	Amendment of Proclamations Nos. 218, 242, 243 and 244 of 1935	667
* 273.	Amendment of Proclamation No. 176 of 1925	668
* 274.	Districts of Worcester and Robertson: Alteration of Local Limits	668
Government Notices.		
DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS:		
* 1839.	Diplomatic Immunities Act, 1932: Cancellation of Registration	668
DEPARTMENT OF JUSTICE:		
* 1847.	Special Justice of the Peace, Bultfontein: Appointment	668
DEPARTMENT OF FINANCE:		
* 1821.	Regulations governing Transit through the Union for Export Overseas of Cattle and Beef from Southern Rhodesia	669
* 1825.	5 Per Cent. Local Registered Stock, 1940-50: Closing of Transfer Books	669
* 1826.	Bonded Warehouse, Johannesburg: Appointment	669
* 1827.	Export of Gold Bullion and Gold Specie: 14.12.35	669
* 1840.	Commissioner of Customs' Interpretation of the Tariff	670
* 1841.	Public Debt Commissioner: Appointment	671
* 1848.	Amendment of Scale of Costs and Fees under the Fifth Schedule to the Land Bank Act, 1912	671
* 1849.	Reserve Bank Statement: 13.12.35	672
* 1850.	Preliminary Statement of Import Duties, etc.	672
* 1853.	Government Notice No. 1848—Date of Effect	LXIII
DEPARTMENT OF MINES:		
1744.	Proposed Proclamation of Farm Rietfontein No. II, Springs	674
1753.	Mine Managers' Examination	674
* 1836.	Diamond Cutter's Licence	674
* 1842.	Appointment of Medical Practitioners	674

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.

No.	Proklamasies.	BLADSY
* 265.	Uitbreiding van Verbode Streek, De Aar	665
* 266.	Segregasie van Naturelle, De Aar	665
* 267.	Vyfhoek-Noord en Vyfhoek-Suid Bestuursrade: Instelling	666
* 268.	Prospekteer Verbode op Sekere Kroongrond, Kaap	666
* 269.	Klein Bergrivier-besproeiingsraad	666
* 270.	Kaapse Munisipale Wysigingsordonnansie, 1935	666
* 271.	Wysigingsordonnansie op Afdelingsrade en Weë, 1935	667
* 272.	Wysiging van Proklamasies Nos. 218, 242, 243 en 244 van 1935	667
* 273.	Wysiging van Proklamasie No. 176 van 1925	668
* 274.	Distrikte Worcester en Robertson: Verandering van Plaaslike Grense	668
Goewermentskennisgewings.		
DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE:		
* 1839.	Wet op Diplomatieke Immunitet, 1932: Kansellering van Registrasie	668
DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:		
* 1847.	Spesiale Vrederegter, Bultfontein: Aanstelling	668
DEPARTEMENT VAN FINANSIES:		
* 1821.	Regulasies op die Deurvoer van Beeste en Beesvleis deur die Unie uit Suid-Rhodesië vir Uitvoer na Oorsee	669
* 1825.	5 Persent Geregistreerde Effekte, 1940-50: Sluiting van Oordragsboeke	669
* 1826.	Doeanepakhuis, Johannesburg: Aanwysing	669
* 1827.	Uitvoer van Staafgoud en Goudmunt: 14.12.35	669
* 1840.	Kommissaris van Doeane se Verklaring van die Tarief	670
* 1841.	Staatskuld-kommissaris: Aanstelling	671
* 1848.	Wysiging van Tarief van Koste en Fooie ingevolge die Vyfde Bylae van die „Landbank Wet, 1912"	671
* 1849.	Reserwebankopgaaf: 13.12.35	672
* 1850.	Voorlopige Opgawe van Invoerregte, ens	672
* 1853.	Goewermentskennisgewing No. 1848—Datum van Aanvang	LXIII
DEPARTEMENT VAN MYNWESE:		
1744.	Voorgenome Proklamasie van Plaas Rietfontein No. II, Springs	674
1753.	Eksamen vir Mynbestuurders	674
* 1836.	Diamantslyperslisensie	674
* 1842.	Aanstelling van Mediese Praktisyne	674

Government Notices (continued).		PAGE
DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:		
* 1828. Draft Proclamation: Amendment of Proclamation No. 1 of 1930	675	
* 1829. Holding of Native Commissioner's Court at Amatikulu Leper Institution	675	
* 1830. Municipality of Schweizer Reneke: Brewing of Kaffir-beer	675	
DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS:		
* 1822. Employees' Staff Regulations: Amendment ...	675	
* 1843. Export of Grain, etc.: November ...	676	
DEPARTMENT OF DEFENCE:		
* 1824. Issue of Licences to Possess Firearms, Randfontein	677	
DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY:		
* 1823. Infected Area, East Coast Fever, Pretoria	677	
* 1831. Perishable Products Export Control Board: Appointment of Member	677	
* 1837. Registration of Brands, Cape	677	
* 1838. Registration of Brands, Orange Free State ...	677	
DEPARTMENT OF LABOUR AND SOCIAL WELFARE:		
* 1832. S.A. Coloured Railway and Harbour Workers' Union	678	
* 1851. Liquor and Catering Trade, Pretoria ...	678	
DEPARTMENT OF INTERIOR:		
* 1833. Cape Coloured Commission: Appointment of Secretary	685	
* 1844. Immigrants' Regulation Act, 1913: Officers Authorized to Sign Permits	685	
* 1845. Imprints on Printed Matter	685	
* 1852. Regulations for the Taking of the Census, 1936	686	
UNION DEPARTMENT OF EDUCATION:		
* 1834. Certification of Bantu Refuge Hostel, Germiston	700	
* 1846. Pretoria Technical College: Appointment of Member of Council	700	
DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS:		
* 1835. Amendment of Telephone Regulations	700	
General Notices.		
Co-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES:		
* 756. Co-operative Agricultural Societies: Membership Lists	700	
DEPARTMENT OF LANDS:		
718. Surveyor's Diagram B.111/35, Transvaal ...	701	
707. Crown Land Diagrams No. 5115/1935, etc., Cape	702	
734. Crown Land Diagrams No. 2643/35, etc., Natal	702	
* 760. Surveyor's Diagram, B.134/35, Transvaal ...	702	
MISCELLANEOUS:		
658. Trading on Mining Ground	703	
* 745. Vrolikheid Irrigation Board: Election	703	
* 746. Sundays River Irrigation Board: Election	704	
* 747. Koppieskraal Irrigation Board: Election	704	
* 748. Notice to Creditors: G. J. P. Grobbelaar, Kroonstad	704	
* 749. Notice to Creditors: A. P. G. Venter, Houtkraal	704	
* 750. Notice to Creditors: W. S. Strydom, Schweizer Reneke	705	
* 751. Notice to Creditors: W. A. J. van der Merwe, Edenville	705	
* 752. Weights and Measures, Krugersdorp, etc.	705	
* 753. Oberholzer Irrigation Board: Election	706	
* 754. Notice to Creditors: H. J. Steyn, Lichtenburg	706	
* 755. Notice to Creditors: J. P. du Toit, Witbank ...	706	
* 757. Buffelspoort Irrigation Board: Election	707	
* 758. Maasdorp Irrigation Board: Election	707	
* 759. Hereford Irrigation Board: Election	707	
* 761. Meeting of Creditors: C. P. Botha	707	
* 762. Public Health Bulletin No. 50, 14.12.35	707	
* 763. Formidable Epidemic Diseases	708	
Tenders	708	
Vacancy for Staff Nurse	722	
Vacancies for Nurses at Forestry Settlements	722	
PUBLIC SERVICE COMMISSION:		
Vacancy for Superintendent, Olyvenhoutsdrift Probationary Settlement, Kenhardt	722	
Vacancy for Junior Technical Assistant	723	
Vacancy for Location Superintendent and Agricultural Supervisor	723	
Vacancy for Inspector of Lands	723	

(Continued on inside back cover.)

Goewermentskennisgewings (vervolg).		BLADSY
DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE:		
* 1828. Ontwerp-proklamasie—Wysiging van Proklamasie No. 1 van 1930	675	
* 1829. Hou van Naturellekommissarishof in die Amatikulu-inrigting vir Melaatse	675	
* 1830. Munisipaliteit Schweizer Reneke: Brou van Kafferbier	675	
DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS:		
* 1822. Personeelregulasies vir Werksmanne: Wysiging	675	
* 1843. Uitvoer van Graan, ens.: November ...	676	
DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING:		
* 1824. Uitreik van Lisensies om Vuurwapens te Besit, Randfontein	677	
DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU:		
* 1823. Besmette Gebied, Ooskuskooers, Pretoria ...	677	
* 1831. Raad van Toesig op die Uitvoer van Bederfbare Produkte: Aanstelling van Lid	677	
* 1837. Registrasie van Brandmerke, Kaap	677	
* 1838. Registrasie van Brandmerke, Oranje-Vrystaat ...	677	
DEPARTEMENT VAN ARBEID EN VOLKSWELSYN:		
* 1832. „S.A. Coloured Railway & Harbour Workers' Union”	678	
* 1851. Drank- en Verversingsbedryf, Pretoria ...	678	
DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKKE:		
* 1833. Kaapse Kleurlingbevolking-kommissie: Aanstelling van Sekretaris	685	
* 1844. „Wet tot Regeling van Immigrasie, 1913”: Amptenare Gemagtig om Permitte te Teken	685	
* 1845. Drukkersnaam op Drukwerk	685	
* 1852. Regulasies vir die Sensus van 1936	686	
UNIE-DEPARTEMENT VAN ONDERWYS:		
* 1834. Sertifisering van „Bantu Refuge Hostel”, Germiston	700	
* 1846. Pretoriase Tegniese Kollege: Aanstelling van Raadslid	700	
DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE:		
* 1835. Wysiging van Telefoonregulasies	700	
Algemene Kennisgewings.		
KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS:		
* 756. Koöperatiewe Landbouverenigings: Lidmaatskaplyste	700	
DEPARTEMENT VAN LANDE:		
718. Landmeterskaarte B.111/35, Transvaal ...	701	
707. Kroonlandkaarte No. 5115/1935, ens., Kaap ...	702	
734. Kroonlandkaarte No. 2643/35, ens., Natal	702	
* 760. Landmeterskaart B.134/35, Transvaal ...	702	
DIVERSE:		
658. Handeldryf op Mynggrond	703	
* 745. Vrolikheid-besproeiingsraad: Verkiesing	703	
* 746. Sondagsrivier-besproeiingsraad: Verkiesing ...	704	
* 747. Koppieskraal-besproeiingsraad: Verkiesing ...	704	
* 748. Kennisgewing aan Krediteure: G. J. P. Grobbelaar, Kroonstad	704	
* 749. Kennisgewing aan Krediteure: A. P. G. Venter, Houtkraal	704	
* 750. Kennisgewing aan Krediteure: W. S. Strydom, Schweizer Reneke	705	
* 751. Kennisgewing aan Krediteure: W. A. J. van der Merwe, Edenville	705	
* 752. Mate en Gewigte, Krugersdorp, ens.	705	
* 753. Oberholzer-besproeiingsraad: Verkiesing ...	706	
* 754. Kennisgewing aan Krediteure: H. J. Steyn, Lichtenburg	706	
* 755. Kennisgewing aan Krediteure: J. P. du Toit, Witbank	706	
* 757. Buffelspoort-besproeiingsraad: Verkiesing ...	707	
* 758. Maasdorp-besproeiingsraad: Verkiesing ...	707	
* 759. Hereford-besproeiingsraad: Verkiesing ...	707	
* 761. Vergadering van Krediteure: C. P. Botha ...	707	
* 762. Volksgesondheidsbulletin No. 50: 14.12.35	707	
* 763. Ernstige Epidemiese Siektes	708	
Tenders	708	
Vakature vir Stafverpleegster	722	
Vakatures vir Verpleegsters op Bosbounedersettings	722	
STAATSDIENSKOMMISSIE:		
Vakature vir Superintendent, Proefnedersetting, Olyvenhoutsdrift, Kenhard	722	
Vakature vir Junior Tegniese Assistent	723	
Vakature vir Superintendent van Lokasies en Landbou-opsigter	723	
Vakature vir Inspekteur van Lande	723	

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)